

**Information concerning remuneration, suppliers  
and beneficiaries**

**Fiscal year ended March 31, 2008**



# Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

---

## Table of contents

Publishing criteria.....	2
Remuneration .....	3
Suppliers .....	6
Beneficiaries	
A-B.....	40
C .....	51
Centre .....	62
Centre de la petite enfance.....	68
Club .....	93
D-E-F .....	108
G.....	119
H-I-J-K-L .....	131
M.....	137
Municipalities .....	145
N-O-P.....	165
Q-R-S.....	177
T-U-V-etc. ....	189

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

### Remuneration

---

#### PUBLISHING CRITERIA

Information on remuneration includes the salary ranges for senior civil servants and managerial staff, as well as the list of members of the National Assembly and Conseil exécutif.

Suppliers of goods and services are published in alphabetical order for total Government expenditure and capital costs of \$100 000.00 or over, including sums attributed to specific-purpose accounts and amounts transferred to special funds. Where for the National Assembly, persons designated by the National Assembly and each of the other portfolios the total amount for a supplier is equal to or greater than \$100 000.00, these portfolios are identified. Payments made out of local funds are published under the heading "Local funds".

Beneficiaries of Government assistance and allocations to special funds are published in alphabetical order for total government expenditure of \$35 000.00 and over, including sums attributed to specific-purpose accounts and amounts transferred to special funds. Where for the National Assembly, persons designated by the National Assembly and each of the other portfolios the total amount for a beneficiary is equal to or greater than \$35 000.00, these portfolios are identified.

This list of suppliers and beneficiaries is produced using information from two different computer systems.

Some government departments are using a new computer system in which suppliers and beneficiaries are published according to invoices recorded in the Accounts payable module. Suppliers and beneficiaries whose invoices are recorded in the ledger will be published the following year, when they are recorded in the Accounts payable module.

Government departments using the other system produce the list of suppliers and beneficiaries according to expenses recorded during the year.

---

#### ACRONYMS

AN	Assemblée nationale
ANPD	Personnes désignées par l'Assemblée nationale
MAMR	Affaires municipales et Régions
MAPAQ	Agriculture, Pêcheries et Alimentation
CTAG	Conseil du trésor et Administration gouvernementale
MCE	Conseil exécutif
MCCCF	Culture, Communications et Condition féminine
MDDEP	Développement durable, Environnement et Parcs
MDEIE	Développement économique, Innovation et Exportation
MELS	Éducation, Loisir et Sport
MESS	Emploi et Solidarité sociale
MFA	Famille et Aînés
MFQ	Finances
MICC	Immigration et Communautés culturelles
MJQ	Justice
MRI	Relations internationales
MRNF	Ressources naturelles et Faune
MRQ	Revenu
MSSS	Santé et Services sociaux
MSP	Sécurité publique
MSG	Services gouvernementaux
MTO	Tourisme
MTQ	Transports
MTRAV	Travail

**Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries**
**Remuneration**


---

**SALARY RANGES FOR SENIOR CIVIL SERVANTS AND MANAGERIAL STAFF**

Below are the salary ranges as at March 31, 2008 for senior civil servants of the Gouvernement du Québec (deputy ministers, chief executive officers of Government agencies, persons designated by the National Assembly and their assistants), managerial staff and personnel of equivalent standing. The number of people receiving salaries at each level is also shown.

	<b>Salary range *</b>		<b>Total number of persons</b>
	<b>Minimum</b>	<b>Maximum</b>	
Senior civil servants	\$64 454	\$193 938	399
Managerial staff			
Level 1	100 218	130 211	51
Level 2	94 638	115 216	279
Level 3	84 461	102 822	594
Level 4	75 371	91 759	1 336
Level 5	66 159	81 888	264
Level 6	54 810	73 079	160
Level 7	50 519	67 362	70
Level 8	46 208	61 609	296
Level 9	40 891	54 521	23
Level 10	36 185	48 249	20

\* Under Order-in-Council 713-2000 of June 14, 2000 for senior civil servants and under CT 203282 of February 6, 2006 for managerial staff.

---

**MEMBERS OF THE NATIONAL ASSEMBLY:**
**Act respecting the conditions of employment and the pension plan of Members of the National Assembly: \$18 548 314.**

President: Michel Bissonnet.

Vice-Presidents: Jacques Chagnon, Fatima Houda-Pepin, Marc Picard.

Leader of the Official Opposition: Mario Dumont.

Leader of the Second Opposition Group: François Gendron, Pauline Marois.

Government House Leader: Jean-Marc Fournier.

Deputy Government House Leaders: Henri-François Gauthrin, Benoît Pelletier.

House Leader of the Official Opposition: Sébastien Proulx.

Deputy House Leader of the Official Opposition: Sylvie Roy.

House Leaders of the Second Opposition Group: François Gendron, Diane Lemieux.

Chief Government Whip: Norman MacMillan.

Chief Whip of the Official Opposition: François Bonnardel.

Assistant Government Whip: Lucie Charlebois.

Assistant Whip of the Official Opposition: Lucille Méthé.

Whip of the Second Opposition Group: Stéphane Bédard.

Caucus Chairman of the Government Party: Yvon Vallières.

Caucus Chairman of the Official Opposition: Pierre Gingras.

Parliamentary assistants: Pierre Arcand, Vincent Auclair, Roch Cholette, Russel Copeman, Emmanuel Dubourg, Henri-François Gauthrin, Johanne Gonthier, Charlotte L'Écuyer, Pierre Marsan, Nicole Ménard, Guy Ouellette, François Ouimet, Gerry Sklavounos, Tony Tomassi, Stéphanie Vallée.

Chairmen of standing committees: Lawrence S. Bergman, Michel Bissonnet, Louise Harel, Geoffrey Kelley, Claude L'Écuyer, Catherine Morissette, Alain Paquet, Pierre Paradis, Sylvain Simard, Gilles Taillon, Lise Thériault.

Vice-Chairmen of standing committees: Pierre Arcand, Vincent Auclair, François Benjamin, Rosaire Bertrand, Rita Dionne-Marsolais, Bernard Drainville, Jean Domingue, Emmanuel Dubourg, Janvier Grondin, Linda Lapointe, Charlotte L'Écuyer, Christian Lévesque, Gerry Sklavounos.

Sessions chairmen: Maxime Arseneau, François Benjamin, Lucie Charlebois, Maurice Clermont, Serge Deslières, François Desrochers, Éric Dorion, Danielle Doyer, Johanne Gonthier, Guy Lelièvre, Yvon Marcoux, Nicole Ménard, Richard Merlini, Pierre Reid, Jean-François Therrien.

**Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries****Remuneration****OFFICE OF THE NATIONAL ASSEMBLY:**

President: Michel Bissonnet.

Members: Éric Caire, Lucie Charlebois, Marjolain Dufour, Johanne Gonthier, Sylvain Légaré, Nicole Ménard, Lucille Méthé, Pierre Reid, Claude Roy, Tony Tomassi.

Substitute members: Vincent Auclair, Pierre Michel Auger, Stéphane Bédard, François Bonnardel, Russel Copeman, Norman MacMillan, Lucille Méthé.

Members: Indemnities and expense allowances, \$11 696 867.\*

	Calendar year from 01-04-07 to 31-12-07	Calendar year from 01-01-08 to 31-03-08
Indemnities	\$82 073	\$82 073
Expense allowances	14 467	14 811

\* Members of the National Assembly received the indemnities and allowances prescribed by sections 1 and 10 of the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly (R.S.Q., c. C-52.1).

**MEMBERS OF THE CONSEIL EXÉCUTIF:****Executive Power Act: \$1 223 961.**

Premier and Chair of the Conseil exécutif (from 2007-04-01 to 2008-03-31) and Minister responsible for Youth Issues (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Jean Charest.

Minister of Public Security (from 2007-04-01 to 2008-03-31), Deputy Premier and Vice-Chair of the Conseil exécutif and Minister responsible for the Laurentides region and the Lanaudière region (from 2007-04-01 to 2007-04-18) and Minister of Justice and Attorney General (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Jacques P. Dupuis.

Chair of the Conseil du trésor and Minister responsible for Government Administration (from 2007-04-01 to 2008-03-31) and Minister of Finance and Minister of Government Services (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Monique Jérôme-Forget.

Minister responsible for Canadian Intergovernmental Affairs, Francophones within Canada, the Agreement on Internal Trade, the Reform of Democratic Institutions and Access to Information (from 2007-04-01 to 2007-04-18), Minister responsible for the Outaouais region (from 2007-04-01 to 2008-03-31) and Minister responsible for Canadian Intergovernmental Affairs, Aboriginal Affairs, Francophones within Canada, the Reform of Democratic Institutions and Access to Information and Minister responsible for the Nord-du-Québec region (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Benoît Pelletier.

Minister of Municipal Affairs and Regions and Minister responsible for the Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine region (from 2007-04-01 to 2008-03-31) and Deputy Premier and Vice-Chair of the Conseil exécutif (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Nathalie Normandeau.

Minister of Agriculture, Fisheries and Food and Minister responsible for the Centre-du-Québec region (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Yvon Vallières.

Minister of Culture and Communications and Minister responsible for Montréal region (from 2007-04-01 to 2007-04-18) and Minister of Sustainable Development, Environment and Parks (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Line Beauchamp.

Minister of Sustainable Development, Environment and Parks (from 2007-04-01 to 2007-04-18), Minister responsible for the Bas-Saint-Laurent region and the Côte-Nord region (from 2007-04-01 au 2008-03-31) and Minister of Natural Resources and Wildlife and Minister responsible for the Saguenay-Lac-Saint-Jean region (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Claude Bécharé.

**Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries****Remuneration**

---

Minister of Economic Development, Innovation and Export Trade (from 2007-04-01 to 2008-03-31) and Minister of Tourism and Minister responsible for the Montréal region (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Raymond Bachand.

Minister of Education, Recreation and Sports (from 2007-04-01 to 2007-04-18), Minister responsible for the Montérégie region (from 2007-04-01 to 2008-03-31) and Minister of Revenue and Minister responsible for Parliamentary Reform (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Jean-Marc Fournier.

Minister of Employment and Social Solidarity (from 2007-04-01 to 2007-04-18), Minister responsible for the Laval region (from 2007-04-01 to 2008-03-31), and Minister of Education, Recreation and Sports and Minister of Families (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Michelle Courchesne.

Minister of Families, Seniors and the Status of Women (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Carole Théberge.

Minister of Finance (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Michel Audet.

Minister of Immigration and Cultural Communities (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Lise Thériault.

Minister of Justice and Attorney General (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Yvon Marcoux.

Minister of International Relations, Minister responsible for La Francophonie and Minister responsible for the Estrie region (from 2007-04-01 to 2008-03-31): Monique Gagnon-Tremblay.

Minister of Natural Resources and Wildlife, Minister responsible for the Abitibi-Témiscamingue region and the Nord-du-Québec region (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Pierre Corbeil.

Minister of Revenue (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Lawrence S. Bergman.

Minister of Health and Social Services (from 2007-04-01 to 2008-03-31) and Minister responsible for the Capitale-Nationale region (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Philippe Couillard.

Minister of Government Services (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Henri-François Gauthier.

Minister of Tourism and Minister responsible for the Saguenay-Lac-Saint-Jean region (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Françoise Gauthier.

Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Michel Després.

Minister of Labour (from 2007-04-01 to 2007-04-18), Minister responsible for the Chaudière-Appalaches region (from 2007-04-01 to 2008-03-31), Minister of Agriculture, Fisheries and Food and Minister responsible for the Centre-du-Québec region (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Laurent Lessard.

Minister for Native Affairs (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Geoffrey Kelley.

Minister for Youth Protection and Rehabilitation (from 2007-04-01 to 2007-04-18): Margaret F. Delisle.

Minister for Transport (from 2007-04-01 to 2007-04-18), Minister responsible for the Mauricie region (from 2007-04-01 to 2008-03-31) and Minister for Transport (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Julie Boulet.

Chief Government Whip (from 2007-04-01 to 2008-03-31): Norman MacMillan.

Minister of Employment and Social Solidarity (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Sam Hamad.

Minister responsible for Seniors (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Marguerite Blais.

Minister of Labour and Minister responsible for the Laurentides region, for the Lanaudière region and the Abitibi-Témiscamingue region (from 2007-04-18 to 2008-03-31): David Whissell.

Minister of Immigration and Cultural Communities (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Yolande James.

Minister of Culture, Communications and the Status of Women (from 2007-04-18 to 2008-03-31): Christine St-Pierre.

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
A. Girardin inc.		208 000	Actualisation	116 952
MSP.....	208 000		Various portfolios.....	116 952
A. Hébert et Fils inc.		1 462 604	Acura Technology Group inc.	109 920
MTQ.....	1 427 695		AN.....	109 920
Various portfolios.....	34 909		Adaris Technologies inc.	116 400
A. Lamothe (1991) (Division de Sintra inc.)		2 613 670	Various portfolios.....	116 400
MTQ.....	2 613 670		Adecco	249 419
A.M.L. Caron inc.		531 710	Various portfolios.....	249 419
MTQ.....	531 710		Administration régionale Kativik	1 751 304
A.S.S.S. Abitibi-Témiscamingue		511 214	MDDEP.....	798 500
MSSS.....	491 106		MRNF.....	126 000
Various portfolios.....	20 108		MTQ.....	799 473
A.S.S.S. Bas-St-Laurent		103 209	Various portfolios.....	27 331
MSSS.....	103 010		Aéropro	353 278
Various portfolios.....	199		MSP.....	199 767
A.S.S.S. Capitale-Nationale		489 216	Various portfolios.....	153 511
MSSS.....	484 501		Aetios Productions inc.	575 000
Various portfolios.....	4 715		MELS.....	575 000
A.S.S.S. Chaudière-Appalaches		374 090	Agence culturelle à Rome	318 704
MSSS.....	355 045		MRI.....	312 236
Various portfolios.....	19 045		Various portfolios.....	6 468
A.S.S.S. Côte-Nord		179 927	Agence de déménagement J.M.V.	199 942
MSSS.....	179 178		Various portfolios.....	199 942
Various portfolios.....	749		Agence Gravel inc.	200 994
A.S.S.S. Laval		131 653	MSP.....	169 694
MSSS.....	131 653		Various portfolios.....	31 300
A.S.S.S. Mauricie et du Centre-du-Québec		218 494	Agence nationale d'accueil des étrangers et des migrations (ANAEM)	122 068
MESS.....	100 000		MICC.....	122 068
MSSS.....	113 494		Agence des partenariats privé-public du Québec	4 700 590
Various portfolios.....	5 000		CTAG.....	1 650 000
A.S.S.S. Montérégie		591 609	MCCCF.....	2 809 216
MSSS.....	588 609		MJQ.....	241 374
Various portfolios.....	3 000		Agence de Sécurité Mirado (2002) inc.	174 482
A.S.S.S. Outaouais		127 598	MSP.....	174 482
Various portfolios.....	127 598		Agence de Sécurité Sécur-Action inc.	727 306
A.S.S.S. Saguenay - Lac-St-Jean		215 022	MSP.....	727 306
MSSS.....	214 960		Agence Sociale Spécialisée de l'Outaouais inc.	894 004
Various portfolios.....	62		MSP.....	894 004
A. Tremblay et M. Dontigny Pharmaciens		160 795	Agence de Voyage Air-Port inc.	101 285
MSP.....	160 795		Various portfolios.....	101 285
AB Applied Biosystems		483 825	Agilent Technologies Canada inc.	278 612
MSP.....	483 825		MAPAQ.....	108 896
ABCP Architecture et Urbanisme ltée		154 303	MSP.....	149 564
AN.....	117 887		Various portfolios.....	20 152
Various portfolios.....	36 416		Agropur - Division Natrel	1 159 302
Abitibi Géophysique inc.		296 163	MSP.....	1 159 302
MRNF.....	296 163		Air Canada	1 052 266
Académie de formation informatique		788 172	MAPAQ.....	399 896
MELS.....	292 763		MESS.....	165 773
Various portfolios.....	495 409		MRQ.....	236 621
Accueil aux immigrants de l'est de Montréal		117 946	Various portfolios.....	249 976
MICC.....	117 946			



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Air Creebec inc.		1 085 702	Asphalte Desjardins inc.	944 232
MJQ.....	340 690		MTQ.....	944 232
MSP.....	715 093			
Various portfolios.....	29 919		Asphalte Générale inc.	111 773
			MTQ.....	111 773
Air Inuit Itée		151 893	Association des cadres du gouvernement du Québec	105 121
MSP.....	109 774		Various portfolios.....	105 121
Various portfolios.....	42 119			
Air Saguenay [1980] inc.		178 106	Association canadienne pour la santé mentale / Filiale de Montréal	204 205
MRNF.....	178 106		MSP.....	203 930
			Various portfolios.....	275
Alide Bergeron et Fils inc.		117 627	Association de l'école Sedbergh	110 900
MRNF.....	117 627		MSP.....	110 900
Aliments Marina (Les)		1 109 828	Association Québécoise du Transport et des Routes inc. (AQTR)	225 787
MSP.....	1 109 828		MTQ.....	218 050
			Various portfolios.....	7 737
Alimplus inc.		487 541	Association de Taxi Diamond de Montréal Itée	547 452
MSP.....	487 541		Various portfolios.....	547 452
Alma Honda		101 936	Asystel inc.	213 719
Various portfolios.....	101 936		Various portfolios.....	213 719
Alphinat inc.		1 049 620	Atelier du Martin-Pêcheur inc.	191 595
MSG.....	1 012 000		AN.....	188 986
Various portfolios.....	37 620		Various portfolios.....	2 609
Amaro inc.		225 061	Ateliers du centre de détention de Québec (Les)	1 043 276
Various portfolios.....	225 061		MAPAQ.....	350 005
André J. Nadeau et Associés		250 000	MSP.....	459 778
MELS.....	250 000		Various portfolios.....	233 493
Anglocom inc.		209 018	Ateliers d'Elle (Les)	248 825
Various portfolios.....	209 018		MSP.....	248 825
Anicet Proulx inc.		258 381	Atelier des Sourds du Québec inc.	192 810
MTQ.....	258 381		MRQ.....	136 187
Applied Electronics Ltd.		406 902	Various portfolios.....	56 623
AN.....	406 817		Atelier Tanguay	122 570
Various portfolios.....	85		MSP.....	122 570
Arent Fox Kintner Plotkin et Kahn, PLLC		948 463	Attachmate Corporation	292 514
MDEIE.....	948 463		MRQ.....	179 871
Aricom Communications inc.		128 000	Various portfolios.....	112 643
MSSS.....	128 000		Auberge Godefroy	154 639
Arrakis Consultants inc.		510 128	Various portfolios.....	154 639
MAMR.....	496 903		Aubut Laurent	185 948
Various portfolios.....	13 225		ANPD.....	120 820
Artec Consultants inc.		463 687	Various portfolios.....	65 128
MCCCF.....	463 687		Audet Michel	126 142
Artemis Technologies inc.		231 600	MRI.....	126 142
MRNF.....	231 600		Aurel Harvey et Fils inc.	1 263 727
Arui Linda		110 562	MTQ.....	1 263 727
MELS.....	110 562		Autocars Orléans Express inc.	730 341
Ascenseurs Thyssen Montenay inc.		220 722	Various portfolios.....	730 341
ANPD.....	215 392		Autodesk	106 367
Various portfolios.....	5 330		MTQ.....	106 367
Asphalte, Béton, Carrières Rive-Nord		633 558		
MTQ.....	633 558			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Autorité des marchés financiers (L')		825 000	Bell Canada	8 152 389
MFQ.....	825 000		AN.....	328 846
Aviscar inc.		456 711	ANPD.....	858 870
Various portfolios.....	456 711		MDDEP.....	100 859
Av-Tech inc.		429 572	MDEIE.....	159 677
MDDEP.....	111 523		MESS.....	103 136
MSG.....	133 900		MFA.....	131 228
MTQ.....	138 515		MICC.....	1 078 041
Various portfolios.....	45 634		MJQ.....	389 780
AVW-Telav		241 022	MRI.....	119 887
MJQ.....	125 880		MRNF.....	229 778
Various portfolios.....	115 142		MRQ.....	348 263
Axia Construtora Ltd.		171 346	MSP.....	2 920 677
MRI.....	171 346		MTQ.....	1 069 710
Axidata inc.		377 340	Various portfolios.....	313 637
MSP.....	102 562		Bell Mobilité	498 091
Various portfolios.....	274 778		ANPD.....	495 209
Babin Denis		167 984	Various portfolios.....	2 882
MSP.....	167 920		Bell Mobilité Cellulaire	4 381 362
Various portfolios.....	64		MSP.....	4 244 108
Bachand Jacques		144 141	Various portfolios.....	137 254
MSSS.....	144 141		Bell Mobilité Pagette	509 078
Baja Construction inc.		109 844	MSP.....	240 249
MDDEP.....	109 844		Various portfolios.....	268 829
Balayage Régional		131 977	Bell Solutions d'Affaires inc.	427 217
MTQ.....	131 977		MAPAQ.....	102 891
Balvent inc.		132 462	MTQ.....	162 137
AN.....	132 462		Various portfolios.....	162 189
Banque Nationale du Canada		367 060	Bentley Systems inc.	198 752
MESS.....	147 651		MTQ.....	148 742
Various portfolios.....	219 409		Various portfolios.....	50 010
Barreau du Québec		294 115	Béton Dallaire Itée	1 019 382
Various portfolios.....	294 115		MTQ.....	1 019 382
Barrière QMB Canada inc.		549 902	Béton Fortin inc.	341 514
MTQ.....	549 902		MTQ.....	341 514
Bau-Val inc.		173 193	Bio-Rad Laboratories (Canada) Ltd.	171 310
MTQ.....	173 193		MAPAQ.....	157 161
BCP Consultants inc.		364 973	Various portfolios.....	14 149
MELS.....	151 689		Blanchette Yvon, conseiller en gestion	114 565
MESS.....	119 966		CTAG.....	105 890
Various portfolios.....	93 318		Various portfolios.....	8 675
Beaumarché inc.		100 338	Blanc-Sablon Construction Itée	626 625
MSP.....	100 338		MTQ.....	626 335
Bélanger Sauvé		121 569	Various portfolios.....	290
Various portfolios.....	121 569		Bleu Outremer	182 591
			Various portfolios.....	182 591
			BOC Canada Itée	114 370
			Various portfolios.....	114 370
			Boissons Miami Pomor Itée (Les)	145 511
			MSP.....	145 511
			Bouchard Gérard	333 507
			MCE.....	333 507
			Bouchard Récupération	109 210
			MTQ.....	109 210

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Boudreau Jean		100 196	Bureau du Québec à Toronto	379 379
MESS.....	100 196		MRQ.....	329 786
			Various portfolios.....	49 593
Bougie Yves (serv. imm. Québec à Vienne)		271 162	C.G. Thériault inc.	280 402
MRI.....	271 162		MTQ.....	280 402
Boulangerie St-Méthode		267 251	C.H.C. La Relève	385 244
MSP.....	267 251		MSP.....	385 244
Boulangerie Weston Itée		144 830	C.I.L. Orion	114 234
MSP.....	144 830		MTQ.....	114 234
Bourré Jean-René		105 049	C.L.S.C. Ahuntsic	381 962
MTQ.....	105 049		MSP.....	381 962
Bowe Bell + Howell International Ltd.		424 594	C.L.S.C. et C.H.S.L.D. Baie-des-Chaleurs	121 974
MRQ.....	424 594		MSP.....	121 974
BPR inc.		492 887	C.L.S.C. Les Forges	237 053
MRNF.....	129 600		MSP.....	237 053
MTQ.....	224 671		C.R.C. Joliette-Lanaudière	865 769
Various portfolios.....	138 616		MSP.....	865 769
BPR - Infrastructure inc.		129 499	C.R.C. Le Pavillon inc.	1 004 441
MAPAQ.....	129 499		MSP.....	1 004 441
Braconnier André		119 474	C.S. des Bois-Francis	283 720
MSP.....	119 474		MICC.....	283 460
Brad inc.		462 529	Various portfolios.....	260
CTAG.....	142 123		C.S. Chemin-du-Roy	439 260
MFQ.....	177 408		MICC.....	438 911
Various portfolios.....	142 998		Various portfolios.....	349
Breton Claude		409 528	C.S. de la Côte-du-Sud	151 804
MTQ.....	409 528		MELS.....	117 434
Bridgestone / Firestone Canada inc.		110 545	Various portfolios.....	34 370
Various portfolios.....	110 545		C.S. de Laval	107 950
Briquetal Itée		1 205 042	MELS.....	103 500
AN.....	1 205 042		Various portfolios.....	4 450
Brunet et Brunet inc.		503 116	C.S. Marie-Victorin	162 813
MTQ.....	503 116		MICC.....	161 583
Budget (Location de voitures)		391 211	Various portfolios.....	1 230
Various portfolios.....	391 211		C.S. de Montréal	197 204
Buffet Clémentine		124 739	MELS.....	171 392
Various portfolios.....	124 739		Various portfolios.....	25 812
Bureau en Gros		195 148	C.S. des Navigateurs	110 671
Various portfolios.....	195 148		MELS.....	110 513
Bureau de normalisation du Québec		192 841	Various portfolios.....	158
Various portfolios.....	192 841		C.S. des Phares	228 915
Bureau du Québec à Barcelone		244 933	MICC.....	126 084
MRI.....	204 763		MSSS.....	102 831
Various portfolios.....	40 170		C.S. de la Pointe-de-l'Île	111 861
Bureau du Québec à Munich		8 513 685	MICC.....	110 367
MRI.....	8 435 309		Various portfolios.....	1 494
Various portfolios.....	78 376		C.S. des Premières-Seigneuries	147 920
Bureau du Québec à Sao Paulo		429 323	MELS.....	145 221
MRI.....	429 323		Various portfolios.....	2 699
			C.S.S.S. Gatineau	361 728
			MSP.....	274 362
			Various portfolios.....	87 366

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
C.S.S.S. Montmagny-l'Islet		126 326	Canton Ham-Nord	127 889
MSSS.....	121 251		MTQ.....	127 889
Various portfolios.....	5 075			
C.S.S.S. des Pays-d'en-Haut		1 415 061	Canton Hinchinbrooke	109 880
MSP.....	1 415 061		MTQ.....	109 880
C.S.S.S. Québec-Nord		192 432	Canton Stratford	123 285
MSSS.....	116 998		MTQ.....	123 285
Various portfolios.....	75 434		Cantons-Unis de Stoneham-et-Tewkesbury	131 679
C.S.S.S. Québec-Sud		386 314	MTQ.....	131 679
MSSS.....	385 679		Capital HRS	109 938
Various portfolios.....	635		Various portfolios.....	109 938
C.S.S.S. Rimouski-Neigette		352 431	Cari St-Laurent	171 194
MSP.....	352 431		MICC.....	171 194
C.S. des Samares		167 136	Carrefour "Action municipale et familles"	161 800
MICC.....	166 998		MFA.....	161 200
Various portfolios.....	138		Various portfolios.....	600
Cabinet de Relations Publiques National (Québec) inc. (Le)		146 696	Carrière Bernier Itée	127 400
Various portfolios.....	146 696		MTQ.....	127 400
Cadrin Viandex inc.		470 625	Carrière et Transport Napoléon Brochu Itée	1 783 793
MSP.....	426 519		MTQ.....	1 783 793
Various portfolios.....	44 106		Carrière La Pêche inc.	223 705
Café Vienne		115 992	MTQ.....	223 705
Various portfolios.....	115 992		Carrières Bob-Son inc. (Les)	529 349
Cain Lamarre Casgrain Wells		102 538	MTQ.....	529 349
Various portfolios.....	102 538		Carrière Tremblay et Fils	150 942
Caisse centrale Desjardins du Québec		1 203 105	MTQ.....	150 942
MFQ.....	1 203 105		Carswell, Division Thomson Canada Itée	609 939
Camillien Charron 1992 inc.		776 995	MJQ.....	340 344
MTQ.....	776 995		MRQ.....	203 787
Camionnage Doug Zacharias Itée		205 559	Various portfolios.....	65 808
MTQ.....	205 559		Cartier Communication Marketing	1 478 494
Camions Denis Lefebvre inc.		744 014	MSSS.....	1 478 494
MTQ.....	744 014		CASA Canada	160 671
Campbell Scientific Canada Corporation		626 373	MRI.....	160 671
MDDEP.....	386 425		Cascades Groupe Papiers Fins inc. / Division Rolland	138 600
MTQ.....	235 311		ANPD.....	138 600
Various portfolios.....	4 637		Castonguay Claude	188 822
Campus Notre-Dame-de-Foy		113 000	MFQ.....	188 822
Various portfolios.....	113 000		CBCI Télécom inc.	894 272
Canada Law Book inc.		463 682	MJQ.....	248 079
MJQ.....	447 371		MRI.....	145 476
Various portfolios.....	16 311		MSP.....	108 729
Canadien National (Le)		930 154	Various portfolios.....	391 988
MTQ.....	929 619		CCAF-FCVI inc.	187 147
Various portfolios.....	535		ANPD.....	163 738
Canards Illimités Canada		814 218	Various portfolios.....	23 409
MRNF.....	811 223		CCSI Technology Solutions Corporation	548 360
Various portfolios.....	2 995		MTQ.....	405 803
Canbec service de courrier		273 684	Various portfolios.....	142 557
Various portfolios.....	273 684		CDP Capital Marchés Mondiaux inc.	261 000
			MFA.....	261 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Cedrom-SNI inc.		266 888	Centre de documents semi-actifs	452 016
Various portfolios.....	266 888		MDDEP.....	109 562
			Various portfolios.....	342 454
Cégep André Laurendeau		490 634	Centre francophone de recherche en information des organisations (CEFRIQ)	216 202
MICC.....	486 164		MSG.....	105 500
Various portfolios.....	4 470		Various portfolios.....	110 702
Cégep Drummondville		303 573	Centre hospitalier Robert-Giffard	170 222
MICC.....	302 773		MSSS.....	134 951
Various portfolios.....	800		Various portfolios.....	35 271
Cégep Granby-Haute-Yamaska		299 034	Centre hospitalier universitaire de Québec	527 081
MICC.....	247 519		MSSS.....	446 537
Various portfolios.....	51 515		Various portfolios.....	80 544
Cégep Jonquière		109 603	Centre hospitalier de l'Université de Montréal	398 597
Various portfolios.....	109 603		MSSS.....	388 625
Cégep Marie-Victorin		706 100	Various portfolios.....	9 972
MICC.....	702 180		Centre d'intégration multi-services de l'Ouest de l'île	321 751
Various portfolios.....	3 920		MICC.....	321 751
Cégep de l'Outaouais		386 191	Centre d'Interaction Proximédia inc.	281 713
MICC.....	384 545		MESS.....	272 218
Various portfolios.....	1 646		Various portfolios.....	9 495
Cégep Sainte-Foy		572 619	Centre international pour la prévention de la criminalité	107 000
MICC.....	542 796		MSP.....	107 000
Various portfolios.....	29 823		Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations (CIRANO)	212 278
Cégep Saint-Hyacinthe		214 892	CTAG.....	145 178
MICC.....	206 946		Various portfolios.....	67 100
Various portfolios.....	7 946		Centre jeunesse de Montréal	162 709
Cégep Sherbrooke		211 136	MSSS.....	149 449
MICC.....	208 012		Various portfolios.....	13 260
Various portfolios.....	3 124		Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)	1 880 901
Cégep St-Jean-sur-Richelieu		367 816	MDEIE.....	1 878 011
MICC.....	367 717		Various portfolios.....	2 890
Various portfolios.....	99		Centre de Recherche Informatique de Montréal inc. (CRIM)	408 831
Cégep St-Jérôme		275 779	MSG.....	290 506
MICC.....	195 416		Various portfolios.....	118 325
Various portfolios.....	80 363		Centre de référence agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ)	104 000
Cégep St-Laurent		660 015	Various portfolios.....	104 000
MICC.....	645 015		Centre Résidentiel Communautaire d'Amos inc.	652 785
Various portfolios.....	15 000		MSP.....	652 785
Cégep Vieux-Montréal		931 733	Centre résidentiel communautaire Arc-en-Soi	611 296
MICC.....	929 351		MSP.....	611 296
Various portfolios.....	2 382		Centre résidentiel communautaire Curé-Labelle	1 094 748
Centrale des Syndicats du Québec [CSQ]		102 851	MSP.....	1 094 748
Various portfolios.....	102 851		Centre Résidentiel Communautaire de Roberval inc.	554 383
Centre de Bénévolat de Laval inc.		237 886	MSP.....	554 383
MSP.....	237 886			
Centre de bénévolat de la Rive-Sud		188 954		
MSP.....	188 954			
Centre de Développement Bioalimentaire du Québec inc.		205 622		
MAPAQ.....	205 622			
Centre de développement des entreprises du SAJE de Montréal-Centre		100 776		
Various portfolios.....	100 776			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

	Total \$		Total \$
Centre de services partagés du Québec	218 052 544	C-I-L / Orion	207 926
AN.....	2 569 450	MTQ.....	200 320
ANPD.....	2 145 031	Various portfolios.....	7 606
CTAG.....	11 806 241		
MAMR.....	2 400 869	Cima+ S.E.N.C.	855 541
MAPAQ.....	6 151 432	MCCCF.....	485 192
MCCCF.....	3 354 644	MRNF.....	185 045
MCE.....	2 603 044	MTQ.....	185 304
MDDEP.....	4 126 472		
MDEIE.....	3 549 437	Civas Montérégie	202 734
MELS.....	9 505 454	MSP.....	202 734
MESS.....	19 440 929		
MFA.....	2 785 492	Cliche Lortie Ladouceur inc.	122 909
MFQ.....	2 699 178	MRNF.....	122 909
MICC.....	2 202 471		
MJQ.....	14 475 499	Clini-Plus Viens, Giner et Carignan	111 628
MRI.....	1 905 915	MSP.....	111 628
MRNF.....	6 135 847		
MRQ.....	25 511 698	Clinique d'Expertises Médicales du Québec inc.	228 389
MSG.....	56 634 181	CTAG.....	166 300
MSP.....	21 018 364	Various portfolios.....	62 089
MSSS.....	5 919 856		
MTQ.....	10 511 896	Clôtures Spécialisées enr. (Les)	436 356
MTRAV.....	599 144	MTQ.....	436 356
Centre Sheraton Montréal	267 539	Club de Hockey Canadien, inc.	125 000
Various portfolios.....	267 539	MELS.....	125 000
Centre de signalisation (Le)	1 467 986	Club voyages Baie-Comeau	158 767
MTQ.....	1 440 859	Various portfolios.....	158 767
Various portfolios.....	27 127		
Centres jeunesse Chaudière-Appalaches (Les)	128 014	Club voyages Bellaventure	105 918
MSSS.....	128 014	Various portfolios.....	105 918
Centre de traitement l'Envolée	398 368	Club voyages Inter	129 099
MSP.....	398 368	Various portfolios.....	129 099
Centre universitaire de santé McGill	386 196	Club voyages Lavoie	225 659
MSSS.....	377 846	MSP.....	155 004
Various portfolios.....	8 350	Various portfolios.....	70 655
CEV inc.	101 963	Club voyages Plamondon	266 443
Various portfolios.....	101 963	MSP.....	182 842
		Various portfolios.....	83 601
Charles Morissette inc.	679 001	Club voyages Qué-Bourg	321 576
MTQ.....	679 001	MRI.....	121 397
		Various portfolios.....	200 179
Charles Trudel inc.	169 034	Club voyages Voyabec	261 674
MTQ.....	169 034	MELS.....	212 277
		Various portfolios.....	49 397
Château Mont Ste-Anne	174 750	CMD 4 inc.	303 563
Various portfolios.....	174 750	MTQ.....	299 064
		Various portfolios.....	4 499
Chemins de Fer Québec-Gatineau inc. (Les)	104 740	Cofomo inc.	995 032
MTQ.....	104 740	MFA.....	143 568
		MJQ.....	236 478
		MSP.....	614 986
Chemise Empire	248 541	Cognos inc.	349 707
MSP.....	226 775	MRQ.....	223 732
Various portfolios.....	21 766	Various portfolios.....	125 975
Choinière et Morin inc.	346 498	Collège Bois-de-Boulogne	330 991
MTQ.....	346 498	MICC.....	325 917
		Various portfolios.....	5 074
Chrysler Canada inc.	971 739		
MSP.....	952 109		
Various portfolios.....	19 630		
Cie Wilfrid Allen Itée (La)	5 905 217		
MRNF.....	5 905 217		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Collège Édouard-Montpetit		336 609	Compagnie Henry Canada	105 296
MICC.....	336 399		MTQ.....	105 296
Various portfolios.....	210			
Collège d'enseignement général et professionnel de St-Jérôme		143 464	Compagnie de satellites Globalstar du Canada (La)	376 560
MRQ.....	143 407		MRNF.....	376 560
Various portfolios.....	57			
Collège François-Xavier-Gameau		477 886	Compagnies du Groupe Data (Les)	114 570
MELS.....	430 626		Various portfolios.....	114 570
Various portfolios.....	47 260		Composition Orléans inc.	162 837
			Various portfolios.....	162 837
Collège Gérard-Godin		290 824	Compugen Services Itée	4 568 777
MICC.....	290 824		MAPAQ.....	356 133
			MDDEP.....	169 022
Collège Marie-Victorin		317 351	MELS.....	1 446 610
MICC.....	317 351		MESS.....	146 774
			MFQ.....	391 778
Collège Montmorency		601 756	MRNF.....	1 033 355
MICC.....	595 612		MRQ.....	300 805
Various portfolios.....	6 144		MTQ.....	471 914
			Various portfolios.....	252 386
Collège Multihexa		129 258	Compugen Systèmes Itée	805 773
Various portfolios.....	129 258		MCCCF.....	115 599
Collège Rosemont		511 113	MJQ.....	355 611
MICC.....	501 789		MSP.....	131 501
Various portfolios.....	9 324		Various portfolios.....	203 062
Collège de Sherbrooke		383 432	Computer Associates Canada Ltd.	447 115
MICC.....	383 432		MELS.....	149 845
			MRQ.....	267 496
Combat Networks inc.		155 203	Various portfolios.....	29 774
Various portfolios.....	155 203		Computer Media Group	851 800
Comfort Inn Parc Jec		312 767	MRQ.....	236 844
Various portfolios.....	312 767		Various portfolios.....	614 956
Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS)		108 544	Concassés du Cap inc. (Les)	196 745
Various portfolios.....	108 544		MTQ.....	196 745
Commission des droits de la personne et de la jeunesse		224 000	Conseil de bande cri du Lac Mistassini	1 546 727
CTAG.....	224 000		MTQ.....	1 546 727
Commission de la santé et de la sécurité du travail		11 419 971	Conseil de bande Naskapis du Québec	137 307
MJQ.....	11 331 962		MTQ.....	137 307
Various portfolios.....	88 009		Conseil de bande Nemaska	337 380
			MTQ.....	336 891
Communication Demo inc.		1 699 544	Various portfolios.....	489
ANPD.....	104 693		Conseil de bande Waswanipi	279 006
MCCCF.....	106 926		MTQ.....	279 006
MCE.....	159 516		Conseil Innu Takuaihan Uashat Mak Mani Utenam	139 462
MJQ.....	116 128		MRNF.....	139 462
MSP.....	105 502			
MSSS.....	120 673		Conseillers en Informatique d'Affaire CIA inc.	141 397
Various portfolios.....	986 106		Various portfolios.....	141 397
Communications Bleu Blanc Rouge		1 287 254	Conseil des ministres de l'éducation (Canada)	724 497
MELS.....	1 226 808		MELS.....	724 497
Various portfolios.....	60 446			
Communications Terdor inc.		127 043	Conseil des Mohawks de Kahnawake	865 147
MRI.....	115 000		MTQ.....	865 147
Various portfolios.....	12 043			
Comnetix Computer Systems inc.		158 891	Conseil mondial de l'énergie - Montréal 2010	340 000
MSP.....	158 891		MRNF.....	340 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu		938 409	Construction Norascon inc.	358 128
MTQ.....	935 409		MTQ.....	358 128
Various portfolios.....	3 000		Construction Ovila Dufour 1997	215 976
Conseil pour le Développement de l'Agriculture au Québec inc.		396 950	AN.....	210 959
MAPAQ.....	396 950		Various portfolios.....	5 017
Consensus, cabinet-conseil en résolution de conflits		132 081	Construction R. Bélanger inc.	118 057
Various portfolios.....	132 081		MDDEP.....	118 057
Consortech inc.		173 525	Construction R.J. Bérubé inc.	542 464
Various portfolios.....	173 525		MTQ.....	542 464
Consortium BPR-Pellemon		170 820	Construction Réal St-Laurent Itée (La)	526 858
MAPAQ.....	170 820		MTQ.....	526 858
Consortium Cima / Adec		128 700	Constructions Allard inc. (Les)	641 055
MTQ.....	128 700		MAPAQ.....	641 055
Consortium Dessau-Nurun-Stantec (Le)		141 185	Constructions Bé-Con inc. (Les)	2 701 153
MTQ.....	141 185		MRNF.....	1 542 416
Consortium Les Consultants S.M. / Teknika HBA		244 022	MTQ.....	1 158 737
MRNF.....	244 022		Constructions Bricon Itée (Les)	2 271 566
Consortium Roche / Parsons Brinckerhoff		1 000 000	MTQ.....	2 271 566
MTQ.....	1 000 000		Constructions et Pavages Jeskar inc. (Les)	114 071
Construction B.C.K. inc.		984 457	MTQ.....	114 071
MTQ.....	984 457		Constructions Excel T.J. inc. (Les)	804 724
Construction B.M.L. (Division de Sintra inc.)		526 487	AN.....	804 724
MTQ.....	525 321		Constructions Léo Laplante [1995] inc. (Les)	529 503
Various portfolios.....	1 166		MAPAQ.....	529 503
Construction du Bassin		864 876	Constructions du St-Laurent Itée (Les)	3 421 935
MDDEP.....	864 876		MTQ.....	3 421 935
Construction DJL inc.		1 746 886	Construction Val-d'Or Itée	640 828
MTQ.....	1 746 886		MDDEP.....	597 000
Construction Dumais et Pelletier inc.		121 136	Various portfolios.....	43 828
MRNF.....	121 136		Construction Vick inc.	261 469
Construction et Pavage Portneuf inc.		532 569	MTQ.....	261 469
MTQ.....	532 569		Construction Yvan Boisvert inc.	174 013
Construction et Pavages Continental		469 584	Constructions Excel S.M. inc. (Les)	1 484 842
MTQ.....	469 584		AN.....	1 484 842
Construction Gely inc.		2 435 224	Copies de la Capitale inc.	421 493
MTQ.....	2 435 224		Various portfolios.....	421 493
Construction J. et R. Savard Itée		235 599	Copiexpress	262 022
MTQ.....	235 599		Various portfolios.....	262 022
Construction Jean-Paul Landry inc.		639 851	Corporate Express Produits de Bureau inc.	856 526
MTQ.....	639 851		MESS.....	146 107
Construction Lafarge Québec Itée		184 428	MSP.....	185 055
MTQ.....	184 428		Various portfolios.....	525 364
Construction Lemiro inc.		255 916	Corporation Financière Brome inc.	255 827
MTQ.....	255 916		MSP.....	167 092
Construction Michel Lacroix inc.		1 802 915	Various portfolios.....	88 735
MDDEP.....	1 786 161		Corporation du Fort Saint-Jean	207 219
Various portfolios.....	16 754		MSP.....	205 191
			Various portfolios.....	2 028



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Corporation ID Biomedical de Québec		1 080 000	Datamark Systems	464 641
MSSS.....	1 080 000		MRQ.....	333 696
			Various portfolios.....	130 945
Corporation Komunik		231 754	Délégation générale du Québec à Bruxelles	774 676
MRQ.....	214 175		MRI.....	671 530
Various portfolios.....	17 579		Various portfolios.....	103 146
Corporation d'urgences-santé de la région de Montréal métropolitain		200 365	Délégation générale du Québec à Londres	1 630 148
MSSS.....	183 629		MRI.....	1 554 771
Various portfolios.....	16 736		Various portfolios.....	75 377
Cossette Communication-Marketing (Québec) inc.		1 844 850	Délégation générale du Québec à New York	2 004 503
ANPD.....	1 470 924		MRI.....	1 869 126
MCCCF.....	344 327		Various portfolios.....	135 377
Various portfolios.....	29 599		Délégation générale du Québec à Paris	3 624 556
Côté Robert		4 526 000	MRI.....	3 485 680
MCCCF.....	4 526 000		Various portfolios.....	138 876
Couillard Construction Itée		677 274	Délégation générale du Québec à Tokyo	995 879
MTQ.....	677 274		MRI.....	897 659
			Various portfolios.....	98 220
Coulombe Guy		149 573	Délégation générale du Québec au Mexique	840 676
MAPAQ.....	109 391		MRI.....	730 721
Various portfolios.....	40 182		Various portfolios.....	109 955
Courrier Purolator Itée		168 590	Délégation du Québec à Boston	632 979
MELS.....	102 545		MAPAQ.....	134 532
Various portfolios.....	66 045		MRI.....	445 381
			Various portfolios.....	53 066
CPU Service inc.		2 530 617	Délégation du Québec à Los Angeles	289 146
MAPAQ.....	260 323		MRI.....	231 736
MESS.....	778 789		Various portfolios.....	57 410
MJQ.....	543 200		Dell Computer Corporation	1 892 171
MRNF.....	123 769		ANPD.....	189 703
MSP.....	578 949		MCCCF.....	154 736
Various portfolios.....	245 587		MSP.....	516 988
			MSSS.....	500 756
Créances Garanties du Canada Itée		215 519	MTQ.....	396 183
MELS.....	102 291		Various portfolios.....	133 805
MJQ.....	113 228		Delta Centre-ville	713 346
Curateur Public		835 026	MDEIE.....	118 957
MFA.....	315 607		MESS.....	102 721
MRQ.....	519 339		MJQ.....	123 747
Various portfolios.....	80		Various portfolios.....	367 921
D. Bertrand et Fils inc.		422 944	Delta Montréal	301 076
MSP.....	330 582		Various portfolios.....	301 076
Various portfolios.....	92 362		Delta Québec	435 911
D. Langevin inc.		715 841	Various portfolios.....	435 911
MTQ.....	715 841		Delta Sherbrooke	143 631
D.P.S. Transport inc.		821 340	Various portfolios.....	143 631
MTQ.....	821 340		Déménagement de Maisons Guertin inc.	144 454
D.R.L. Beaudoin Équipement		172 395	MTQ.....	144 454
MTQ.....	172 395		Déménagement Mont-Bruno inc.	123 078
Daimler Chrysler Canada inc.		559 828	Various portfolios.....	123 078
MDDEP.....	119 828		Déménagement Rapide inc.	409 359
MRNF.....	298 083		MRNF.....	116 190
MSP.....	141 917		MSP.....	138 011
Dartech inc.		600 490	Various portfolios.....	155 158
MJQ.....	600 490			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Demers Beaulne, S.E.N.C.R.L.		174 100	Directeur de l'État Civil (Le)	1 043 086
ANPD.....	154 100		MELS.....	116 273
Various portfolios.....	20 000		MESS.....	908 931
			Various portfolios.....	17 882
Demix Construction		102 429	Directions XXI inc.	149 208
MTQ.....	102 429		MSP.....	144 412
Déneigement et Transport P. Pomerleau inc.		189 861	Various portfolios.....	4 796
MTQ.....	189 861		Distal Québec	710 713
Déneigement Gérald Pesant		246 240	MSP.....	705 098
MTQ.....	246 240		Various portfolios.....	5 615
Déneigement Gosford inc.		196 259	Distributeurs R. Nicholls inc. (Les)	431 460
MTQ.....	196 259		MSP.....	376 052
Déneigement Hamel et Daneau inc.		251 267	Various portfolios.....	55 408
MTQ.....	251 267		Distribution Alimentaire R.T. Itée	138 083
Déneigement Joël Langlois inc.		162 851	MSP.....	138 053
MTQ.....	162 851		Various portfolios.....	30
Déneigement KRT inc.		360 913	Distribution Insource	137 420
MTQ.....	360 913		MRQ.....	137 420
Déneigement Maska inc.		1 299 075	Distribution Yukon inc.	102 496
MTQ.....	1 299 075		MSP.....	102 496
Déneigement R. Lemay inc.		289 405	Docucom	189 610
MTQ.....	289 405		Various portfolios.....	189 610
Denis Gleeton inc.		1 547 536	Dolbec Transport (1993) inc.	1 140 827
MTQ.....	1 547 536		AN.....	117 150
Deshaies inc.		133 153	MELS.....	106 978
MSP.....	133 111		MESS.....	135 325
Various portfolios.....	42		MRQ.....	246 436
Design Analysis Associates inc.		389 427	Various portfolios.....	534 938
MDDEP.....	389 427		Donald Létourneau inc.	297 920
Desjardins Gestion Immobilière inc.		106 856	MTQ.....	297 920
MRQ.....	106 856		Donald Morency Construction	191 655
Desjardins - Solutions en ligne		1 675 761	MTQ.....	191 655
MFQ.....	1 675 761		Doubletree Plaza Hôtel de Montréal Centre-ville	163 370
Dessau Soprin inc.		127 982	Various portfolios.....	163 370
MTQ.....	107 862		Drainage Ostiguy et Robert inc.	953 035
Various portfolios.....	20 120		MTQ.....	952 768
Detroio Anthony		111 444	Various portfolios.....	267
MCE.....	111 444		Dufour et Frères inc.	231 272
Dicom Express inc.		1 878 654	MTQ.....	231 272
MAPAQ.....	164 294		Dumais Mario	174 409
MDDEP.....	105 095		MAPAQ.....	174 409
MELS.....	104 035		Duy-An Do	171 049
MESS.....	465 687		MSP.....	171 049
MJQ.....	157 442		Ebsco Canada Itée	678 899
MRNF.....	119 155		MRNF.....	126 795
MSP.....	219 743		MSSS.....	139 067
MTQ.....	111 782		Various portfolios.....	413 037
Various portfolios.....	431 421		Écho Sondage	145 891
Digidyne inc.		189 334	MESS.....	116 000
MESS.....	124 101		Various portfolios.....	29 891
Various portfolios.....	65 233			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Éco Entreprises Québec (EEQ)		166 671	Entrepreneurs Blanchet inc. (Les)	911 523
MRQ.....	124 262		MTQ.....	911 523
Various portfolios.....	42 409			
École des hautes études commerciales de Montréal (HEC)		155 699	Entreprises Allaire et Gince inc. (Les)	122 292
Various portfolios.....	155 699		MTQ.....	122 292
École nationale d'administration publique (ÉNAP)		3 697 767	Entreprises Armand Lagacé et Fils (1987) inc. (Les)	506 101
CTAG.....	505 712		MTQ.....	506 101
MCCCF.....	266 279		Entreprises Art Fleming et Fils Itée	361 122
MDEIE.....	185 823		MTQ.....	361 122
MELS.....	111 550		Entreprises Berthier inc. (Les)	212 942
MESS.....	232 064		MTQ.....	212 942
MFA.....	119 717		Entreprises Bourget inc. (Les)	1 449 661
MFQ.....	109 015		MTQ.....	1 449 661
MRI.....	429 638		Entreprises Brian Stanton Co. Itée (Les)	229 604
MRNF.....	275 410		MTQ.....	222 270
MRQ.....	340 095		Various portfolios.....	7 334
MSG.....	163 158		Entreprises Bruce Stoddard (Les)	170 469
MSP.....	176 052		MTQ.....	170 469
MTQ.....	266 261		Entreprises Castonguay et Deschênes inc.	333 160
Various portfolios.....	516 993		MTQ.....	333 160
École nationale de police du Québec		3 026 653	Entreprises Century Laser inc.	257 864
MRNF.....	121 377		Various portfolios.....	257 864
MSP.....	2 833 038		Entreprises Claude Montminy (Les)	125 668
Various portfolios.....	72 238		MTQ.....	125 668
École polytechnique de Montréal		109 103	Entreprises de Construction Gaston Morin (1979) Itée	1 895 265
Various portfolios.....	109 103		MTQ.....	1 895 265
Éditions Stromboli (Les)		116 445	Entreprises de Dénivellement Portneuf inc.	107 933
AN.....	116 445		MTQ.....	107 933
Éditions Yvon Blais inc.		323 909	Entreprises H. St-Pierre inc. (Les)	470 059
MJQ.....	178 212		MTQ.....	470 059
Various portfolios.....	145 697		Entreprises J. Laforest inc. (Les)	525 959
E et B Data inc.		105 000	MTQ.....	525 959
Various portfolios.....	105 000		Entreprises Jacques Beaudet inc. (Les)	372 194
Électroméga Distribution inc.		239 387	MTQ.....	372 194
MTQ.....	235 149		Entreprises Jacques Dufour et Fils inc. (Les)	150 220
Various portfolios.....	4 238		MTQ.....	150 220
Électronique Sécurité Thomas Itée		179 357	Entreprises Jean Labossière enr. (Les)	127 002
MSP.....	158 619		MTQ.....	127 002
Various portfolios.....	20 738		Entreprises Jean-Rock Roy inc.	156 455
Emballages Maska inc.		318 908	MTQ.....	156 455
MSP.....	318 178		Entreprises L. Michaud et Fils inc. (Les)	334 440
Various portfolios.....	730		MTQ.....	334 440
Engrais Neault inc. (Les)		253 794	Various portfolios.....	250
MTQ.....	253 794		Entreprises L.T. Itée (Les)	814 438
Ennis Paint Canada		4 715 972	MTQ.....	814 438
MTQ.....	4 715 972		Entreprises Lauréat L. Gallant inc.	135 797
Entech Instruments inc.		108 007	MTQ.....	135 797
MDDEP.....	108 007			
Entreprise location d'auto		591 608		
MRQ.....	118 813			
MSP.....	134 032			
Various portfolios.....	338 763			
Entrepreneur Gilles Cloutier inc.		178 458		
MTQ.....	178 458			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Entreprises Léon Bouchard et Fils Itée		314 815	Enveloppe Concept inc.	258 896
MTQ.....	314 815		Various portfolios.....	258 896
Entreprises Léopold Bouchard et Fils inc. (Les)		212 639	Enveloppes Montréal inc.	698 603
MTQ.....	212 639		MESS.....	127 966
Entreprises Lévisiennes inc.		122 563	MRQ.....	280 635
MTQ.....	122 563		Various portfolios.....	290 002
Entreprises Lou-Vil inc.(Les)		139 401	Enviromet International inc.	155 000
MTQ.....	139 401		MTQ.....	155 000
Entreprises Michaudville inc.		408 333	EPSI inc.	135 166
MTQ.....	408 333		Various portfolios.....	135 166
Entreprises Myrroy inc. (Les)		137 701	Equifax Canada inc.	245 763
MTQ.....	137 701		MESS.....	209 011
Entreprises Nivelac enr. (Les)		391 523	Various portfolios.....	36 752
MTQ.....	391 523		Équipement Fédéral inc.	109 476
Entreprises P.E.B. Itée		697 650	MTQ.....	106 904
MTQ.....	697 650		Various portfolios.....	2 572
Entreprises P.E.C. inc.		641 627	Équipement Neige Lamontagne inc.	188 788
MTQ.....	638 627		MTQ.....	188 788
Various portfolios.....	3 000		Équipement Robert Lamothe inc.	402 373
Entreprises Rémi Charest inc.		171 673	MTQ.....	402 373
MTQ.....	171 673		Équipements d'Excavation Quatre-Saisons inc.	171 672
Entreprises Rémillard et Fils inc. (Les)		207 454	MTQ.....	171 672
MTQ.....	207 454		Équipements JVC inc. (Les)	349 425
Entreprises R et S (Les)		292 346	MTQ.....	349 425
MTQ.....	292 346		Équipements Kajo inc. (Les)	231 194
Entreprises Rivard et Frères inc.		149 131	MTQ.....	231 194
MTQ.....	149 131		Équipements Stinson (Québec) inc.	375 563
Entreprises Robert Lefebvre inc.		367 021	MTQ.....	374 158
MTQ.....	367 021		Various portfolios.....	1 405
Entreprises Roland Morin inc.		338 172	Éric Caron inc.	296 520
MTQ.....	338 172		AN.....	296 520
Entreprises Romain Boudreau (Les)		404 525	Éric et Georges Beloin inc. / Martial Raymond / Jean-René Scalabrini	745 953
MTQ.....	404 525		MTQ.....	745 953
Entreprises Rosario Martel inc. (Les)		1 792 553	Ernst et Young	10 773 738
MDDEP.....	1 792 553		ANPD.....	260 949
Entreprises St-Honoré inc. (Les)		153 505	MTQ.....	10 482 714
MTQ.....	153 505		Various portfolios.....	30 075
Entreprises Sylvain Bélanger enr. (Les)		192 999	ESI Technologies de l'Information inc.	2 445 702
MTQ.....	192 999		MRNF.....	1 337 609
Entreprises T.R.A. (Les)		1 853 004	MTQ.....	1 020 089
MTQ.....	1 853 004		Various portfolios.....	88 004
Entreprises Tréma inc. (Les)		161 603	Espace Public inc.	158 616
MTQ.....	161 603		AN.....	158 616
Entretiens J.R. Villeneuve inc.		555 883	Esri Canada Ltd.	998 291
MTQ.....	555 883		MAPAQ.....	100 509
Entretien Stationnement M.A		151 950	MDDEP.....	103 266
MTQ.....	151 950		MESS.....	145 174
			MRNF.....	473 141
			Various portfolios.....	176 201
			Essor-Hélicoptères inc.	112 654
			Various portfolios.....	112 654

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Étiquette et Ruban Adhésif Commerce inc.		208 432	Excavations Jovanex inc. (Les) et Entreprises Crête [1993] inc. (Les)	152 496
ANPD.....	187 381		MTQ.....	152 496
Various portfolios.....	21 051			
Eugène Allard Produits d'Emballage et d'Entretien inc.		249 464	Excavations L. G. inc.	106 964
MSP.....	249 099		MTQ.....	106 964
Various portfolios.....	365		Excavations Lafontaine inc. (Les)	527 164
Évimbec Itée		228 668	MTQ.....	527 164
MSP.....	228 668		Excavations Lambert inc. (Les)	107 465
Excavation Anjou inc.		991 608	MTQ.....	107 465
MTQ.....	991 608		Excavations Léon Chouinard et Fils Itée (Les)	435 046
Excavation C.S. Fulford Itée		219 969	MTQ.....	435 046
MTQ.....	219 969		Excavations N. Laurin inc. (Les)	3 656 551
Excavation Carroll inc.		145 560	MTQ.....	3 656 551
MTQ.....	145 560		Excavations Panthère inc. (Les)	826 097
Excavation Clément Duquette inc.		283 340	MTQ.....	826 097
MTQ.....	283 340		Excavations Réal Barrette inc. (Les)	294 092
Excavation Daniel Latour inc.		299 473	MTQ.....	294 092
MTQ.....	299 473		Excavations Rodrigue inc. (Les)	828 736
Excavation Denis Demers inc.		129 736	MDEP.....	828 736
MTQ.....	129 736		Excavations Stanley Mierzwinski Itée	399 903
Excavation Émilien Simard inc.		410 126	MTQ.....	399 903
MTQ.....	410 126		Excavations St-Jean Brébeuf inc. (Les)	261 231
Excavation Gagné et Fils / David Riddell excavation / transport		122 262	MTQ.....	261 231
MTQ.....	122 262		Excavations St-Patrice Itée (Les)	486 759
Excavation Gilles Leblanc		105 407	MTQ.....	486 759
MTQ.....	105 407		Excavation St-Ours inc.	370 998
Excavation Guylain Tremblay		144 878	MTQ.....	364 698
MTQ.....	144 878		Various portfolios.....	6 300
Excavation Jacques Thibert inc.		388 107	Excavations Yoland Anctil inc. (Les)	216 443
MTQ.....	388 107		MTQ.....	216 443
Excavation Loïselle et Frères inc.		1 074 104	Excavation 2000 inc.	542 892
MTQ.....	1 074 104		MRNF.....	186 875
Excavation Marcel Fréchette inc.		151 853	MTQ.....	356 017
MTQ.....	151 853		Expansion femmes de Québec	789 093
Excavation Marcel Paradis inc. (E.M.P.)		326 112	MSP.....	789 093
MTQ.....	326 112		Fabrimet inc.	191 141
Excavation Normand Majeau inc.		463 303	MTQ.....	191 141
MTQ.....	449 325		Fairmont Le Château Frontenac	321 653
Various portfolios.....	13 978		MRNF.....	135 984
Excavation R.B. Gauthier inc. / A. et O. Gendron inc.		547 134	Various portfolios.....	185 669
MTQ.....	547 134		Fairmont Le Reine Elizabeth	111 661
Excavation Renaud Martel inc.		334 754	Various portfolios.....	111 661
MTQ.....	334 754		Fasken Martineau Dumoulin	442 840
Excavations Bisailon inc. (Les)		341 523	CTAG.....	383 077
MTQ.....	341 523		Various portfolios.....	59 763
			Federal Express Canada Ltd.	128 489
			Various portfolios.....	128 489
			Fédération des caisses Desjardins du Québec	473 935
			MFA.....	467 834
			Various portfolios.....	6 101

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Fédération des chambres de commerce du Québec		160 262	Fonds de fourniture de biens et services du MESS	11 605 035
Various portfolios.....	160 262		MAMR.....	4 157 170
Fédération des coopératives du Nouveau-Québec (La)		350 345	MCCCF.....	107 999
MSP.....	158 237		MESS.....	229 593
Various portfolios.....	192 108		MFA.....	3 161 190
Fédération de l'Informatique du Québec inc.		139 067	MSG.....	3 439 804
Various portfolios.....	139 067		MTRAV.....	486 194
Fédération québécoise de la faune		117 766	Various portfolios.....	23 085
MRNF.....	116 820		Fonds de gestion de l'équipement roulant (CGER)	55 996 704
Various portfolios.....	946		MAPAQ.....	773 281
Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec		1 157 452	MDDEP.....	200 351
MRNF.....	1 157 178		MESS.....	284 451
Various portfolios.....	274		MRNF.....	465 240
Ferland Luc		107 142	MSP.....	5 693 932
AN.....	107 142		MTQ.....	48 210 159
Ferme René Gagnon		425 000	Various portfolios.....	369 290
MDDEP.....	425 000		Fonds de partenariat touristique	855 164
Fernand Boilard inc.		557 918	MAMR.....	285 000
MTQ.....	552 170		MAPAQ.....	285 000
Various portfolios.....	5 748		MELS.....	285 000
Fernand Harvey et Fils inc.		580 471	Various portfolios.....	164
MTQ.....	580 471		Fonds de perception	1 283 044
Fiduciaires du Fonds de Placement Immobilier Cominar		1 174 462	MRQ.....	1 283 044
ANPD.....	550 819		Fonds de la recherche en santé du Québec	317 406
MRQ.....	586 070		MSSS.....	317 406
Various portfolios.....	37 573		Fonds de la réforme du cadastre québécois	183 322
Filature Quali-T		687 575	MTQ.....	175 070
MSP.....	687 575		Various portfolios.....	8 252
Fine Pointe Tech inc.		178 752	Fonds des registres du ministère de la Justice	402 554
MTQ.....	178 752		MDDEP.....	149 593
Fisher Scientific Itée		488 805	MJQ.....	179 705
MAPAQ.....	242 491		Various portfolios.....	73 256
MDDEP.....	113 519		Fonds de solidarité FTQ	119 051
MSP.....	126 420		MRNF.....	112 265
Various portfolios.....	6 375		Various portfolios.....	6 786
Folia Design inc.		197 472	Fonds de soutien à la réinsertion sociale de l'établissement de détention de Hull	113 763
Various portfolios.....	197 472		MSP.....	113 763
Fondation Jean-Charles-Bonenfant		104 228	Fonds de soutien à la réinsertion sociale de l'établissement de détention de Sherbrooke	107 178
AN.....	104 228		MSP.....	107 178
Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de Baie-Comeau		895 733	Fonds des technologies de l'information du ministère du Revenu	1 484 100
MSP.....	895 657		MRQ.....	1 484 100
Various portfolios.....	76		Ford Motor Company Canada Ltd.	3 569 572
Fonds au bénéfice des personnes incarcérées de l'établissement de détention de Sherbrooke		103 136	MDDEP.....	350 407
MSP.....	103 136		MRNF.....	218 150
			MRQ.....	168 732
			MSP.....	2 832 283
			Formules d'Affaires Modernes Itée	131 782
			Various portfolios.....	131 782
			Forrester Research, inc.	102 976
			Various portfolios.....	102 976
			Fournier Francine	120 194
			MESS.....	120 194

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Fournitures de bureau Denis		595 300	Gaz Métropolitain inc.	418 274
MSP.....	115 505		MAPAQ.....	304 915
Various portfolios.....	479 795		Various portfolios.....	113 359
Fournitures informatique de Québec		155 169	GCM Itée	449 497
MFA.....	155 169		MTQ.....	448 216
Four Points par Sheraton Gatineau-Ottawa		145 367	Various portfolios.....	1 281
Various portfolios.....	145 367		GDC Firme de Gestion inc.	100 215
Frères Greif Canada inc. (Les)		8 350 000	MSG.....	100 215
MDDEP.....	8 350 000		GDG Informatique et Gestion inc.	1 385 960
Fusepoint Managed Services inc.		419 212	MAMR.....	104 294
ANPD.....	217 213		MAPAQ.....	163 828
MTQ.....	105 250		MCCCF.....	141 175
Various portfolios.....	96 749		MELS.....	511 416
G.A. Boulet inc.		155 108	MRNF.....	326 517
MSP.....	146 261		MTQ.....	129 964
Various portfolios.....	8 847		Various portfolios.....	8 766
G.S.M.B. Haute-Pression inc.		103 843	Geneq inc.	216 571
MTQ.....	103 843		MTQ.....	120 017
Gabriel Aubé inc.		2 023 898	Various portfolios.....	96 554
MTQ.....	2 023 898		General Motors of Canada Ltd.	4 089 347
Gaétan Bouchard, notaire et Site touristique La Belle Verte inc. (Expropriation)		260 000	MRNF.....	1 272 630
MTQ.....	260 000		MSP.....	2 795 230
Gagné Leclerc Groupe Conseil		202 446	Various portfolios.....	21 487
MCE.....	154 071		Genivar Groupe-Conseil inc.	415 078
Various portfolios.....	48 375		MAPAQ.....	179 924
Gagnon, Letellier, Cyr, Ricard, Mathieu, Architectes		273 217	MTQ.....	123 773
MAPAQ.....	273 217		Various portfolios.....	111 381
Gagnon, Roy, Brunet et Associés		157 831	Géoboutique Québec	1 035 693
MRQ.....	157 831		MAPAQ.....	284 062
Gagnon, Sénéchal, Coulombe et Associés		244 137	MRNF.....	488 052
MJQ.....	174 599		Various portfolios.....	263 579
Various portfolios.....	69 538		Geo Data Solutions GDS inc.	268 950
Garage L.S.		148 962	MRNF.....	268 950
MTQ.....	148 962		Géophysique G.P.R. International inc.	624 603
Garage Ste-Marie inc.		135 018	MRNF.....	597 456
MSP.....	135 018		Various portfolios.....	27 147
Garda Canada		275 673	Géopieux	118 000
MSP.....	191 575		MRNF.....	118 000
Various portfolios.....	84 098		Géoplus inc.	114 166
Garneau Grégoire et Excavation Grégoire Garneau inc.		153 527	MTQ.....	113 016
MTQ.....	153 527		Various portfolios.....	1 150
Gartner Group inc.		660 150	Géo-3D inc.	371 641
MESS.....	222 076		MTQ.....	349 724
MRQ.....	157 906		Various portfolios.....	21 917
Various portfolios.....	280 168		Gérald Théoret inc.	346 801
Gaston Potvin Itée		183 586	MTQ.....	346 801
MTQ.....	183 586		Germain Lapalme et Fils inc.	952 804
Gauvin Daniel		3 000 000	MRNF.....	952 804
MDDEP.....	3 000 000		Gestion d'achats RAM inc.	411 626
			MSP.....	111 420
			Various portfolios.....	300 206
			Gestion Conseil Jacques Labrecque enr.	108 189
			MSP.....	100 545
			Various portfolios.....	7 644

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Gestion et Construction Girel inc.		199 889	Groupe AGÉCO	108 194
MTQ.....	199 889		Various portfolios.....	108 194
Gestion Georges Coulombe		154 075	Groupe Azur	202 565
Various portfolios.....	154 075		MJQ.....	202 565
Gestion Montcalm		460 945	Groupe C.D.J. inc.	105 277
MTQ.....	460 945		ANPD.....	105 277
Gestion Perron et Rousseau (GPR)		210 000	Groupe C.D.P. inc.	319 089
MTQ.....	210 000		MRQ.....	236 364
Giguère et Geoffroy inc.		561 042	Various portfolios.....	82 725
MTQ.....	561 042		Groupe CFC inc.	545 088
Giguère Mario V. et Transport Mario Giguère inc.		196 865	MRQ.....	144 571
MTQ.....	196 865		Various portfolios.....	400 517
Gilbert Larochelle inc.		514 431	Groupe CGI inc.	23 998 225
MTQ.....	514 431		ANPD.....	112 275
Gilbert P. Miller et Fils Itée		418 572	MAPAQ.....	4 133 471
MTQ.....	418 572		MCCCF.....	136 731
Girafe Santé inc.		248 610	MDDEP.....	1 879 382
MSP.....	248 610		MDEIE.....	146 592
Giroux et Lessard Itée		1 116 482	MELS.....	9 728 901
MTQ.....	1 116 482		MESS.....	420 253
Glissières de Sécurité JTD inc. (Les)		187 932	MFA.....	115 229
MTQ.....	187 932		MFQ.....	1 121 198
Global Insight [U.S.A] inc.		104 356	MJQ.....	393 353
MFQ.....	104 356		MRNF.....	587 822
Global Payments Canada		231 241	MRQ.....	323 767
MFQ.....	199 422		MSG.....	825 940
Various portfolios.....	31 819		MSP.....	338 308
Global 360 Canada inc.		498 804	MTQ.....	3 627 154
MELS.....	498 804		Various portfolios.....	107 849
GloboCam (Montréal) inc.		329 888	Groupecho Collection Canada inc.	152 831
MSP.....	329 888		MJQ.....	148 993
Goldak Airborne Surveys		1 705 536	Various portfolios.....	3 838
MRNF.....	1 705 536		Groupe Conseil Delta inc. (Le)	341 316
Goodyear Canada inc.		311 826	MELS.....	104 873
MSP.....	228 177		Various portfolios.....	236 443
Various portfolios.....	83 649		Groupe Conseil OSI	188 447
GP3 Groupe-conseil		824 471	Various portfolios.....	188 447
MAPAQ.....	261 186		Groupe Conseil Stratégie Informatique inc. (GCSI)	374 318
MELS.....	153 500		MFA.....	363 818
MESS.....	112 700		Various portfolios.....	10 500
MTQ.....	216 984		Groupe DMR inc.	14 590 937
Various portfolios.....	80 101		ANPD.....	114 284
Grand et Toy		153 128	MAMR.....	507 645
Various portfolios.....	153 128		MAPAQ.....	435 171
Grenier Bernard		106 579	MCCCF.....	261 594
Various portfolios.....	106 579		MELS.....	2 756 163
Grondin Henri		220 543	MESS.....	998 354
MCE.....	219 529		MFA.....	330 971
Various portfolios.....	1 014		MICC.....	928 549
			MJQ.....	1 479 035
			MRI.....	235 504
			MRNF.....	876 875
			MSG.....	154 635
			MSP.....	557 194
			MTQ.....	4 768 489
			Various portfolios.....	186 474
			Groupe Essa (Le)	125 309
			MTQ.....	125 309



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Groupe Informatique Techsolcom inc.		516 547	Hewlett Packard Canada Itée	1 146 853
MFA.....	439 742		MELS.....	105 103
Various portfolios.....	76 805		MRQ.....	729 773
			Various portfolios.....	311 977
Groupe LGS inc.		4 222 053	Hill et Knowlton / Ducharme Perron	109 910
MAMR.....	230 616		Various portfolios.....	109 910
MESS.....	1 360 732		Holiday Inn	691 712
MRQ.....	956 230		MRQ.....	117 793
MSP.....	933 798		MSP.....	162 584
MTQ.....	476 658		Various portfolios.....	411 335
Various portfolios.....	264 019			
Groupe Macadam inc.		2 917 189	Holiday Inn Express Hôtel et Suites Montréal (Hôtel-Suites Le Faubourg)	166 258
MTQ.....	2 917 189		MRQ.....	146 942
Groupe Nepveu inc. (Le)		363 227	Various portfolios.....	19 316
MTQ.....	363 227		Hôpital Laval	339 459
Groupe Roger Faguy inc. (Le)		235 784	MSSS.....	287 736
MTQ.....	233 196		Various portfolios.....	51 723
Various portfolios.....	2 588		Hôpital Louis-H. Lafontaine	285 396
Groupe Santé Medisys inc.		177 519	MSP.....	207 720
MSP.....	116 343		Various portfolios.....	77 676
Various portfolios.....	61 176		Hoskin Scientifique Itée	230 655
Groupe de Sécurité Garda inc.		497 783	MDDEP.....	212 472
MSP.....	437 151		Various portfolios.....	18 183
Various portfolios.....	60 632		Hôtel Best Western St-Jérôme	103 984
Groupe SPL Compagnie de gestion MDJ inc. (Le)		134 764	Various portfolios.....	103 984
Various portfolios.....	134 764		Hôtel Château Laurier	561 312
Groupe TNT Merceron inc.		289 250	MESS.....	115 250
MDDEP.....	289 250		Various portfolios.....	446 062
Guité mécanique marine inc.		387 296	Hôtel Classique	225 594
MSP.....	387 296		Various portfolios.....	225 594
Hamel Construction inc.		1 109 717	Hôtel des Commandants	100 031
MTQ.....	1 109 717		Various portfolios.....	100 031
Hamel Pontiac-Buick-GMC St-Léonard		107 353	Hôtel-Dieu de Lévis	158 056
MSP.....	107 353		MSSS.....	157 963
Hampton Inn et Suites Laval		251 732	Various portfolios.....	93
MSP.....	251 518		Hôtel Germain des Prés	133 418
Various portfolios.....	214		Various portfolios.....	133 418
Harris Corporation		172 979	Hôtel des Gouverneurs	1 318 870
AN.....	172 979		MELS.....	181 604
Heenan Blaikie		202 037	MESS.....	119 620
MCE.....	113 202		MSP.....	378 986
Various portfolios.....	88 835		Various portfolios.....	638 660
Hélicoptères Canadiens Itée (Division Est) (Les)		802 867	Hôtel Le Dauphin Longueuil	115 636
MRNF.....	128 052		Various portfolios.....	115 636
MTQ.....	629 218		Hôtel Lindbergh	100 215
Various portfolios.....	45 597		Various portfolios.....	100 215
Hertz Canada Itée		357 384	Hôtel Palace Royal	262 128
Various portfolios.....	357 384		Various portfolios.....	262 128
Hervé Pardiac inc.		168 612	Hôtel Plaza Québec	262 571
MTQ.....	168 612		Various portfolios.....	262 571
Hewitt Équipement Itée		174 632	Hôtel Québec	126 140
MTQ.....	117 474		Various portfolios.....	126 140
Various portfolios.....	57 158			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Hôtel Radisson Gouverneurs, Québec		138 778	Impart Litho	853 450
Various portfolios.....	138 778		MELS.....	621 189
Hôtel Rimouski		135 941	MRNF.....	210 879
Various portfolios.....	135 941		Various portfolios.....	21 382
Hôtel des Seigneurs Saint-Hyacinthe		276 390	Imprimerie Art Graphique inc.	261 592
MSP.....	193 493		MESS.....	100 068
Various portfolios.....	82 897		Various portfolios.....	161 524
Hôtel Sheraton Laval		126 666	Imprimerie Héon et Nadeau ltée	480 174
Various portfolios.....	126 666		MICC.....	409 131
Hôtel Universel Alma		115 485	Various portfolios.....	71 043
Various portfolios.....	115 485		Imprimerie Le Renouveau inc.	199 057
Houde Paulette		148 923	Various portfolios.....	199 057
MJQ.....	148 923		Imprimerie Litho Chic inc.	287 530
Humatech inc.		248 778	Various portfolios.....	287 530
MSP.....	248 778		Imprimerie Provinciale inc.	414 607
Hyatt Regency Montréal Centre-Ville		197 261	MELS.....	151 104
MRQ.....	160 356		Various portfolios.....	263 503
Various portfolios.....	36 905		Imprimerie Sociale (1994) inc.	272 984
Hydro-Québec		14 014 884	MRQ.....	171 790
ANPD.....	136 591		Various portfolios.....	101 194
MAPAQ.....	647 893		Imprimerie Transcontinental inc.	1 403 552
MDDEP.....	296 716		MELS.....	323 801
MRNF.....	288 859		MESS.....	113 207
MTQ.....	12 636 199		MRQ.....	307 272
Various portfolios.....	8 626		MSSS.....	148 019
Hydro-Sherbrooke		150 372	Various portfolios.....	511 253
MTQ.....	148 977		Imprimerie Vitray inc.	210 350
Various portfolios.....	1 395		Various portfolios.....	210 350
Hyperion Solutions		278 934	Industrielle-Alliance	1 202 799
MFQ.....	278 934		MRQ.....	1 170 746
Hypertec Systèmes inc.		6 275 905	Various portfolios.....	32 053
ANPD.....	107 741		Informatique EBR inc.	4 463 792
MAPAQ.....	612 209		ANPD.....	857 142
MCE.....	210 266		MELS.....	797 601
MDDEP.....	406 168		MFQ.....	141 046
MDEIE.....	215 764		MJQ.....	1 832 249
MELS.....	624 943		MSP.....	538 601
MFQ.....	184 959		Various portfolios.....	297 153
MICC.....	379 555		Informatique OSG inc.	154 430
MJQ.....	133 894		MTQ.....	154 430
MRI.....	139 481		Informatique Pro Contact inc.	229 043
MRQ.....	1 350 792		Various portfolios.....	229 043
MSP.....	989 973		Ingres Corporation	667 775
MTQ.....	577 823		MAPAQ.....	441 196
Various portfolios.....	342 337		MRQ.....	204 021
Hyundai Auto Canada		180 790	Various portfolios.....	22 558
MSP.....	122 574		Insight Canada inc.	217 593
Various portfolios.....	58 216		Various portfolios.....	217 593
IBM Canada ltée		298 613	INSO Montréal	433 556
MRQ.....	205 763		MSP.....	422 251
Various portfolios.....	92 850		Various portfolios.....	11 305
Immeubles Félix Roussin inc.		343 600	Inspec-Sol inc.	132 592
ANPD.....	343 600		MTQ.....	101 940
			Various portfolios.....	30 652

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

	Total \$		Total \$
Institut national de la recherche scientifique INRS-Urbanisation	203 232	Jacques Lapointe / Les Entreprises Forestières Maurice Lapointe inc.	151 714
Various portfolios.....	203 232	MTQ.....	151 714
Institut national de la santé publique du Québec (L')	798 649	Jacques Plourde Transport (1980) enr.	1 305 917
MSP.....	176 854	MTQ.....	1 305 917
MSSS.....	601 416	JBM Marquage Routier inc.	756 943
Various portfolios.....	20 379	MTQ.....	756 943
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement	157 363	Jean Fournier inc.	383 968
MAPAQ.....	157 363	MTQ.....	383 968
Institut de la statistique du Québec (L')	4 326 261	Jean-Marie Maurice Transport inc.	147 444
MAMR.....	145 009	MTQ.....	147 444
MCCCF.....	166 147	Jean-Noël Francoeur inc.	1 300 485
MDEIE.....	260 348	MTQ.....	1 300 485
MESS.....	422 580	Jean-Pierre Roy Excavation inc.	305 112
MFQ.....	3 133 821	MTQ.....	305 112
MTQ.....	105 468	JLR Recherche Immobilière	145 021
Various portfolios.....	92 888	MRQ.....	145 021
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (L')	283 809	Jobert inc.	859 910
Various portfolios.....	283 809	MTQ.....	859 910
Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke	504 664	Joey Gauvreau, Marc Meunier, Les Entreprises Marc Meunier	100 114
MSP.....	473 907	MTQ.....	100 114
Various portfolios.....	30 757	Johnson Pierre-Marc	212 296
Intélec Géomatique inc.	460 919	MCE.....	212 296
MTQ.....	422 554	Jolicoeur et Associés	447 661
Various portfolios.....	38 365	MELS.....	333 071
Inter-Cité Construction Itée	291 326	Various portfolios.....	114 590
MTQ.....	291 326	Joli-Coeur, Lacasse, Lemieux, Simard et St-Pierre	251 910
Intergraph Canada Ltd.	176 537	CTAG.....	223 397
Various portfolios.....	176 537	Various portfolios.....	28 513
Invitro Sciences inc.	134 422	Joseph Clermont inc.	640 992
MSP.....	134 422	MJQ.....	246 332
IOS Services Géoscientifiques inc.	1 500 000	Various portfolios.....	394 660
MRNF.....	1 500 000	Kerr Norton	453 394
Iron Mountain	677 257	Various portfolios.....	453 394
MRQ.....	354 078	Kevlar / Place-Cartier	1 048 648
Various portfolios.....	323 179	ANPD.....	847 336
Irosoft inc.	467 263	Various portfolios.....	201 312
MJQ.....	397 675	Kiwi Technologies inc.	195 275
Various portfolios.....	69 588	MDEIE.....	194 400
J.A. Beaudoin Construction Itée	404 173	Various portfolios.....	875
MTQ.....	404 173	J.B. Deschamps inc.	1 067 390
J.B. Deschamps inc.	1 067 390	MCCCF.....	107 326
MCCCF.....	107 326	MELS.....	128 121
MELS.....	128 121	MESS.....	111 939
MESS.....	111 939	MFQ.....	104 024
MFQ.....	104 024	MRQ.....	123 502
MRQ.....	123 502	Various portfolios.....	492 478
Various portfolios.....	492 478	J.N.A. Leblanc Électrique inc.	109 306
J.N.A. Leblanc Électrique inc.	109 306	MTQ.....	109 306
MTQ.....	109 306	Korem inc.	444 916
		MTQ.....	189 430
		Various portfolios.....	255 486

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
KPMG s.r.l. / S.E.N.C.R.L.		320 295	Lemay Croteau inc.	689 505
ANPD.....	164 645		MDDEP.....	299 782
Various portfolios.....	155 650		MTQ.....	389 723
KWH Pipe (Canada) Ltd.		195 694	Lemiro inc.	181 913
MTQ.....	195 694		MTQ.....	181 613
			Various portfolios.....	300
K2 Impressions		526 923	Lemoine Michel, ing.	160 902
MSSS.....	118 589		MCE.....	160 902
Various portfolios.....	408 334			
L.A. Hébert Itée		1 114 270	Le Montagnais Saguenay - Lac-St-Jean	105 813
MTQ.....	1 114 270		Various portfolios.....	105 813
Laboratoires S.L. (1981) inc. (Les)		176 262	Lemyre Jean-Paul	136 990
MTQ.....	152 611		MTQ.....	136 990
Various portfolios.....	23 651			
Labrecque Anne		126 718	Lesage Transport Itée	2 358 862
MCCCF.....	126 718		MTQ.....	2 358 462
			Various portfolios.....	400
Lacelle et Frères		222 166	LexisNexis Canada inc.	153 982
MTQ.....	220 891		MJQ.....	124 564
Various portfolios.....	1 275		Various portfolios.....	29 418
Lacombe Christine		181 818	LG2	882 555
MSP.....	181 818		MSSS.....	880 126
Lajeunesse et Fils		569 932	Various portfolios.....	2 429
MTQ.....	569 932		Librairie Renaud-Bray	101 884
			Various portfolios.....	101 884
Lallier Automobile (Montréal) inc.		204 928	Lignco Sigma inc.	2 096 064
MDDEP.....	204 928		MTQ.....	2 096 064
Lampadaires Feralux inc.		294 977	Ligne Électrique F.J.S. inc.	143 366
MTQ.....	294 977		MTQ.....	141 657
Landry Guy		125 071	Various portfolios.....	1 709
MTQ.....	125 071		L-IPSE Services Conseil inc.	821 658
Langlois Kronstrom Desjardins		491 341	MELS.....	231 306
MCE.....	129 780		MJQ.....	152 012
MJQ.....	300 938		MTQ.....	328 819
Various portfolios.....	60 623		Various portfolios.....	109 521
L'Arrimage, Centre de réhabilitation pour alcoolisme et/ou toxicomanie		206 306	Listuguj Mi'Gmaq First Nation	393 000
MSP.....	206 306		MRNF.....	393 000
Lauréat Gagné inc.		227 803	Location d'Autos BC inc. (National Tilden)	129 452
MTQ.....	227 803		Various portfolios.....	129 452
Lavery, de Billy		559 099	Location Benoît inc.	789 736
ANPD.....	373 148		MTQ.....	789 736
MRQ.....	114 071		Location Discam inc.	361 844
Various portfolios.....	71 880		Various portfolios.....	361 844
Leclerc Juricomptables		1 512 912	Location d'Équipement R.H. Nugent Itée	151 887
MFA.....	164 098		MTQ.....	151 887
MSP.....	1 333 730		Location Jean Miller inc.	1 648 720
Various portfolios.....	15 084		MTQ.....	1 648 720
Le Courrier parlementaire		141 012	Location Sauvageau	126 640
Various portfolios.....	141 012		Various portfolios.....	126 640
Léger Marketing		360 303	Loews Le Concorde	403 958
CTAG.....	148 536		Various portfolios.....	403 958
Various portfolios.....	211 767			
Legros Jean		200 091	Logibec Groupe Informatique Itée	160 033
MTQ.....	200 091		Various portfolios.....	160 033

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Loran Technologie		418 531	Mallette	148 500
MAPAQ.....	306 682		ANPD.....	124 000
Various portfolios.....	111 849		Various portfolios.....	24 500
Loukami Excavation inc. / André Lanoie / Louise Daunais Lanoie		143 002	Manoir du Casino Hull - Ottawa inc. (Le)	100 736
MTQ.....	143 002		Various portfolios.....	100 736
Lucien Clément et Fils inc.		326 537	Manoir St-Castin	104 107
MTQ.....	326 537		Various portfolios.....	104 107
Lucien Fournier et Fils inc.		126 655	Marcel Guimond et Fils inc.	395 882
MTQ.....	126 655		MTQ.....	395 882
Lumen inc. (Div.Sonepar Distribution)		398 556	Marcellin Savard et Fils Itée	564 391
MTQ.....	350 497		MTQ.....	564 391
Various portfolios.....	48 059		Mark McKenzie Traducteur enr.	109 314
LVM-Technisol		244 537	Various portfolios.....	109 314
MTQ.....	152 727		Martech Signalisation inc.	1 031 131
Various portfolios.....	91 810		MTQ.....	1 030 073
LXB Communication-Marketing inc.		368 117	Various portfolios.....	1 058
MFA.....	358 707		Martin Mercier inc.	160 682
Various portfolios.....	9 410		MTQ.....	160 682
M.R.C. Collines-de-l'Outaouais		141 605	MasStor Technologies inc.	324 382
MSP.....	141 605		MFQ.....	182 447
Mab Profil inc.		168 659	Various portfolios.....	141 935
Various portfolios.....	168 659		Maxi-source inc.	398 424
Maçonnerie Dynamique Itée		1 181 714	MAPAQ.....	105 713
AN.....	1 181 714		MELS.....	292 711
Magasin Latulippe inc.		152 705	Mazda Canada inc.	162 316
Various portfolios.....	152 705		MSP.....	162 316
Maintenance Eureka Itée		1 064 729	Mc Asphalte Industries Itée	152 680
AN.....	538 486		MTQ.....	152 680
MAPAQ.....	320 445		McCarthy Tétraut	124 773
MSP.....	203 156		MJQ.....	123 898
Various portfolios.....	2 642		Various portfolios.....	875
Maintenance François Lachance inc.		168 444	McKesson	677 348
MTQ.....	168 444		MSP.....	677 348
Maison d'Accueil Le Joins-Toi inc.		963 209	McKesson Canada	1 629 464
MSP.....	963 209		MSP.....	1 629 464
Maison Charlemagne		938 327	McMahon Distributeur Pharmaceutique inc.	127 577
MSP.....	938 327		MSP.....	127 577
Maison Internationale de la Rive-Sud inc.		107 345	Médias Transcontinental inc.	143 929
MICC.....	107 345		Various portfolios.....	143 929
Maison Painchaud inc.		580 472	Médisolution Itée	1 901 164
MSP.....	580 472		MSSS.....	1 850 103
Maison Radisson inc.		908 301	Various portfolios.....	51 061
MSP.....	908 301		Mercer, Consultation en ressources humaines	199 706
Maison de Transition de Montréal inc.		987 289	MJQ.....	120 000
MSP.....	987 289		Various portfolios.....	79 706
Maison Waseskun inc.		286 558	Merial Canada inc.	429 000
MSP.....	286 558		MRNF.....	429 000
Makitautik centre d'hébergement communautaire de Kangirsuk		881 929	Métaux pressés du Québec inc.	147 524
MSP.....	881 929		MDDEP.....	108 879
			Various portfolios.....	38 645

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Michel Guimont Entrepreneur Électricien Itée		103 074	Montréal, Maine et Atlantic Railway Ltd.	140 811
MTQ.....	103 074		MTQ.....	140 811
Michel Lavoie Consultant inc.		420 117	Moore Canada	879 386
MRNF.....	420 117		MFQ.....	603 213
Microage		188 304	MRQ.....	190 390
MSSS.....	147 640		Various portfolios.....	85 783
Various portfolios.....	40 664		Moto Location Montréal International inc.	424 051
Micro Logic Ste-Foy Itée		203 831	MSP.....	424 051
Various portfolios.....	203 831		Motorola Canada Itée	704 157
Microserv Dorval		881 151	MSP.....	704 157
MFA.....	116 066		Motosport 116 inc.	233 093
MJQ.....	256 103		MSP.....	208 787
Various portfolios.....	508 982		Various portfolios.....	24 306
Microserv inc.		891 613	Mouvement québécois de la qualité	139 057
MCE.....	133 439		MSP.....	110 351
MDDEP.....	105 022		Various portfolios.....	28 706
MFQ.....	127 532		MTS Allstream inc.	856 962
MTQ.....	137 755		MFA.....	357 518
Various portfolios.....	387 865		MRQ.....	173 758
Microsoft		1 645 574	MSP.....	234 827
MAPAQ.....	108 045		Various portfolios.....	90 859
MESS.....	419 147		Multiforce Technologies inc.	1 221 295
MJQ.....	116 440		MSG.....	1 101 718
MRQ.....	475 960		Various portfolios.....	119 577
MTQ.....	283 167		Municipalité Adstock	136 322
Various portfolios.....	242 815		MTQ.....	136 322
Microsoft Licensing		1 241 497	Municipalité Îles-de-la-Madeleine	319 019
MAPAQ.....	660 036		MTQ.....	317 888
MRQ.....	581 461		Various portfolios.....	1 131
Mines Agnico-Eagle Itée, Division Laronde		816 651	Municipalité Montebello	120 191
MRNF.....	816 651		MSP.....	120 191
Mines Seleine (Division Société Canadienne de Sel Itée)		66 843 262	Municipalité Notre-Dame-du-Laus	142 332
MTQ.....	66 843 262		MTQ.....	142 332
Minto Suite Hôtel		145 901	Municipalité Petite-Rivière-Saint-François	105 795
MSP.....	140 926		MTQ.....	105 714
Various portfolios.....	4 975		Various portfolios.....	81
Mobilier de bureau MBH		133 348	Municipalité Petit-Saguenay	147 206
Various portfolios.....	133 348		MTQ.....	147 180
Momentum Technologies		1 953 773	Various portfolios.....	26
MELS.....	687 571		Municipalité Saint-Alexandre-de-Kamouraska	127 209
MRNF.....	176 318		MTQ.....	127 209
MTQ.....	1 022 714		Municipalité Saint-Alexis-des-Monts	124 837
Various portfolios.....	67 170		MTQ.....	124 837
Monette, Leclerc, St-Denis et Associés, Architectes		130 968	Municipalité Saint-Ambroise	127 997
MTQ.....	130 968		MTQ.....	127 997
Montel		142 399	Municipalité Saint-Armand	119 247
MRQ.....	135 009		MTQ.....	119 247
Various portfolios.....	7 390		Municipalité Sainte-Cécile-de-Whitton	113 617
Montmagny Air Service inc.		259 893	MTQ.....	113 617
MTQ.....	242 631		Municipalité Saint-Cyprien	115 101
Various portfolios.....	17 262		MTQ.....	115 101
Mont-Orford inc.		9 595 346		
MDDEP.....	9 595 346			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Municipalité Saint-Gabriel-de-Rimouski		119 932	Novell Canada ltée	1 806 190
MTQ.....	119 779		MELS.....	260 484
Various portfolios.....	153		MFQ.....	111 250
Municipalité Saint-Jean-de-Dieu		105 173	MJQ.....	824 420
MTQ.....	105 145		MSP.....	340 933
Various portfolios.....	28		Various portfolios.....	269 103
Municipalité Saint-Théophile		122 756	Novo Technologies inc.	190 499
MTQ.....	122 656		MJQ.....	165 510
Various portfolios.....	100		Various portfolios.....	24 989
Municipalité Weedon		153 578	Nstein Technologies inc.	452 962
MTQ.....	153 578		AN.....	452 962
Municipalité Wotton		221 816	Nurun inc.	7 371 953
MTQ.....	221 816		AN.....	186 879
Munn Jean-François		136 789	ANPD.....	197 933
CTAG.....	136 789		MAMR.....	1 145 478
Musée de la civilisation		364 770	MAPAQ.....	708 616
MCE.....	301 462		MCCCF.....	1 360 253
Various portfolios.....	63 308		MDDEP.....	674 919
Musée du Québec		273 624	MDEIE.....	208 885
Various portfolios.....	273 624		MELS.....	365 634
N. Simard et Frères inc.		431 850	MICC.....	312 200
MTQ.....	431 850		MRNF.....	978 410
National Car Rental Canada inc.		152 844	MSP.....	177 137
Various portfolios.....	152 844		MTQ.....	752 560
Navigation Madeleine inc.		8 403 404	Various portfolios.....	303 049
MTQ.....	8 402 926		OE inc.	222 290
Various portfolios.....	478		Various portfolios.....	222 290
NCR Canada ltée		201 908	Offset Beauce ltée	171 122
MRQ.....	201 908		Various portfolios.....	171 122
Nedco ltée		388 854	Ogilvy Renault	938 592
MTQ.....	183 059		MCE.....	880 920
Various portfolios.....	205 795		Various portfolios.....	57 672
Nepcon inc.		343 746	Open Storage Solutions inc.	114 937
MTQ.....	343 746		ANPD.....	102 829
Neuro Design inc.		225 148	Various portfolios.....	12 108
Various portfolios.....	225 148		Open Text Corporation	652 555
Nexinnovations inc.		433 004	MRQ.....	195 922
MAPAQ.....	208 693		MTQ.....	293 538
Various portfolios.....	224 311		Various portfolios.....	163 095
NGW Communication inc.		255 292	Oracle Corporation Canada inc.	2 580 166
Various portfolios.....	255 292		MDEIE.....	194 805
Niveleuse Gilles Piché		126 836	MELS.....	425 816
MTQ.....	126 836		MFQ.....	140 388
Normand Landry inc.		533 613	MRNF.....	189 214
MTQ.....	533 613		MRQ.....	150 174
Northern Micro		110 822	MTQ.....	979 560
Various portfolios.....	110 822		Various portfolios.....	500 209
			Ordinateurs Prosys-Tec inc.	1 179 559
			MCCCF.....	106 799
			MDDEP.....	336 952
			MDEIE.....	299 382
			MFA.....	183 168
			Various portfolios.....	253 258
			Ordre des comptables agréés du Québec	263 444
			ANPD.....	199 951
			Various portfolios.....	63 493
			Organisation anti-pauvreté de la Mauricie	139 924
			MSP.....	139 924

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
OSE Design inc.		115 021	Pavages St-Laurent (Division de Sintra inc.)	108 290
Various portfolios.....	115 021		MTQ.....	108 290
Page Construction (Division de Sintra inc.)		168 182	Pavages Vaudreuil Itée	907 939
MTQ.....	168 182		MTQ.....	907 939
Page et Leclair, arpenteurs-géomètres		169 595	Pavillon de l'Assuétude	117 076
MTQ.....	144 678		Various portfolios.....	117 076
Various portfolios.....	24 917		PerkinElmer Las Canada inc.	242 841
Palais de Justice de Québec		654 445	MDDEP.....	242 841
MELS.....	154 115		Péto-Canada inc.	110 952
MESS.....	494 408		Various portfolios.....	110 952
Various portfolios.....	5 922		PG Systèmes d'information	107 944
Panorama Hélicoptères Itée		386 517	Various portfolios.....	107 944
MRNF.....	375 292		Phaneuf Eric, Yvon L'Écuyer et Associés	355 546
Various portfolios.....	11 225		MSP.....	355 546
Pantalons Star et Compagnie		152 493	Pièces et Accessoires St-Pamphile inc.	418 370
MSP.....	139 806		MTQ.....	418 370
Various portfolios.....	12 687		Pierre-Paul Lévesque inc.	419 544
Paquette et Associés		442 718	MTQ.....	419 544
MJQ.....	198 553		Pitney Bowes (Télé-Recharge)	1 812 565
Various portfolios.....	244 165		MELS.....	606 651
Pariseau Ronald		250 008	MESS.....	359 837
MTQ.....	250 008		MJQ.....	112 184
Paroisse Grande-Vallée		115 590	MTQ.....	195 969
MTQ.....	115 500		Various portfolios.....	537 924
Various portfolios.....	90		Place Desjardins inc.	243 582
Paroisse Saint-Michel-du-Squatec		157 269	MRQ.....	219 545
MTQ.....	157 058		Various portfolios.....	24 037
Various portfolios.....	211		Plantes Univert inc.	141 399
Paroisse Saint-Odilon-de-Cranbourne		108 966	Various portfolios.....	141 399
MTQ.....	108 966		Police Ordnance Company inc.	123 012
Pascale Tremblay, agronome		128 800	MSP.....	122 981
MAPAQ.....	128 800		Various portfolios.....	31
Paul Croteau et Associés inc.		139 920	Pomerleau Les Bateaux inc.	104 714
MCE.....	139 920		Various portfolios.....	104 714
Paul Pedneault inc.		554 040	Postage-On-Call	701 564
MDDEP.....	554 040		MESS.....	531 798
Pavage Centre Sud du Québec inc.		130 804	MFA.....	157 357
MTQ.....	130 804		Various portfolios.....	12 409
Pavage Paquette inc.		227 617	Postes Canada	10 570 953
MTQ.....	227 617		ANPD.....	734 356
Pavage Rolland Fortier inc.		443 199	MELS.....	731 901
MTQ.....	443 199		MESS.....	5 688 198
Pavage Sartigan Itée		297 061	MJQ.....	1 118 921
MTQ.....	285 238		MRQ.....	2 082 759
Various portfolios.....	11 823		Various portfolios.....	214 818
Pavages Beau Bassin Division de Construction DJL inc.		141 206	Potters Canada	1 229 749
MTQ.....	138 706		MTQ.....	1 229 749
Various portfolios.....	2 500		Présence Informatique inc.	310 526
Pavages Chenail inc. (Les)		1 374 393	Various portfolios.....	310 526
MTQ.....	1 374 393		PricewaterhouseCoopers inc.	654 915
			ANPD.....	158 777
			CTAG.....	315 983
			Various portfolios.....	180 155



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Princeton Softech inc.		441 432	Québecor World inc.	410 037
MELS.....	441 432		MRQ.....	337 127
			Various portfolios.....	72 910
Pro-Ballast inc.		161 636	Québecor World St-Jean	767 578
MTQ.....	161 636		MRQ.....	731 564
			Various portfolios.....	36 014
Programme d'encadrement clinique et d'hébergement (PECH)		103 290	Québecor World St-Romuald	214 826
MSP.....	102 865		MRQ.....	173 258
Various portfolios.....	425		Various portfolios.....	41 568
Programme de travaux compensatoire de Québec		188 669	Quest Software, Canada	197 057
MSP.....	188 669		Various portfolios.....	197 057
Projexco inc.		159 694	R. Ouellet et Fils inc.	152 924
MTQ.....	159 694		MTQ.....	152 924
Promis (promotion-intégration-société nouvelle)		118 088	R. R. Donnelley Canada inc.	106 440
MICC.....	118 088		MRQ.....	106 440
Promotion Lépine inc.		136 281	Raymond, Chabot, Grant, Thornton	536 873
MSP.....	129 832		ANPD.....	237 492
Various portfolios.....	6 449		Various portfolios.....	299 381
Pronovost Jean		203 747	Raymond Robitaille Excavation inc.	2 337 092
MAPAQ.....	203 747		MDDEP.....	856 080
Propair inc.		400 520	MTQ.....	1 481 012
MSP.....	221 530		RDL	235 157
MTQ.....	110 033		MTQ.....	235 157
Various portfolios.....	68 957		Réalisations Conceptum International inc. (Les)	559 783
Prospection inc.		246 472	MSG.....	559 783
Various portfolios.....	246 472		Receveur général du Canada (Conseil économique du Canada)	4 556 918
Proulx et Genesse inc.		875 321	MDDEP.....	132 984
MTQ.....	875 321		MRI.....	3 795 507
Publications CCH ltée		962 835	MSP.....	176 843
MJQ.....	158 602		Various portfolios.....	451 584
MRQ.....	533 793		Récupération Maille inc.	158 980
Various portfolios.....	270 440		MTQ.....	155 395
Publications du Québec		6 845 575	Various portfolios.....	3 585
AN.....	146 239		Régie de l'assurance maladie du Québec	9 990 742
MAMR.....	447 197		MSSS.....	9 926 339
MCCCF.....	826 075		Various portfolios.....	64 403
MCE.....	446 542		Régie intermunicipale de police de la région de Joliette	163 343
MDDEP.....	419 852		MSP.....	163 343
MDEIE.....	1 036 048		Régie intermunicipale de police Richelieu-St-Laurent	142 809
MELS.....	174 065		MSP.....	142 809
MFA.....	1 100 101		Régie intermunicipale de police Roussillon	146 315
MFQ.....	113 719		MSP.....	146 315
MJQ.....	807 779		Régie de police de Memphrémagog	107 282
MRNF.....	132 953		MSP.....	107 282
MRQ.....	211 936		Régie des rentes du Québec	605 005
MSP.....	204 901		MICC.....	503 450
MTQ.....	351 203		Various portfolios.....	101 555
Various portfolios.....	426 965		Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail (RRSPT)	209 911
Puits Aubin (Les)		118 605	Various portfolios.....	209 911
MTQ.....	118 605			
Quality Suites Laval		147 749		
MSP.....	117 254			
Various portfolios.....	30 495			
Québec Hilton		542 676		
ANPD.....	180 290			
Various portfolios.....	362 386			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Réhabilitation de Beauce inc.		803 188	Rouillard inc.	130 071
MSP.....	803 188		Various portfolios.....	130 071
Relonat		706 082	Rouyn Asphalte inc.	697 337
MSP.....	706 082		MTQ.....	697 337
Réno Vie inc.		282 493	Roxboro Excavation inc.	1 806 378
MSP.....	282 493		MTQ.....	1 806 378
RÉSEAU environnement		104 226	R3D Information et Technologie inc.	2 565 434
Various portfolios.....	104 226		MELS.....	898 965
Réseau d'informations scientifiques du Québec (RISQ)		574 167	MESS.....	360 939
MELS.....	453 515		MFA.....	744 956
Various portfolios.....	120 652		MSG.....	123 200
Réseau Internet Québec inc.		140 175	MTQ.....	294 678
Various portfolios.....	140 175		Various portfolios.....	142 696
Réseau des Sports [RDS] inc. (Le)		100 000	Samson Bélair/Deloitte et Touche inc.	325 032
MELS.....	100 000		MDDEP.....	116 083
Réseau de transport de la Capitale (RTC)		340 326	Various portfolios.....	208 949
MESS.....	252 480		Sander Geophysics Ltd.	752 700
Various portfolios.....	87 846		MRNF.....	752 700
Résidence Carpe Diem inc. (La)		351 475	Sandman Hôtel Montréal Longueuil	105 163
MSP.....	351 475		Various portfolios.....	105 163
Restaurant Le Parlementaire		411 563	Saniloc inc.	141 311
AN.....	314 712		Various portfolios.....	141 311
Various portfolios.....	96 851		SARP Drainamar inc.	503 905
Resto-Bar L'Ambiance		129 114	MTQ.....	495 871
MSP.....	129 114		Various portfolios.....	8 034
Ricoh Canada inc.		2 590 064	SAS Institute (Canada) inc.	759 093
MCCCF.....	115 773		MELS.....	549 040
MFQ.....	107 525		MRQ.....	156 121
MJQ.....	171 381		Various portfolios.....	53 932
MRI.....	243 915		Satellites Globalstar Canada	271 321
MRQ.....	726 121		MRNF.....	176 813
MSP.....	264 143		Various portfolios.....	94 508
MSSS.....	217 799		Saulnier, Robillard, Lortie	267 430
MTQ.....	106 454		MJQ.....	204 493
Various portfolios.....	636 953		Various portfolios.....	62 937
RJR Innovations inc.		126 946	Sciedan inc.	114 419
Various portfolios.....	126 946		MTQ.....	114 419
Ro-Ad et Fils inc.		156 909	Secor Conseil inc.	197 868
MTQ.....	156 909		MTQ.....	108 686
Robert Erwin Transports inc.		393 286	Various portfolios.....	89 182
MTQ.....	393 286		Secrétariat du Forum - Opus 3 inc.	106 293
Robert Noël et Fils		133 441	Various portfolios.....	106 293
MTQ.....	133 441		Sécurité des Deux-Rives	466 246
Robitaille Lise		101 727	MSP.....	460 683
MJQ.....	101 727		Various portfolios.....	5 563
Rogers AT et T		113 305	Sécurité et Investigation Cartier Itée	249 009
Various portfolios.....	113 305		MSP.....	248 929
Rogers Communications inc.		100 000	Various portfolios.....	80
MSP.....	100 000		Sécurité Gentel inc.	1 988 509
Ronald O'Connor Construction inc.		323 982	MSP.....	1 978 575
MTQ.....	323 982		Various portfolios.....	9 934

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Sécurité Pro-Est		275 036	Services Québec	52 707 840
MSP.....	265 770		ANPD.....	118 743
Various portfolios.....	9 266		MESS.....	118 743
Service action communautaire de l'Outaouais		136 479	MRI.....	283 071
MSP.....	136 479		MRQ.....	2 113 261
Service aérien gouvernemental - Division des services financiers		22 735 819	MSG.....	50 039 234
MAPAQ.....	110 301		Various portfolios.....	34 788
MCE.....	885 501		Services Technolaser	239 990
MDDEP.....	287 165		Various portfolios.....	239 990
MRNF.....	1 252 881		Servicios Técnicos de Ingeniería S.A. de C.V.	113 786
MSSS.....	19 906 987		MAPAQ.....	113 786
Various portfolios.....	292 984		Servi-Neige inc.	303 386
Service Aérien Icare inc.		530 766	MTQ.....	303 386
MTQ.....	527 466		Servir + Plus	2 899 176
Various portfolios.....	3 300		MELS.....	1 820 580
Service à la Famille Chinoise du Grand Montréal inc.		112 271	MJQ.....	221 900
MICC.....	112 271		MRNF.....	242 350
Service de Chariots Élévateurs Blainville inc.		147 240	MTQ.....	346 116
MTQ.....	147 240		Various portfolios.....	268 230
Service d'excavation Jacques Lirette inc.		153 381	Sidelco inc.	448 815
MTQ.....	153 381		AN.....	103 823
Service d'Expertise en Matériaux SEM inc.		938 181	MRQ.....	221 356
MCE.....	938 181		Various portfolios.....	123 636
Service de Livraison Rapideau inc.		132 795	Sierra Systems Group inc.	1 434 048
Various portfolios.....	132 795		MJQ.....	1 256 077
Service de police de la région sherbrookoise		232 611	MSP.....	177 971
MSP.....	232 611		Sifto Canada inc.	1 708 672
Service de police de la Ville de Lévis		264 159	MTQ.....	1 708 672
MSP.....	264 159		Signalisation de l'Estrie enr.	164 387
Services d'aide Bruno Dandenault		856 947	MTQ.....	163 867
MSP.....	856 947		Various portfolios.....	520
Service Sanitaire Frontenac ltée		122 171	Signalisation Kalitec inc.	144 102
MCCCF.....	112 963		MTQ.....	144 102
Various portfolios.....	9 208		Signalisation routière du Québec inc.	147 394
Services de Consultation et de Production Suzanne Dion inc.		147 422	MTQ.....	147 394
MAPAQ.....	136 734		Signalisations R.C. inc. (Les)	1 296 172
Various portfolios.....	10 688		MTQ.....	1 296 172
Services Financiers MFQ inc.		4 878 240	Signal Services inc.	269 690
ANPD.....	141 257		MSP.....	107 711
MAPAQ.....	397 607		MTQ.....	161 979
MDDEP.....	732 836		Signotech inc.	197 616
MRI.....	979 500		MTQ.....	197 616
MRNF.....	485 092		Simard-Beaudry inc.	199 874
MSP.....	874 592		MTQ.....	199 874
MTQ.....	1 012 449		Simon Thivierge et Fils inc.	135 900
Various portfolios.....	254 907		MTQ.....	135 900
Services McKinnon inc. (Les)		128 831	Sintra inc.	584 532
MSP.....	128 831		MTQ.....	584 532
			SITQ Immobilier	840 275
			AN.....	167 025
			ANPD.....	144 439
			MTQ.....	467 379
			Various portfolios.....	61 432

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
SNC - Lavalin Environnement inc.		174 407	Société de Mathématiques Appliquées inc. (SMA)	168 098
MRNF.....	139 451		Various portfolios.....	168 098
Various portfolios.....	34 956			
Société des alcools du Québec (SAQ)		122 321	Société des médecins de l'Université de Sherbrooke (La)	250 697
AN.....	110 422		MSSS.....	188 591
Various portfolios.....	11 899		Various portfolios.....	62 106
Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ)		2 065 711	Société Parc-Auto du Québec	3 925 684
MSP.....	271 336		AN.....	146 520
MTQ.....	1 521 020		MCE.....	115 414
Various portfolios.....	273 355		MDDEP.....	182 105
Société Bedelmar Itée (La)		104 027	MESS.....	682 099
MCE.....	104 027		MFQ.....	112 344
Société du Centre des congrès de Québec		181 843	MJQ.....	581 131
Various portfolios.....	181 843		MRNF.....	266 100
Société Conseil Lambda inc. (La)		302 799	MRQ.....	408 306
MTQ.....	114 136		MSP.....	773 671
Various portfolios.....	188 663		MTQ.....	142 256
Société de développement de la Baie James		1 658 664	Various portfolios.....	515 738
MTQ.....	1 634 035		Société de protection des forêts contre le feu	63 432 812
Various portfolios.....	24 629		MRNF.....	63 432 412
Société Élisabeth Fry de Montréal		875 770	Various portfolios.....	400
MSP.....	875 770		Société québécoise d'information juridique	631 228
Société des établissements de plein air du Québec		22 118 451	MESS.....	215 280
MDDEP.....	21 571 524		MJQ.....	150 083
MRNF.....	452 945		MTRAV.....	125 926
Various portfolios.....	93 982		Various portfolios.....	139 939
Société de gestion informatique SOGIQUE		2 167 045	Softchoice Corporation	537 833
MSSS.....	2 167 045		MSP.....	109 307
Société de gestion du réseau informatique des commissions scolaires (GRICS)		190 360	Various portfolios.....	428 526
Various portfolios.....	190 360		Soleno SPD inc.	112 612
Société immobilière du Québec		400 929 640	MTQ.....	111 365
AN.....	1 153 873		Various portfolios.....	1 247
ANPD.....	1 232 049		Solutions Innovatrices Sinapse inc.	644 396
CTAG.....	3 286 265		MAMR.....	232 511
MAMR.....	7 069 934		MFA.....	325 125
MAPAQ.....	13 471 658		Various portfolios.....	86 760
MCCCF.....	6 798 935		Solutions Victrix inc. (Les)	492 620
MCE.....	6 121 678		MFA.....	104 737
MDDEP.....	10 031 374		MJQ.....	207 845
MDEIE.....	7 726 465		Various portfolios.....	180 038
MELS.....	9 679 058		Somavrac inc.	221 405
MESS.....	41 260 410		MTQ.....	221 405
MFA.....	6 379 071		Sono Vidéo inc.	217 719
MFQ.....	4 926 921		Various portfolios.....	217 719
MICC.....	6 560 353		Sous-poste de camionnage en vrac Vaudreuil-Soulanges inc.	110 985
MJQ.....	81 195 475		MTQ.....	110 985
MRI.....	2 760 609		Spécialiste du Stylo Papeterie inc. (Le)	115 445
MRNF.....	13 429 093		Various portfolios.....	115 445
MRQ.....	48 505 776		SPI Sécurité inc.	143 755
MSG.....	943 001		MTQ.....	121 457
MSP.....	96 338 392		Various portfolios.....	22 298
MSSS.....	8 363 658		Springhill Suites Marriott	208 222
MTQ.....	21 326 137		Various portfolios.....	208 222
MTRAV.....	2 369 455			
Société Inter-Rives de l'Isle-Verte inc.		362 904		
MTQ.....	362 904			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Square Phillips Hôtel et Suites (Le)		202 088	Taxi Coop Ste-Foy Sillery	586 584
Various portfolios.....	202 088		MRQ.....	115 157
			Various portfolios.....	471 427
Statistique Canada		105 094	Taxis Co-op Québec	1 635 403
Various portfolios.....	105 094		MELS.....	107 880
Stéphane Bombardier inc.		157 022	MESS.....	157 635
MTQ.....	157 022		MFQ.....	105 325
Sterling Management inc.		560 869	MRNF.....	110 902
MRI.....	560 869		MRQ.....	114 490
Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l.		250 489	MSSS.....	111 111
MCE.....	231 789		Various portfolios.....	928 060
Various portfolios.....	18 700		Taylor Charles	164 725
Stratégie, Organisation et Méthode SOM inc.		519 400	MCE.....	164 725
MSSS.....	147 070		Techmat (1992) inc.	388 418
Various portfolios.....	372 330		MDDEP.....	267 884
Sungard Availability Services		168 633	MTQ.....	113 379
Various portfolios.....	168 633		Various portfolios.....	7 155
Sun Micro Systèmes du Canada inc.		451 636	TechnoConseil TC inc.	1 074 323
MFA.....	104 694		MRNF.....	118 286
MRQ.....	321 366		MTQ.....	885 759
Various portfolios.....	25 576		Various portfolios.....	70 278
Supremex inc.		1 439 962	Technologia Formation	309 883
MESS.....	268 749		Various portfolios.....	309 883
MRQ.....	1 066 445		Technologies CDWare inc.	136 955
Various portfolios.....	104 768		MTQ.....	136 955
Sûreté du Québec		880 003	Technologies Tassimco Canada inc. (Les)	110 662
MJQ.....	233 272		MTQ.....	110 662
MRI.....	646 588		Teknika HBA	259 149
Various portfolios.....	143		MTQ.....	187 922
Sustema inc.		130 933	Various portfolios.....	71 227
Various portfolios.....	130 933		Télébec Itée	821 326
Symbiose Technologies inc.		488 260	MSP.....	724 494
MSSS.....	377 471		Various portfolios.....	96 832
MTQ.....	110 789		Télélangues International Itée	111 384
Syntell inc.		106 900	Various portfolios.....	111 384
MSG.....	106 900		Télé-Vision IV inc.	145 829
Sysco Québec		551 273	MAPAQ.....	145 829
MSP.....	551 273		Telus Communications Company	1 143 079
Systématix		1 678 021	MRQ.....	769 169
MFA.....	456 355		MTQ.....	266 650
MJQ.....	410 769		Various portfolios.....	107 260
MSP.....	291 702		Telus Mobilité	1 968 288
MTQ.....	505 619		MDEIE.....	551 477
Various portfolios.....	13 576		MSP.....	973 652
Table patronale de concertation en santé et sécurité du travail (TPCSST) Place de la Cité		184 328	MSSS.....	146 334
Various portfolios.....	184 328		Various portfolios.....	296 825
Tab Products of Canada		109 414	Telus National Systems inc.	603 520
Various portfolios.....	109 414		MRNF.....	423 542
TAC Com		112 127	MRQ.....	108 872
Various portfolios.....	112 127		Various portfolios.....	71 106
Tandem Événements Spéciaux inc.		474 305		
MELS.....	470 163			
Various portfolios.....	4 142			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Telus Solutions d'Affaires inc.		2 199 735	Transport Daniel Normand inc.	474 064
ANPD.....	106 163		MTQ.....	474 064
MAPAQ.....	138 629			
MDEIE.....	241 398		Transport Dean Boyle inc.	619 466
MESS.....	304 592		MTQ.....	619 466
MRNF.....	282 549			
MSP.....	808 745		Transport Dupré inc.	153 105
Various portfolios.....	317 659		MTQ.....	153 105
Tenaquip ltée		103 029	Transport F. Gilbert ltée	898 543
Various portfolios.....	103 029		MTQ.....	898 543
Ten4 Body Armor		171 359	Transport G. Savard	142 389
MSP.....	150 760		MTQ.....	142 389
Various portfolios.....	20 599			
			Transport Généreux inc.	142 582
			MJQ.....	131 344
Terrassement Lavoie ltée		247 951	Various portfolios.....	11 238
MDDEP.....	247 951			
			Transport Gérard Nadeau et Fils inc.	427 394
The Conference Board of Canada		203 010	MTQ.....	416 963
Various portfolios.....	203 010		Various portfolios.....	10 431
Theknon Roy et Breton inc.		378 680	Transport Guy Hamel	276 980
ANPD.....	199 043		MTQ.....	276 980
Various portfolios.....	179 637			
			Transport J.M.P. enr.	447 916
Thermo Electron North America LLC		410 108	MTQ.....	447 916
MAPAQ.....	397 837			
Various portfolios.....	12 271		Transport Larivière et Fils inc. / Transport de la Rivière Ouest inc.	405 059
			MTQ.....	405 059
Thomas Bellemare ltée		582 799		
MTQ.....	582 479		Transport Lavoie ltée	1 291 699
Various portfolios.....	320		MTQ.....	1 291 699
Toshiba of Canada Ltd.		153 533	Transport M.A.C.	136 880
Various portfolios.....	153 533		MTQ.....	136 880
			Transport M. Bélanger et Fils inc.	129 087
Toyota Canada inc.		282 368	MTQ.....	129 087
MSP.....	145 534			
Various portfolios.....	136 834		Transport Mario Giguère inc.	570 786
			MTQ.....	570 786
Traduction Ryan enr.		132 055	Transport Martin Alain inc.	316 484
MFQ.....	130 245		MTQ.....	316 484
Various portfolios.....	1 810			
			Transport Martin Forget inc.	282 214
Traduction Vélina inc.		207 028	MTQ.....	282 214
MTRAV.....	179 362			
Various portfolios.....	27 666		Transport Pierco inc.	188 013
			MTQ.....	188 013
Transition Centre Sud (Maison l'Issue)		880 157		
MSP.....	880 157		Transport Raynald Boulay et Fils inc.	814 318
			MTQ.....	814 318
Transition Services Conseils inc.		599 059	Transport RDR inc.	404 747
MAMR.....	125 737		MTQ.....	404 747
MJQ.....	270 457			
Various portfolios.....	202 865		Transport Réal Lafortune inc.	286 630
			MTQ.....	286 630
Transport André Leroux inc.		542 341	Transport Savard ltée	3 661 162
MTQ.....	542 341		MTQ.....	3 660 730
			Various portfolios.....	432
Transport Beaulé inc.		426 644	Transport Serro inc.	1 658 424
MDDEP.....	425 366		MDDEP.....	1 658 424
Various portfolios.....	1 278			
Transport Claude Boyce inc.		387 696		
MTQ.....	387 696			
Transport Daniel Girard inc. et Transport Denis Normandin inc. et Excavation Danis inc.		204 605		
MTQ.....	204 605			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

	Total \$	Total \$
Transport Viateur St-Yves inc.	209 683	209 683
MTQ.....	209 683	
Transport W. Cyr (1984) inc.	155 179	155 179
MJQ.....	142 704	
Various portfolios.....	12 475	
Tremblay, Bois, Mignault et Lemay	181 812	181 812
ANPD.....	161 113	
Various portfolios.....	20 699	
Tremblay Jacques	462 586	462 586
MTQ.....	462 586	
Trudeau Nicole	146 873	146 873
MCE.....	146 873	
Trust La Laurentienne du Canada inc.	172 665	172 665
MRQ.....	172 665	
TSD Vidéo inc.	319 324	319 324
AN.....	319 324	
Ultramar Canada inc.	543 268	543 268
MAPAQ.....	153 981	
MSP.....	112 242	
MTQ.....	231 034	
Various portfolios.....	46 011	
Unilytics Corporation	100 435	100 435
MESS.....	100 435	
Union des municipalités du Québec	134 864	134 864
Various portfolios.....	134 864	
Unisource Canada inc.	131 189	131 189
ANPD.....	109 547	
Various portfolios.....	21 642	
Unité de recherche et de service en technologie minérale (URSTM)	189 733	189 733
MRNF.....	189 733	
Université Bishop's	106 030	106 030
Various portfolios.....	106 030	
Université Laval	1 991 041	1 991 041
AN.....	168 351	
MELS.....	306 697	
MESS.....	129 896	
MICC.....	292 113	
MRNF.....	119 492	
MSG.....	158 322	
MTQ.....	412 559	
Various portfolios.....	403 611	
Université de Montréal	5 994 598	5 994 598
MAPAQ.....	1 129 956	
MCCCF.....	415 447	
MCE.....	133 246	
MELS.....	1 117 809	
MICC.....	1 789 942	
MRNF.....	149 653	
MRQ.....	732 464	
MTQ.....	109 752	
Various portfolios.....	416 329	
Université du Québec à Rimouski		487 242
MSP.....	200 024	
MTQ.....	197 200	
Various portfolios.....	90 018	
Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR)		285 799
MDEIE.....	119 954	
Various portfolios.....	165 845	
Université du Québec en Outaouais		151 642
MICC.....	127 362	
Various portfolios.....	24 280	
Université de Sherbrooke		1 015 226
MELS.....	119 910	
MSG.....	214 787	
MSSS.....	201 960	
MTQ.....	250 925	
Various portfolios.....	227 644	
Verint Systems inc.		313 012
MSP.....	313 012	
Versalys		247 247
Various portfolios.....	247 247	
Vêtements de Sports Les Deux Frères inc.		139 092
MSP.....	138 042	
Various portfolios.....	1 050	
Viandes de Lanaudière inc. (Les)		291 030
MSP.....	291 030	
Viandes Laroche inc. (Les)		252 785
MSP.....	252 785	
VIA Rail Canada		801 287
MSSS.....	118 531	
Various portfolios.....	682 756	
Vidéotron Itée		811 496
AN.....	228 785	
MSP.....	133 000	
MTQ.....	131 435	
Various portfolios.....	318 276	
Village Baie-Trinité		154 285
MDDEP.....	154 101	
Various portfolios.....	184	
Ville Alma		139 097
MTQ.....	139 097	
Ville Beaupré		130 360
MTQ.....	130 090	
Various portfolios.....	270	
Ville Danville		334 636
MTQ.....	330 886	
Various portfolios.....	3 750	
Ville Gatineau		665 751
MSP.....	547 429	
MTQ.....	117 546	
Various portfolios.....	776	
Ville Granby		137 912
MSP.....	135 348	
Various portfolios.....	2 564	
Université du Québec à Chicoutimi	346 051	346 051
MRNF.....	256 660	
Various portfolios.....	89 391	

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$		Total \$
Ville La Tuque		111 131	Voyage Régence inc.	105 447
MTQ.....	111 032		Various portfolios.....	105 447
Various portfolios.....	99			
Ville Lévis		389 221	Voyages Abitibi inc.	389 681
MTQ.....	389 071		MJQ.....	215 451
Various portfolios.....	150		MSP.....	167 230
			Various portfolios.....	7 000
Ville Longueuil		707 301	Voyages CAA Québec	895 456
MSP.....	707 301		MRI.....	248 140
			MSP.....	225 492
Ville Matane		167 511	MSSS.....	104 012
MTQ.....	166 701		Various portfolios.....	317 812
Various portfolios.....	810			
Ville Mirabel		183 220	Voyages Claire Champoux inc.	770 788
MTQ.....	183 000		AN.....	125 506
Various portfolios.....	220		MCE.....	161 193
			MRI.....	205 834
Ville Montréal		70 324 611	Various portfolios.....	278 255
MAPAQ.....	3 677 998		Voyages Côte-Nord inc.	276 532
MESS.....	60 617 196		MRNF.....	118 297
MJQ.....	1 801 488		Various portfolios.....	158 235
MSP.....	4 026 081			
MTQ.....	137 742		Voyages Élite Ricard du Cuivre	337 228
Various portfolios.....	64 106		MDDEP.....	127 244
			Various portfolios.....	209 984
Ville Québec		1 386 630	Voyages en Liberté	269 556
ANPD.....	185 519		Various portfolios.....	269 556
MSP.....	1 031 699			
Various portfolios.....	169 412		Voyages Fleur-de-Lys Itée (Les)	436 343
			MSP.....	363 362
Ville Repentigny		104 285	Various portfolios.....	72 981
MSP.....	104 285			
Ville Rouyn-Noranda		185 598	Voyages Inter-Pays inc.	659 637
MTQ.....	185 598		MDDEP.....	245 670
			MRI.....	184 831
Ville Saguenay		903 941	Various portfolios.....	229 136
MSP.....	555 220		Voyages Laurier du Vallon (Les)	686 283
MTQ.....	323 575		AN.....	137 715
Various portfolios.....	25 146		MRI.....	138 803
			MSP.....	124 646
Ville Saint-Jérôme		258 888	Various portfolios.....	285 119
MSP.....	255 597			
Various portfolios.....	3 291		Voyages Optimum inc.	103 722
			Various portfolios.....	103 722
Ville Sept-Îles		148 172		
MTQ.....	147 006		Voyages Rouyn-Noranda inc.	308 097
Various portfolios.....	1 166		Various portfolios.....	308 097
Ville Shawinigan		152 442	VWR International	290 951
MTQ.....	152 415		MDDEP.....	148 125
Various portfolios.....	27		Various portfolios.....	142 826
Ville Sherbrooke		198 527	Wesco Distribution Canada inc.	158 535
MTQ.....	192 258		Various portfolios.....	158 535
Various portfolios.....	6 269			
Ville Sutton		145 962	Wilson et Lafleur Itée	437 397
MTQ.....	145 962		MJQ.....	326 360
			Various portfolios.....	111 037
Ville Trois-Rivières		350 809	World Economic Forum	106 314
MSP.....	329 465		MDEIE.....	106 314
Various portfolios.....	21 344			
Vision Météo Plus		103 500		
MTQ.....	103 500			
Visiroute inc.		134 688		
MTQ.....	134 688			



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Suppliers

		Total \$	Total \$
Xerox Canada ltée		2 616 993	
AN.....	539 437		
MAPAQ.....	128 113		
MESS.....	622 664		
MICC.....	118 018		
MJQ.....	393 517		
MSP.....	165 334		
MTQ.....	203 114		
Various portfolios.....	446 796		
Y.M.C.A. de Montréal		1 265 807	
MSP.....	1 265 687		
Various portfolios.....	120		
Zins Beausnesne et Associés		121 823	
Various portfolios.....	121 823		
Zone Technologie inc.		247 947	
MRNF.....	138 283		
MSP.....	109 664		
1862-0104 Québec inc.		183 382	
MTQ.....	183 382		
2626-3350 Québec inc.		687 490	
MTQ.....	684 014		
Various portfolios.....	3 476		
9010-3250 Québec inc.		317 143	
MTQ.....	317 143		
9014-7992 Québec inc.		263 011	
MTQ.....	263 011		
9022-9816 Québec inc.		423 542	
MAPAQ.....	198 719		
MSP.....	139 159		
Various portfolios.....	85 664		
9029-4828 Québec inc.		117 736	
MTQ.....	117 736		
9060-1535 Québec inc.		114 670	
MTQ.....	114 570		
Various portfolios.....	100		
9091-9598 Québec inc.		136 293	
MTQ.....	136 293		
911 Pro		254 782	
MSP.....	254 637		
Various portfolios.....	145		
9118-0042 Québec inc.		101 084	
MTQ.....	101 084		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

(A.S.S.S. : Health and social services board; Cégep : General and vocational college C.H.S.L.D. : Residential and extend care centre; C.J.-E. : Youth employment centre; C.L.S.C. : Local community service centre; C.R.S.B.P. : Regional public library services; C.S. : School board; C.S.S.S. : Health and social services centre; M.R.C. : Regional county municipality; R.R.S.S.S. : Regional health and social services board.)

	Total \$	Total \$
A.B.C. des Hauts Plateaux Montmagny-L'Islet (L')	144 728	A.S.S.S. Montréal 5 301 244 485
MELS.....	120 776	MELS.....
Various portfolios.....	23 952	MSSS.....
A.B.C. Lotbinière inc.	92 350	A.S.S.S. Outaouais 552 309 150
MELS.....	92 350	MELS.....
A.B.C. des Manoirs	93 350	MSSS.....
MELS.....	93 350	Various portfolios.....
A.B.C. des Portages	92 000	A.S.S.S. Saguenay - Lac-St-Jean 577 150 933
MELS.....	92 000	MELS.....
A.B.K. Gaspésie inc.	100 000	MSSS.....
MAPAQ.....	100 000	Abattoir de l'Abitibi-Témiscamingue 100 000
A.S.S.S. Abitibi-Témiscamingue 498 273 783		MDEIE.....
MELS.....	57 717	Abattoir régional de Coaticook inc. 51 472
MSSS.....	498 216 066	MAPAQ.....
A.S.S.S. Bas-St-Laurent 486 378 792		Académie Antoine-Manseau 3 290 179
MELS.....	92 763	MELS.....
MSSS.....	486 286 029	Académie Beth Rivkah 1 352 311
A.S.S.S. Capitale-Nationale 1 805 041 626		MELS.....
MELS.....	119 538	Académie Centennale 1 294 254
MSP.....	45 929	MELS.....
MSSS.....	1 804 875 659	Académie Chrétienne Rive-Nord inc. 152 611
Various portfolios.....	500	MELS.....
A.S.S.S. Chaudière-Appalaches 666 739 669		Académie Éducative de Ste-Julie inc. 679 640
MELS.....	138 494	MFA.....
MSSS.....	666 601 175	Académie François-Labelle 1 627 520
A.S.S.S. Côte-Nord 265 201 482		MELS.....
MELS.....	57 717	Académie Garderie Bélanger inc. 674 874
MSSS.....	265 143 765	MFA.....
A.S.S.S. Estrie 695 099 129		Académie Hébraïque inc. 1 806 790
MELS.....	61 664	MELS.....
MSSS.....	695 037 465	Académie IBN Sina 506 842
A.S.S.S. Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine 280 827 558		MELS.....
MELS.....	57 717	Académie internationale Zig Zag 168 917
MSSS.....	280 769 841	MELS.....
A.S.S.S. Lanaudière 593 241 353		Académie des jeunes filles Beth Tziril (L') 527 772
MELS.....	56 664	MELS.....
MSSS.....	593 184 689	Académie Kuper inc. 284 535
A.S.S.S. Laurentides 692 158 828		MFA.....
MELS.....	84 178	Académie Lafontaine inc. 5 768 935
MSSS.....	692 074 650	MELS.....
A.S.S.S. Laval 498 665 153		Académie Laurentienne (1986) inc. 1 461 836
MELS.....	61 664	MELS.....
MSSS.....	498 603 489	Académie Louis-Pasteur 915 274
A.S.S.S. Mauricie et du Centre-du-Québec 936 490 107		MELS.....
MELS.....	295 857	Académie Marie-Laurier inc. 389 958
MSP.....	389 458	MFA.....
MSSS.....	935 804 792	Académie Michèle Provost inc. 2 671 267
A.S.S.S. Montérégie 1 834 396 122		MELS.....
MELS.....	144 415	
MSSS.....	1 834 251 707	

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Académie nationale de l'humour		464 122	Administration régionale Kativik	82 164 841
MCCCF.....	464 122		MAMR.....	13 128 032
Académie des Petites Fleurs		605 763	MCCCF.....	68 000
MFA.....	605 763		MCE.....	41 357 101
Académie des Petits		695 902	MDEIE.....	120 831
MFA.....	695 902		MFA.....	89 250
Académie Préscolaire Future Kids inc.		679 477	MRNF.....	6 326 014
MFA.....	679 477		MSP.....	12 392 598
Académie Solomon Schechter		1 997 054	MTQ.....	8 653 015
MELS.....	1 997 054		Various portfolios.....	30 000
Académie Ste-Thérèse inc. (Campus Ste-Thérèse)		6 365 125	Adojeune inc.	45 500
MELS.....	6 365 125		MSSS.....	45 000
Académie St-Louis Québec		2 924 935	Various portfolios.....	500
MELS.....	2 924 935		Aéro-Mecachrome inc.	92 709
Accueil aux immigrants de l'est de Montréal		203 639	MDEIE.....	92 709
MICC.....	180 639		Aéroport de Québec inc.	101 076
Various portfolios.....	23 000		MTQ.....	101 076
Accueil Harvey Bibeau inc.		57 684	Aéroport Régional de Val-d'Or inc.	150 000
MSSS.....	55 000		MAMR.....	150 000
Various portfolios.....	2 684		Ag-Bio Centre	50 000
Accueil liaison pour arrivants (ALPA)		357 000	MDEIE.....	50 000
MICC.....	357 000		Agence de bassin versant de la rivière du Nord	65 000
Accueil Marie-de-l'Incarnation		65 500	MDDEP.....	65 000
MFA.....	65 500		Agence canadienne des médicaments et des technologies de la santé (L')	94 470
Accueil-Parrainage Outaouais inc.		272 125	MSSS.....	94 470
MICC.....	272 125		Agence canadienne du sang	3 822 413
Aciers J.P. inc.		50 000	MSSS.....	3 822 413
MDEIE.....	50 000		Agence de communication du sport amateur québécois	120 000
Action démocratique du Québec (L')		869 126	MELS.....	120 000
ANPD.....	869 126		Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé	2 214 298
Action Famille Lanoraie inc.		63 586	MSSS.....	2 214 298
MFA.....	63 586		Agence familiale L'Enfant Rit	288 026
Action Famille Lavaltrie inc.		77 511	MFA.....	287 026
MFA.....	76 011		Various portfolios.....	1 000
Various portfolios.....	1 500		Agence de garde en milieu familial Le Panda	3 678 264
Action Jeunesse St-Pie X de Longueuil inc.		219 572	MFA.....	3 678 264
MAMR.....	139 572		Agence métropolitaine de transport (AMT)	83 786 684
MELS.....	80 000		MTQ.....	83 786 684
Action régionale des centres de la petite enfance de Lanaudière (ARCPÉL)		76 500	Agence montréalaise pour l'emploi (AMPE)	54 270
MFA.....	76 500		MICC.....	54 270
Action Réinsertion		37 050	Agence Science-presse	168 788
MESS.....	37 050		MDEIE.....	168 788
Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE)		51 518	Agence universitaire de la francophonie	743 000
Various portfolios.....	51 518		MELS.....	120 000
Administration régionale crie (L')		30 569 223	MRI.....	623 000
MCCCF.....	145 000		AGÉO-Club	41 405
MCE.....	13 168 469		MAPAQ.....	41 405
MELS.....	145 000		Agora de la danse	222 495
MFA.....	11 442 300		MCCCF.....	222 495
MSP.....	5 628 454		Agrigesco inc.	47 628
MTQ.....	40 000		MAPAQ.....	47 628
			Agri-Marché inc.	325 000
			MTQ.....	325 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Agri-Traçabilité Québec inc. (ATQ)		3 424 997	Alliance Sport-Études enseignement supérieur	54 000
MAPAQ.....	3 424 997		MELS.....	54 000
Agro-Futur Matane		39 656	Allianz Madvac inc.	186 539
MAPAQ.....	39 656		MDEIE.....	186 539
Agro-Production Lanaudière inc.		76 721	Allo Prof	250 000
MAPAQ.....	76 721		MELS.....	250 000
Aide aux personnes âgées, défavorisées ou handicapées de Laval		46 550	Alphabeille Vanier	85 800
MESS.....	44 550		MELS.....	85 800
Various portfolios.....	2 000		Alpha Bellechasse	112 272
Aide-Maman Plus inc.		45 079	MELS.....	112 272
MFA.....	45 079		Alphabétisation de Châteauguay Valley	60 000
Aide médicale internationale à l'enfance (AMIE)		211 479	MELS.....	60 000
MRI.....	211 179		Alphabétisation Laubach du Canada-Québec / Les Volontaires de l'alphabétisation du Québec	79 580
Various portfolios.....	300		MELS.....	79 580
Aide pédagogique aux adultes et aux jeunes de St-Hyacinthe		92 500	Alphabétisation sans limite	86 498
MELS.....	92 500		MELS.....	86 498
Air Canada		54 000	Alpha-Entraide des Chutes-de-la-Chaudière	103 025
MTQ.....	54 000		MELS.....	92 000
Alchimies, créations et cultures		69 500	Various portfolios.....	11 025
MAMR.....	67 500		Alpha Haute-Yamaska inc.	85 651
Various portfolios.....	2 000		MELS.....	78 301
Alimage - Jeune chambre de commerce haïtienne		173 125	Various portfolios.....	7 350
MDEIE.....	163 000		Alpha-Nicolet	85 000
Various portfolios.....	10 125		MELS.....	85 000
Aliments Breton inc.		48 245	Alpha Stoneham	92 000
MAPAQ.....	48 245		MELS.....	92 000
Aliments Ô-Mets-Chinois inc. (Les)		345 000	Alpha-Témis	95 030
MDEIE.....	305 000		MELS.....	95 030
MSSS.....	40 000		Alter Go	121 210
Alliance du bureau coordonnateur de la garde en milieu familial de Beauport		5 491 366	MAMR.....	83 000
MFA.....	5 491 366		MELS.....	38 210
Alliance des chorales du Québec		106 660	Alternatives, Réseau d'action et de communication pour le développement international	152 663
MCCCF.....	106 660		MICC.....	38 520
Alliance des communautés culturelles pour l'égalité dans la santé et les services sociaux		109 240	MRI.....	113 843
MSSS.....	107 090		Various portfolios.....	300
Various portfolios.....	2 150		Ameublement Frontenac enr.	49 083
Alliance numériQC, Réseau de l'industrie numérique du Québec		139 287	MICC.....	49 083
MCCCF.....	70 000		Amis des jardins de Métis (Les)	217 319
MDEIE.....	69 287		MAMR.....	54 000
Alliance des pêcheurs professionnels du Québec		179 811	MCCCF.....	163 319
MAPAQ.....	179 811		Amis de la Musique de Richmond inc. (Les)	40 258
Alliance pour l'innovation en agroalimentaire (L'APIA)		450 000	MCCCF.....	40 058
MAPAQ.....	450 000		Various portfolios.....	200
Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées		38 604	Amis de la vallée du St-Laurent (Les)	80 000
MSSS.....	38 604		MTQ.....	50 000
Alliance des regroupements des usagers du transport adapté du Québec (L'ARUTAQ)		84 000	Various portfolios.....	30 000
MTQ.....	84 000		Amitié Soleil inc.	74 370
			MFA.....	73 970
			Various portfolios.....	400
			AMPE-CITI, Clef pour l'intégration au travail des immigrants	54 270
			MICC.....	54 270

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Amphitech Systems inc.	40 440	Association des Camps du Québec inc. (L')	588 220
MDEIE.....	40 440	MELS.....	338 220
André Gemme et Fils inc.	109 540	MFA.....	125 000
MAPAQ.....	109 540	MSSS.....	125 000
André Pélissier inc.	240 000	Association canadienne d'éducation	47 250
MDEIE.....	240 000	MELS.....	47 250
Angel La Garderie du Bon Berger inc.	462 349	Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF)	554 000
MFA.....	462 349	MELS.....	520 000
Angenot Claude	64 978	Various portfolios.....	34 000
MSP.....	64 978	Association canadienne de l'énergie éolienne (CanWEA) (L')	84 657
Anima-Québec inc.	562 000	MDEIE.....	84 657
MAPAQ.....	562 000	Association canadienne d'histoire ferroviaire	923 092
Animations Pace-Âge	48 000	MCCCF.....	923 092
MFA.....	45 000	Association canadienne pour la santé mentale / Filiale du Haut-Richelieu	62 132
Various portfolios.....	3 000	MESS.....	62 132
Ano-Sep (Anonyme Séparée)	37 500	Association canadienne pour la santé mentale / Filiale de Montréal	167 650
MFA.....	37 500	MESS.....	145 250
Applied Extrusion Technologies (Canada) inc.	350 000	Various portfolios.....	22 400
MDEIE.....	350 000	Association canadienne pour la santé mentale / Filiale du Québec	152 200
Aquaculture Gaspésie inc.	46 619	MSSS.....	152 200
Various portfolios.....	46 619	Association du cancer de l'Est du Québec	60 000
Arcadia, Festival des jeux vidéo	71 000	MSSS.....	60 000
Various portfolios.....	71 000	Association carrefour famille Montcalm	130 140
Arc-en-Soi, Centre de prévention et d'intervention en santé mentale (L')	60 150	MFA.....	114 591
MESS.....	60 150	Various portfolios.....	15 549
Archambault Guy	49 727	Association des centres d'écoute téléphonique du Québec	64 056
MAPAQ.....	49 727	MSSS.....	64 056
Archéo-Québec	83 300	Association des centres jeunesse du Québec	54 000
MCCCF.....	83 300	MSSS.....	50 000
Arrondissement Sainte-Foy-Sillery / Ville de Québec (L')	95 000	Various portfolios.....	4 000
MCCCF.....	95 000	Association des centres de la petite enfance de l'Outaouais	76 500
Asphalte Béton Carrière Gatineau	134 639	MFA.....	76 500
MDEIE.....	134 639	Association des chefs de service d'incendie du Québec	50 000
Assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador (APNQL)	150 500	MSP.....	50 000
MCE.....	105 500	Association des cinémas parallèles du Québec	276 540
MJQ.....	45 000	MCCCF.....	276 540
Association Alpha-Laurentides	89 150	Association des CIT	53 000
MELS.....	89 150	MTQ.....	53 000
Association Amicale des Jeunes et Parents "Agape" inc.	57 131	Association des CLD du Saguenay - Lac-St-Jean	76 000
MFA.....	41 781	MDEIE.....	76 000
Various portfolios.....	15 350	Association des clubs de biathlon du Québec	238 790
Association l'amitié n'a pas d'âge (L')	41 680	MELS.....	238 790
MSSS.....	40 880	Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Québec	325 350
Various portfolios.....	800	MCE.....	310 000
Association des aquaculteurs du Québec	148 614	Various portfolios.....	15 350
MAPAQ.....	148 614	Association des collèges communautaires du Canada	40 000
Association des arches du Québec	116 354	MELS.....	40 000
MSSS.....	116 354		
Association des cadres scolaires du Québec	314 741		
MELS.....	314 741		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Association de la communauté noire de Côte-des-Neiges		168 000	Association féminine d'éducation et d'action sociale	35 750
MDEIE.....	160 000		Various portfolios.....	35 750
Various portfolios.....	8 000			
Association communicateurs scientifiques du Québec		56 000	Association des femmes immigrantes de l'Outaouais	107 750
MDEIE.....	56 000		MICC.....	83 200
			Various portfolios.....	24 550
Association culturelle et artistique de la Maison Vézina (L')		99 864	Association France-Québec	142 664
MCCCF.....	98 864		MRI.....	142 664
Various portfolios.....	1 000			
Association des dépressifs et des maniaco-dépressifs (L')		208 361	Association francophone internationale des directeurs d'établissements scolaires (AFIDES)	53 300
MSSS.....	207 161		MELS.....	53 300
Various portfolios.....	1 200			
Association de développement touristique de Tête-à-la-Baleine		128 118	Association Francophone pour le Savoir inc. (ACFAS)	482 659
MAMR.....	47 618		MDEIE.....	431 809
MDEIE.....	80 000		MRI.....	50 850
Various portfolios.....	500			
Association des devenus sourds et des malentendants du Québec		67 028	Association des galeries d'art contemporain de Montréal	51 500
MSSS.....	65 428		MCCCF.....	51 500
Various portfolios.....	1 600			
Association des directeurs généraux des commissions scolaires du Québec		54 000	Association générale des insuffisants rénaux (AGIR)	69 452
MELS.....	54 000		MSSS.....	67 452
			Various portfolios.....	2 000
Association des directeurs municipaux du Québec		35 250	Association des gens de l'air du Québec	50 000
Various portfolios.....	35 250		MTQ.....	50 000
Association des directeurs de police du Québec (ADPQ)		210 700	Association de gestion des engrais organiques	43 345
MSP.....	210 700		MAPAQ.....	43 345
Association des écoles juives		77 228	Association de la gestion intégrée de la Rivière Maskinongé	65 000
MELS.....	77 228		MDDEP.....	65 000
Association des écoles privées du Québec		46 323	Association des grands frères et grandes soeurs du Québec	61 820
MELS.....	46 323		MSSS.....	61 320
			Various portfolios.....	500
Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADÉSAM)		54 000	Association des groupes d'intervenants en défense de droits en santé mentale du Québec	264 893
MCCCF.....	44 000		MSSS.....	264 893
Various portfolios.....	10 000			
Association Éveil-Naissance (L')		39 311	Association des haltes-garderies communautaires du Québec	52 100
MFA.....	39 211		MFA.....	51 000
Various portfolios.....	100		Various portfolios.....	1 100
Association des expositions agricoles du Québec		297 500	Association des implantés cochléaires du Québec	37 603
MAPAQ.....	292 500		MSSS.....	37 303
Various portfolios.....	5 000		Various portfolios.....	300
Association des Fabricants de Meubles du Québec inc.		605 158	Association des ingénieurs et scientifiques haïtiano-canadiens (AIHC)	92 244
MDEIE.....	605 158		MDEIE.....	72 494
			Various portfolios.....	19 750
Association des familles monoparentales et recomposées de Gatineau		187 285	Association internationale des études québécoises	332 600
MFA.....	186 985		MCCCF.....	106 300
Various portfolios.....	300		MRI.....	220 000
			Various portfolios.....	6 300
Association des familles monoparentales et recomposées La Chaudière		37 500	Association des Intervenants en Toxicomanie du Québec inc. (L')	40 660
MFA.....	37 500		MSSS.....	40 660
Association des familles monoparentales et recomposées de St-Hyacinthe		39 786	Association jamaïcaine de Montréal	94 250
MFA.....	39 786		MELS.....	94 250

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Association des jardiniers maraichers du Québec		100 800	Association du patrimoine de Deschambault	50 500
MAPAQ.....	100 000		MCCCF.....	50 500
Various portfolios.....	800		Association des Pêcheurs Côtiers de Saint-Godefroi inc.	35 000
Association des jeunes bégues du Québec (L')		35 770	MDEIE.....	35 000
MSSS.....	35 770		Association pour l'avancement des sciences et techniques de la documentation (ASTED)	40 200
Association des jeunes du Nunavik Saputiit		99 830	MCCCF.....	40 200
MCE.....	99 830		Association pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec (L'ACREQ)	71 000
Association des jeunes travailleurs et travailleuses de Montréal		48 980	MAMR.....	35 000
MELS.....	48 980		MCCCF.....	36 000
Association laitière de la chèvre du Québec		83 483	Association de prévention-suicide pour les Premières nations et Inuits du Québec (L')	135 000
MAPAQ.....	83 483		MCE.....	125 000
Association latino-américaine et multiethnique de Côte-des-Neiges (ALAC)		96 000	Various portfolios.....	10 000
MICC.....	96 000		Association des producteurs de gazon du Québec	45 000
Association des manufacturiers d'équipements de transport et de véhicules spéciaux (L'AMETVS)		236 620	MAPAQ.....	45 000
MDEIE.....	236 620		Association des professionnels en développement économique des Laurentides (APDEL)	179 972
Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec (L'AMVPQ)		308 904	MDEIE.....	179 972
MAPAQ.....	308 904		Association des projets éducatifs du Témiscamingue (APET)	38 870
Association des médias écrits communautaires du Québec		174 854	MELS.....	38 870
MCCCF.....	174 854		Association de projets éducatifs de Témiscamingue-Sud (APETS)	69 488
Association montréalaise pour les aveugles (L')		36 943	MELS.....	69 488
MSSS.....	36 943		Association des Propriétaires de Garderies du Québec inc.	278 749
Association des Motoneigistes de l'Arrière-Pays inc. (L')		58 000	MFA.....	278 749
MTQ.....	58 000		Association Quad région Gaspésie	70 000
Association des motoneigistes de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine		122 624	MAMR.....	70 000
MAMR.....	67 624		Association Québec-France	104 150
MTQ.....	55 000		MRI.....	100 000
Association des Motoneigistes de Pontiac inc. (L')		55 900	Various portfolios.....	4 150
MTQ.....	55 900		Association québécoise de l'aérospatiale (AQA)	103 000
Association des Motoneigistes du Témiscouata inc.		56 571	MDEIE.....	103 000
MTQ.....	56 571		Association Québécoise d'Avion inc.	107 000
Association nationale des éditeurs de livres		62 657	MELS.....	107 000
MCCCF.....	57 197		Association québécoise des banques alimentaires et des Moissons	137 433
Various portfolios.....	5 460		MSSS.....	137 433
Association de l'ouie de l'Outaouais		50 000	Association québécoise de canoë-kayak de vitesse	220 591
MELS.....	50 000		MELS.....	220 591
Association des paraplégiques du Québec		37 334	Association québécoise des centres communautaires pour aînés (AQCCA)	91 210
Various portfolios.....	37 334		MSSS.....	61 210
Association des parents de Côte-des-Neiges		43 000	Various portfolios.....	30 000
MFA.....	43 000		Association québécoise des centres de la petite enfance (AQCPPE)	396 713
Association des parents d'enfants handicapés du Témiscamingue		80 000	MDEIE.....	80 000
MELS.....	80 000		MFA.....	316 713
Association parents-ressources des Bois-Francis		210 828	Association Québécoise de Commercialisation de Poissons et Fruits de Mer inc. (AQCMER)	55 057
MFA.....	90 968		MAPAQ.....	55 057
MSSS.....	119 560			
Various portfolios.....	300			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$
Association québécoise de l'encéphalomyélite myalgique	38 145	38 145
MSSS.....	38 145	
Association québécoise de l'épilepsie	62 960	62 960
MSSS.....	56 210	
Various portfolios.....	6 750	
Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux (AQESSS)	18 376 336	18 376 336
MSSS.....	18 376 336	
Association québécoise des groupes d'ornithologues	81 850	81 850
MELS.....	81 850	
Association québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP)	195 844	195 844
MAPAQ.....	195 844	
Association québécoise des loisirs folkloriques	94 380	94 380
MCCCF.....	93 380	
Various portfolios.....	1 000	
Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI)	440 000	440 000
MRI.....	440 000	
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels	118 554	118 554
MSSS.....	117 454	
Various portfolios.....	1 100	
Association québécoise des personnes aphasiques	87 826	87 826
MSSS.....	87 826	
Association québécoise pour la défense des droits des retraité(e)s et préretraité(e)s (AQDR)	100 260	100 260
MFA.....	57 860	
Various portfolios.....	42 400	
Association québécoise pour l'éducation des adultes	65 000	65 000
MELS.....	65 000	
Association québécoise pour les enfants atteints d'audimutité	75 232	75 232
MSSS.....	75 232	
Association québécoise pour les troubles d'apprentissage	76 323	76 323
MSSS.....	55 498	
Various portfolios.....	20 825	
Association québécoise pour le loisirs des personnes handicapées (AQLPH)	107 540	107 540
MELS.....	82 540	
Various portfolios.....	25 000	
Association québécoise pour le patrimoine industriel (L'AQPI)	47 500	47 500
MCCCF.....	47 000	
Various portfolios.....	500	
Association québécoise pour la réadaptation psychosociale	257 970	257 970
MSSS.....	257 970	
Association québécoise pour le tourisme équestre et l'équitation de loisirs (L')	85 480	85 480
MELS.....	85 480	
Association québécoise de prévention du suicide (L'AQPS)	247 492	247 492
MSSS.....	242 892	
Various portfolios.....	4 600	
Association québécoise des professeurs et professeurs de français	48 500	48 500
MELS.....	35 000	
Various portfolios.....	13 500	
Association québécoise des sports en fauteuil roulant	219 749	219 749
MELS.....	211 549	
Various portfolios.....	8 200	
Association québécoise des sports pour paralytiques cérébraux	85 600	85 600
MELS.....	76 600	
Various portfolios.....	9 000	
Association Québécoise du Transport et des Routes inc. (AQTR)	295 158	295 158
MTQ.....	273 008	
Various portfolios.....	22 150	
Association Québécoise des Transporteurs Aériens inc.	65 000	65 000
MTQ.....	65 000	
Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs (L')	115 430	115 430
MSSS.....	115 030	
Various portfolios.....	400	
Association du Québec pour l'intégration sociale / Congrès 2007 (AQIS)	48 664	48 664
MSSS.....	48 664	
Association des radiodiffuseurs communautaire du Québec	301 805	301 805
MCCCF.....	301 805	
Association de la radio privée indépendante francophone (ARPI)	37 500	37 500
MCCCF.....	37 500	
Association récréative d'Inukjuak	65 752	65 752
MCE.....	65 752	
Association Régionale de Motoneigistes de la Haute-Gatineau, Les Ours Blancs inc.	147 992	147 992
MTQ.....	145 992	
Various portfolios.....	2 000	
Association des résidences et CHSLD privés du Québec	76 700	76 700
MSSS.....	76 200	
Various portfolios.....	500	
Association des ressources adultes et personnes âgées du Québec	83 559	83 559
MSSS.....	83 559	
Association des ressources intermédiaires d'hébergement du Québec	135 783	135 783
MSSS.....	135 783	
Association des ressources intervenant auprès des hommes violents	128 574	128 574
MSSS.....	128 574	
Association des restaurateurs du Québec (ARQ)	50 500	50 500
MAPAQ.....	50 000	
Various portfolios.....	500	
Association de sécurité civile du Québec (ASCQ)	50 000	50 000
MSP.....	50 000	
Association de spina-bifida et d'hydrocéphalie du Québec	61 630	61 630
MSSS.....	59 930	
Various portfolios.....	1 700	



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Association sportive des aveugles du Québec		72 700	Atelier de meubles et de recyclage Ahuntsic-Cartierville	44 754
MELS.....	72 700		MAMR.....	43 754
Association Sportive et Communautaire du Centre-Sud inc.		178 348	Various portfolios.....	1 000
MAMR.....	118 580		Atelier de musique de Jonquière	48 060
MELS.....	59 768		MCCCF.....	47 960
Association sportive des sourds du Québec		71 000	Various portfolios.....	100
MELS.....	71 000		Ateliers Créatifs Centre-Sud / Plateau Mont-Royal (Les)	160 000
Association des stations de ski du Québec		42 000	MAMR.....	160 000
Various portfolios.....	42 000		Ateliers de Danse Moderne de Montréal inc. (Les)	538 000
Association de station de testage de l'Outaouais (L')		44 500	MCCCF.....	538 000
MAPAQ.....	44 500		Ateliers d'éducation populaire du Plateau (Les)	146 214
Association sur l'accès et la protection de l'information		50 000	MELS.....	133 714
MCE.....	50 000		Various portfolios.....	12 500
Association de Tae-Kwon-Do du Québec inc.		163 032	Ateliers Quatre Saisons inc. (Les)	43 717
MELS.....	163 032		Various portfolios.....	43 717
Association touristique de la Gaspésie (L')		139 596	Atout-lire	124 275
MDEIE.....	124 678		MELS.....	118 500
Various portfolios.....	14 918		Various portfolios.....	5 775
Association touristique régionale de Charlevoix		89 500	Auberge du Draveur inc.	160 000
MSSS.....	79 500		MDEIE.....	160 000
Various portfolios.....	10 000		Au Bord des Mots (groupe populaire en alphabétisation)	100 175
Association touristique du Saguenay Lac-St-Jean / Chibougamau		100 000	MELS.....	92 000
MCCCF.....	100 000		Various portfolios.....	8 175
Association touristique de St-Denis-de-la-Beauport		51 400	Au Château des Amis	555 145
MCCCF.....	51 400		MFA.....	555 145
Association de transport écolier du Québec		70 500	Au Coeur des familles agricoles (ACFA)	60 220
MTQ.....	55 000		MSSS.....	60 220
Various portfolios.....	15 500		Au Coin du Meuble Usagé enr.	170 010
Association des transports du Canada		327 113	MICC.....	170 010
MTQ.....	327 113		Audiothèque inc.	92 980
Association des trappeurs crïs		54 454	MSSS.....	91 980
MCE.....	54 454		Various portfolios.....	1 000
Association de triathlon du Québec		136 541	Audisoft Technologie inc.	119 872
MELS.....	136 541		MDEIE.....	119 872
Association Y.W.C.A. de Québec		46 592	Auguste Théâtre (L')	38 850
Various portfolios.....	46 592		Various portfolios.....	38 850
Asthmédia inc.		53 575	Au Jardin de la Famille de Fabreville inc.	117 675
MSSS.....	53 475		MELS.....	92 000
Various portfolios.....	100		Various portfolios.....	25 675
Atelier d'alphabétisation des sourds		89 100	Au Jardin des Lutins	380 865
MELS.....	89 100		MFA.....	380 865
Atelier de Cléo		637 665	Au Jardin des Petits Mozarts inc.	450 490
MFA.....	637 665		MFA.....	450 490
Atelier d'éducation populaire		83 000	Au Jardin de Polichinelle	221 615
MELS.....	82 500		MFA.....	221 615
Various portfolios.....	500		Au Pays des Tout P'tits	704 269
Atelier des Lettres en Alphabétisation de Centre-Sud inc.		119 875	MFA.....	704 269
MELS.....	103 600		Au Pied de l'Échelle	6 771 820
Various portfolios.....	16 275		MFA.....	6 771 820
			Au Royaume des Chérubins	827 451
			MFA.....	827 451

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Authier Réjean		38 642	Bélanger et Bouchard s.e.n.c.	164 887
MAPAQ.....	38 642		MAPAQ.....	164 887
Autobus La Québécoise inc.		44 773	Belley Claude et Perron Christiane	50 000
MAPAQ.....	41 665		MSP.....	50 000
Various portfolios.....	3 108		Bell-Gaz Itée	81 667
Autobus Méridien inc.		117 098	MTQ.....	81 667
MAPAQ.....	117 098		Benado inc.	50 500
Autobus St-Benoît inc.		103 225	MELS.....	50 500
MAPAQ.....	103 225		Bergeron Éric	36 799
Autocars Orléans Express inc.		278 719	MELS.....	36 799
MTQ.....	278 719		Bernier Guy	126 422
Autonomie Jeunesse inc.		50 000	MSP.....	126 422
MELS.....	50 000		Bernier Steve	72 060
Au Vieux Treuil		52 390	MSP.....	72 060
MCCCF.....	51 990		Bessette et Boudreau inc.	156 667
Various portfolios.....	400		MTQ.....	156 667
Aventure Écotourisme Québec		60 000	Bestar inc.	35 000
MTQ.....	40 000		MDEIE.....	35 000
Various portfolios.....	20 000		Beth Jacob School	1 493 934
Aviculture KDEM inc.		75 967	MELS.....	1 493 934
MAPAQ.....	75 967		Bibliothèque municipale Alma	68 400
Azimet Diffusion inc.		49 497	MCCCF.....	68 400
MCCCF.....	48 247		Bibliothèque municipale Beloeil	49 900
Various portfolios.....	1 250		MCCCF.....	49 900
Baluchon Alzheimer		101 020	Bibliothèque municipale Bromont	46 000
MSSS.....	100 220		MCCCF.....	46 000
Various portfolios.....	800		Bibliothèque municipale Chambly	67 500
Banque Royale du Canada		663 787	MCCCF.....	67 500
MAPAQ.....	162 003		Bibliothèque municipale Cowansville	55 700
MSSS.....	501 784		MCCCF.....	55 700
Baobab Familial		45 500	Bibliothèque municipale Dolbeau-Mistassini	50 500
MFA.....	45 500		MCCCF.....	50 500
Barbaparents (Les)		65 500	Bibliothèque municipale La Prairie	58 400
MFA.....	65 500		MCCCF.....	58 400
Barreau du Québec		2 664 000	Bibliothèque municipale Matane	53 500
MELS.....	2 659 000		MCCCF.....	53 500
Various portfolios.....	5 000		Bibliothèque municipale Mont-Saint-Hilaire	62 800
Base de Plein-Air Le Petit Bonheur inc.		85 650	MCCCF.....	62 800
MELS.....	85 650		Bibliothèque municipale Rimouski	96 900
Bases de plein air des scouts du Montréal métropolitain		90 908	MCCCF.....	96 900
MELS.....	90 908		Bibliothèque municipale Rivière-du-Loup	58 600
Basque Donald		119 885	MCCCF.....	58 600
MSP.....	119 885		Bibliothèque municipale Roberval	36 700
Bassin versant Saint-Maurice		75 000	MCCCF.....	36 700
MDDEP.....	75 000		Bibliothèque municipale Saint-Basile-le-Grand	43 800
Baultar Concept inc.		69 962	MCCCF.....	43 800
MDEIE.....	69 962		Bibliothèque municipale Saint-Bruno-de-Montarville	64 600
Beaumarqué inc.		43 955	MCCCF.....	64 600
MICC.....	43 955		Bibliothèque municipale Saint-Lambert	64 400
Bédard Royal Christiane		52 157	MCCCF.....	64 400
MAPAQ.....	52 157		Bibliothèque municipale Salaberry-de-Valleyfield	80 800
Bégin François		61 743	MCCCF.....	80 800
MSP.....	61 743			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Bibliothèque municipale St-Constant		66 300	Bois Francs D.V. inc. (Les)	97 159
MCCCF.....	66 300		MDEIE.....	97 159
Bibliothèque municipale Ste-Julie		78 200	Bois Le Roux inc.	50 000
MCCCF.....	78 200		MDEIE.....	50 000
Bibliothèque municipale St-Lazare		48 900	Boîte à lettres de Longueuil	125 400
MCCCF.....	48 900		MELS.....	115 400
Bibliothèque municipale Varennes		71 400	Various portfolios.....	10 000
MCCCF.....	71 400		Boîte à science	236 754
Bibliothèque municipale Vaudreuil-Dorion		68 800	MDEIE.....	234 504
MCCCF.....	68 800		Various portfolios.....	2 250
Bibliothèque nationale du Québec		76 062 901	Bond Lucien	37 550
MCCCF.....	76 052 901		MSP.....	37 550
Various portfolios.....	10 000		Bouchard Noël et Laflamme Karine	96 193
Bibliothèques publiques du Québec (Les)		37 500	MSP.....	96 193
MCCCF.....	37 500		Bouchard René et Renaud Ginette	50 000
Bilodeau Robert		43 864	MSP.....	50 000
MAPAQ.....	43 864		Boucher Claude	70 394
Bimbo Garderie d'Enfants inc.		641 938	MAPAQ.....	70 394
MFA.....	641 938		Boucher Hélène et Fortin Simon	47 182
Bio-Action		105 696	MSP.....	47 182
MAPAQ.....	105 696		Boucherie Donald Gélinas enr.	50 000
Bioflamme inc.		199 061	MAPAQ.....	50 000
MDEIE.....	199 061		Boucherie Proulx Asbestos Itée	93 102
Biolactis Productions inc.		259 000	MDEIE.....	60 000
MDEIE.....	259 000		Various portfolios.....	33 102
Biomed Développement		581 468	Boulangerie-Pâtisserie Le St-Honoré	50 000
MDEIE.....	581 468		MDEIE.....	50 000
Bioparc de la Gaspésie inc.		209 418	Boulay Gaétan	132 054
MAMR.....	209 168		MSP.....	132 054
Various portfolios.....	250		Boulay Jean-Claude	67 033
Biotechnologies Océanova inc. (Les)		77 697	MSP.....	67 033
MDEIE.....	77 697		Bouquinistes du Saint-Laurent	37 000
Biothermica Technologies inc.		68 040	Various portfolios.....	37 000
MDEIE.....	68 040		Bourgeois Joseph	71 189
Bishop of the See of Quebec et Cathédrale de la Ste-Trinité		90 021	MSP.....	71 189
MCCCF.....	90 021		Bourgeois Serge et Jomphe Gisèle	86 796
Blais Anita et Boudreau Yvon		53 294	MSP.....	86 796
MSP.....	53 294		Bouts de papier de la Haute-Gaspésie (Les)	66 250
Blanchet Christiane		46 043	MELS.....	66 250
MAPAQ.....	46 043		Breton Blouin et Associés	127 121
Bleuets du 50e parallèle (Les)		362 330	MAPAQ.....	127 121
MDEIE.....	362 330		Brico-Lamine inc.	75 125
Blouin Cathy		77 372	MDEIE.....	75 125
MSP.....	77 372		Brien André	105 000
Blouin Jean-Baptiste		129 082	MSP.....	105 000
MSP.....	129 082		Brousseau Robert	108 874
Blouin Samuel Alberta		50 020	MSP.....	108 874
MSP.....	50 020		Bureau d'Aide et d'Assistance Familiale	70 698
Bochardt Ottmar et Fleichman Lynne		60 336	Place St-Martin inc.	70 698
MSP.....	60 336		MFA.....	70 698
Boiseries Savco inc.		45 000	Bureau du cinéma et de la télévision	39 000
MDEIE.....	45 000		Argenteuil-Laurentide	39 000
			MCCCF.....	35 000
			Various portfolios.....	4 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (Le)	454 227	Bureau Vétérinaire de Warwick	67 082
MAMR.....	250 000	MAPAQ.....	67 082
MCCCF.....	100 000		
MDEIE.....	104 227		
Bureau coordonnateur Gan Unifié	2 271 947		
MFA.....	2 271 947		
Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial Ahuntsic	3 975 736		
MFA.....	3 975 736		
Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial des Appalaches	2 814 448		
MFA.....	2 814 448		
Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial de l'arrondissement de Jonquière	4 249 809		
MFA.....	4 249 809		
Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial du Grand Chicoutimi	5 546 494		
MFA.....	5 546 494		
Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial des Hautes-Marées	2 142 485		
MFA.....	2 142 485		
Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial de la MRC de Montmagny	1 654 525		
MFA.....	1 654 525		
Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial Rayons de Soleil	1 985 510		
MFA.....	1 985 510		
Bureau coordonnateur de la garde en milieu familial du secteur Cavendish	3 417 815		
MFA.....	3 417 815		
Bureau coordonnateur du Haut Saint-François	1 690 686		
MFA.....	1 690 686		
Bureau coordonnateur des services de garde en milieu familial de Saint-Léonard	2 882 488		
MFA.....	2 882 488		
Bureau Vétérinaire de Disraeli	57 697		
MAPAQ.....	57 697		
Bureau Vétérinaire Iberville s.e.n.c.	155 054		
MAPAQ.....	155 054		
Bureau Vétérinaire l'Islet	155 887		
MAPAQ.....	155 887		
Bureau Vétérinaire Lac Champlain inc.	91 409		
MAPAQ.....	91 409		
Bureau Vétérinaire Mirabel	82 259		
MAPAQ.....	82 259		
Bureau Vétérinaire Richmond	393 025		
MAPAQ.....	393 025		
Bureau Vétérinaire Sainte-Marie	157 950		
MAPAQ.....	157 950		
Bureau Vétérinaire Ste-Martine	179 344		
MAPAQ.....	179 344		
Bureau Vétérinaire St-Zéphirin	140 029		
MAPAQ.....	140 029		
Bureau Vétérinaire Upton	294 189		
MAPAQ.....	294 189		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$	
C.A.C.T.U.S. Montréal	56 175	C.J.-E. Beauharnois-Salaberry	43 061
MAMR.....	56 175	MCE.....	42 561
C.C. au Coeur-des-Vallées	50 683 791	Various portfolios.....	500
MELS.....	50 683 791	C.J.-E. Bourassa-Sauvé	168 499
C.E.R.F. Volant de Portneuf inc.	68 829	MCE.....	168 249
MFA.....	68 829	Various portfolios.....	250
C.H.L.S.D. Juif de l'Espérance	1 315 211	C.J.-E. Cantons de l'Est	88 982
MSSS.....	1 315 211	MCE.....	87 633
C.H.S.L.D. Chanoine-Audet inc.	458 969	Various portfolios.....	1 349
MSSS.....	458 969	C.J.-E. Capitale Nationale	152 528
C.H.S.L.D. de la Côte Boisée inc.	1 120 701	MCE.....	136 822
MSSS.....	1 120 701	Various portfolios.....	15 706
C.H.S.L.D. Deux-Montagnes inc.	495 685	C.J.-E. Centre-Nord	242 621
MSSS.....	495 685	MCE.....	242 621
C.H.S.L.D. Villa Soleil	886 948	C.J.-E. Centre-Sud / Plateau Mont-Royal	100 335
MSSS.....	886 948	MCE.....	97 455
C.J.-E. Abitibi-Est	87 027	Various portfolios.....	2 880
MCE.....	85 039	C.J.-E. Charlesbourg-Chauveau	71 388
Various portfolios.....	1 988	MCE.....	67 958
C.J.-E. Abitibi-Ouest	90 242	Various portfolios.....	3 430
MCE.....	89 392	C.J.-E. Charlevoix	83 783
Various portfolios.....	850	MCE.....	83 783
C.J.-E. Ahuntsic-Bordeaux-Cartierville	87 052	C.J.-E. Chauveau	67 318
MCE.....	67 843	MCE.....	64 458
Various portfolios.....	19 209	Various portfolios.....	2 860
C.J.-E. Anjou / Saint-Justin	78 846	C.J.-E. Comté de Roberval	99 471
MCE.....	75 676	MCE.....	99 411
Various portfolios.....	3 170	Various portfolios.....	60
C.J.-E. Antoine-Labelle	101 514	C.J.-E. Côte-des-Neiges	188 157
MCE.....	100 814	MCE.....	183 661
Various portfolios.....	700	Various portfolios.....	4 496
C.J.-E. Argenteuil	35 360	C.J.-E. Côte de Gaspé	77 751
Various portfolios.....	35 360	MCE.....	76 842
C.J.-E. Arthabaska	90 771	Various portfolios.....	909
MCE.....	73 284	C.J.-E. Des Moulins	79 086
Various portfolios.....	17 487	MCE.....	68 414
C.J.-E. Assomption	77 798	Various portfolios.....	10 672
MCE.....	72 599	C.J.-E. Deux-Montagnes	77 427
Various portfolios.....	5 199	MCE.....	75 758
C.J.-E. Autray-Joliette	159 332	Various portfolios.....	1 669
MCE.....	142 266	C.J.-E. Drummond	101 854
Various portfolios.....	17 066	MCE.....	85 071
C.J.-E. Avignon-Bonaventure	160 213	Various portfolios.....	16 783
MCE.....	158 463	C.J.-E. Duplessis	138 194
Various portfolios.....	1 750	MCE.....	135 507
C.J.-E. Bas-Richelieu	90 895	Various portfolios.....	2 687
MCE.....	89 255	C.J.-E. Francheville	223 266
Various portfolios.....	1 640	MCE.....	154 569
C.J.-E. Beauce-Nord	71 118	MESS.....	66 647
MCE.....	67 958	Various portfolios.....	2 050
Various portfolios.....	3 160	C.J.-E. Frontenac	113 313
C.J.-E. Beauce-Sud	58 593	MCE.....	69 926
MCE.....	51 643	MESS.....	41 137
Various portfolios.....	6 950	Various portfolios.....	2 250
C.J.-E. du Granit	44 157	MCE.....	44 157

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
C.J.-E. Haute-Côte-Nord		81 925	C.J.-E. M.R.C. des Laurentides	85 740
MCE.....	79 001		MCE.....	69 183
Various portfolios.....	2 924		Various portfolios.....	16 557
C.J.-E. Haute-Gaspésie		35 236	C.J.-E. Manicouagan	87 272
Various portfolios.....	35 236		MCE.....	70 803
C.J.-E. Haut-Saint-François		58 394	Various portfolios.....	16 469
MCE.....	47 998		C.J.-E. Marguerite-d'Youville	69 239
Various portfolios.....	10 396		MCE.....	68 499
C.J.-E. Haut Saint-Maurice		72 297	Various portfolios.....	740
MCE.....	71 572		C.J.-E. Marquette	46 972
Various portfolios.....	725		MCE.....	38 970
C.J.-E. Hochelaga-Maisonneuve		98 237	Various portfolios.....	8 002
MCE.....	60 051		C.J.-E. Maskinongé	46 490
MESS.....	38 186		MCE.....	45 774
C.J.-E. Huntingdon		81 853	Various portfolios.....	716
MCE.....	81 653		C.J.-E. Maskoutain	79 865
Various portfolios.....	200		MCE.....	76 615
C.J.-E. Iberville-Saint-Jean		97 365	Various portfolios.....	3 250
MCE.....	97 365		C.J.-E. Matawinie	112 578
C.J.-E. des Îles		69 901	MCE.....	95 740
MCE.....	69 411		Various portfolios.....	16 838
Various portfolios.....	490		C.J.-E. Mékinac	44 368
C.J.-E. de la Jamesie		117 021	MCE.....	43 958
MCE.....	115 141		Various portfolios.....	410
Various portfolios.....	1 880		C.J.-E. Memphrémagog	72 412
C.J.-E. Kamouraska		70 955	MCE.....	70 293
MCE.....	70 205		Various portfolios.....	2 119
Various portfolios.....	750		C.J.-E. Mercier	100 988
C.J.-E. Lac Saint-Jean Est		86 161	MCE.....	93 100
MCE.....	85 661		Various portfolios.....	7 888
Various portfolios.....	500		C.J.-E. Mitis	82 802
C.J.-E. La Pinière		80 642	MCE.....	80 197
MCE.....	78 324		Various portfolios.....	2 605
Various portfolios.....	2 318		C.J.-E. Montcalm	60 394
C.J.-E. Laporte		45 359	MCE.....	51 865
MCE.....	44 359		Various portfolios.....	8 529
Various portfolios.....	1 000		C.J.-E. Montmagny	73 943
C.J.-E. La Prairie		76 809	MCE.....	70 035
MCE.....	74 566		Various portfolios.....	3 908
Various portfolios.....	2 243		C.J.-E. Montmorency	77 917
C.J.-E. LaSalle		84 718	MCE.....	71 831
MCE.....	84 218		Various portfolios.....	6 086
Various portfolios.....	500		C.J.-E. Nicolet-Yamaska	83 627
C.J.-E. Laval		194 652	MCE.....	82 162
MCE.....	183 866		Various portfolios.....	1 465
Various portfolios.....	10 786		C.J.-E. Notre-Dame-de-Grâce	78 727
C.J.-E. Longueuil		203 579	MCE.....	77 017
MCE.....	108 210		Various portfolios.....	1 710
MELS.....	65 869		C.J.-E. l'Ouest-de-L'île	77 683
Various portfolios.....	29 500		MCE.....	74 513
C.J.-E. M.R.C. de Bellechasse		68 424	Various portfolios.....	3 170
MCE.....	68 414		C.J.-E. Outaouais	281 942
Various portfolios.....	10		MCE.....	137 170
C.J.-E. M.R.C. Desjardins		75 748	MICC.....	131 100
MCE.....	67 958		Various portfolios.....	13 672
Various portfolios.....	7 790		C.J.-E. Papineau	95 272
			MCE.....	87 711
			Various portfolios.....	7 561

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
C.J.-E. Pontiac		79 319	C.J.-E. Vallée-de-la-Matapédia	49 750
MCE.....	79 319		MCE.....	49 000
C.J.-E. Portneuf		73 601	Various portfolios.....	750
MCE.....	71 317		C.J.-E. Vaudreuil-Soulanges	69 676
Various portfolios.....	2 284		MCE.....	67 958
C.J.-E. de la Région d'Amos		36 382	Various portfolios.....	1 718
MCE.....	36 382		C.J.-E. Viger/Jeanne-Mance	52 750
C.J.-E. Relance du Rocher-Percé		89 549	MCE.....	46 062
MCE.....	88 597		Various portfolios.....	6 688
Various portfolios.....	952		C.L.S.C. Centre de santé des Sept-Rivières	819 514
C.J.-E. Richmond		69 721	MSSS.....	819 514
MCE.....	68 171		C.R.S.B.P. Abitibi-Témiscamingue	636 165
Various portfolios.....	1 550		MCCCF.....	635 665
C.J.-E. Rimouski-Neigette		76 758	Various portfolios.....	500
MCE.....	73 793		C.R.S.B.P. Bas-St-Laurent inc.	726 109
Various portfolios.....	2 965		MCCCF.....	726 109
C.J.-E. Rivière-des-Prairies		37 696	C.R.S.B.P. Centre-Québec, Lanaudière-Mauricie inc.	1 329 060
Various portfolios.....	37 696		MCCCF.....	1 329 060
C.J.-E. Rivière-du-Loup / Les Basques		84 386	C.R.S.B.P. Côte-Nord inc.	443 408
MCE.....	78 745		MCCCF.....	443 408
Various portfolios.....	5 641		C.R.S.B.P. l'Estrie	497 149
C.J.-E. Rivière-du-Nord		127 702	MCCCF.....	497 149
MCE.....	93 439		C.R.S.B.P. Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	669 835
Various portfolios.....	34 263		MCCCF.....	669 835
C.J.-E. Rosemont/Petite-Patrie		49 000	C.R.S.B.P. Laurentides	738 362
MCE.....	49 000		MCCCF.....	738 362
C.J.-E. Rouyn-Noranda		81 625	C.R.S.B.P. Montérégie	868 748
MCE.....	81 625		MCCCF.....	868 748
C.J.-E. Saguenay de M.R.C. Fjord du Saguenay		207 971	C.R.S.B.P. de l'Outaouais inc.	678 418
MCE.....	198 128		MCCCF.....	677 468
Various portfolios.....	9 843		Various portfolios.....	950
C.J.-E. Sainte-Foy		118 583	C.R.S.B.P. Québec et Chaudière-Appalaches	1 054 224
MCE.....	117 958		MCCCF.....	1 054 224
Various portfolios.....	625		C.R.S.B.P. Saguenay - Lac-St-Jean	663 876
C.J.-E. Shawinigan		100 544	MCCCF.....	663 576
MCE.....	95 999		Various portfolios.....	300
Various portfolios.....	4 545		C.S. des Affluents	238 635 299
C.J.-E. Sherbrooke		89 101	MELS.....	238 635 299
MCE.....	78 641		C.S. Amiante	47 341 640
Various portfolios.....	10 460		MELS.....	47 338 140
C.J.-E. St-Laurent		104 732	Various portfolios.....	3 500
MCE.....	97 791		C.S. de la Baie James	28 590 719
Various portfolios.....	6 941		MELS.....	28 590 719
C.J.-E. Témiscamingue		67 612	C.S. de la Beauce-Etchemin	136 475 338
MCE.....	65 759		MCCCF.....	91 796
Various portfolios.....	1 853		MELS.....	136 383 542
C.J.-E. Témiscouata		90 973	C.S. des Bois-Francis	91 163 654
MCE.....	88 309		MELS.....	91 163 654
Various portfolios.....	2 664		C.S. Central Québec	40 888 244
C.J.-E. Thérèse de Blainville		78 915	MELS.....	40 888 244
MCE.....	73 795		C.S. Charlevoix	31 042 196
Various portfolios.....	5 120		MELS.....	31 042 196
C.J.-E. Vallée-de-la-Gatineau		90 197	C.S. Chemin-du-Roy	146 120 475
MCE.....	81 705		MAMR.....	129 085
Various portfolios.....	8 492		MELS.....	145 991 390

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
C.S. des Chênes		86 937 532	C.S. du Lac-Témiscamingue	27 520 649
MELS.....	86 937 532		MELS.....	27 509 339
C.S. des Chic-Chocs		42 740 731	Various portfolios.....	11 310
MELS.....	42 740 731		C.S. des Laurentides	58 797 603
C.S. de la Côte-du-Sud		275 991 744	MELS.....	58 797 603
MELS.....	275 989 944		C.S. de Laval	274 324 430
Various portfolios.....	1 800		MELS.....	274 324 430
C.S. Crie		107 688 559	C.S. Lester-B. Pearson	3 500 265
MELS.....	107 688 559		MELS.....	3 500 265
C.S. des Découvreurs		82 711 430	C.S. du Littoral	16 700 395
MELS.....	82 708 543		MELS.....	16 700 395
Various portfolios.....	2 887		C.S. Marie-Victorin	202 139 230
C.S. des Draveurs		116 308 470	MELS.....	202 139 230
MELS.....	116 308 470		C.S. de Montréal	983 684
C.S. Eastern Shores		21 545 468	MELS.....	44 753
MELS.....	21 545 468		MFA.....	910 931
C.S. Eastern Townships		49 960 919	Various portfolios.....	28 000
MELS.....	49 960 919		C.S. des Monts-et-Marées	57 910 535
C.S. de l'Énergie		90 093 061	MELS.....	57 910 535
MELS.....	90 093 061		C.S. de la Moyenne Côte-Nord	12 167 757
C.S. English-Montréal		844 026	MELS.....	12 167 757
MELS.....	844 026		C.S. des Navigateurs	149 492 980
C.S. de l'Estuaire		57 423 906	MELS.....	149 477 379
MELS.....	57 423 906		Various portfolios.....	15 601
C.S. du Fer		48 192 774	C.S. New Frontiers	42 357 880
MELS.....	48 192 774		MELS.....	42 357 880
C.S. du Fleuve-et-des-Lacs		45 177 792	C.S. de l'Or-et-des-Bois	55 420 932
MELS.....	45 177 792		MELS.....	55 420 932
C.S. des Grandes-Seigneuries		155 576 073	C.S. des Patriotes	177 361 704
MELS.....	155 576 073		MELS.....	177 361 704
C.S. Harricana		42 626 188	C.S. du Pays des-Bleuets	78 355 177
MELS.....	42 623 188		MELS.....	78 354 177
Various portfolios.....	3 000		Various portfolios.....	1 000
C.S. des Hautes-Rivières		126 972 976	C.S. des Phares	82 575 986
MELS.....	126 972 976		MELS.....	82 571 986
C.S. Hauts-Bois-de-l'Outaouais		33 605 231	Various portfolios.....	4 000
MELS.....	33 605 231		C.S. Pierre-Neveu	45 597 616
C.S. des Hauts-Cantons		56 842 380	MELS.....	45 597 616
MELS.....	56 842 380		C.S. des Portages-de-l'Outaouais	82 085 020
C.S. des Îles		18 346 071	MELS.....	82 064 518
MELS.....	18 345 071		Various portfolios.....	20 502
Various portfolios.....	1 000		C.S. de Portneuf	47 023 163
C.S. de la Jonquière		76 190 712	MELS.....	47 023 163
MELS.....	76 190 712		C.S. des Premières-Seigneuries	195 409 773
C.S. Kamouraska / Rivière-du-Loup		64 466 865	MELS.....	195 390 443
MELS.....	64 466 865		Various portfolios.....	19 330
C.S. Kativik		99 517 024	C.S. René-Lévesque	61 549 361
MELS.....	99 517 024		MELS.....	61 547 786
C.S. du Lac-Abitibi		37 514 213	Various portfolios.....	1 575
MELS.....	37 514 213		C.S. de la Riveraine	47 452 253
C.S. du Lac-Saint-Jean		63 449 214	MELS.....	47 450 253
MELS.....	63 449 214		Various portfolios.....	2 000
			C.S. Riverside	69 064 013
			MELS.....	69 064 013
			C.S. des Rives-du-Saguenay	108 941 200
			MELS.....	108 941 200



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
C.S. de la Rivière-du-Nord		169 527 564	C.S.S.S. Champlain	2 055 912
MELS.....	169 527 112		MSSS.....	2 055 912
Various portfolios.....	452		C.S.S.S. Charlevoix	3 765 651
C.S. Rouyn-Noranda		49 726 113	MSSS.....	3 765 651
MELS.....	49 726 113		C.S.S.S. Chicoutimi	8 588 408
C.S. des Samares		169 858 844	MSSS.....	8 588 408
MELS.....	169 858 844		C.S.S.S. Cléophas-Claveau	1 179 857
C.S. de la Seigneurie des Mille-Îles		245 804 840	MSSS.....	1 179 857
MELS.....	245 794 690		C.S.S.S. Coaticook	662 432
Various portfolios.....	10 150		MSSS.....	662 432
C.S. de Sherbrooke		142 150 018	C.S.S.S. du Coeur-de-l'Île	3 725 978
MELS.....	142 150 018		MSSS.....	3 725 978
C.S. Sir-Wilfrid-Laurier		95 186 467	C.S.S.S. des Collines	768 036
MELS.....	95 186 467		MSSS.....	768 036
C.S. des Sommets		59 824 016	C.S.S.S. Côte-de-Gaspé	2 344 662
MELS.....	59 824 016		MSSS.....	2 344 662
C.S. de Sorel-Tracy		48 277 014	C.S.S.S. Domaine-du-Roy	4 276 520
MELS.....	48 277 014		MSSS.....	4 276 520
C.S. de St-Hyacinthe		96 992 927	C.S.S.S. Dorval-Lachine-Lasalle	6 152 644
MELS.....	96 992 927		MSSS.....	6 152 569
C.S. des Trois-Lacs		95 288 876	Various portfolios.....	75
MELS.....	95 287 626		C.S.S.S. Drummond	3 715 673
Various portfolios.....	1 250		MSSS.....	3 714 996
C.S. du Val-des-Cerfs		107 087 375	Various portfolios.....	677
MELS.....	107 087 375		C.S.S.S. de l'Énergie	4 066 150
C.S. de la Vallée-des-Tisserands		73 198 394	MSSS.....	4 066 150
MELS.....	73 198 394		C.S.S.S. des Etchemins	394 218
C.S. Western Québec		52 477 450	MSSS.....	394 218
MELS.....	52 477 450		C.S.S.S. Gatineau	14 041 931
Various portfolios.....	5 054		MSSS.....	14 041 931
C.S.S.S. Ahuntsic et Montréal-Nord		5 450 542	C.S.S.S. Grand Littoral	4 615 494
MSSS.....	5 450 542		MSSS.....	4 615 494
C.S.S.S. d'Antoine Labelle		3 051 666	C.S.S.S. du Granit	1 407 327
MSSS.....	3 051 666		MSSS.....	1 407 327
C.S.S.S. Arthabaska-Érable		4 899 403	Various portfolios.....	110
MSSS.....	4 899 403		C.S.S.S. Haute-Gaspésie	1 909 096
C.S.S.S. des Aurores Boréales		1 551 276	MSSS.....	1 909 096
MSSS.....	1 551 276		C.S.S.S. Haute-Yamaska	2 827 324
C.S.S.S. Baie-des-Chaleurs		3 071 792	MSSS.....	2 826 979
MSSS.....	3 071 792		Various portfolios.....	345
C.S.S.S. des Basques		439 348	C.S.S.S. Haut-Richelieu / Rouville	4 639 770
MSSS.....	439 348		MSSS.....	4 639 420
C.S.S.S. Basse-Côte-Nord		2 235 302	Various portfolios.....	350
MSSS.....	2 235 302		C.S.S.S. Haut-St-François	582 141
C.S.S.S. Beauce		4 670 913	MSSS.....	582 141
MSSS.....	4 670 663		C.S.S.S. des Îles	4 058 458
Various portfolios.....	250		MSSS.....	4 058 458
C.S.S.S. Bécancour-Nicolet-Yamaska		2 327 053	C.S.S.S. Jardins-Roussillon	7 990 222
MSSS.....	2 327 053		MSSS.....	7 990 222
C.S.S.S. Bordeaux-Cartierville-St-Laurent		7 301 451	C.S.S.S. Jeanne-Mance	8 795 560
MSSS.....	7 300 751		MSSS.....	8 795 560
Various portfolios.....	700		C.S.S.S. Jonquière	4 061 130
C.S.S.S. Cavendish		697 386	MSSS.....	4 061 130
MSSS.....	697 386			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
C.S.S.S. Kamouraska		439 007	C.S.S.S. Portneuf	3 380 302
MSSS.....	439 007		MSSS.....	3 380 302
C.S.S.S. Lac-des-Deux-Montagnes		5 628 139	C.S.S.S. Québec-Nord	9 158 118
MSSS.....	5 628 139		MSSS.....	9 157 768
C.S.S.S. Lac-St-Jean-Est		2 485 286	Various portfolios.....	350
MSSS.....	2 485 286		C.S.S.S. Québec-Sud	7 435 686
C.S.S.S. Lac-Témiscamingue		716 663	MSSS.....	7 434 486
MSSS.....	716 663		Various portfolios.....	1 200
C.S.S.S. La Pommeraie		2 529 574	C.S.S.S. Région de Thetford	3 747 155
MSSS.....	2 529 424		MSSS.....	3 747 155
Various portfolios.....	150		C.S.S.S. Richelieu-Yamaska	14 569 005
C.S.S.S. Laval		15 834 583	MSSS.....	14 569 005
MSSS.....	15 834 583		C.S.S.S. Rimouski-Neigette	9 459 960
C.S.S.S. Les Eskers de l'Abitibi		2 167 064	MSSS.....	9 459 960
MSSS.....	2 167 064		C.S.S.S. Rivière-du-Loup	2 814 573
C.S.S.S. Lucille-Teasdale		4 497 416	MSSS.....	2 814 573
MSSS.....	4 497 416		C.S.S.S. Rocher-Percé	2 314 733
C.S.S.S. Manicouagan		5 250 631	MSSS.....	2 314 733
MSSS.....	5 250 631		C.S.S.S. Rouyn-Noranda	3 705 793
C.S.S.S. Maria-Chapdelaine		1 442 241	MSSS.....	3 704 513
MSSS.....	1 442 241		Various portfolios.....	1 280
C.S.S.S. Matane		3 352 406	C.S.S.S. Saint-Jérôme	7 276 308
MSSS.....	3 352 406		MSSS.....	7 275 808
C.S.S.S. Matapédia		1 565 484	Various portfolios.....	500
MSSS.....	1 565 484		C.S.S.S. Saint-Léonard et Saint-Michel	3 735 212
C.S.S.S. Memphrémagog		1 349 733	MSSS.....	3 735 212
MSSS.....	1 349 033		C.S.S.S. Sept-Îles	3 163 735
Various portfolios.....	700		MSSS.....	3 163 735
C.S.S.S. de la Minganie		1 192 251	C.S.S.S. des Sommets	2 763 274
MSSS.....	1 192 251		MSSS.....	2 762 774
C.S.S.S. de la Mitis		855 883	Various portfolios.....	500
MSSS.....	853 383		C.S.S.S. Sorel-Tracy	2 628 608
Various portfolios.....	2 500		MSSS.....	2 628 608
C.S.S.S. de la Montagne		10 084 083	C.S.S.S. des Sources	1 085 299
MSSS.....	10 061 583		MSSS.....	1 085 299
Various portfolios.....	22 500		C.S.S.S. St-Maurice	652 312
C.S.S.S. Montmagny-l'Islet		3 932 152	MSSS.....	652 312
MSSS.....	3 932 152		C.S.S.S. Sud de Lanaudière	21 038 295
C.S.S.S. Nord de Lanaudière		10 517 713	MSSS.....	21 038 295
MSSS.....	10 517 223		C.S.S.S. Sud-Ouest-Verdun	12 414 682
Various portfolios.....	490		MSSS.....	12 414 682
C.S.S.S. l'Ouest-de-l'Île		8 217 267	C.S.S.S. Suroît	6 027 064
MSSS.....	8 217 267		MSSS.....	6 026 614
C.S.S.S. Papineau		1 684 785	Various portfolios.....	450
MSSS.....	1 684 785		C.S.S.S. Témiscamingue et de Kipawa	179 130
C.S.S.S. des Pays-d'en-Haut		430 129	MSSS.....	179 130
MSSS.....	427 629		C.S.S.S. Témiscouata	1 471 175
Various portfolios.....	2 500		MSSS.....	1 471 175
C.S.S.S. Pierre Boucher		10 185 273	C.S.S.S. Thérèse-de-Blainville	1 194 470
MSSS.....	10 185 273		MSSS.....	1 193 970
C.S.S.S. Pointe-de-l'Île		4 079 814	Various portfolios.....	500
MSSS.....	4 079 814		C.S.S.S. Trois-Rivières	2 644 400
C.S.S.S. Pontiac		1 936 659	MSSS.....	2 644 400
MSSS.....	1 936 659		C.S.S.S. Vallée-de-la-Batiscan	3 681 381
			MSSS.....	3 681 381

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
C.S.S.S. Vallée-de-la-Gatineau		1 686 928	Camp Musical d'Asbestos inc.	98 800
MSSS.....	1 686 928		MCCCF.....	96 800
C.S.S.S. Vallée-de-l'Or		3 482 254	Various portfolios.....	2 000
MSSS.....	3 482 254		Camp musical de Lanaudière	61 790
C.S.S.S. Val Saint-François		1 165 078	MCCCF.....	61 790
MSSS.....	1 165 078		Camp Musical des Laurentides inc.	211 940
C.S.S.S. Vaudreuil-Soulanges		2 062 231	MCCCF.....	211 940
MSSS.....	2 062 231		Camp Musical St-Alexandre inc.	58 000
Cabane Habile enr.		798 689	MCCCF.....	57 800
MFA.....	798 689		Various portfolios.....	200
CADFEL de Trois-Pistoles		36 000	Camp Ozanam	54 609
Various portfolios.....	36 000		MELS.....	54 609
Cadieux Lucie		42 628	Camp Patmos des Églises Évangéliques Baptiste du Québec	43 198
MAPAQ.....	42 628		MELS.....	43 198
CAFAT		80 950	Camp Péniel inc.	39 557
MSSS.....	80 000		MELS.....	39 557
Various portfolios.....	950		Camp Saint-Donat	69 214
Café des Deux Pains de Valleyfield inc.		43 179	MELS.....	69 214
MAMR.....	37 179		Camps musicaux Lac-St-Jean	176 336
Various portfolios.....	6 000		MCCCF.....	174 991
Café-Théâtre Le Côté-Cour inc.		38 822	Various portfolios.....	1 345
MCCCF.....	37 462		Campus Notre-Dame-de-Foy	7 844 053
Various portfolios.....	1 360		MELS.....	7 839 553
Café-Théâtre Le Graffiti		35 000	Various portfolios.....	4 500
MCCCF.....	35 000		Canadian Association of Provincial Cancer Agencies (CAPCA)	45 925
Cammac inc.		209 919	MSSS.....	45 925
MCCCF.....	209 919		Canadien National (Le)	1 091 655
Camoplast inc.		75 000	MTQ.....	1 091 655
MDEIE.....	75 000		Canards Illimités Canada	321 308
Camp Amy Molson inc.		47 750	MDDEP.....	316 088
MELS.....	47 750		Various portfolios.....	5 220
Camp des Bouleaux - L'Association d'Églises Baptistes Évangéliques au Québec		36 362	Canton Amherst	288 115
MELS.....	36 362		MAMR.....	63 782
Camp Carowanis inc.		46 716	MTQ.....	196 962
MELS.....	36 716		Various portfolios.....	27 371
Various portfolios.....	10 000		Canton Arundel	98 145
Camp-école Trois-Saumons inc.		114 614	MTQ.....	76 634
MAMR.....	83 106		Various portfolios.....	21 511
Various portfolios.....	31 508		Canton Aumond	208 193
Camp familial St-Urbain		60 901	MTQ.....	170 245
MELS.....	57 601		Various portfolios.....	37 948
Various portfolios.....	3 300		Canton Bedford	100 053
Camp Gatineau inc.		51 851	MAPAQ.....	64 440
MELS.....	51 851		MTQ.....	35 613
Camping Familial Communautaire Ca-Fa-Co inc.		46 953	Canton Chester-Est	335 563
MELS.....	46 953		MAMR.....	70 000
Camp jardin (Gan) d'Israël		71 108	MAPAQ.....	44 939
MELS.....	71 108		MCCCF.....	70 950
Camp jardin d'Hannah (Pardas Chanah)		42 550	MTQ.....	148 474
MELS.....	42 550		Various portfolios.....	1 200
Camp Mariste		46 518	Canton Chichester	151 025
MELS.....	46 518		MAMR.....	41 434
			MTQ.....	102 031
			Various portfolios.....	7 560

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Canton Clermont	189 115	Canton Landrienne	243 708
MAMR.....	80 459	MAMR.....	161 030
MTQ.....	105 707	MTQ.....	76 583
Various portfolios.....	2 949	Various portfolios.....	6 095
Canton Cleveland	383 651	Canton Launay	89 844
MAMR.....	72 530	MAMR.....	41 415
MAPAQ.....	71 445	MTQ.....	43 755
MTQ.....	239 676	Various portfolios.....	4 674
Canton Cloridorme	262 159	Canton Lingwick	192 151
MAMR.....	150 617	MAPAQ.....	45 895
MSP.....	100 000	MTQ.....	135 694
Various portfolios.....	11 542	Various portfolios.....	10 562
Canton Dundee	158 671	Canton Lochaber	95 400
MAPAQ.....	94 739	MTQ.....	93 252
MTQ.....	63 932	Various portfolios.....	2 148
Canton Elgin	205 424	Canton Lochaber-Partie-Ouest	175 632
MAPAQ.....	94 750	MTQ.....	145 105
MTQ.....	110 674	Various portfolios.....	30 527
Canton Godmanchester	402 909	Canton Low	341 750
MAPAQ.....	235 478	MTQ.....	290 706
MTQ.....	166 722	Various portfolios.....	51 044
Various portfolios.....	709	Canton Maddington	101 379
Canton Gore	142 693	MAMR.....	44 328
MTQ.....	139 121	MTQ.....	41 606
Various portfolios.....	3 572	Various portfolios.....	15 445
Canton Guérin	108 532	Canton Marston	62 128
MTQ.....	63 841	MTQ.....	35 279
Various portfolios.....	44 691	Various portfolios.....	26 849
Canton Ham-Nord	325 077	Canton Melbourne	371 697
MAMR.....	91 368	MAPAQ.....	80 693
MAPAQ.....	77 827	MTQ.....	291 004
MTQ.....	155 482	Canton Natashquan	255 260
Various portfolios.....	400	MAMR.....	250 163
Canton Hampden	104 925	Various portfolios.....	5 097
MAMR.....	41 377	Canton Nédelec	208 687
MTQ.....	58 398	MAMR.....	63 159
Various portfolios.....	5 150	MAPAQ.....	46 301
Canton Harrington	206 117	MTQ.....	99 227
MTQ.....	168 276	Canton Orford	672 951
Various portfolios.....	37 841	MAMR.....	640 429
Canton Hatley	135 980	Various portfolios.....	32 522
MTQ.....	102 796	Canton Potton	230 489
Various portfolios.....	33 184	MTQ.....	180 683
Canton Havelock	491 273	Various portfolios.....	49 806
MAPAQ.....	45 732	Canton Ristigouche-Partie-Sud-Est	78 652
MTQ.....	445 188	MTQ.....	61 666
Various portfolios.....	353	Various portfolios.....	16 986
Canton Hemmingford	333 029	Canton Roxton	456 823
MAPAQ.....	116 102	MAPAQ.....	264 598
MTQ.....	173 470	MTQ.....	192 176
Various portfolios.....	43 457	Various portfolios.....	49
Canton Hinchinbrooke	334 725	Canton Saint-Camille	224 319
MAPAQ.....	179 859	MAPAQ.....	97 160
MTQ.....	150 601	MTQ.....	93 815
Various portfolios.....	4 265	Various portfolios.....	33 344
Canton Hope	158 451	Canton Sainte-Cécile-de-Milton	295 958
MAMR.....	158 451	MAPAQ.....	195 135
		MTQ.....	83 034
		Various portfolios.....	17 789

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Canton Sainte-Edwidge-de-Clifton	399 657	Carrefour d'aide aux nouveaux arrivants (CANA)	68 200
MAPAQ.....	196 661	MICC.....	62 200
MTQ.....	195 594	Various portfolios.....	6 000
Various portfolios.....	7 402		
Canton Saint-Godefroi	79 926	Carrefour d'Alimentation et de Partage St-Barnabé inc.	164 525
MTQ.....	53 226	MAMR.....	160 525
Various portfolios.....	26 700	Various portfolios.....	4 000
Canton Saint-Valérien-de-Milton	761 370	Carrefour BLE (Bio Local Emploi)	35 463
MAMR.....	150 241	Various portfolios.....	35 463
MAPAQ.....	449 722	Carrefour canadien international	259 352
MTQ.....	161 407	MRI.....	258 352
Canton Shefford	244 715	Various portfolios.....	1 000
MAPAQ.....	79 004	Carrefour communautaire Le Moutier	83 300
MTQ.....	144 231	MICC.....	82 500
Various portfolios.....	21 480	Various portfolios.....	800
Canton Stanstead	229 398	Carrefour communautaire Saint-Paul, secteur Sainte-Thérèse	50 000
MAMR.....	48 033	MELS.....	50 000
MTQ.....	161 033	Carrefour d'éducation populaire de Pointe-St-Charles	216 874
Various portfolios.....	20 332	MELS.....	211 174
Canton Stratford	111 537	Various portfolios.....	5 700
MAMR.....	42 370	Carrefour familial de Chute-aux-Outardes	43 000
MAPAQ.....	41 108	MFA.....	43 000
Various portfolios.....	28 059	Carrefour familial Hochelaga	146 788
Cantons-Unis de Latulipe-et-Gaboury	145 687	MFA.....	111 944
MAMR.....	60 676	Various portfolios.....	34 844
MTQ.....	75 918	Carrefour familial l'Intermède	79 750
Various portfolios.....	9 093	MFA.....	78 500
Cantons-Unis de Stoneham-et-Tewkesbury	421 597	Various portfolios.....	1 250
MAMR.....	351 669	Carrefour familial Les Pitchou	93 082
MTQ.....	35 000	MFA.....	91 232
Various portfolios.....	34 928	Various portfolios.....	1 850
Canton Trécesson	186 209	Carrefour familial de Manseau (CFM)	51 698
MAMR.....	80 814	MFA.....	51 698
MTQ.....	98 273	Carrefour familial des Moulins	382 717
Various portfolios.....	7 122	MFA.....	125 928
Canton Valcourt	124 949	MSSS.....	254 789
MTQ.....	124 949	Various portfolios.....	2 000
Canton Wentworth	53 718	Carrefour familial du Richelieu	134 721
MTQ.....	47 292	MFA.....	124 677
Various portfolios.....	6 426	Various portfolios.....	10 044
Canton Westbury	145 825	Carrefour famille New Carlisle	92 506
MAPAQ.....	56 724	MFA.....	42 286
MTQ.....	88 601	Various portfolios.....	50 220
Various portfolios.....	500	Carrefour familles monoparentales de Charlesbourg	54 300
Capital et innovation de la Montestrie économique (CIME)	178 420	MFA.....	53 300
MDEIE.....	178 420	Various portfolios.....	1 000
Carbone 14	454 110	Carrefour FM Portneuf	45 007
MCCCF.....	454 110	MFA.....	44 607
Cari St-Laurent	319 254	Various portfolios.....	400
MICC.....	287 804	Carrefour industriel et expérimental de Lanaudière	203 757
Various portfolios.....	31 450	MAPAQ.....	123 757
Carnaval de Québec	178 153	MDEIE.....	80 000
MSSS.....	178 153	Carrefour d'intercultures de Laval	166 705
Carrefour Accès Loisirs	36 439	MICC.....	163 955
Various portfolios.....	36 439	Various portfolios.....	2 750
Carrefour "Action municipale et familles"	146 000		
MFA.....	126 000		
Various portfolios.....	20 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Carrefour de liaison et d'aide multi-ethnique	295 156	Cégep Baie-Comeau	11 818 490
MICC.....	295 156	MDEIE.....	100 714
Carrefour mondial de l'accordéon de Montmagny	92 678	MELS.....	11 717 776
MCCCF.....	92 278	Cégep Beauce-Appalaches	17 777 001
Various portfolios.....	400	MELS.....	17 777 001
Carrefour national de l'aquaculture et des pêches de Grande-Rivière	198 572	Cégep Champlain	37 897 726
MDEIE.....	198 572	MELS.....	37 897 726
Carrefour du partage de Salaberry de Valleyfield	44 500	Cégep Chicoutimi	37 128 214
MFA.....	44 500	MELS.....	37 126 714
Carrefour de participation, ressourcement et formation (CPRF)	100 000	Various portfolios.....	1 500
MELS.....	100 000	Cégep Drummondville	23 664 024
Carrefour péri-naissance	128 144	MELS.....	23 664 024
MSSS.....	128 144	Cégep de la Gaspésie et des Îles	26 250 429
Carrefour des Petits Soleils inc. (Le)	66 042	MAPAQ.....	397 425
MFA.....	64 042	MELS.....	25 800 004
Various portfolios.....	2 000	Various portfolios.....	53 000
Carrefour solidarité Anjou	54 500	Cégep Granby-Haute-Yamaska	15 510 034
MICC.....	47 400	MELS.....	15 510 034
Various portfolios.....	7 100	Cégep International	412 100
Carrefour de solidarité internationale	210 048	MELS.....	400 000
MRI.....	209 548	Various portfolios.....	12 100
Various portfolios.....	500	Cégep John Abbott	44 420 235
Carrefour Tiers-Monde inc.	38 482	MELS.....	44 420 235
MRI.....	38 482	Cégep Jonquière	41 736 691
Carrie Olivia et Joncas Eddy	113 605	MCE.....	60 000
MSP.....	113 605	MDEIE.....	159 354
Carrousel International du Film de Rimouski inc.	80 180	MELS.....	41 477 337
MCCCF.....	60 000	Various portfolios.....	40 000
Various portfolios.....	20 180	Cégep La Pocatière	17 324 023
Carrousel du p'tit monde d'Anjou	54 629	MELS.....	17 324 023
MFA.....	49 629	Cégep Lévis-Lauzon	33 626 554
Various portfolios.....	5 000	MELS.....	33 610 953
Casa CAFI (Centre d'aide aux familles immigrantes)	74 500	Various portfolios.....	15 601
MICC.....	59 000	Cégep Limoilou	49 226 982
Various portfolios.....	15 500	MELS.....	49 221 982
Casse-Croûte Chez Cathy	36 427	Various portfolios.....	5 000
MSP.....	36 427	Cégep Lionel-Groulx	37 047 709
CCSE Maisonneuve	231 914	MELS.....	37 047 709
MELS.....	231 914	Cégep Maisonneuve	50 456 677
CDC du Haut St-Maurice	36 000	MELS.....	50 456 677
MESS.....	36 000	Cégep Marie-Victorin	20 606 193
CDC de la Pointe, région Est de Montréal (La)	62 500	MELS.....	20 604 693
MESS.....	60 000	Various portfolios.....	1 500
Various portfolios.....	2 500	Cégep Matane	14 357 131
Cégep Abitibi-Témiscamingue	30 932 216	MELS.....	14 354 690
MELS.....	30 928 686	Various portfolios.....	2 441
Various portfolios.....	3 530	Cégep de l'Outaouais	43 590 909
Cégep Alma	16 508 087	MELS.....	43 588 069
MELS.....	16 508 087	Various portfolios.....	2 840
Cégep André Laurendeau	25 245 274	Cégep régional de Lanaudière	46 699 415
MELS.....	25 243 274	MELS.....	46 685 260
Various portfolios.....	2 000	Various portfolios.....	14 155
		Cégep Rimouski	40 385 801
		MELS.....	40 385 801
		Cégep Rivière-du-Loup	16 951 111
		MELS.....	16 950 861
		Various portfolios.....	250

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$
Cégep Sainte-Foy	65 158 797	
MDEIE.....	48 380	
MELS.....	65 109 917	
Various portfolios.....	500	
Cégep Saint-Hyacinthe	32 447 257	
MDEIE.....	83 865	
MELS.....	32 362 392	
Various portfolios.....	1 000	
Cégep Sept-Îles	12 225 202	
MELS.....	12 225 202	
Cégep Shawinigan	12 581 024	
MELS.....	12 581 024	
Cégep Sherbrooke	52 769 796	
MELS.....	52 743 796	
Various portfolios.....	26 000	
Cégep Sorel-Tracy	12 710 213	
MELS.....	12 710 213	
Cégep St-Félicien	16 155 775	
MELS.....	16 155 775	
Cégep St-Jean-sur-Richelieu	25 780 928	
MELS.....	25 780 928	
Cégep St-Jérôme	34 248 065	
MDEIE.....	572 118	
MELS.....	33 673 447	
Various portfolios.....	2 500	
Cégep St-Laurent	30 638 580	
MELS.....	30 638 080	
Various portfolios.....	500	
Cégep Thetford-Mines	15 669 401	
MELS.....	15 669 401	
Cégep Trois-Rivières	43 344 375	
MELS.....	43 344 375	
Cégep Valleyfield	18 384 892	
MELS.....	18 354 892	
Various portfolios.....	30 000	
Cégep Vanier	46 143 737	
MELS.....	46 143 737	
Cégep Victoriaville	21 004 783	
MELS.....	20 988 322	
Various portfolios.....	16 461	
Cégep Vieux-Montréal	60 643 503	
MELS.....	60 643 503	
Cellule d'aménagement Des Côteaux	56 724	
MDEIE.....	56 724	
Cemta [1997] inc.	155 698	
MAMR.....	62 219	
MDEIE.....	93 479	
Center for Strategic and International Studies (CSIS)	49 019	
MRI.....	49 019	

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre Académique Fournier inc.		1 652 144	Centre d'alphabétisation d'Argenteuil	111 825
MELS.....	1 652 144		MELS.....	108 500
			Various portfolios.....	3 325
Centre académique de Lanaudière		1 011 694	Centre d'alphabétisation des Basques	92 000
MELS.....	1 011 694		MELS.....	92 000
Centre d'accueil Miriam		90 993	Centre d'Alphabétisation du comté Roberval inc.	97 550
MSSS.....	90 993		MELS.....	97 550
Centre d'Accueil Nazareth inc. (Le)		121 668	Centre d'alphabétisation de Jonquière	79 500
MSSS.....	121 668		MELS.....	79 500
Centre d'action bénévole Accès		55 117	Centre d'alphabétisation L'Ardoise	93 925
MESS.....	55 117		MELS.....	93 925
Centre d'Action Bénévole du Bas-Richelieu inc.		38 264	Centre d'alphabétisation N-A Rive de Montréal	110 000
Various portfolios.....	38 264		MELS.....	110 000
Centre d'action bénévole Émilie-Gamelin		51 733	Centre d'alphabétisation populaire de Beauce	92 000
Various portfolios.....	51 733		MELS.....	92 000
Centre d'Action Bénévole d'Iberville et de la Région inc.		86 844	Centre d'alphabétisation populaire Matawinie-Est	92 000
MELS.....	65 000		MELS.....	92 000
Various portfolios.....	21 844		Centre d'alphabétisation populaire des Patriotes	93 200
Centre d'action bénévole L'Actuel		78 485	MELS.....	93 200
MAMR.....	44 115		Centre d'alphabétisation Villery, La Jarrigoine	112 450
Various portfolios.....	34 370		MELS.....	103 700
Centre d'action bénévole La Grande Corvée		37 271	Various portfolios.....	8 750
Various portfolios.....	37 271		Centre Alpha du Haut-Saguenay	88 300
Centre d'action bénévole Le Nordest		36 728	MELS.....	88 300
Various portfolios.....	36 728		Centre Alpha de Laterrière inc.	60 500
Centre d'action bénévole de Montréal-Nord		74 507	MELS.....	60 500
MICC.....	67 510		Centre Alpha Rocher-Percé	85 000
Various portfolios.....	6 997		MELS.....	85 000
Centre d'Action Bénévole de Sept-Îles inc.		41 038	Centre Alpha-Sourd	121 500
Various portfolios.....	41 038		MELS.....	107 000
Centre d'Action Bénévole de St-Jean-sur-Richelieu inc.		35 579	Various portfolios.....	14 500
Various portfolios.....	35 579		Centre Alpha-Sourd Rive-Sud	99 175
Centre d'action, de développement et de recherche en employabilité (CADRE)		67 200	MELS.....	92 000
MESS.....	67 200		Various portfolios.....	7 175
Centre d'action socio-communautaire de Montréal		56 130	Centre Alpha Ste-Anne	51 000
MICC.....	56 130		MELS.....	51 000
Centre d'activités populaires et éducatives (CAPE)		81 650	Centre d'Amitié Autochtone de Lanaudière inc.	65 000
MELS.....	75 000		MCE.....	65 000
Various portfolios.....	6 650		Centre d'Amitié Autochtone La Tuque inc.	54 236
Centre d'adaptation de la main d'oeuvre aérospatiale au Québec (CAMAQ)		52 900	MCE.....	54 236
MDEIE.....	52 900		Centre d'Amitié Autochtone de Québec inc.	455 139
Centre d'aide technologique aux entreprises de la Côte-Nord		218 700	MCE.....	88 180
MAPAQ.....	38 000		MFA.....	335 549
MDEIE.....	180 700		Various portfolios.....	31 410
Centre d'Aide 24 / 7 (Le)		60 650	Centre d'amitié autochtone de Sept-Îles	65 250
MSSS.....	60 000		MCE.....	65 000
Various portfolios.....	650		Various portfolios.....	250
Centre Alpha de la Baie et du Bas-Saguenay		94 100	Centre d'Amitié Autochtone de Val-d'Or inc.	191 503
MELS.....	92 000		MAMR.....	44 880
Various portfolios.....	2 100		MCE.....	135 123
			Various portfolios.....	11 500



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$
Centre d'animation et diffusion culturelle du Bas-St-Laurent	289 103	289 103
MCCCF.....	289 103	
Centre d'Animation Familiale de l'Outaouais inc.	72 487	72 487
MFA.....	72 487	
Centre d'animation formation et d'accompagnement (CAFA)	95 000	95 000
MELS.....	95 000	
Centre à la petite enfance L'Arche de Noé	973 609	973 609
MFA.....	973 609	
Centre d'Apprentissage Clé inc.	98 300	98 300
MELS.....	92 000	
Various portfolios.....	6 300	
Centre d'apprentissage Parallèle de Montréal CAP (Le)	39 550	39 550
MESS.....	38 550	
Various portfolios.....	1 000	
Centre d'appui aux communautés immigrantes de Bordeaux-Cartierville (CACI)	298 739	298 739
MESS.....	115 050	
MICC.....	159 839	
Various portfolios.....	23 850	
Centre Aquatique de Chambly inc.	219 122	219 122
MAMR.....	219 122	
Centre d'archives régional des îles	70 337	70 337
MCCCF.....	69 790	
Various portfolios.....	547	
Centre d'arts d'Orford J.M.C.	954 852	954 852
MCCCF.....	954 052	
Various portfolios.....	800	
Centre des auteurs dramatiques	65 300	65 300
MCCCF.....	44 300	
Various portfolios.....	21 000	
Centre canadien d'architecture	1 521 654	1 521 654
MCCCF.....	1 519 654	
Various portfolios.....	2 000	
Centre canadien d'études et de coopération internationale	148 188	148 188
MRI.....	146 588	
Various portfolios.....	1 600	
Centre CASA	35 000	35 000
MSSS.....	35 000	
Centre Cinéma Impérial inc.	118 682	118 682
MCCCF.....	118 682	
Centre collégial de transfert de technologie en foresterie (CERFO)	100 000	100 000
MDEIE.....	100 000	
Centre collégial de transfert de technologies des pêches (CCTP)(Le)	302 533	302 533
MDEIE.....	302 533	
Centre collégial de transfert technologique en optique-photonique (OPTECH)	100 000	100 000
MDEIE.....	100 000	
Centre commémoratif de l'holocauste à Montréal	100 572	100 572
MCCCF.....	99 822	
Various portfolios.....	750	
Centre de commerce mondial de Montréal	69 500	69 500
MDEIE.....	69 500	
Centre communautaire des aînés et aînées de Longueuil	73 100	73 100
MSSS.....	60 000	
Various portfolios.....	13 100	
Centre Communautaire d'Arthabaska inc. (Le)	40 948	40 948
MELS.....	40 948	
Centre Communautaire de Beauport inc.	107 744	107 744
MELS.....	85 244	
Various portfolios.....	22 500	
Centre communautaire bénévole Matawinie	70 700	70 700
Various portfolios.....	70 700	
Centre communautaire Dawson	91 333	91 333
MELS.....	81 333	
Various portfolios.....	10 000	
Centre communautaire Drummondville-Sud	95 963	95 963
MELS.....	52 733	
Various portfolios.....	43 230	
Centre communautaire "Entre-Nous"	60 100	60 100
MFA.....	60 100	
Centre communautaire et culturel chinois du Grand Montréal	173 840	173 840
MAMR.....	141 190	
Various portfolios.....	32 650	
Centre communautaire des femmes Sud-Asiatiques	118 800	118 800
MICC.....	118 800	
Centre communautaire Hochelaga	43 705	43 705
MELS.....	38 905	
Various portfolios.....	4 800	
Centre communautaire Juif	65 795	65 795
MCCCF.....	65 795	
Centre communautaire Le Trait d'Union (Le)	67 302	67 302
MELS.....	52 722	
Various portfolios.....	14 580	
Centre communautaire de loisirs de la Côte-des-Neiges	117 500	117 500
MELS.....	92 268	
Various portfolios.....	25 232	
Centre communautaire de loisir de Sherbrooke	52 982	52 982
MELS.....	50 982	
Various portfolios.....	2 000	
Centre communautaire de loisirs Sainte-Catherine d'Alexandrie	56 899	56 899
MELS.....	55 899	
Various portfolios.....	1 000	
Centre communautaire Pierre-Lemaire	39 000	39 000
Various portfolios.....	39 000	
Centre communautaire récréatif Saint-Jean-Baptiste de Drummondville (Le)	113 968	113 968
MELS.....	85 968	
Various portfolios.....	28 000	
Centre communautaire St-Pierre	42 770	42 770
MELS.....	42 770	
Centre communautaire Val-Martin	126 958	126 958
MFA.....	123 808	
Various portfolios.....	3 150	

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de congrès régional de la Gaspésie		943 000	Centre éducatif Barré	706 001
MAMR.....	943 000		MFA.....	706 001
Centre coopératif de la petite enfance La Chiffonnelle		877 001	Centre éducatif communautaire René-Goupil	180 658
MFA.....	877 001		MELS.....	167 558
Centre coopératif de la petite enfance La Maison des Amis (volet familial)		1 726 597	Various portfolios.....	13 100
MFA.....	1 726 597		Centre éducatif De Sousa Pierrefonds	681 101
Centre de crise Le Transit		90 694	MFA.....	681 101
MSSS.....	90 694		Centre éducatif De Sousa St-Laurent	832 352
Centre de croissance d'Abitibi-Ouest		108 650	MFA.....	832 352
MELS.....	92 900		Centre Éducatif et d'Éveil Les 4 Printemps enr. / Entreprises Sirgault inc.	353 725
Various portfolios.....	15 750		MFA.....	353 725
Centre culturel et du patrimoine Uplands		37 000	Centre Éducatif Fleury inc.	395 487
MCCCF.....	37 000		MFA.....	395 487
Centre culturel de Joliette		447 545	Centre Éducatif International	421 434
MAMR.....	205 299		MFA.....	421 434
MCCCF.....	241 746		Centre Éducatif Le Pinceau Magique inc.	695 850
Various portfolios.....	500		MFA.....	695 850
Centre culturel de l'Université de Sherbrooke		181 000	Centre éducatif Mademoiselle Sourire	531 788
MCCCF.....	181 000		MFA.....	531 788
Centre D.E.B.A.T. Montréal (Développement de l'éducation de base au travail)		93 300	Centre éducatif privé de Montréal-Nord	571 489
MELS.....	93 300		MFA.....	571 489
Centre de Développement Bialimentaire du Québec inc.		216 832	Centre Éducatif du Village de St-Lazare inc.	717 568
MAPAQ.....	96 858		MFA.....	717 568
MDEIE.....	119 474		Centre d'éducation de base de l'Outaouais	75 000
Various portfolios.....	500		MELS.....	75 000
Centre de développement des bioproduits		100 000	Centre d'éducation et de développement interculturel (CEDI)	72 750
MDEIE.....	100 000		MICC.....	72 750
Centre de développement des entreprises de Lotbinière		37 500	Centre d'éducation populaire de l'Estrie	170 950
MDEIE.....	37 500		MELS.....	151 835
Centre de développement d'entreprises de la Mauricie		66 000	Various portfolios.....	19 115
MDEIE.....	66 000		Centre d'éducation populaire Pointe-du-Lac	95 925
Centre de développement d'entreprises technologiques de l'Outaouais		129 383	MELS.....	92 150
MDEIE.....	129 383		Various portfolios.....	3 775
Centre de Développement du Porc du Québec inc.		1 320 085	Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes (CEJFI)	43 815
MAPAQ.....	1 320 085		Various portfolios.....	43 815
Centre de documentation sur l'éducation des adultes et la condition féminine		209 380	Centre de l'Enfant Pont Magique Itée	38 212
MELS.....	209 380		MFA.....	38 212
Centre Dollard-Cormier		4 685 552	Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre	52 490
MSSS.....	4 685 052		MCE.....	45 320
Various portfolios.....	500		Various portfolios.....	7 170
Centre-du-Québec International inc.		186 361	Centre d'entraide familiale de la MRC de Montmagny	44 586
MDEIE.....	186 361		MFA.....	44 286
Centre Durocher inc.		53 314	Various portfolios.....	300
MELS.....	53 114		Centre d'entrepreneurship HEC - Poly (Université de Montréal)	100 000
Various portfolios.....	200		MDEIE.....	100 000
Centre d'écoute et de référence Multi-Écoute		46 150	Centre de l'entrepreneurship technologique de l'école technologie supérieure (Centech)	150 000
Various portfolios.....	46 150		MAMR.....	100 000
Centre éducatif Au Royaume des Enfants		335 888	MDEIE.....	50 000
MFA.....	335 888		Centre d'entreprises et d'innovation Montréal (CEIM)	800 000
			MDEIE.....	800 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre d'études des procédés chimiques du Québec (CÉPROCQ)		266 586	Centre des femmes de Montréal	296 240
MAPAQ.....	37 800		MICC.....	296 240
MDEIE.....	228 786		Centre du Flores	62 867
Centre d'études sur les médias		75 000	MSSS.....	62 867
MCCCF.....	75 000		Centre de formation communautaire de Huntingdon	69 900
Centre d'éveil Devenir Grand		303 214	MELS.....	65 000
MFA.....	303 214		Various portfolios.....	4 900
Centre d'excellence de Montréal en réhabilitation de sites		175 000	Centre de formation communautaire de la Mauricie (CFCM)	110 250
MAMR.....	175 000		MELS.....	95 250
Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréal (CEDFOB)		106 387	Various portfolios.....	15 000
MDEIE.....	106 387		Centre de formation en transport de Charlesbourg (Le)	60 000
Centre d'expérimentation des véhicules électriques du Québec (CEVEQ)		83 500	MTQ.....	60 000
MDEIE.....	55 000		Centre de formation option-travail de Ste-Foy	65 043
Various portfolios.....	28 500		MICC.....	58 600
Centre d'expertise en production ovine		336 784	Various portfolios.....	6 443
MAPAQ.....	336 784		Centre de formation populaire (CFP)	100 000
Centre d'expertise et recherche en infrastructures urbaines (CERIU)		389 450	MELS.....	100 000
MAMR.....	300 000		Centre de Formation Professionnelle pour l'Industrie du Taxi du Québec inc.	60 000
MDEIE.....	50 000		MTQ.....	60 000
MTQ.....	39 450		Centre de formation sociale Marie-Gérin-Lajoie	50 000
Centre d'expertise et de transfert technologique acéricole du Bas-St-Laurent (CETTA)		80 707	MELS.....	50 000
MDEIE.....	80 707		Centre de formation du transport routier Saint-Jérôme	60 000
Centre d'expertise institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke		148 175	MTQ.....	60 000
MDEIE.....	91 100		Centre François-Michelle	1 370 089
MELS.....	50 000		MELS.....	1 370 089
Various portfolios.....	7 075		Centre francophone de recherche en information des organisations (CEFRIO)	1 473 570
Centre Explorama Mer, Monts et Merveilles de la Gaspésie (Le)		151 000	MDEIE.....	1 234 320
MAMR.....	151 000		MELS.....	239 250
Centre d'exposition de Baie St-Paul (Le)		228 493	Centre de Garderie de Jour Marie inc.	761 358
MCCCF.....	228 493		MFA.....	761 358
Centre d'Exposition L'Imagier inc.		92 200	Centre de Garderie SSMU inc.	302 460
MCCCF.....	91 200		MFA.....	302 460
Various portfolios.....	1 000		Centre Gemma Galgani	436 470
Centre d'exposition de Mont-Laurier		132 506	MFA.....	436 470
MCCCF.....	131 356		Centre Génération Emploi	144 875
Various portfolios.....	1 150		MICC.....	144 875
Centre d'exposition Plein Sud		104 500	Centre de Géomatique du Québec inc.	162 630
MCCCF.....	104 500		MDEIE.....	162 630
Centre d'exposition de Rouyn-Noranda		137 450	Centre de gestion des déplacements du centre-ville de Montréal	49 500
MCCCF.....	137 450		MTQ.....	49 500
Centre d'exposition de Val d'Or		198 140	Centre de gestion des déplacements de Côte-des-Neiges	80 000
MCCCF.....	198 140		MTQ.....	80 000
Centre de la famille des Hautes-Laurentides (Le)		93 161	Centre haïtien d'action familiale (CHAF)	59 842
MFA.....	92 511		MFA.....	58 542
Various portfolios.....	650		Various portfolios.....	1 300
Centre des familles monoparentales et recomposées de Québec		64 323	Centre haïtien d'animation et d'intervention sociale (CHAIS)	103 500
MFA.....	56 123		MELS.....	98 000
Various portfolios.....	8 200		Various portfolios.....	5 500

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de haute technologie de Jonquière		354 130	Centre d'Intégration Scolaire inc.	1 525 227
MDEIE.....	354 130		MELS.....	1 525 227
Centre d'Hébergement St-Jean-Eudes inc.		43 662	Centre intégré de fonderie et de métallurgie (CIFM)	224 975
MSSS.....	43 662		MDEIE.....	224 975
Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane		67 300	Centre interdisciplinaire de développement en cartographie des océans (Le)	213 617
MCCCF.....	62 000		MDEIE.....	213 617
Various portfolios.....	5 300			
Centre d'Histoire de Saint-Hyacinthe inc.		85 312	Centre international pour la prévention de la criminalité	100 000
MCCCF.....	85 312		MSP.....	100 000
Centre hospitalier affilié universitaire de Québec		15 187 765	Centre international de séjour de Québec	220 907
MSSS.....	15 187 765		MAMR.....	182 907
Centre hospitalier Kateri Memorial		6 424 824	Various portfolios.....	38 000
MSSS.....	6 424 824			
Centre hospitalier Notre-Dame du Chemin		159 049	Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité	72 942
MSSS.....	159 049		MCCCF.....	71 000
			Various portfolios.....	1 942
Centre hospitalier régional de Trois-Rivières		10 754 348	Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré	238 534
MSSS.....	10 754 348		MCCCF.....	237 134
Centre hospitalier Robert-Giffard		3 789 937	Various portfolios.....	1 400
MSSS.....	3 789 937			
Centre hospitalier de St.Mary's		2 335 728	Centre interuniversitaire d'études sur les lettres, les arts et les traditions (CELAT)	197 175
MSSS.....	2 334 728		MCCCF.....	179 675
Various portfolios.....	1 000		Various portfolios.....	17 500
Centre hospitalier St-Sacrement		71 379	Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations (CIRANO)	1 225 280
MSSS.....	71 379		MDEIE.....	1 175 280
Centre hospitalier universitaire de Québec		29 551 782	MTQ.....	50 000
MCCCF.....	145 914			
MRI.....	35 315		Centre Jacques Cartier (Le)	35 000
MSSS.....	29 350 593		Various portfolios.....	35 000
Various portfolios.....	19 960			
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke		12 602 190	Centre Jean-Patrice-Chiasson / Maison Saint-Georges (Le)	543 424
MSSS.....	12 602 190		MSSS.....	543 424
Centre hospitalier de l'Université de Montréal		28 501 886	Centre Jellinek	476 601
MDEIE.....	557 599		MSSS.....	476 601
MSSS.....	27 944 187			
Various portfolios.....	100		Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue (CJAT)	375 518
			MSSS.....	375 518
Centre d'implication Libre de Laval en réadaptation sociale (CILL)		44 250	Centre jeunesse du Bas St-Laurent	351 711
MESS.....	44 250		MSSS.....	351 711
Centre incubateur d'entreprises de la Montérégie (Le)		85 000	Centre jeunesse de l'Estrie	815 931
MDEIE.....	85 000		MSSS.....	815 931
Centre indien cri de Chibougamau		57 150	Centre de la jeunesse et de la famille Batshaw-Campus	986 206
MCE.....	56 650		MSSS.....	984 206
Various portfolios.....	500		Various portfolios.....	2 000
Centre d'innovation en microélectronique du Québec		106 000	Centre jeunesse Gaspésie / Les Îles	313 338
MDEIE.....	106 000		MSSS.....	313 338
Centre d'intégration en emploi Laurentides		108 900	Centre jeunesse des Laurentides	619 586
MICC.....	108 900		MSSS.....	619 586
Centre d'intégration multi-services de l'Ouest de l'île		147 789	Centre jeunesse de Laval	1 188 878
MICC.....	144 289		MSSS.....	1 188 878
Various portfolios.....	3 500		Centre jeunesse de Montréal	4 249 630
			MSSS.....	4 249 630
			Centre jeunesse de Québec	3 148 935
			MSSS.....	3 148 735
			Various portfolios.....	200

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de jour de Brossard		647 245	Centre Mgr Marcoux inc.	57 786
MFA.....	647 245		MELS.....	54 336
Centre Jour inc.		784 065	Various portfolios.....	3 450
MFA.....	784 065		Centre Microtech du Collège de Sherbrooke inc.	85 604
Centre K.I.D.S. Prématernelle		1 339 440	MDEIE.....	85 604
MFA.....	1 339 440		Centre montérégien de réadaptation	559 984
Centre Kinderville Montessori de Lachine / Entreprises Émani inc.		670 333	MSSS.....	558 684
MFA.....	670 333		Various portfolios.....	1 300
Centre Landry (1980) inc.		60 879	Centre Montessori et Garderie de La Prairie	690 180
MELS.....	60 879		MFA.....	690 180
Centre de lecture et d'écriture (CLÉ Montréal)		205 225	Centre multi-ethnique de Notre-Dame-de-Grâce	77 500
MELS.....	197 000		MICC.....	59 000
Various portfolios.....	8 225		Various portfolios.....	18 500
Centre des lettres et des mots (CLEM) (Le)		108 750	Centre Multiethnique de Québec inc.	386 034
MELS.....	108 750		MICC.....	382 684
Centre de liaison pour l'éducation et les ressources culturelles (CLERC)		92 000	Various portfolios.....	3 350
MELS.....	92 000		Centre National en Électrochimie inc.	100 000
Centre de liaison sur l'intervention et la prévention phycho-sociales (CLIPP) (Le)		1 349 763	MDEIE.....	100 000
MDEIE.....	1 349 763		Centre national d'entraînement acrobatique Yves Laroche	101 836
Centre Lire-Écrire		92 000	MAMR.....	101 836
MELS.....	92 000		Centre national d'excellence sportive de Sherbrooke	75 000
Centre local de développement Basse-Côte-Nord		42 275	MELS.....	75 000
MAPAQ.....	42 075		Centre national multisport Montréal	1 000 000
Various portfolios.....	200		MELS.....	1 000 000
Centre local de développement Îles-de-la-Madeleine		60 075	Centre Normand	150 928
Various portfolios.....	60 075		MSSS.....	150 928
Centre local de développement de la M.R.C. de Bonaventure		650 000	Centre Normand Léveillé	38 569
MAMR.....	650 000		MELS.....	37 569
Centre local de développement de la M.R.C. Les Maskoutains		58 918	Various portfolios.....	1 000
MDEIE.....	58 918		Centre Notre-Dame-de-Fatima	50 501
Centre local de développement M.R.C. Robert-Cliche		53 000	MELS.....	50 501
MDEIE.....	50 000		Centre d'organisation mauricien de services et d'éducation populaire (COMSEP)	199 000
Various portfolios.....	3 000		MELS.....	119 800
Centre local de développement Manicouagan		38 235	MESS.....	79 200
MDEIE.....	38 235		Centre des organismes communautaires (Le)	100 000
Centre local de développement Rouyn-Noranda		37 425	MELS.....	100 000
MTQ.....	37 425		Centre Pause Parents-Enfants	444 079
Centre local de développement Vallée-de-la-Gatineau		884 349	MFA.....	444 079
MDEIE.....	875 849		Centre Pédagogique Lucien-Guilbault inc.	714 752
Various portfolios.....	8 500		MELS.....	714 752
Centre de loisir Monseigneur Pigeon		48 189	Centre Père Sablon	52 090
MELS.....	48 189		MELS.....	52 090
Centre Loisir Multi-Plus		52 964	Centre périnatal Entre Deux Vagues	188 936
MELS.....	52 964		MSSS.....	188 936
Centre de loisirs et d'animation culturelle de Guybourg (CLAC)		53 000	Centre périnatal Le Berceau	114 338
Various portfolios.....	53 000		MSSS.....	112 988
Centre Mackay		52 471	Various portfolios.....	1 350
MELS.....	52 471			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance A.M.B.C.A.L. MFA.....	1 332 466	1 332 466	Centre de la petite enfance Au Coeur de la Nature MFA.....	651 756
Centre de la petite enfance Abinodjic-Miguam MFA.....	1 152 244	1 152 244	Centre de la petite enfance Au Coquelicot Géant inc. MFA.....	472 503
Centre de la petite enfance À la Bonne Garde MFA.....	1 934 204	1 934 204	Centre de la petite enfance Auetissatsh MFA.....	703 812
Centre de la petite enfance Abracadabra MFA.....	797 244	797 244	Centre de la petite enfance Au Galop inc. MFA.....	1 361 339
Centre de la petite enfance À la Claire Fontaine MFA.....	709 992	709 992	Centre de la petite enfance Au Jardin des Abeilles MFA.....	462 557
Centre de la petite enfance Akulivik MCE.....	102 230	102 230	Centre de la petite enfance Au Jardin de Dominique MFA.....	2 270 775
Centre de la petite enfance Alakazou inc. MFA.....	1 131 877	1 131 877	Centre de la petite enfance Au Jardin des Merveilles, Sherbrooke MFA.....	996 444
Centre de la petite enfance Alakazoum inc. MFA.....	1 356 824	1 356 824	Centre de la petite enfance Au Palais des Merveilles MFA.....	5 287 539
Centre de la petite enfance Alexis Le Trotteur MFA.....	840 551	840 551	Centre de la petite enfance Au Pays des Angés MFA.....	1 593 574
Centre de la petite enfance Allô Mon Ami MFA.....	2 713 022	2 713 022	Centre de la petite enfance Au Pays de l'Arc-en-Ciel MFA.....	907 360
Centre de la petite enfance Allô Mon Ami II MFA.....	2 530 957	2 530 957	Centre de la petite enfance Au Pays des Schtroumpfs MFA.....	1 015 170
Centre de la petite enfance Alouette MFA.....	623 161	623 161	Centre de la petite enfance Au Petit Brin de Foin MFA.....	1 039 382
Centre de la petite enfance Amaartaunik MCE.....	109 863	109 863	Centre de la petite enfance Au Petit Caroussel inc. MFA.....	1 470 513
Centre de la petite enfance Amaarvik MCE.....	102 406	102 406	Centre de la petite enfance Au Petit Nuage MFA.....	1 592 748
Centre de la petite enfance Ami Soleil inc. MFA.....	788 570	788 570	Centre de la petite enfance Au Petit Poucet MFA.....	292 958
Centre de la petite enfance Am Stram Gram inc. MFA.....	607 698	607 698	Centre de la petite enfance Au Petit Royaume des Enfants MFA.....	378 209
Centre de la petite enfance Am Stram Gram 2000 MFA.....	692 516	692 516	Centre de la petite enfance Au Pied du Mont MFA.....	842 277
Centre de la petite enfance Arlequin et Colombine MFA.....	741 177	741 177	Centre de la petite enfance Au Royaume des Bouts de Choux MFA.....	1 163 907
Centre de la petite enfance Auassis MFA.....	476 934	476 934	Centre de la petite enfance Autour du Monde (Volet Familial) MFA.....	1 278 754
Centre de la petite enfance Au Boisé MFA.....	550 415	550 415	Centre de la petite enfance Au Vieux Berceau MFA.....	281 281
Centre de la petite enfance Au Carré de Sable inc. MFA.....	762 516	762 516	Centre de la petite enfance Au Village des Petits Lutins inc. MFA.....	310 363
Centre de la petite enfance Au Carrousel Enfantin inc. MFA.....	622 937	622 937	Centre de la petite enfance Aux Joyeux Marmots MFA.....	1 901 473
Centre de la petite enfance Au Coeur des Mésanges MFA.....	1 018 420	1 018 420		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Aux Mille Couleurs		463 816	Centre de la petite enfance Bécassine	446 704
MFA.....	463 816		MFA.....	446 704
Centre de la petite enfance Aux Mille Jeux		1 641 294	Centre de la petite enfance Bedondaine de St-Augustin	1 248 656
MFA.....	1 641 294		MFA.....	1 248 656
Centre de la petite enfance Aux Mille Pattes Ste-Foy		772 056	Centre de la petite enfance Belle Bulle	639 776
MFA.....	772 056		MFA.....	639 776
Centre de la petite enfance Aux Nids des Petits		1 275 934	Centre de la petite enfance Belle Enfance	436 722
MFA.....	1 275 934		MFA.....	436 722
Centre de la petite enfance Aux Petites Bulles		984 842	Centre de la petite enfance Bilbo inc.	1 288 269
MFA.....	984 842		MFA.....	1 288 269
Centre de la petite enfance Aux Petites Joies inc.		705 032	Centre de la petite enfance Bille de Verre	580 361
MFA.....	705 032		MFA.....	580 361
Centre de la petite enfance Aux Petits Campagnards inc.		610 828	Centre de la petite enfance Biscuit	555 265
MFA.....	610 828		MFA.....	555 265
Centre de la petite enfance Aux Petits Lurons		1 373 489	Centre de la petite enfance de Blainville	1 392 814
MFA.....	1 373 489		MFA.....	1 392 814
Centre de la petite enfance Aux Petits Soins		1 059 506	Centre de la petite enfance Blé d'Or enr.	825 642
MFA.....	1 059 506		MFA.....	825 642
Centre de la petite enfance Aux Petits Trésors		499 437	Centre de la petite enfance Bobino-Bobinette inc.	493 156
MFA.....	499 437		MFA.....	493 156
Centre de la petite enfance Aux Portes du Matin inc.		3 537 837	Centre de la petite enfance Bobino inc.	1 676 131
MFA.....	3 537 837		MFA.....	1 676 131
Centre de la petite enfance Aux Poussinots d'Alakazou de Québec inc.		810 093	Centre de la petite enfance Bonaventure	3 860 488
MFA.....	810 093		MFA.....	3 860 488
Centre de la petite enfance Aux Quatre Soleils inc.		1 325 586	Centre de la petite enfance Bon-Bon	768 951
MFA.....	1 325 086		MFA.....	768 951
Various portfolios.....	500		Centre de la petite enfance de Boucherville	991 663
Centre de la petite enfance Aux Trois Pommes		1 214 965	MFA.....	991 663
MFA.....	1 214 965		Centre de la petite enfance Bout d'Chou	1 253 279
Centre de la petite enfance Aw8ssisak		289 806	MFA.....	1 253 279
MFA.....	289 806		Centre de la petite enfance Bout'Chou et Casse-Cou inc.	770 846
Centre de la petite enfance Balan-Mousse		395 350	MFA.....	770 846
MFA.....	395 350		Centre de la petite enfance Boute-en-Train	4 027 179
Centre de la petite enfance Baliballon		3 492 730	MFA.....	4 027 179
MFA.....	3 491 730		Various portfolios.....	100
Various portfolios.....	1 000		Centre de la petite enfance Bout-en-Train de Ste-Foy inc.	600 522
Centre de la petite enfance Bambin Club		751 152	MFA.....	600 522
MFA.....	751 152		Centre de la petite enfance Bouton Éclair	608 391
Centre de la petite enfance Bambouli inc.		1 371 024	MFA.....	608 391
MFA.....	1 371 024		Centre de la petite enfance Bouton de Rose	973 220
Centre de la petite enfance Beauce-Sartigan		991 253	MFA.....	973 220
MFA.....	991 253		Centre de la petite enfance Boutons d'Or	360 418
Centre de la petite enfance Beau Sourire inc.		595 758	MFA.....	360 418
MFA.....	595 758		Centre de la petite enfance Brindami	690 279
Centre de la petite enfance Bébéjou		1 470 976	MFA.....	690 279
MFA.....	1 470 976		Centre de la petite enfance Brins d'Éveil inc.	966 310
			MFA.....	966 310
			Centre de la petite enfance Buissonnière	490 886
			MFA.....	490 886

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Cachalot inc.		888 589	Centre de la petite enfance Chez Les Amis inc.	735 689
MFA.....	888 589		MFA.....	735 689
Centre de la petite enfance Cadet-Rousselle		4 615 251	Centre de la petite enfance Chez Ma Tante	1 417 831
MFA.....	4 615 251		MFA.....	1 417 831
Centre de la petite enfance Caillou-Lapierre		1 352 296	Centre de la petite enfance Chez Moi Chez Toi	2 011 254
MFA.....	1 352 296		MFA.....	2 011 254
Centre de la petite enfance Calou		933 122	Centre de la petite enfance Chez Nous	548 968
MFA.....	931 622		MFA.....	548 968
Various portfolios.....	1 500		Centre de la petite enfance Chez Nous, c'est Chez Vous	694 155
Centre de la petite enfance Cannelle et Pruneau		758 154	MFA.....	694 155
MFA.....	758 154		Centre de la petite enfance Chez-nous Chez-vous	1 704 632
Centre de la petite enfance Carcajou inc.		1 711 028	MFA.....	1 704 632
MFA.....	1 711 028		Centre de la petite enfance Chez Picotine	1 032 789
Centre de la petite enfance Cardio-Puces		617 857	MFA.....	1 032 789
MFA.....	617 857		Centre de la petite enfance Chez Tante Juliette inc.	253 925
Centre de la petite enfance Caroline		609 511	MFA.....	253 925
MFA.....	609 511		Centre de la petite enfance du CHUL inc.	742 837
Centre de la petite enfance Carosse-Citrouille		5 092 215	MFA.....	742 837
MFA.....	5 092 215		Centre de la petite enfance Citronnelle	1 671 317
Centre de la petite enfance Cartierville inc.		934 170	MFA.....	1 671 317
MFA.....	934 170		Centre de la petite enfance Claire-Joie	170 698
Centre de la petite enfance Casse-Noisette inc.		1 850 006	MFA.....	170 698
MFA.....	1 850 006		Centre de la petite enfance Claire-Julie	426 905
Centre de la petite enfance du Centre Communautaire Juif		1 918 870	MFA.....	426 905
MFA.....	1 918 870		Centre de la petite enfance Clair de Lune	316 801
Centre de la petite enfance Cerf-Volant inc.		3 728 535	MFA.....	316 801
MFA.....	3 728 535		Centre de la petite enfance Clair-Soleil de Mascouche inc.	1 718 669
Centre de la petite enfance Champagneur inc.		716 841	MFA.....	1 717 169
MFA.....	716 841		Various portfolios.....	1 500
Centre de la petite enfance Chapeau de Paille		703 660	Centre de la petite enfance Clara	923 203
MFA.....	703 660		MFA.....	923 203
Centre de la petite enfance Chapeaux Ronds et Botillons		913 539	Centre de la petite enfance Clé de Sol	776 500
MFA.....	913 539		MFA.....	776 500
Centre de la petite enfance Château de Grand-Mère		843 557	Centre de la petite enfance Clin d'Oeil inc.	1 275 039
MFA.....	843 557		MFA.....	1 275 039
Centre de la petite enfance du Château de Sable		740 252	Centre de la petite enfance Coeur à Tout	1 354 758
MFA.....	740 252		MFA.....	1 354 758
Centre de la petite enfance Chaton		872 258	Centre de la petite enfance Coeur de Pomme	1 336 909
MFA.....	872 258		MFA.....	1 336 909
Centre de la petite enfance Chatons d'Or		525 326	Centre de la petite enfance Coeurs de l'Île inc.	703 046
MFA.....	525 326		MFA.....	703 046
Centre de la petite enfance Chatouille inc.		807 869	Centre de la petite enfance de la Colline	768 077
MFA.....	807 869		MFA.....	768 077
Centre de la petite enfance Chez Caliméro		2 233 005	Centre de la petite enfance communautaire Les Trotinettes	2 034 575
MFA.....	2 233 005		MFA.....	2 034 575
Centre de la petite enfance Chez Comemuse		54 605	Centre de la petite enfance communautaire Notre-Dame-de-Grâce	412 758
MFA.....	54 605		MFA.....	412 758
Centre de la petite enfance Chez Fanfan		1 607 087		
MFA.....	1 607 087			



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Complexe Desjardins		419 040	Centre de la petite enfance Des Bons Amis	834 923
MFA.....	419 040		MFA.....	834 923
Centre de la petite enfance du Complexe Guy-Favreau		687 006	Centre de la petite enfance Des Câlins	683 266
MFA.....	687 006		MFA.....	683 266
Centre de la petite enfance Contact Jardin-Soleil inc.		1 890 670	Centre de la petite enfance Des Deux-Montagnes inc.	6 942 158
MFA.....	1 890 670		MFA.....	6 942 158
Centre de la petite enfance Coop Au Pays des Lutins		774 697	Centre de la petite enfance Des Hautes-Plaines	931 024
MFA.....	774 697		MFA.....	931 024
Centre de la petite enfance Coopératif Les Petites Abeilles		815 186	Centre de la petite enfance Des Jardins inc.	548 103
MFA.....	815 186		MFA.....	548 103
Centre de la petite enfance Coopérative St-Jean-Baptiste		488 640	Centre de la petite enfance Des Jardins Jolis	1 460 209
MFA.....	488 640		MFA.....	1 459 159
Centre de la petite enfance Co-op Libelle		698 157	Various portfolios.....	1 050
MFA.....	698 157		Centre de la petite enfance Des Marguerites	931 370
Centre de la petite enfance de la Côte-de-Gaspé		1 269 867	MFA.....	931 270
MFA.....	1 269 867		Various portfolios.....	100
Centre de la petite enfance Côte-des-Neiges		882 987	Centre de la petite enfance Des Petites Fleurs	619 057
MFA.....	882 987		MFA.....	619 057
Centre de la petite enfance de la Côte inc.		707 758	Centre de la petite enfance Des Petits Élans	2 768 603
MFA.....	707 758		MFA.....	2 768 603
Centre de la petite enfance Coup de Pouce		550 303	Centre de la petite enfance Des Petits Pommiers	2 828 426
MFA.....	550 303		MFA.....	2 828 426
Centre de la petite enfance Couri-Courette (V.F.)		1 479 324	Centre de la petite enfance Des Premiers Pas	5 254 310
MFA.....	1 479 324		MFA.....	5 254 310
Centre de la petite enfance Crayons de Couleur		946 560	Centre de la petite enfance Des P'tits Maringouins	567 182
MFA.....	946 560		MFA.....	567 182
Centre de la petite enfance Crocus		705 264	Centre de la petite enfance Des Rires	958 640
MFA.....	705 264		MFA.....	958 640
Centre de la petite enfance Croque La Vie		2 226 796	Centre de la petite enfance Des Roseraies inc.	949 493
MFA.....	2 226 796		MFA.....	949 493
Centre de la petite enfance Croque-Lune		677 408	Centre de la petite enfance Deux par Deux	669 526
MFA.....	677 408		MFA.....	669 526
Centre de la petite enfance de la Dame		802 443	Centre de la petite enfance du Dolmen	1 461 242
MFA.....	802 443		MFA.....	1 460 842
Centre de la petite enfance Danahe		309 972	Various portfolios.....	400
MFA.....	309 972		Centre de la petite enfance Domaine St-Sulpice	740 802
Centre de la petite enfance Dawson		501 002	MFA.....	740 802
MFA.....	501 002		Centre de la petite enfance Domisol	541 188
Centre de la petite enfance De La Chenille au Papillon		665 396	MFA.....	541 188
MFA.....	665 396		Centre de la petite enfance Doux Réveil	1 173 244
Centre de la petite enfance Des Amis des Prairies		650 738	MFA.....	1 173 244
MFA.....	650 738		Centre de la petite enfance Du Boisé Vimont	904 527
Centre de la petite enfance Des Belles-Rivières inc.		590 153	MFA.....	904 527
MFA.....	590 153		Centre de la petite enfance Du Bois Joli inc.	1 372 508
			MFA.....	1 372 508
			Centre de la petite enfance Du Campus	660 459
			MFA.....	660 459
			Centre de la petite enfance Du Carrefour inc.	5 488 662
			MFA.....	5 488 462
			Various portfolios.....	200

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Duluth inc.		646 790	Centre de la petite enfance Fleurimont inc.	5 977 124
MFA.....	646 790		MFA.....	5 977 124
Centre de la petite enfance des Écoles Juives Populaires et des Écoles Peretz inc.		677 255	Centre de la petite enfance Fleur de Macadam inc.	961 182
MFA.....	677 255		MFA.....	961 182
Centre de la petite enfance éducative André-Laurendeau		897 502	Centre de la petite enfance Fleur de Pommier MFA.....	1 291 517
MFA.....	897 502		MFA.....	1 291 517
Centre de la petite enfance Emmanuel MFA.....	778 181	778 181	Centre de la petite enfance Fleurs de Lune MFA.....	596 447
MFA.....	778 181		MFA.....	596 447
Centre de la petite enfance des employés de Bombardier Aéronautique (Montréal)		2 218 178	Centre de la petite enfance Fleur de Soleil inc.	1 045 314
MFA.....	2 218 178		MFA.....	1 045 314
Centre de la petite enfance des employés du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières		886 965	Centre de la petite enfance Fleur Soleil de St-Félix	341 882
MFA.....	886 965		MFA.....	341 882
Centre de la petite enfance Enfankiri MFA.....	682 625	682 625	Centre de la petite enfance Fleurs du Quartier inc.	576 410
MFA.....	682 625		MFA.....	576 410
Centre de la petite enfance Enfant Bonheur inc.		507 459	Centre de la petite enfance Flocons de Rêve inc.	1 836 896
MFA.....	507 459		MFA.....	1 836 896
Centre de la petite enfance Enfant-Lumière MFA.....	666 677	666 677	Centre de la petite enfance Force Vive MFA.....	4 855 287
MFA.....	666 677		MFA.....	4 855 287
Centre de la petite enfance Enfant des Neiges MFA.....	569 197	569 197	Centre de la petite enfance de Formation Hébraïque	824 580
MFA.....	569 197		MFA.....	824 580
Centre de la petite enfance Enfants Soleil inc.		4 828 677	Centre de la petite enfance Franquette La Grenouille	1 297 330
MFA.....	4 828 677		MFA.....	1 297 330
Centre de la petite enfance Enfants de Tous Pays		993 622	Centre de la petite enfance Frisson de Colline	818 323
MFA.....	993 622		MFA.....	818 323
Centre de la petite enfance Entre Amis inc. (volet familial)		628 661	Centre de la petite enfance Funville MFA.....	807 250
MFA.....	628 661		MFA.....	807 250
Centre de la petite enfance Entre Deux Nuages MFA.....	667 432	667 432	Centre de la petite enfance G.B. Scalabrini MFA.....	596 351
MFA.....	667 432		MFA.....	596 351
Centre de la petite enfance Évangéline MFA.....	434 813	434 813	Centre de la petite enfance Gaminville inc. MFA.....	5 020 405
MFA.....	434 813		MFA.....	5 020 405
Centre de la petite enfance Fafouin inc. MFA.....	896 907	896 907	Centre de la petite enfance Ganeynou - Notre Jardin	869 770
MFA.....	896 907		MFA.....	869 770
Centre de la petite enfance Familigarde MFA.....	6 973 361	6 973 361	Centre de la petite enfance Gard'Amis MFA.....	535 089
MFA.....	6 973 361		MFA.....	535 089
Centre de la petite enfance Familigarde de LaSalle		6 781 337	Centre de la petite enfance Gari-Gatou MFA.....	952 382
MFA.....	6 781 337		MFA.....	952 382
Centre de la petite enfance Famili-Gard'Estrie		4 590 035	Centre de la petite enfance Gentil Camélia MFA.....	552 378
MFA.....	4 590 035		MFA.....	552 378
Centre de la petite enfance Fanfan Soleil MFA.....	927 144	927 144	Centre de la petite enfance Gesgapegiag MFA.....	240 017
MFA.....	927 144		MFA.....	240 017
Centre de la petite enfance Fanfou MFA.....	742 472	744 472	Centre de la petite enfance Graffiti inc. MFA.....	960 427
MFA.....	742 472		MFA.....	960 427
Various portfolios.....	2 000		Centre de la petite enfance Grain de Soleil MFA.....	388 043
	2 000		MFA.....	388 043
Centre de la petite enfance Fardoche MFA.....	1 774 376	1 774 376	Centre de la petite enfance Grande-Rivière MFA.....	724 698
MFA.....	1 774 376		MFA.....	724 698
Centre de la petite enfance Fleur et Miel MFA.....	1 744 247	1 744 247		
MFA.....	1 744 247			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Grand-Mère Douceur		1 549 925	Centre de la petite enfance Jardin Bleu	2 031 001
MFA.....	1 549 925		MFA.....	2 031 001
Centre de la petite enfance Gripette		714 552	Centre de la petite enfance Jardin Chez Francine inc.	464 325
MFA.....	714 552		MFA.....	464 325
Centre de la petite enfance Gros Bec		4 103 173	Centre de la petite enfance Jardin d'Enfants N.D.G.	495 683
MFA.....	4 103 173		MFA.....	495 683
Centre de la petite enfance Harmonie		563 200	Centre de la petite enfance Jardin de Fanfan	1 393 787
MFA.....	563 200		MFA.....	1 393 787
Centre de la petite enfance Harmonie Soleil		1 369 919	Centre de la petite enfance du Jardin Fleuri	1 389 184
MFA.....	1 369 919		MFA.....	1 389 184
Centre de la petite enfance du Haut-Richelieu (milieu familial)		1 241 974	Centre de la petite enfance Jardin de Fruits	4 098 268
MFA.....	1 241 974		MFA.....	4 098 268
Centre de la petite enfance Hellénique Bambins Lavallois		760 279	Centre de la petite enfance Jean-Noël Lapin	773 739
MFA.....	760 279		MFA.....	773 739
Centre de la petite enfance Hellénique "Foyer d'Enfants"		801 935	Centre de la petite enfance Jeannot	954 658
MFA.....	801 935		MFA.....	954 658
Centre de la petite enfance Hellénique Ilios		652 899	Centre de la petite enfance Joie de Vivre	6 251 489
MFA.....	652 899		MFA.....	6 251 489
Centre de la petite enfance Hellénique Piloupi		824 864	Centre de la petite enfance Jolibois	772 227
MFA.....	824 864		MFA.....	772 227
Centre de la petite enfance Hellénique ta Pedakia		602 374	Centre de la petite enfance Joli-Coeur (volet familial)	2 765 287
MFA.....	602 374		MFA.....	2 765 287
Centre de la petite enfance du Hibou		697 618	Centre de la petite enfance Jos. Montferrand	455 383
MFA.....	697 618		MFA.....	455 383
Centre de la petite enfance Hippo Plus		1 212 005	Centre de la petite enfance Joujou inc.	1 523 273
MFA.....	1 211 005		MFA.....	1 523 273
Various portfolios.....	1 000		Centre de la petite enfance de jour de Montréal	787 420
Centre de la petite enfance de l'Hôpital Général de Montréal		619 183	MFA.....	787 420
MFA.....	619 183		Centre de la petite enfance Julie-Odette inc.	326 023
Centre de la petite enfance de l'Hôpital Jean-Talon "Au Petit Talon"		1 370 739	MFA.....	325 523
MFA.....	1 370 739		Various portfolios.....	500
Centre de la petite enfance de l'Hôpital Royal Victoria		641 713	Centre de la petite enfance Julie-Soleil	2 166 417
MFA.....	641 713		MFA.....	2 166 417
Centre de la petite enfance Hoplavie		586 961	Centre de la petite enfance Kaléidoscope	2 621 780
MFA.....	586 961		MFA.....	2 621 780
Centre de la petite enfance Idée Fixe inc.		920 136	Centre de la petite enfance Kamattsiavik	42 174
MFA.....	920 136		MCE.....	42 174
Centre de la petite enfance Imagemo de l'institut universitaire de gériatrie		1 188 764	Centre de la petite enfance Kangiqsualujuaq	109 793
MFA.....	1 188 764		MCE.....	109 793
Centre de la petite enfance Immaculée-Conception		2 246 137	Centre de la petite enfance Kanitautshinaushiht	436 174
MFA.....	2 246 137		MFA.....	436 174
Centre de la petite enfance Iqitauvik		40 198	Centre de la petite enfance Kateri inc.	2 143 436
MCE.....	40 198		MFA.....	2 143 436
Centre de la petite enfance Jacqueline		466 637	Centre de la petite enfance Ki-Ri	801 827
MFA.....	466 637		MFA.....	801 827
			Centre de la petite enfance Kokom Tcitcatci	1 000 520
			MCE.....	84 740
			MFA.....	915 780
			Centre de la petite enfance La Baguette Magique	462 435
			MFA.....	462 435

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance de La Baie		2 306 695	Centre de la petite enfance de L'Académie Hébraïque inc.	752 845
MFA.....	2 306 695		MFA.....	752 845
Centre de la petite enfance La Baleine Bricoleuse		1 349 634	Centre de la petite enfance La Cajolerie	885 848
MFA.....	1 349 634		MFA.....	885 848
Centre de la petite enfance La Bambinerie		4 673 406	Centre de la petite enfance La Campamuse inc.	630 616
MFA.....	4 673 406		MFA.....	630 616
Centre de la petite enfance La Barbouille		946 262	Centre de la petite enfance La Campinoise	863 584
MFA.....	946 062		MFA.....	863 584
Various portfolios.....	200		Centre de la petite enfance Lacet de Bottine	1 539 683
Centre de la petite enfance La Becquée		1 393 573	MFA.....	1 539 683
MFA.....	1 393 573		Centre de la petite enfance La Chanterelle inc.	617 833
Centre de la petite enfance La Belle Journée inc.		2 496 082	MFA.....	617 833
MFA.....	2 496 082		Centre de la petite enfance La Chat-Maille	858 581
Centre de la petite enfance La Bergerie		482 080	MFA.....	858 581
MFA.....	482 080		Centre de la petite enfance La Chenille inc.	3 476 640
Centre de la petite enfance La Boîte à Bizous		915 417	MFA.....	3 476 640
MFA.....	915 417		Centre de la petite enfance de Lachine inc.	1 324 679
Centre de la petite enfance La Boîte à Soleil		755 042	MFA.....	1 324 679
MFA.....	755 042		Centre de la petite enfance La Ciboulette de Gatineau	560 413
Centre de la petite enfance La Boîte à Surprise		635 725	MFA.....	560 413
MFA.....	635 725		Centre de la petite enfance La Cigale et La Fourmi	889 193
Centre de la petite enfance La Bonne Idée		333 613	MFA.....	889 193
MFA.....	333 613		Centre de la petite enfance La Cigogne	646 254
Centre de la petite enfance La Bottine Filante		1 554 098	MFA.....	646 254
MFA.....	1 554 098		Centre de la petite enfance La Claire Fontaine de Pincourt	887 080
Centre de la petite enfance La Bottine de Maniwaki inc.		541 643	MFA.....	887 080
MFA.....	541 643		Centre de la petite enfance La Clé des Champs	1 989 388
Centre de la petite enfance La Bottine Souriante		895 790	MFA.....	1 989 288
MFA.....	895 790		Various portfolios.....	100
Centre de la petite enfance La Bougeotte du YMCA		741 296	Centre de la petite enfance La Coquinerie	624 130
MFA.....	741 296		MFA.....	624 130
Centre de la petite enfance La Bourgeoisière inc.		681 969	Centre de la petite enfance La Culbute	884 351
MFA.....	681 969		MFA.....	884 351
Centre de la petite enfance La Bricole		596 808	Centre de la petite enfance La Découverte	871 958
MFA.....	596 808		MFA.....	871 958
Centre de la petite enfance L'Abri-Doux (Volet milieu familial)		1 449 055	Centre de la petite enfance La Découverte, c'est magique	443 158
MFA.....	1 448 855		MFA.....	443 158
Various portfolios.....	200		Centre de la petite enfance La Découverte de l'Enfance	1 466 147
Centre de la petite enfance La Butte à Moineaux		1 120 862	MFA.....	1 466 147
MFA.....	1 120 862		Centre de la petite enfance La Douce Couvée	2 366 002
Centre de la petite enfance La Cabotine		1 048 301	MFA.....	2 366 002
MFA.....	1 048 301		Centre de la petite enfance La Flûte Enchantée inc.	758 620
Centre de la petite enfance La Cache-Cache		912 323	MFA.....	758 620
MFA.....	912 323		Centre de la petite enfance Lafontaine	1 527 506
Centre de la petite enfance La Cachette		863 930	MFA.....	1 527 506
MFA.....	863 930		Centre de la petite enfance La Forêt Enchantée	913 132
			MFA.....	913 132

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance La Forêt Enchantée de LaSalle		705 613	Centre de la petite enfance La Maison de Bécassine	972 806
MFA.....	705 613		MFA.....	972 806
Centre de la petite enfance La Fourmilière		2 929 392	Centre de la petite enfance La Maison des Enfants	1 209 892
MFA.....	2 929 392		MFA.....	1 209 892
Centre de la petite enfance La Garde-Amis		441 944	Centre de la petite enfance La Maisonnée	798 467
MFA.....	441 944		MFA.....	798 467
Centre de la petite enfance La Gare de Rires		812 791	Centre de la petite enfance La Maisonnette inc.	814 739
MFA.....	812 791		MFA.....	814 739
Centre de la petite enfance La Gatinerie		6 050 266	Centre de la petite enfance La Maison des Petits Castors	877 838
MFA.....	6 050 266		MFA.....	877 838
Centre de la petite enfance La Giboulée		1 306 363	Centre de la petite enfance La Marée Montante	1 798 729
MFA.....	1 306 363		MFA.....	1 798 729
Centre de la petite enfance La Giroflée		1 531 122	Centre de la petite enfance La Marelle	1 401 466
MFA.....	1 531 122		MFA.....	1 401 466
Centre de la petite enfance La Girouette inc.		2 193 221	Centre de la petite enfance La Marelle des Bois-Francis	5 483 509
MFA.....	2 193 221		MFA.....	5 483 509
Centre de la petite enfance La Goélette Enchantée inc.		838 525	Centre de la petite enfance La Marinière	432 329
MFA.....	838 525		MFA.....	432 329
Centre de la petite enfance La Grande Envolée		906 753	Centre de la petite enfance La Marmaille de Laval	1 561 223
MFA.....	906 753		MFA.....	1 560 723
Centre de la petite enfance La Grande Ourse		6 899 076	Various portfolios.....	500
MFA.....	6 899 076		Centre de la petite enfance La Marmailerie	376 298
Centre de la petite enfance La Grenouille Rose		4 976 132	MFA.....	376 298
MFA.....	4 976 132		Centre de la petite enfance La Marmicelle	839 237
Centre de la petite enfance La Grimace inc.		2 097 741	MFA.....	838 737
MFA.....	2 097 741		Various portfolios.....	500
Centre de la petite enfance La Grosse Maison		1 724 516	Centre de la petite enfance La Mère L'Oie	790 222
MFA.....	1 724 516		MFA.....	790 222
Centre de la petite enfance La Grosse Tortue		517 847	Centre de la petite enfance La Mère Schtroumph	6 853 287
MFA.....	517 847		MFA.....	6 853 287
Centre de la petite enfance La Jardinière inc.		697 059	Centre de la petite enfance La Mère Veilleuse	347 032
MFA.....	697 059		MFA.....	347 032
Centre de la petite enfance La Jonglerie inc.		1 333 961	Centre de la petite enfance L'Amhironnelle inc.	655 569
MFA.....	1 333 961		MFA.....	655 569
Centre de la petite enfance La Joyeuse Équipée		3 182 442	Centre de la petite enfance L'Amibule	1 326 043
MFA.....	3 182 442		MFA.....	1 326 043
Centre de la petite enfance La Libellule inc.		1 414 642	Centre de la petite enfance La Montgolfière inc.	1 326 471
MFA.....	1 414 642		MFA.....	1 326 471
Centre de la petite enfance La Magie du Rêve		875 861	Centre de la petite enfance L'Amus'Ailes	470 780
MFA.....	875 861		MFA.....	470 780
Centre de la petite enfance La Magie Rose inc.		583 998	Centre de la petite enfance La Nacelle inc.	495 414
MFA.....	583 998		MFA.....	495 414
Centre de la petite enfance La Maison des Amis		3 846 818	Centre de la petite enfance La Nichée inc.	916 264
MFA.....	3 846 818		MFA.....	916 264
Centre de la petite enfance La Maison des Bambins		606 946	Centre de la petite enfance La Nichouette	330 116
MFA.....	606 946		MFA.....	330 116

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance L'Anode Magique inc.		1 493 485	Centre de la petite enfance La Pirouline	1 033 293
MFA.....	1 493 485		MFA.....	1 033 293
Centre de la petite enfance La Nouvelle Lune		37 468	Centre de la petite enfance La Planète à Mars	889 132
MFA.....	37 468		MFA.....	889 132
Centre de la petite enfance L'Anse-aux-Lièvres inc.		1 340 625	Centre de la petite enfance La Planète des Enfants	898 319
MFA.....	1 340 625		MFA.....	898 319
Centre de la petite enfance L'Antre-Temps		3 676 050	Centre de la petite enfance La Pleine Lune inc.	1 280 875
MFA.....	3 676 050		MFA.....	1 280 875
Centre de la petite enfance La Passerelle		815 969	Centre de la petite enfance La Pomme Enchantée	356 577
MFA.....	815 969		MFA.....	356 577
Centre de la petite enfance La Passerelle des Mousses		1 153 907	Centre de la petite enfance La Porte Ouverte inc.	851 977
MFA.....	1 153 907		MFA.....	851 977
Centre de la petite enfance La Peluche		767 266	Centre de la petite enfance La Poussinière	392 932
MFA.....	767 266		MFA.....	392 932
Centre de la petite enfance La Petite Académie		408 978	Centre de la petite enfance L'Apprenti-Sage	1 341 967
MFA.....	408 978		MFA.....	1 341 967
Centre de la petite enfance La Petite Ardoise de Rosemère		1 403 551	Centre de la petite enfance La Prairie (milieu familial)	1 633 997
MFA.....	1 403 551		MFA.....	1 633 997
Centre de la petite enfance La Petite Bande		503 640	Centre de la petite enfance La P'tite Caboche	624 197
MFA.....	503 640		MFA.....	624 197
Centre de la petite enfance La Petite Bottine inc.		372 962	Centre de la petite enfance La P'tite Chute	675 840
MFA.....	370 902		MFA.....	675 840
Various portfolios.....	2 060		Centre de la petite enfance L'Aquarelle	678 226
Centre de la petite enfance La Petite Cité		1 152 178	MFA.....	678 226
MFA.....	1 152 178		Centre de la petite enfance La Ramée	679 405
Centre de la petite enfance La Petite Cour		431 628	MFA.....	679 405
MFA.....	431 628		Centre de la petite enfance L'Arbre Enchanté	898 996
Centre de la petite enfance La Petite École		519 268	MFA.....	898 996
MFA.....	519 268		Centre de la petite enfance L'Arc-en-Ciel inc.	1 358 138
Centre de la petite enfance La Petite École de Beauport		566 328	MFA.....	1 358 138
MFA.....	566 328		Centre de la petite enfance L'Arc-en-Joie	538 397
Centre de la petite enfance La Petite Grenouille (1985)		1 326 991	MFA.....	538 397
MFA.....	1 326 991		Centre de la petite enfance L'Arche des Petits	1 349 382
Centre de la petite enfance La Petite Loutre		986 809	MFA.....	1 349 382
MFA.....	986 809		Centre de la petite enfance L'Arche de Pierrot inc.	734 024
Centre de la petite enfance La Petite Marine		4 232 001	MFA.....	733 824
MFA.....	4 232 001		Various portfolios.....	200
Centre de la petite enfance La Petite Ruche Ensoleillée		505 547	Centre de la petite enfance La Relève inc.	869 022
MFA.....	505 547		MFA.....	869 022
Centre de la petite enfance La Petite Sauterelle inc.		524 712	Centre de la petite enfance La Relève V.-S.	879 579
MFA.....	524 712		MFA.....	879 579
Centre de la petite enfance La Petite Semence		1 611 961	Centre de la petite enfance La Ribambelle	1 742 077
MFA.....	1 611 961		MFA.....	1 742 077
Centre de la petite enfance La Petite Station		776 687	Centre de la petite enfance La Ribambelle d'Aylmer	3 805 243
MFA.....	776 687		MFA.....	3 805 243
Centre de la petite enfance La Pirouette		1 091 898	Centre de la petite enfance La Ribambelle du Transcontinental	154 412
MFA.....	1 091 898		MFA.....	154 412

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$
Centre de la petite enfance La Ribouldingue MFA.....	632 597	Centre de la petite enfance Le Ballon Rouge MFA..... 493 459
Centre de la petite enfance La Ritournelle MFA.....	1 169 707	Centre de la petite enfance Le Baluchon inc. MFA..... 604 992
Centre de la petite enfance La Rose des Vents (Volet milieu familial) MFA.....	5 216 727	Centre de la petite enfance Le Bilboquet MFA..... 1 346 974 Various portfolios..... 100
Centre de la petite enfance La Ruche MFA.....	939 056	Centre de la petite enfance Le Bonjour MFA..... 1 360 622
Centre de la petite enfance La Ruche Magique inc. MFA.....	3 714 759	Centre de la petite enfance Le Camélia MFA..... 715 114
Centre de la petite enfance de La Sagamie MFA.....	1 048 807	Centre de la petite enfance Le Carrefour des Chanterelles MFA..... 649 034
Centre de la petite enfance La Salopette inc. MFA.....	1 039 557	Centre de la petite enfance Le Centre des Petits MFA..... 958 900
Centre de la petite enfance La Sentinelle des Petits MFA.....	816 965	Centre de la petite enfance Le Cept inc. MFA..... 948 327
Centre de la petite enfance La Sourcière MFA.....	1 890 230	Centre de la petite enfance Le Champignon (volet familial) MFA..... 1 436 341 Various portfolios..... 2 500
Centre de la petite enfance La Souris Verte MFA.....	706 587	Centre de la petite enfance Le Château des Frimousses MFA..... 739 761
Centre de la petite enfance La Toupie MFA.....	661 439	Centre de la petite enfance Le Chatelet MFA..... 1 270 780
Centre de la petite enfance La Tourelle de l'Énergie MFA..... 1 206 274 Various portfolios..... 5 000	1 211 274	Centre de la petite enfance Le Chat Perché MFA..... 6 908 397
Centre de la petite enfance La Tourniquette MFA.....	350 584	Centre de la petite enfance Le Cheval Sautoir MFA..... 880 353
Centre de la petite enfance La Trotinette Carottée MFA.....	4 953 872	Centre de la petite enfance Le Chez-Moi des Petits MFA..... 3 227 472
Centre de la petite enfance L'Attrait Mignon MFA.....	5 313 688	Centre de la petite enfance L'Écho Magique MFA..... 1 243 200
Centre de la petite enfance La Turlutte MFA.....	863 247	Centre de la petite enfance Le Clin d'Œil inc. (Région de Québec) MFA..... 504 913
Centre de la petite enfance L'Aurore Boréale MFA.....	4 396 990	Centre de la petite enfance Le Coffre à Jouets MFA..... 798 719
Centre de la petite enfance de La Vallée MFA..... 941 920 Various portfolios..... 200	942 120	Centre de la petite enfance Le Coffre aux Trésors de Breakeyville MFA..... 593 206
Centre de la petite enfance La Veilleuse MFA.....	336 202	Centre de la petite enfance Le Coin des Enfants de l'Avenue du Parc MFA..... 818 223
Centre de la petite enfance L'Aventurlure de LaSalle MFA.....	458 124	Centre de la petite enfance Le Colibri de Farnham MFA..... 658 899
Centre de la petite enfance La Vermouilleuse MFA.....	716 323	Centre de la petite enfance Le Colombier MFA..... 644 225 Various portfolios..... 200
Centre de la petite enfance de La Voie Lactée MFA.....	299 626	Centre de la petite enfance Le Farfadet MFA..... 700 729
Centre de la petite enfance La Voûte Enchantée MFA.....	1 974 874	

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Le Funambule inc.		1 328 303	Centre de la petite enfance Le Lupin	641 856
MFA.....	1 327 903		MFA.....	641 856
Various portfolios.....	400		Centre de la petite enfance Le Manège des Tout-Petits inc.	948 833
Centre de la petite enfance Le Gardien des Rêves		773 017	MFA.....	948 833
MFA.....	773 017		Centre de la petite enfance Le Marmot qui Rit	863 691
Centre de la petite enfance Le Grand Chapiteau inc.		1 731 371	MFA.....	863 691
MFA.....	1 731 371		Centre de la petite enfance Le Mur-Mur inc.	881 161
Centre de la petite enfance Le Hêtre		4 798 658	MFA.....	881 161
MFA.....	4 798 658		Centre de la petite enfance L'Enchanté	2 911 300
Centre de la petite enfance Le Jardin Charmant inc.		929 782	MFA.....	2 911 300
MFA.....	929 782		Centre de la petite enfance L'Enfanfreluche	942 150
Centre de la petite enfance Le Jardin des Chouchoudoux		683 560	MFA.....	942 150
MFA.....	683 560		Centre de la petite enfance L'Enfantaisie	1 560 083
Centre de la petite enfance Le Jardin d'Enfance Louis-Pasteur inc.		662 828	MFA.....	1 560 083
MFA.....	662 828		Centre de la petite enfance L'Enfant-Do	3 262 040
Centre de la petite enfance Le Jardin des Enfants		400 084	MFA.....	3 262 040
MFA.....	400 084		Centre de la petite enfance L'Enfanterelle	548 890
Centre de la petite enfance Le Jardin Ensanté		1 019 756	MFA.....	548 890
MFA.....	1 019 756		Centre de la petite enfance L'Enfantillage inc.	2 294 164
Centre de la petite enfance Le Jardin des Frimousses		898 618	MFA.....	2 294 164
MFA.....	898 618		Centre de la petite enfance Le Nombriil Vert	277 242
Centre de la petite enfance Le Jardin du Nord		116 408	MFA.....	277 242
MFA.....	116 408		Centre de la petite enfance L'Ensoleillé	675 264
Centre de la petite enfance Le Jardin d'Oseille		551 098	MFA.....	675 264
MFA.....	551 098		Centre de la petite enfance L'Envol	382 474
Centre de la petite enfance Le Jardin de la Relève		508 132	MFA.....	382 474
MFA.....	508 132		Centre de la petite enfance L'Envolée de Beauport	582 838
Centre de la petite enfance Le Jardin des Rêves inc.		4 622 362	MFA.....	582 838
MFA.....	4 622 362		Centre de la petite enfance L'Envol de Lotbinière	1 084 596
Centre de la petite enfance Le Jardin de la Rivière enr.		956 286	MFA.....	1 084 596
MFA.....	956 286		Centre de la petite enfance Le Palais des Bouts de Choux inc.	449 376
Centre de la petite enfance Le Jardin de Robi inc.		895 675	MFA.....	449 376
MFA.....	895 675		Centre de la petite enfance Le Pandore	844 105
Centre de la petite enfance Le Joyeux Carrousel inc.		694 962	MFA.....	844 105
MFA.....	694 962		Centre de la petite enfance Le Papillon Bleu	701 357
Centre de la petite enfance Le Kangourou		3 865 155	MFA.....	701 357
MFA.....	3 865 155		Centre de la petite enfance Le Papillon Enchanté	1 067 493
Centre de la petite enfance Le Labo des Petits		503 142	MFA.....	1 067 493
MFA.....	503 142		Centre de la petite enfance Le Pas de Géant	992 300
Centre de la petite enfance L'Éléphant Bleu		1 397 167	MFA.....	992 300
MFA.....	1 397 167		Centre de la petite enfance Le Petit Baluchon (1981) inc.	3 666 432
Centre de la petite enfance Le Lièvre et La Tortue		809 604	MFA.....	3 666 432
MFA.....	809 604		Centre de la petite enfance Le Petit Champlain	262 675
			MFA.....	262 675
			Centre de la petite enfance Le Petit Cheval	843 773
			MFA.....	843 773



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Le Petit Dragon Imaginaire		476 413	Centre de la petite enfance Les Abeilles Desjardins	750 984
MFA.....	476 413		MFA.....	750 984
Centre de la petite enfance Le Petit Équipage		1 573 711	Centre de la petite enfance Les Amis de Babar	1 237 347
MFA.....	1 573 711		MFA.....	1 237 347
Centre de la petite enfance Le Petit Forgeron inc.		859 970	Centre de la petite enfance Les Amis de la Culbute	3 064 707
MFA.....	859 970		MFA.....	3 064 707
Centre de la petite enfance Le Petit Lutin de Sept-Îles inc.		963 206	Centre de la petite enfance Les Amis Gators	3 088 368
MFA.....	963 206		MFA.....	3 088 368
Centre de la petite enfance Le Petit Monde de Caliméro inc.		3 414 761	Centre de la petite enfance Les Amis de la Maison Blanche	886 859
MFA.....	3 414 761		MFA.....	886 859
Centre de la petite enfance Le Petit Monde du Collège Ahuntsic		471 619	Centre de la petite enfance Les Amis de Promis	615 955
MFA.....	471 619		MFA.....	615 955
Centre de la petite enfance Le Petit Navire inc.		626 751	Centre de la petite enfance Les Amis du Village	279 122
MFA.....	626 751		MFA.....	279 122
Centre de la petite enfance Le Petit Palais		1 470 052	Centre de la petite enfance Les Ateliers	1 380 896
MFA.....	1 470 052		MFA.....	1 380 896
Centre de la petite enfance Le Petit Poucet		633 410	Centre de la petite enfance Les Bécasseaux	700 535
MFA.....	633 410		MFA.....	700 535
Centre de la petite enfance Le Petit Prince		798 095	Centre de la petite enfance Les Bois Verts inc.	656 756
MFA.....	798 095		MFA.....	656 756
Centre de la petite enfance Le Petit Réseau inc.		804 412	Centre de la petite enfance Les Bourgeois Soleil	2 064 136
MFA.....	804 412		MFA.....	2 064 136
Centre de la petite enfance Le Petit Sentier		989 775	Centre de la petite enfance Les Cablinours	695 298
MFA.....	989 775		MFA.....	695 298
Centre de la petite enfance Le Petit Train inc.		3 783 822	Centre de la petite enfance L'Escale inc.	2 579 346
MFA.....	3 783 822		MFA.....	2 579 346
Centre de la petite enfance Le Pipandor		1 538 363	Centre de la petite enfance Les Câlinois	2 715 809
MFA.....	1 538 363		MFA.....	2 715 809
Centre de la petite enfance Le Pissenlit		865 164	Centre de la petite enfance Les Câlins d'Amour	580 567
MFA.....	865 164		MFA.....	580 567
Centre de la petite enfance Le Pitchounet II		618 046	Centre de la petite enfance L'Escargot inc.	1 396 212
MFA.....	618 046		MFA.....	1 396 212
Centre de la petite enfance Le P'tit Gadu inc.		795 236	Centre de la petite enfance Les Casinours	910 650
MFA.....	795 236		MFA.....	910 650
Centre de la petite enfance Le P'tit Terminus		640 218	Centre de la petite enfance Les Chérubins inc.	969 622
MFA.....	640 218		MFA.....	969 622
Centre de la petite enfance de L'Érabièrre		1 796 081	Centre de la petite enfance Les Coccinelles Chéries	297 463
MFA.....	1 796 081		MFA.....	297 463
Various portfolios.....	1 000			
Centre de la petite enfance Le Repère des Mousses inc.		661 365	Centre de la petite enfance Les Colibris	749 412
MFA.....	661 365		MFA.....	749 412
Centre de la petite enfance Le Rêve de Cailllette		3 087 984	Centre de la petite enfance Les Contes de Fée inc.	600 691
MFA.....	3 087 984		MFA.....	600 691
Various portfolios.....	100			
Centre de la petite enfance Les Abeilles Bricoleuses		799 625	Centre de la petite enfance Les Copains d'Abord	6 775 430
MFA.....	799 625		MFA.....	6 775 430

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Les Copains d'Abord de Montréal		885 876	Centre de la petite enfance Les Gnomes inc. MFA.....	897 906
MFA.....	885 876			
Centre de la petite enfance Les Copains inc. MFA.....	524 699	524 699	Centre de la petite enfance Les Grenouilles MFA.....	459 227
MFA.....	524 699			
Centre de la petite enfance Les Coquelicots inc. MFA.....	694 488	694 488	Centre de la petite enfance Le Siffleux (volet familial) MFA.....	578 122
MFA.....	694 488			
Centre de la petite enfance Les Coquins MFA.....	2 158 641	2 158 641	Centre de la petite enfance Les Jardins d'Honorine inc. MFA.....	1 154 639
MFA.....	2 158 641			
Centre de la petite enfance Les Coquins d'Abord (M.F.) MFA.....	1 985 540	1 985 540	Centre de la petite enfance Les Jeunes Pousses inc. MFA.....	757 836
MFA.....	1 985 540			
Centre de la petite enfance L'Escouade des Mioches MFA.....	795 972	795 972	Centre de la petite enfance Les Jeunes Pousses des Jardins-du-Québec MFA.....	2 914 757
MFA.....	795 972			
Centre de la petite enfance Les Crayons Magiques MFA.....	642 688	642 688	Centre de la petite enfance Les Jolis Minois MFA.....	3 738 421
MFA.....	642 688			
Centre de la petite enfance Les Croquignoles MFA.....	1 523 790	1 523 790	Centre de la petite enfance Les Joyeux Apprentis MFA.....	621 279
MFA.....	1 523 790			
Centre de la petite enfance Les Décibels MFA.....	600 198	600 198	Centre de la petite enfance Les Joyeux Calinours MFA.....	7 639 581
MFA.....	600 198			
Centre de la petite enfance Les Dégourdis MFA.....	639 127	639 127	Various portfolios.....	250
MFA.....	639 127			
Centre de la petite enfance Les Enfants d'Abord MFA.....	813 154	813 154	Centre de la petite enfance Les Joyeux Lutins MFA.....	5 057 365
MFA.....	813 154			
Centre de la petite enfance Les Enfants de l'Avenir inc. MFA.....	1 191 105	1 191 105	Centre de la petite enfance Les Loupiots inc. MFA.....	642 447
MFA.....	1 191 105			
Centre de la petite enfance Les Explorateurs MFA.....	597 117	597 117	Centre de la petite enfance Les Lucioles (volet familial) MFA.....	665 750
MFA.....	597 117			
Centre de la petite enfance Les Farfadets de la Pointe inc. MFA.....	911 061	911 061	Centre de la petite enfance Les Lutins du Boulevard MFA.....	790 859
MFA.....	911 061			
Centre de la petite enfance Les Feux Follets MFA.....	5 243 048	5 243 048	Centre de la petite enfance Les Lutins, Coop de Châteauguay MFA.....	688 813
MFA.....	5 243 048			
Centre de la petite enfance Les Fourmis Ensablées MFA.....	643 889	643 889	Centre de la petite enfance Les Lutins Enchanteurs MFA.....	665 675
MFA.....	643 889			
Centre de la petite enfance Les Frimousses du Fort MFA.....	1 173 567	1 173 567	Centre de la petite enfance Les Maisons Enjouées MFA.....	4 486 215
MFA.....	1 173 567			
Centre de la petite enfance Les Frimousses de la Vallée MFA.....	5 167 918	5 168 418	Centre de la petite enfance Les Marmousets inc. MFA.....	891 552
MFA.....	5 167 918			
Various portfolios.....	500		Centre de la petite enfance Les Micropuces MFA.....	623 932
	500			
Centre de la petite enfance Les Gamins d'Ici inc. MFA.....	612 870	612 870	Centre de la petite enfance Les Mille-Pattes MFA.....	5 103 218
MFA.....	612 870			
Centre de la petite enfance Les Gardelunes MFA.....	734 768	734 768	Centre de la petite enfance Les Minimousses MFA.....	953 079
MFA.....	734 768			
Centre de la petite enfance Les Globules MFA.....	644 891	644 891	Centre de la petite enfance Les Minis MFA.....	817 668
MFA.....	644 891			
Centre de la petite enfance Les Globules Roses MFA.....	276 288	276 288	Centre de la petite enfance Les Mouches à Feu MFA.....	991 657
MFA.....	276 288			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Les Moussaillons MFA.....	466 390	466 390	Centre de la petite enfance Les Petits Fouineurs MFA.....	613 967
Centre de la petite enfance Les Mousses inc. MFA.....	950 729	950 729	Centre de la petite enfance Les Petits Fripons MFA.....	1 333 096
Centre de la petite enfance Les Mousses du Mont inc. MFA.....	2 082 516	2 082 516	Centre de la petite enfance Les Petits Génies inc. MFA.....	648 769
Centre de la petite enfance Le Soleil de Jeannot MFA.....	1 653 938	1 653 938	Centre de la petite enfance Les Petits Lapins MFA.....	873 593
Centre de la petite enfance Les Pandamis MFA.....	1 741 624	1 741 624	Centre de la petite enfance Les Petits Lutins de Côte-St-Paul inc. MFA.....	1 301 929
Centre de la petite enfance Les Petites Cellules MFA.....	630 686	630 686	Centre de la petite enfance Les Petits Lutins de Drummondville (volet familial) MFA.....	7 261 392
Centre de la petite enfance Les Petites Girouettes (volet familial) MFA.....	1 789 710	1 789 710	Centre de la petite enfance Les Petits Lutins de Roussin MFA.....	533 227
Centre de la petite enfance Les Petites Pommes MFA.....	366 825	366 825	Centre de la petite enfance Les Petits Manitous MFA.....	929 173
Centre de la petite enfance Les Petites Puces inc. MFA.....	729 248	729 248	Centre de la petite enfance Les Petits Mousses MFA.....	5 616 995
Centre de la petite enfance Les Petites Souris MFA.....	933 731	933 731	Centre de la petite enfance Les Petits Mulots MFA.....	5 581 167
Centre de la petite enfance Les Petits Adultes MFA.....	719 063	719 063	Centre de la petite enfance Les Petits Murmures MFA.....	721 793
Centre de la petite enfance Les Petits Anges MFA.....	594 013	594 013	Various portfolios.....	300
Centre de la petite enfance Les Petits Baluchons MFA.....	4 004 596	4 004 596	Centre de la petite enfance Les Petits Patriotes inc. MFA.....	1 232 521
Centre de la petite enfance Les Petits Bonheurs MFA.....	977 137	977 137	Centre de la petite enfance Les Petits Pierrots MFA.....	1 051 543
Centre de la petite enfance Les Petits Cailloux MFA.....	1 686 386	1 686 386	Centre de la petite enfance Les Petits Poussins MFA.....	935 665
Centre de la petite enfance Les Petits Carillons MFA.....	861 581	861 581	Centre de la petite enfance Les Petits Semeurs inc. MFA.....	1 709 761
Centre de la petite enfance Les Petits Chatons inc. MFA.....	2 228 492	2 228 692	Centre de la petite enfance Les Petits Soleils de Danville MFA.....	582 781
Various portfolios.....	200		Centre de la petite enfance Les Petits Soleils Magiques MFA.....	691 987
Centre de la petite enfance Les Petits Cheminots MFA.....	535 306	535 306	Various portfolios.....	1 000
Centre de la petite enfance Les Petits Collégiens MFA.....	4 980 845	4 980 845	Centre de la petite enfance Les Petits Souliers MFA.....	513 718
Centre de la petite enfance Les Petits Doigts MFA.....	1 016 772	1 016 772	Centre de la petite enfance Les Petits Taquins MFA.....	435 063
Centre de la petite enfance Les Petits Explorateurs MFA.....	495 261	495 261	Centre de la petite enfance Les Petits Travailleurs MFA.....	1 177 071

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Les Petits Trésors Brillants		706 089	Centre de la petite enfance L'Essentiel (milieu familial)	5 207 782
MFA.....	706 089		MFA.....	5 207 382
			Various portfolios.....	400
Centre de la petite enfance Les Picassos de L'île		683 567	Centre de la petite enfance Les Soleils de Mékinac	1 622 055
MFA.....	683 567		MFA.....	1 622 055
Centre de la petite enfance L'Espièglerie		532 772	Centre de la petite enfance Les Sourceaux	463 014
MFA.....	532 772		MFA.....	463 014
Centre de la petite enfance Les Pinsons inc.		2 196 176	Centre de la petite enfance Les Stroumps	679 488
MFA.....	2 196 176		MFA.....	679 488
Centre de la petite enfance Les Pommettes Rouges		3 443 187	Centre de la petite enfance Les Terrasses	528 123
MFA.....	3 443 187		MFA.....	528 123
Centre de la petite enfance Les Poussineaux		1 857 668	Centre de la petite enfance Les Tisserands	692 295
MFA.....	1 857 668		MFA.....	692 295
Centre de la petite enfance Les P'tites Frimousses		852 863	Centre de la petite enfance Les Touche-à-Tout inc.	668 700
MFA.....	852 863		MFA.....	668 200
			Various portfolios.....	500
Centre de la petite enfance Les P'tites Frimousses de la Merci		856 747	Centre de la petite enfance Les Tourterelles inc.	712 441
MFA.....	856 747		MFA.....	712 441
Centre de la petite enfance Les P'tites Pies		611 822	Centre de la petite enfance Les Trésors de Démosthène	1 378 449
MFA.....	611 822		MFA.....	1 378 449
Centre de la petite enfance Les P'tits Amis de Savio		1 539 723	Centre de la petite enfance Les Trois Coins	330 995
MFA.....	1 539 723		MFA.....	330 995
Centre de la petite enfance Les P'tits Bécots		862 614	Centre de la petite enfance Les Trois Petits Pas	1 356 349
MFA.....	862 614		MFA.....	1 356 349
Centre de la petite enfance Les P'tits Bourgeons		894 513	Centre de la petite enfance Les Trois Pommes	518 161
MFA.....	894 513		MFA.....	518 161
Centre de la petite enfance Les P'tits Coeurs		466 830	Centre de la petite enfance Les Trotteurs inc.	866 679
MFA.....	466 830		MFA.....	866 679
Centre de la petite enfance Les P'tits Flots		571 214	Centre de la petite enfance Les Vers à Choux	690 295
MFA.....	571 214		MFA.....	690 295
Centre de la petite enfance Les P'tits Griffons		388 842	Centre de la petite enfance Le Tamanoir	653 791
MFA.....	388 842		MFA.....	653 791
Centre de la petite enfance Les P'tits Loups		468 166	Centre de la petite enfance Le Temps d'un Rêve	1 213 232
MFA.....	468 166		MFA.....	1 213 232
Centre de la petite enfance Les P'tits Montois		739 130	Centre de la petite enfance Le Terrier Magique	836 590
MFA.....	739 130		MFA.....	836 590
Centre de la petite enfance Les P'tits Papillons		952 418	Centre de la petite enfance Le Tournesol du Fjord	697 500
MFA.....	952 418		MFA.....	697 500
Centre de la petite enfance Les P'tits Profs inc.		559 735	Centre de la petite enfance Le Train de Bourgogne	613 590
MFA.....	559 735		MFA.....	613 590
Centre de la petite enfance Les P'tits Soleils de Ste-Dorothée		4 595 843	Centre de la petite enfance L'Éveil des Chérubins	818 419
MFA.....	4 595 843		MFA.....	818 419
Centre de la petite enfance Les P'tits Trésors de Val-Bélar		677 220	Centre de la petite enfance L'Éveil Enfantin (1990) inc.	812 126
MFA.....	677 220		MFA.....	812 126
Centre de la petite enfance Les Renardeaux		541 002		
MFA.....	541 002			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance L'Éveil de la Nature		3 660 664	Centre de la petite enfance Maimonide Côte St-Luc	859 553
MFA.....	3 660 664		MFA.....	859 553
Centre de la petite enfance Le Vent dans les Voiles		623 212	Centre de la petite enfance Maimonide Ville St-Laurent	2 492 225
MFA.....	623 212		MELS.....	1 845 653
Centre de la petite enfance Le Voyage de Mon Enfance		1 145 695	MFA.....	646 572
MFA.....	1 145 695		Centre de la petite enfance Main dans la Main	2 742 258
Centre de la petite enfance Le Zèbre Carotte		768 689	MFA.....	2 742 258
MFA.....	768 689		Centre de la petite enfance Maison Belz	1 099 708
Centre de la petite enfance L'Hôtel des Petits		824 346	MFA.....	1 099 708
MFA.....	824 346		Centre de la petite enfance de la Maison Bleue	1 294 440
Centre de la petite enfance Lieu des Petits de St-Michel		856 132	MFA.....	1 294 315
MFA.....	856 132		Various portfolios.....	125
Centre de la petite enfance L'Île aux Trésors		794 405	Centre de la petite enfance Maison dans L'Arbre	915 627
MFA.....	794 405		MFA.....	915 627
Centre de la petite enfance L'Île des Enfants		579 648	Centre de la petite enfance Maison Malka	1 184 595
MFA.....	579 648		MFA.....	1 184 595
Centre de la petite enfance L'Île des Moussaillons		593 773	Centre de la petite enfance Ma Licorne	534 753
MFA.....	593 773		MFA.....	534 753
Centre de la petite enfance de L'Île des Soeurs		1 153 622	Centre de la petite enfance Mamie-Pom	3 501 590
MFA.....	1 153 622		MFA.....	3 501 590
Centre de la petite enfance L'Imagerie inc.		765 866	Centre de la petite enfance Mamie Soleil	5 054 051
MFA.....	765 866		MFA.....	5 054 051
Centre de la petite enfance L'Oasis des Enfants		766 541	Centre de la petite enfance Mamie-Souris	318 137
MFA.....	766 541		MFA.....	318 137
Centre de la petite enfance Logis-Ciel inc.		767 213	Centre de la petite enfance Mamuse	505 915
MFA.....	767 213		MFA.....	505 915
Centre de la petite enfance L'Oiseau d'Or		425 285	Centre de la petite enfance Mamuse et Méduque inc.	2 427 859
MFA.....	425 285		MFA.....	2 427 859
Centre de la petite enfance de Longueuil-Est		499 217	Centre de la petite enfance Manche de Pelle	554 226
MFA.....	499 217		MFA.....	554 226
Centre de la petite enfance L'Oréal Kids		451 269	Centre de la petite enfance du Manoir inc.	492 084
MFA.....	451 269		MFA.....	492 084
Centre de la petite enfance Luminou		877 994	Centre de la petite enfance Margo La Lune	587 317
MFA.....	877 994		MFA.....	587 317
Centre de la petite enfance L'Univers des Petits inc.		1 711 284	Centre de la petite enfance Marie Auxiliatrice	1 250 160
MFA.....	1 711 284		MFA.....	1 250 160
Centre de la petite enfance Ma Belle Grenouille		5 408 375	Centre de la petite enfance Marie Godard	682 523
MFA.....	5 408 375		MFA.....	682 523
Centre de la petite enfance Mademoiselle Pluche		702 698	Centre de la petite enfance Marie Quat'Poches inc.	1 289 553
MFA.....	702 698		MFA.....	1 289 553
Centre de la petite enfance Ma Famigarde		4 113 133	Centre de la petite enfance Marie-Soleil	704 631
MFA.....	4 113 133		MFA.....	704 631
Centre de la petite enfance Magimo		2 240 165	Centre de la petite enfance de Matane	2 360 302
MFA.....	2 240 165		MFA.....	2 360 302
Centre de la petite enfance Magimuse		2 863 034	Centre de la petite enfance Matin Soleil	935 588
MFA.....	2 863 034		MFA.....	935 588
			Centre de la petite enfance Mawo'Ltjig Mijjuaji'G	554 768
			MFA.....	554 768

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance de McGill		1 226 332	Centre de la petite enfance Montessori de St-Jean-Chrysostome	484 733
MFA.....	1 226 332		MFA.....	484 733
Centre de la petite enfance Mère Framboise		1 631 871	Centre de la petite enfance du Montréal Métropolitain	3 982 036
MFA.....	1 631 871		MFA.....	3 982 036
Centre de la petite enfance Mer et Mousse		351 713	Centre de la petite enfance de Montréal-Nord	4 884 717
MFA.....	351 713		MFA.....	4 884 717
Centre de la petite enfance Mes Premiers Pas		1 345 555	Centre de la petite enfance Mont-Royal	859 499
MFA.....	1 345 555		MFA.....	859 499
Centre de la petite enfance Michelet		230 935	Centre de la petite enfance Mon Univers	750 068
MFA.....	230 935		MFA.....	750 068
Centre de la petite enfance Miel et Melon		697 173	Centre de la petite enfance du Moulleped	1 637 365
MFA.....	697 173		MFA.....	1 637 365
Centre de la petite enfance Migizy Odenaw		132 865	Centre de la petite enfance Multi-Gardes	699 745
MFA.....	132 865		MFA.....	699 745
Centre de la petite enfance Mikijuq		102 045	Centre de la petite enfance Multi-Plus	75 447
MCE.....	102 045		MFA.....	75 447
Centre de la petite enfance Mille Fleurs inc.		806 486	Centre de la petite enfance Narnia inc.	638 182
MFA.....	806 486		MFA.....	638 182
Centre de la petite enfance Mini-Campus inc.		865 738	Centre de la petite enfance Nez-à-Nez inc.	1 667 335
MFA.....	865 738		MFA.....	1 667 335
Centre de la petite enfance Mini-Fée		1 211 933	Centre de la petite enfance Nid d'Hirondelle	519 162
MFA.....	1 211 933		MFA.....	519 162
Centre de la petite enfance Mini-Monde		2 957 964	Centre de la petite enfance Nid des Petits St-Raymond inc.	742 248
MFA.....	2 957 964		MFA.....	742 048
Centre de la petite enfance Minipuces		714 824	Various portfolios.....	200
MFA.....	714 824			
Centre de la petite enfance Miron-ton-Mirontaine		926 715	Centre de la petite enfance Notre-Dame inc. (volet familial)	1 606 919
MFA.....	926 715		MFA.....	1 606 919
Centre de la petite enfance Mistigri inc.		1 525 156	Centre de la petite enfance Nuitsheukan	455 008
MFA.....	1 525 156		MFA.....	455 008
Centre de la petite enfance Mobilité		544 807	Centre de la petite enfance O Mille Ballons (volet familial)	648 598
MFA.....	544 807		MFA.....	648 598
Centre de la petite enfance Moi et Mes Amis		734 282	Centre de la petite enfance Orak	743 831
MFA.....	734 282		MFA.....	743 831
Centre de la petite enfance Moi, Toi et Les Nôtres		405 499	Centre de la petite enfance Origami	540 806
MFA.....	405 499		MFA.....	540 806
Centre de la petite enfance Mokaam		592 597	Centre de la petite enfance Paillason inc.	1 507 498
MFA.....	592 597		MFA.....	1 506 498
Centre de la petite enfance Mon Autre Maison		2 095 565	Various portfolios.....	1 000
MFA.....	2 095 565			
Centre de la petite enfance de Mon Coeur		1 445 539	Centre de la petite enfance Pain de Sucre inc.	751 710
MFA.....	1 445 539		MFA.....	751 710
Centre de la petite enfance Mon Monde à Moi		1 410 970	Centre de la petite enfance Palou La Coccinelle	489 495
MFA.....	1 410 970		MFA.....	489 495
Centre de la petite enfance Mon Petit Édouard		734 449	Centre de la petite enfance Pamplemousse	572 193
MFA.....	734 449		MFA.....	571 943
Centre de la petite enfance Monsieur Grosse Bedaine		753 996	Various portfolios.....	250
MFA.....	753 996			
Centre de la petite enfance Montessori de Québec		623 239	Centre de la petite enfance Panda (volet familial)	794 497
MFA.....	623 239		MFA.....	794 497
			Centre de la petite enfance Panta-Mousse inc.	922 087
			MFA.....	922 087

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Papillon	982 900	Centre de la petite enfance Petit Tambour	4 997 821
MFA.....		MFA.....	4 996 321
Centre de la petite enfance Parc-en-Ciel (Black Lake)	1 722 825	Various portfolios.....	1 500
MFA.....		Centre de la petite enfance du Pic	738 659
Centre de la petite enfance du Parc (volet installation)	4 825 741	MFA.....	
MFA.....		Centre de la petite enfance Picasso	1 829 190
Centre de la petite enfance Parminou inc.	838 131	MFA.....	
MFA.....		Centre de la petite enfance Picassou inc.	898 154
Centre de la petite enfance Passe-Lacets (volet familial)	449 549	MFA.....	
MFA.....		Centre de la petite enfance Pidaban	391 603
Centre de la petite enfance Passe-Partout et Ses Amis	704 482	MFA.....	
MFA.....		Centre de la petite enfance Pied à Pied	416 218
Centre de la petite enfance Passe-Partout inc.	815 728	MFA.....	
MFA.....		Centre de la petite enfance Pierre-Boucher	2 817 212
Centre de la petite enfance Passepoil inc.	536 815	MFA.....	
MFA.....		Centre de la petite enfance Pierrot et Colombine inc.	873 399
Centre de la petite enfance du Passe-Temps	249 928	MFA.....	
MFA.....		Centre de la petite enfance Pierrot la Lune inc. (volet familial)	2 620 299
Centre de la petite enfance Pastelle	832 246	MFA.....	
MFA.....		Centre de la petite enfance Pignons sur Rue	2 198 797
Centre de la petite enfance Patachou	1 391 941	MFA.....	
MFA.....		Centre de la petite enfance Pirouette de Fabreville inc.	7 734 895
Centre de la petite enfance Patapouf inc.	712 483	MFA.....	
MFA.....		Various portfolios.....	500
Centre de la petite enfance Patro Bouts d'Choux	629 399	Centre de la petite enfance Pitatou	652 075
MFA.....		MFA.....	
Centre de la petite enfance Pavillon des Tout Petits	554 410	Centre de la petite enfance Pitchounette inc.	4 370 938
MFA.....		MFA.....	
Centre de la petite enfance Peluche et Aventure	576 165	Centre de la petite enfance Plaisir d'Enfant	1 168 325
MFA.....		MFA.....	
Centre de la petite enfance Pépinot et Capucine inc.	676 229	Centre de la petite enfance Planète Soleil (volet familial)	1 434 111
MFA.....		MFA.....	
Centre de la petite enfance Percée de Soleil	733 463	Centre de la petite enfance Plein Soleil	766 263
MFA.....		MFA.....	
Centre de la petite enfance Petit à Petit	1 423 726	Centre de la petite enfance Plumeau-Soleil	676 174
MFA.....		MFA.....	
Centre de la petite enfance Petit Coin de Poucet	715 219	Centre de la petite enfance Poids Plume inc.	661 950
MFA.....		MFA.....	
Centre de la petite enfance Petite Académie Lanaudière	738 097	Centre de la petite enfance Poil de Peluche (volet familial)	301 456
MFA.....		MFA.....	
Centre de la petite enfance de la Petite-Nation	2 183 084	Centre de la petite enfance de Pointe-du-Lac	1 144 365
MFA.....		MFA.....	
Centre de la petite enfance Petits Pieds	1 314 111	Centre de la petite enfance de Pointe-St-Charles	1 088 011
MFA.....		MFA.....	
		Centre de la petite enfance Polichinelle inc.	658 611
		MFA.....	
		Centre de la petite enfance Pomme d'Api inc.	844 005
		MFA.....	
		Centre de la petite enfance Pomme Cannelle	782 238
		MFA.....	

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Pomme Soleil		1 384 568	Centre de la petite enfance Saint-Marc	623 767
MFA.....	1 384 568		MFA.....	623 767
Centre de la petite enfance Pop Soleil		733 700	Centre de la petite enfance Saint-Philippe	635 668
MFA.....	733 700		MFA.....	635 668
Centre de la petite enfance Populaire St-Michel inc.		1 445 649	Centre de la petite enfance Sakihitokiwam	977 838
MFA.....	1 445 649		MFA.....	977 838
Centre de la petite enfance Pouce-Pousse inc.		691 843	Centre de la petite enfance Saqliavik	109 342
MFA.....	691 843		MCE.....	109 342
Centre de la petite enfance Pour Vos Tout P'tits de Longueuil		3 579 790	Centre de la petite enfance Sariatauvik	63 784
MFA.....	3 579 790		MCE.....	63 784
Centre de la petite enfance Pratt		1 744 495	Centre de la petite enfance Saute-Crapeau inc.	673 899
MFA.....	1 744 495		MFA.....	673 899
Centre de la petite enfance Premier Pas de La Tuque		1 047 173	Centre de la petite enfance Saute-Mouton inc.	716 071
MFA.....	1 047 173		MFA.....	716 071
Centre de la petite enfance du Quartier		446 934	Centre de la petite enfance Sel et Poivre	1 018 337
MFA.....	446 934		MFA.....	1 018 337
Centre de la petite enfance du Quartier Ouest		885 908	Centre de la petite enfance Sépharade	662 711
MFA.....	885 908		MFA.....	662 711
Centre de la petite enfance Québec-Centre inc.		2 107 882	Centre de la petite enfance Ses Amis	2 799 272
MFA.....	2 107 882		MFA.....	2 799 272
Centre de la petite enfance Querbes inc.		463 278	Centre de la petite enfance Shalom	898 568
MFA.....	463 278		MFA.....	898 568
Centre de la petite enfance Quilliapik		63 784	Centre de la petite enfance Six Saisons	242 846
MCE.....	63 784		MFA.....	242 846
Centre de la petite enfance Rayons de Soleil de Roxton Pond inc.		744 503	Centre de la petite enfance Skver	759 814
MFA.....	744 503		MFA.....	759 814
Centre de la petite enfance Réseau Petits Pas		1 962 658	Centre de la petite enfance du Soleil à la Lune	1 275 734
MFA.....	1 962 658		MFA.....	1 275 634
Centre de la petite enfance Rhéa		1 319 457	Various portfolios.....	100
MFA.....	1 319 457		Centre de la petite enfance Soleil Joyeux	607 306
Centre de la petite enfance Ritourn'ailles de Sept-Îles		795 825	MFA.....	607 306
MFA.....	795 825		Centre de la petite enfance Soleil Levant	6 543 371
Centre de la petite enfance Riverview		385 169	MFA.....	6 543 371
MFA.....	385 169		Centre de la petite enfance Soleil du Quartier inc.	1 106 463
Centre de la petite enfance de Rivière-du-Loup inc.		4 002 828	MFA.....	1 106 463
MFA.....	4 002 828		Centre de la petite enfance Soleil Souriant	1 180 957
Centre de la petite enfance Roc-Amadour		429 665	MFA.....	1 180 957
MFA.....	429 665		Centre de la petite enfance Sol inc.	914 392
Centre de la petite enfance Rosamie		1 379 258	MFA.....	914 392
MFA.....	1 378 258		Centre de la petite enfance Sophie inc.	818 025
Various portfolios.....	1 000		MFA.....	818 025
Centre de la petite enfance Rosemonde		578 914	Centre de la petite enfance Soulanges	4 031 222
MFA.....	578 914		MFA.....	4 031 222
Centre de la petite enfance Roule-ta-Pomme inc.		1 581 019	Centre de la petite enfance Sous Le Bon Toit	3 170 030
MFA.....	1 581 019		MFA.....	3 170 030
Centre de la petite enfance Sachidun		102 668	Centre de la petite enfance Sous Les Étoiles	2 759 914
MFA.....	102 668		MFA.....	2 759 414
			Various portfolios.....	500
			Centre de la petite enfance St. Mary	1 354 166
			MFA.....	1 354 166
			Centre de la petite enfance St-Andrew	811 247
			MFA.....	811 247



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance St-Denis		1 414 538	Centre de la petite enfance Tirelou	919 791
MFA.....	1 414 538		MFA.....	919 291
Centre de la petite enfance St-Édouard		1 946 090	Various portfolios.....	500
MFA.....	1 946 090		Centre de la petite enfance Toldos	825 438
Centre de la petite enfance Ste-Gertrude inc.		722 830	MFA.....	825 438
MFA.....	722 830		Centre de la petite enfance Ton Ami Pipo	881 052
Centre de la petite enfance Step by Step		1 800 988	MFA.....	881 052
MFA.....	1 800 988		Centre de la petite enfance Topinambour	898 912
Centre de la petite enfance Ste-Rose		508 683	MFA.....	898 912
MFA.....	508 683		Centre de la petite enfance Touchatouille inc.	759 166
Centre de la petite enfance St-Georges et St-Joseph		945 938	MFA.....	759 166
MFA.....	945 938		Centre de la petite enfance Tour à Tour	542 502
Centre de la petite enfance St-Jacques Itée		1 638 511	MFA.....	542 502
MFA.....	1 638 511		Centre de la petite enfance Tournesol inc.	970 145
Centre de la petite enfance St-James		635 160	MFA.....	970 145
MFA.....	635 160		Centre de la petite enfance Tout Doux	975 434
Centre de la petite enfance St-Jean-Chrysostome		1 660 487	MFA.....	975 434
MFA.....	1 660 487		Centre de la petite enfance Tout-Petit-Toute-Petite	714 847
Centre de la petite enfance St-Lambert		1 775 520	MFA.....	714 847
MFA.....	1 775 520		Centre de la petite enfance Trois Petits Points	3 612 318
Centre de la petite enfance St-Louis		938 952	MFA.....	3 612 318
MFA.....	938 952		Centre de la petite enfance Trois P'tits Tours	852 571
Centre de la petite enfance de St-Luc		2 442 071	MFA.....	852 571
MFA.....	2 442 071		Centre de la petite enfance Trotte-Menu	1 444 922
Centre de la petite enfance Studio 0-5		574 724	MFA.....	1 444 922
MFA.....	574 724		Centre de la petite enfance Turluson inc.	1 011 784
Centre de la petite enfance Sucre d'Orge		766 306	MFA.....	1 011 784
MFA.....	766 306		Centre de la petite enfance Tyndale St-Georges	709 844
Centre de la petite enfance Sukliateet		102 170	MFA.....	709 844
MCE.....	102 170		Centre de la petite enfance Uapukun	345 628
Centre de la petite enfance Sur une Patte		1 012 882	MFA.....	345 628
MFA.....	1 012 882		Centre de la petite enfance Umiujaq	102 424
Centre de la petite enfance Takinagan		317 873	MCE.....	102 424
MFA.....	317 873		Centre de la petite enfance de l'Université de Montréal	917 188
Centre de la petite enfance Tam-Tam de Châteauguay		689 976	MFA.....	917 188
MFA.....	689 976		Centre de la petite enfance de l'UQUAM	682 840
Centre de la petite enfance Tante Michèle		864 675	MFA.....	682 840
MFA.....	864 675		Centre de la petite enfance Val-des-Neiges	480 210
Centre de la petite enfance de Tash		1 554 484	MFA.....	480 210
MFA.....	1 554 484		Centre de la petite enfance Vallée des Loupiots	3 926 848
Centre de la petite enfance Tasiursivik		110 211	MFA.....	3 926 848
MCE.....	110 211		Centre de la petite enfance Vallée Sourire	460 122
Centre de la petite enfance Tchou-Tchou		4 317 809	MFA.....	460 122
MFA.....	4 316 809		Centre de la petite enfance Vanier	657 095
Various portfolios.....	1 000		MFA.....	657 095
Centre de la petite enfance Tébizinan		828 067	Centre de la petite enfance du Village du Bic	521 077
MFA.....	828 067		MFA.....	521 077
Centre de la petite enfance Terre des Enfants inc.		592 904	Centre de la petite enfance du Village inc.	661 295
MFA.....	592 904		MFA.....	661 295

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de la petite enfance Villeneuve		534 496	Centre de Productique Intégrée du Québec inc.	225 000
MFA.....	534 496		MDEIE.....	225 000
Centre de la petite enfance Vire-Crêpe inc.		4 162 721	Centre de Promotion Communautaire Le Phare inc.	58 842
MFA.....	4 162 721		MFA.....	58 842
Centre de la petite enfance Viroulu		766 502	Various portfolios.....	300
MFA.....	766 502		Centre de promotion du logiciel québécois	55 900
Centre de la petite enfance Vive L'Enfant		557 074	MDEIE.....	55 900
MFA.....	557 074		Centre de protection et de réadaptation Côte-Nord	744 275
Centre de la petite enfance Whiteside Taylor		1 600 490	MSSS.....	744 275
MFA.....	1 600 490		Centre Psycho-Pédagogique de Québec inc.	326 959
Centre de la petite enfance du Y.M.-Y.W.H.A et N.H.S. de Montréal		1 702 668	MELS.....	326 959
MFA.....	1 702 668		Centre québécois d'innovation en biotechnologie (CQIB)	746 953
Centre de la petite enfance Yeshiva Gedola		1 804 154	MDEIE.....	746 953
MFA.....	1 804 154		Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRAD)	2 259 845
Centre de la petite enfance Yeshiva Levi Yitzhak		739 304	MDEIE.....	2 259 845
MFA.....	739 304		Centre québécois de ressources à la petite enfance	51 200
Centre de la petite enfance Youpi inc.		695 415	MFA.....	51 000
MFA.....	695 415		Various portfolios.....	200
Centre de la petite enfance Zamizou inc.		595 143	Centre québécois de valorisation des biotechnologies (CQVB)	2 014 320
MFA.....	595 143		MDEIE.....	1 981 320
Centre de la petite enfance 1-2-3 Picabou		2 159 919	Various portfolios.....	33 000
MFA.....	2 159 919		Centre de réadaptation Constance-Lethbridge	102 524
Centre de la petite enfance du 1250		1 246 202	MSSS.....	102 471
MFA.....	1 246 202		Various portfolios.....	53
Centre Pie inc.		43 000	Centre de réadaptation en alcoolisme et toxicomanie de Chaudière-Appalaches	364 496
MFA.....	43 000		MSSS.....	364 496
Centre plein air Harfang des Neiges		53 000	Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Bas-St-Laurent	87 580
MAMR.....	53 000		MSSS.....	87 580
Centre de plein air du Lac Flavrian		49 030	Centre de réadaptation en déficience intellectuelle Chaudière-Appalaches (CRDI)	900 639
MELS.....	49 030		MSSS.....	900 639
Centre de Plein Air Marie-Paule inc.		73 981	Centre de réadaptation en déficience intellectuelle Gabrielle-Major	120 294
MELS.....	73 981		MSSS.....	120 294
Centre de Plein Air du Mont-Kanasuta inc.		51 000	Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de Québec	178 378
MAMR.....	51 000		MSSS.....	178 378
Centre plein air St-Elzéar		45 668	Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay / Lac-St-Jean	392 797
MTQ.....	45 668		MSSS.....	392 797
Centre préscolaire Les Grands Sourires		368 748	Centre de Réadaptation Estrie inc.	152 959
MFA.....	368 748		MSSS.....	151 459
Centre de prévention du décrochage scolaire Oméga		50 000	Various portfolios.....	1 500
MELS.....	50 000		Centre de réadaptation de la Gaspésie	441 033
Centre de prévention de la violence familiale générations		462 528	MSSS.....	441 033
MSSS.....	461 828		Centre de réadaptation Interval	188 438
Various portfolios.....	700		MSSS.....	188 438
Centre Prisme (Promotion, référence, information et service multi-ethniques)		119 246	Centre de réadaptation La Maison	124 668
MICC.....	96 746		MSSS.....	124 668
Various portfolios.....	22 500		Centre de réadaptation La Myriade	120 835
Centre de production et de diffusion culturelle à Carleton		314 682	MSSS.....	120 835
MCCCF.....	314 382			
Various portfolios.....	300			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de réadaptation Le Bouclier		43 363	Centre de référence agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ)	1 465 534
MSSS.....	41 832		MAPAQ.....	1 465 534
Various portfolios.....	1 531			
Centre de réadaptation Lisette-Dupras		1 052 196	Centre de référence du Grand Montréal	592 670
MSSS.....	1 043 342		MSSS.....	590 570
Various portfolios.....	8 854		Various portfolios.....	2 100
Centre de réadaptation Lucie-Bruneau		437 622	Centre Regain de Vie inc. (Le)	94 485
MSSS.....	437 622		MFA.....	86 935
Centre de réadaptation Ubald-Villeneuve		801 736	Various portfolios.....	7 550
MSSS.....	801 736		Centre régional d'entrepreneuriat au féminin (CREF)	255 000
Centre de recherche-action éducative et sociale multiethnique de Montréal (CRAES)		70 000	MDEIE.....	255 000
MELS.....	70 000		Centre régional de formation de Lanaudière	95 000
Centre de recherche agroalimentaire de Mirabel (CRAM)		90 139	MELS.....	95 000
MAPAQ.....	58 639		Centre régional de réadaptation La Ressource	1 148 046
Various portfolios.....	31 500		MSSS.....	1 148 046
Centre de recherche, de développement et de transfert technologique acéricole inc.		350 461	Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James	54 081 309
MAPAQ.....	229 693		MELS.....	55 038
MDEIE.....	120 768		MSSS.....	54 026 271
Centre de Recherche d'Emploi de l'Est inc. (CREE)		70 490	Centre de ressourcement pour la famille de l'Outaouais	90 134
MICC.....	67 500		MFA.....	90 134
Various portfolios.....	2 990		Centre de ressources éducatives et communautaires pour adultes	110 500
Centre de recherche d'emploi Laval		42 450	MELS.....	93 000
MICC.....	42 450		Various portfolios.....	17 500
Centre de recherche en science animales de Deschambault (CRSAD)		763 621	Centre de ressources familiales du Haut St-Laurent	60 899
MAPAQ.....	763 621		MFA.....	60 899
Centre de recherche et développement en agriculture		351 661	Centre ressources Jardin de Familles	83 837
MDEIE.....	317 461		MFA.....	81 837
Various portfolios.....	34 200		Various portfolios.....	2 000
Centre de recherche et développement technologique agro-forestier de l'Outaouais		35 000	Centre Rire 2000	83 800
Various portfolios.....	35 000		MICC.....	82 000
Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)		9 393 418	Various portfolios.....	1 800
MDEIE.....	9 393 418		Centre de Robotique Industrielle inc. (CRI) (Le)	134 000
Centre de Recherche Informatique de Montréal inc. (CRIM)		6 756 118	MDEIE.....	134 000
MDEIE.....	6 756 118		Centre Saint-Michel, formation pour adultes	94 500
Centre de recherche de l'institut universitaire de gériatrie de Montréal (CRIUGM)		157 413	MICC.....	94 500
MDEIE.....	157 413		Centre de santé de l'Hématite	141 907
Centre de recherche Les Buissons		358 014	MSSS.....	141 907
MAPAQ.....	225 014		Centre de santé Inuulitsivik	3 664 445
MDEIE.....	108 000		MSSS.....	3 664 445
Various portfolios.....	25 000		Centre de santé Tulattavik de l'Ungava	2 388 103
Centre de recherche sur les grains		2 305 110	MSSS.....	2 388 103
MAPAQ.....	1 148 826		Centres Butters-Savoy et Horizon	413 179
MDEIE.....	1 156 284		MSSS.....	413 179
Centre Récréatif Poupart inc.		68 805	Centre de service en recherche et développement de Chaudière-Appalaches	41 800
MELS.....	56 305		Various portfolios.....	41 800
Various portfolios.....	12 500		Centre de services à la communauté de Saint-Samuel	220 550
Centre Récréatif St-Francois-d'Assise inc.		86 204	MFA.....	220 550
MELS.....	86 204		Centre de services éducatifs populaires du Haut-St-François	112 000
			MELS.....	112 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Centre de services en déficience intellectuelle Mauricie / Bois-Francis		176 908	Centre des Technologies Textiles (Québec) inc.	433 193
MSSS.....	176 908		MDEIE.....	429 193
Centre Sino-Québec de la Rive-Sud		106 800	Various portfolios.....	4 000
MICC.....	56 800		Centre technologique en aérospatiale (CTA)	100 000
MSSS.....	50 000		MDEIE.....	100 000
Centres jeunesse Chaudière-Appalaches (Les)		723 560	Centre technologique des résidus industriels (CTRI)	100 000
MSSS.....	723 560		MDEIE.....	100 000
Centres jeunesse de Lanaudière (Les)		1 164 882	Centre du Théâtre d'Aujourd'hui inc.	145 195
MSSS.....	1 164 882		MCCCF.....	140 195
Various portfolios.....	500		Various portfolios.....	5 000
Centres jeunesse Mauricie / Bois-Francis (Les)		1 552 123	Centre de transfert pour la réussite éducative du Québec	1 012 906
MSSS.....	1 552 123		MCE.....	262 906
Centres jeunesse de la Montérégie (Les)		3 238 038	MDEIE.....	450 000
MSSS.....	3 238 038		MELS.....	300 000
Centres jeunesse de l'Outaouais (Les)		1 008 950	Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTEI)	152 345
MSSS.....	1 008 950		MDEIE.....	152 345
Centres jeunesse du Saguenay / Lac-St-Jean (Les)		1 160 343	Centre de transfert technologique de la mode	100 000
MSSS.....	1 160 343		MDEIE.....	100 000
Centre social d'aide aux immigrants		280 092	Centre de transformation de véhicules Lanaudière inc. (CTVL)	38 000
MICC.....	280 092		MTQ.....	38 000
Centre socio-culturel Manoir Leboutillier (Le)		92 500	Centre de Tutorat K.I.D.S. inc.	666 684
MCCCF.....	92 000		MFA.....	666 684
Various portfolios.....	500		Centre universitaire de santé McGill	20 275 375
Centre de soins prolongés Grace-Dart		298 051	MSSS.....	20 274 350
MSSS.....	298 051		Various portfolios.....	1 025
Centre de solidarité familial "Sourire sans Faim"		42 300	Centre de vacances et d'apprentissage loisirs de Saint-Cyprien	50 966
Various portfolios.....	42 300		MELS.....	50 966
Centre de solidarité internationale du Saguenay / Lac-St-Jean		236 514	Centre de valorisation du patrimoine vivant	111 000
MRI.....	234 189		MCCCF.....	111 000
Various portfolios.....	2 325		Cercles des jeunes naturalistes (Les)	81 850
Centre de soutien au réseau familial (CSRF)		83 100	MELS.....	81 850
MSSS.....	53 000		Cercle sport et loisir des Premières nations de la Porte de l'Est et du Nord	203 450
Various portfolios.....	30 100		MELS.....	200 000
Centre spécialisé en pâtes et papiers (CSPP)		100 000	Various portfolios.....	3 450
MDEIE.....	100 000		CESAREI - Carrefour interculturel de Verdun	96 810
Centre Spécialisé de Technologie Physique du Québec inc. (Le)		129 042	MICC.....	96 810
MDEIE.....	129 042		Chaire industrielle CRSNG Polytechnique-UQAT	80 000
Centre sportif Le Jasmin		50 000	MRNF.....	80 000
MDEIE.....	50 000		Challenge de volley-ball extérieur de Repentigny	38 500
Centres Toxico 12-18 inc.		45 419	Various portfolios.....	38 500
MSSS.....	45 419		Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de l'île de Montréal (La)	114 872
Centre St-Pierre		269 235	MDEIE.....	113 852
MAMR.....	137 374		Various portfolios.....	1 020
MELS.....	101 861		Chambre de commerce du Montréal métropolitain (La)	358 379
Various portfolios.....	30 000		MAMR.....	310 000
Centre de Technologie Minérale et de Plasturgie inc.		285 462	Various portfolios.....	48 379
MDEIE.....	285 462		Chambre de commerce de Québec	62 382
Centre des technologies de l'information et des communications (Région Abitibi-Témiscamingue)		467 303	Various portfolios.....	62 382
MAMR.....	467 303			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Champignoles de Farnham inc. (Les)		45 500	Cinémathèque québécoise	2 460 325
MFA.....	45 500		MCCCF.....	2 455 825
Chantier d'Afrique du Canada		194 500	Various portfolios.....	4 500
MDEIE.....	160 000		Cintech agroalimentaire	100 000
Various portfolios.....	34 500		MDEIE.....	100 000
Chantier d'apprentissage optimal (CHAPOP)		45 009	Circuit-Est	81 924
MDEIE.....	45 009		MCCCF.....	81 924
Chantier de l'économie sociale		356 418	Circuit mondial de volleyball de plage, Montréal	200 000
MAMR.....	318 668		MAMR.....	200 000
MCCCF.....	37 750		Cirque Éloïze	119 287
Chantier Maritime Sorel-Tracy inc.		60 000	MCCCF.....	119 287
MDEIE.....	60 000		CISGH 2008	63 000
Chantiers Jeunesse		66 925	MCCCF.....	60 000
MRI.....	50 000		Various portfolios.....	3 000
Various portfolios.....	16 925		Cité Montréal 94 inc.	80 000
Charron Alfred		44 882	MAMR.....	80 000
MAPAQ.....	44 882		Cité des mots	97 750
Chemin de Fer Baie-des-Chaleurs inc.		590 021	MELS.....	93 800
MTQ.....	590 021		Various portfolios.....	3 950
Chemin de Fer de la Matapédia et du Golfe inc.		625 917	CKRL-FM 89,1 inc.	63 000
MTQ.....	625 917		MCCCF.....	63 000
Chemins de Fer Charlevoix inc.		231 908	Clair-Foyer inc.	170 390
MTQ.....	231 908		MSSS.....	170 390
Chemins de Fer Québec-Gatineau inc. (Les)		1 258 246	Claude Forget inc.	58 630
MTQ.....	1 258 246		MDEIE.....	58 630
Chenell Blair		41 672	Clavet André	83 920
MAPAQ.....	41 672		MAPAQ.....	83 920
Chevaliers de Colomb		86 640	Clé en éducation populaire de Maskinongé	121 257
MSP.....	86 640		MELS.....	117 707
Chevaliers de la Motoneige de New Richmond inc. (Les)		94 313	Various portfolios.....	3 550
MTQ.....	94 313		Clef de l'Alpha	92 000
Choeur de la montagne de Saint-Hilaire (Le)		51 382	MELS.....	92 000
MCCCF.....	50 132		Clé des mots (La)	102 300
Various portfolios.....	1 250		MELS.....	102 300
Chouinard André et Tapp Marie-Josée		119 619	Clinique Ambulatoire St-Narcisse	144 661
MSP.....	119 619		MAPAQ.....	144 661
Chouinard Anna		76 970	Clinique communautaire de Pointe-St-Charles	168 322
MSP.....	76 970		MSSS.....	168 322
Cible Famille Brandon		111 181	Clinique Vétérinaire Beauce Appalaches	76 840
MFA.....	100 181		MAPAQ.....	76 840
Various portfolios.....	11 000		Clinique Vétérinaire Bon Conseil	144 866
Cidrerie et Verger Léo Boutin		44 415	MAPAQ.....	144 866
MAPAQ.....	44 415		Clinique Vétérinaire Carcajou	178 372
Cie de la Coupe des Présidents à Montréal 2007		75 000	MAPAQ.....	178 372
MAMR.....	75 000		Clinique Vétérinaire Centre-du-Québec	238 243
Cigogne, Centre de Ressources Familiales inc. (La)		346 566	MAPAQ.....	238 243
MFA.....	346 566		Clinique Vétérinaire Chaîné et Associés	210 215
Cinéma Beauvien		103 000	MAPAQ.....	210 215
MAMR.....	100 000		Clinique Vétérinaire de Coaticook	376 569
Various portfolios.....	3 000		MAPAQ.....	376 569
			Clinique Vétérinaire De La Laurentie enr.	246 195
			MAPAQ.....	246 195

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Clinique Vétérinaire Deschailions		254 220	Clos Saint-Denis	44 362
MAPAQ.....	254 220		MAPAQ.....	44 362
Clinique Vétérinaire Etchemin Itée		478 562	Cloutier Chantal	130 522
MAPAQ.....	478 562		MSP.....	130 522
Clinique Vétérinaire de Frampton SENC		56 985	Cloutier Gosselin Huguette	89 658
MAPAQ.....	56 985		MSP.....	89 658
Clinique Vétérinaire La Pocatière inc.		54 407	Cloutier Jean-Guy	124 888
MAPAQ.....	54 407		MSP.....	124 888
Clinique Vétérinaire Laurier Station		83 983	Cloutier Lyne	87 269
MAPAQ.....	83 983		MSP.....	87 269
Clinique Vétérinaire de L'Estuaire		274 313	Cloutier Mireille et Cloutier Alain	116 484
MAPAQ.....	274 313		MSP.....	116 484
Clinique Vétérinaire Mont-St-Grégoire		62 358	Cloutier Monique	62 237
MAPAQ.....	62 358		MSP.....	62 237
Clinique Vétérinaire de Nicolet		197 580	Cloutier Réal	112 326
MAPAQ.....	197 580		MSP.....	112 326
Clinique Vétérinaire Ormstown enr.		284 137	Cloutier Roland H.	68 813
MAPAQ.....	284 137		MSP.....	68 813
Clinique Vétérinaire de la Petite Nation		38 115	Cloutier Ubald	96 048
MAPAQ.....	38 115		MSP.....	96 048
Clinique Vétérinaire de Rivière-du-Loup		330 658	Cloverdale Multi-Ressources	65 500
MAPAQ.....	330 658		MFA.....	65 500
Clinique Vétérinaire du Royaume		47 351		
MAPAQ.....	47 351			
Clinique Vétérinaire Sagamie enr.		212 361		
MAPAQ.....	212 361			
Clinique Vétérinaire de Saint-Tite		80 262		
MAPAQ.....	80 262			
Clinique Vétérinaire de Sherbrooke enr.		333 679		
MAPAQ.....	333 679			
Clinique Vétérinaire St-Alexis enr.		261 132		
MAPAQ.....	261 132			
Clinique Vétérinaire St-Arsène enr.		355 839		
MAPAQ.....	355 839			
Clinique Vétérinaire St-Bernard enr.		94 700		
MAPAQ.....	94 700			
Clinique Vétérinaire de St-Césaire enr.		162 612		
MAPAQ.....	162 612			
Clinique Vétérinaire St-Félicien-Normandin 2004 enr.		37 178		
MAPAQ.....	37 178			
Clinique Vétérinaire St-Georges		412 015		
MAPAQ.....	412 015			
Clinique Vétérinaire St-Louis		247 828		
MAPAQ.....	247 828			
Clinique Vétérinaire St-Pierre		111 557		
MAPAQ.....	111 557			
Clinique Vétérinaire St-Vallier inc.		371 545		
MAPAQ.....	371 545			
Clinique Vétérinaire du Témiscamingue		87 713		
MAPAQ.....	87 713			
Clinique Vétérinaire de Victoriaville		171 620		
MAPAQ.....	171 620			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Club Action-Sol de la Matapédia MAPAQ.....	47 858	Club-conseil Les Patriotes MAPAQ.....	42 538
Club de l'âge d'or de Bonaventure MAMR.....	272 451	Club-conseil Profit-Eau-Sol MAPAQ.....	48 863
Club de l'âge d'or Trois Étoiles MAMR.....	145 000	Club-conseil Pro-Vert MAPAQ.....	52 368
Club Agri-Durable MAPAQ.....	35 120	Club consersol Vert Cher MAPAQ.....	168 624
Club Agrinove inc. MAPAQ.....	217 690	Club environnemental et technique Atocas Québec (CETAQ) MAPAQ.....	120 547
Club agroenvironnemental Agri-Avenir MAPAQ.....	45 623	Club Export Agro-alimentaire du Québec MAPAQ.....	1 232 000
Club agroenvironnemental Agri-Conseil Maska MAPAQ.....	70 869	Club Export du Suroît MDEIE.....	102 000
Club agroenvironnemental des Bois-Francis MAPAQ.....	42 993	Club des Familles de Demain inc. MELS.....	50 538
Club agroenvironnemental de l'Érable MAPAQ.....	40 710	Club Ferti-conseil Rive-Sud MAPAQ.....	72 704
Club agroenvironnemental de l'Estrie MAPAQ.....	206 707	Club de Fertilisation de la Beauce inc. MAPAQ.....	137 871
Club agroenvironnemental des Etchemins MAPAQ.....	39 967	Club Fertilisation 2000 MAPAQ.....	96 341
Club Agroenvironnemental La Vallière inc. MAPAQ.....	47 645	Club de football Les Pionniers de Rimouski MAMR.....	37 488
Club agroenvironnemental de la Rive-Nord MAPAQ.....	102 908	Club garçons et filles de LaSalle MAMR.....	92 537
Club Agroenvironnemental du Soleil Levant inc. MAPAQ.....	38 479	Various portfolios.....	5 000
Club agroenvironnemental spécialisé dans la pomme de terre MAPAQ.....	44 220	Club de gestion des sols du Témiscouata MAPAQ.....	55 037
Club Agro-Moisson Lac St-Louis MAPAQ.....	41 960	Various portfolios.....	100
Club des Alléghanish des Bois Francis inc. MTQ.....	40 692	Club Les Amoureux de la Motoneige inc. MTQ.....	46 270
Club d'Auto-Neige de Chibougamau inc. MTQ.....	117 383	Various portfolios.....	1 220
Club des bassins versants des rivières Bélair et Morency MAPAQ.....	40 290	Club Mont Carleton Itée MTQ.....	41 148
Club Carrefour Tennis MAMR.....	65 000	Various portfolios.....	100
Club de Chasse et Pêche Stramond inc. MRNF.....	74 000	Club Motoneige Abitibi-Ouest inc. MTQ.....	49 228
Club-conseil Agro-Champs MAPAQ.....	69 560	Club Motoneige Bellechasse MTQ.....	64 722
Club-conseil Beauce Agri-Nature MAPAQ.....	76 082	Various portfolios.....	500
Club-conseil Bleuets MAPAQ.....	71 861	Club de Motoneige l'Étang du Moulin inc. MTQ.....	45 898
Club-conseil Gestrie-Sol MAPAQ.....	100 760	Club de Motoneige et Tout-Terrain "Alliance du Nord" inc. MTQ.....	83 193
		Club de Motoneige et VTT Les Sentiers Blancs inc. MAMR.....	470 000
		Various portfolios.....	6 849
		Club Motoneige La Tuque inc. MTQ.....	83 618
		Club de Motoneige de Lebel-sur-Quévillon inc. MTQ.....	47 287

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Club de Motoneige Les Loups du Nord inc.		35 080	Clubs 4-H du Québec (Les)	85 350
MTQ.....	35 080		MELS.....	83 650
Club de Motoneige Lions de Senneterre		80 619	Various portfolios.....	1 700
MTQ.....	80 619		Club Yamasol	75 648
Club de Motoneige Matagami inc.		63 386	MAPAQ.....	75 648
MTQ.....	63 386		Club 2 / 3	253 015
Club de Motoneige de Mattawin		46 081	MRI.....	250 915
MTQ.....	46 081		Various portfolios.....	2 100
Club Motoneige Pingouins		86 370	Club 3 et 4 Roues du Comté de Johnson inc.	39 001
MTQ.....	86 370		MTQ.....	39 001
Club de Motoneige du Témiscamingue		126 180	Club 3 et 4 roues de Lotbinière	48 438
MTQ.....	126 180		MTQ.....	48 438
Club Motoneigiste M.R.C. Rouyn-Noranda inc.		72 497	Coalition des organismes communautaires autonomes de formation	40 000
MTQ.....	72 497		MELS.....	40 000
Club de Motoneigistes Les Rôdeurs inc.		41 557	Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida	127 594
MTQ.....	41 557		MSSS.....	108 478
Club de Motos-Neige de Chapais inc.		57 541	Various portfolios.....	19 116
MTQ.....	57 041		Coalition pour la diversité culturelle	225 000
Various portfolios.....	500		MCCCF.....	125 000
Club nautique de New Richmond		35 000	MDEIE.....	50 000
MAMR.....	35 000		MRI.....	50 000
Club Nautique de Rivière-du-Loup inc. (Le)		48 000	Coalition priorité cancer au Québec (La)	80 250
MTQ.....	48 000		MSSS.....	80 000
Club parentale Beauce-Centre		43 790	Various portfolios.....	250
MFA.....	42 210		Coalition sida des sourds du Québec	43 205
Various portfolios.....	1 580		MSSS.....	43 205
Club des petits déjeuners du Québec		915 344	Coalition des tables régionales d'organismes communautaires et bénévoles	82 716
MAPAQ.....	75 000		MSSS.....	82 716
MELS.....	163 844		Coffret	125 865
MSSS.....	675 000		MICC.....	114 965
Various portfolios.....	1 500		Various portfolios.....	10 900
Club Quad Chaudière-Appalaches Nord		63 180	Cogenor Lanaudière	145 992
MTQ.....	63 180		MAPAQ.....	145 992
Club de recherche d'emploi du Pontiac		162 337	Coin des Lutins, Côteau-du-Lac inc.	779 766
MDEIE.....	160 000		MFA.....	779 766
Various portfolios.....	2 337		Coin des Lutins, St-Zotique inc.	774 982
Club de Recherche d'Emploi Saint-Hyacinthe inc.		44 238	MFA.....	774 982
MICC.....	44 238		Collectif action alternative en obésité (CAAO)	71 100
Club de recherche d'emploi du Sud-Ouest (CRESO) (Le)		66 565	MSSS.....	71 100
MICC.....	66 565		Collectif d'alphabétisation des travailleurs	132 918
Club Royaume de la Motoneige		90 827	MELS.....	132 918
MTQ.....	90 827		Collectif d'animation urbaine L'autre Montréal	75 200
Club des services agroenvironnementaux de l'Outaouais		54 140	MELS.....	60 000
MAPAQ.....	54 140		Various portfolios.....	15 200
Club Skinouk inc.		42 713	Collectif des femmes immigrantes du Québec	174 225
MAMR.....	42 713		MICC.....	153 625
Club Sol Art inc.		42 418	Various portfolios.....	20 600
MAPAQ.....	42 418		Collectif plein de bon sens	72 640
Club Sportif Populaire du Bas-Saint-Laurent inc.		62 180	MELS.....	68 030
MTQ.....	62 180		Various portfolios.....	4 610
			Collection Papillon Gemme inc.	46 989
			MSSS.....	40 000
			Various portfolios.....	6 989



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Collège d'Affaires Ellis inc.		2 707 742	Collège François-Xavier-Garneau	46 982 701
MELS.....	2 707 742		MDEIE.....	36 324
Collège Ahuntsic		55 729 537	MELS.....	46 944 377
MELS.....	55 726 287		Various portfolios.....	2 000
Various portfolios.....	3 250		Collège Gérald-Godin	12 820 917
Collège André-Grasset		8 093 855	MCCCF.....	271 109
MELS.....	8 089 855		MELS.....	12 549 808
Various portfolios.....	4 000		Collège Héritage	11 547 802
Collège Antoine-Girouard		3 219 399	MELS.....	11 547 802
MELS.....	3 219 399		Collège Héritage Châteauguay	2 111 534
Collège de l'Assomption		5 397 606	MELS.....	2 111 534
MELS.....	5 397 606		Collège international des Marcellines	2 163 008
Collège Bart (1975)		1 445 343	MELS.....	2 163 008
MELS.....	1 445 343		Collège Jacques-Prévert	1 107 844
Collège Beaubois		4 055 078	MELS.....	1 107 844
MELS.....	4 055 078		Collège Jean-de-Brébeuf	12 323 949
Collège Bois-de-Boulogne		26 685 620	MCCCF.....	89 298
MELS.....	26 685 620		MELS.....	12 234 651
Collège Bourget		5 810 729	Collège Jean de-la-Mennais	5 315 544
MELS.....	5 810 729		MELS.....	5 315 544
Collège Centennal		281 142	Collège Jean-Eudes	6 220 718
MELS.....	281 142		MELS.....	6 220 718
Collège Champagneur		1 476 861	Collège Jésus-Marie de Sillery	4 089 533
MELS.....	1 476 861		MELS.....	4 089 533
Collège de Champigny		2 861 629	Collège Lafèche	9 280 861
MELS.....	2 861 629		MELS.....	9 252 561
Collège Charlemagne inc.		4 591 962	Various portfolios.....	28 300
MELS.....	4 591 962		Collège LaSalle (1976)	14 153 515
Collège Charles-Lemoine		10 652 969	MELS.....	14 153 515
MELS.....	10 652 969		Collège Laval de St-Vincent-de-Paul	7 364 732
Collège Clarétain		2 640 155	MELS.....	7 364 732
MELS.....	2 640 155		Collège Letendre	6 055 063
Collège Coopératif l'Horizon		534 338	MELS.....	6 055 063
MELS.....	534 338		Collège Lévis	3 898 572
Collège Dawson		64 888 237	MELS.....	3 898 572
MELS.....	64 888 237		Collège de Maisonneuve	727 034
Collège Dina-Bélanger		1 328 870	MDEIE.....	100 000
MELS.....	1 328 870		MELS.....	627 034
Collège Durocher / St-Lambert (Pavillon Durocher)		9 127 555	Collège Marianopolis	10 141 483
MELS.....	9 127 555		MELS.....	10 141 483
Collège Édouard-Montpetit		58 475 967	Collège Marie-de-France	4 464 135
MELS.....	58 472 967		MELS.....	4 464 135
Various portfolios.....	3 000		Collège Marie-de-l'Incarnation	2 734 981
Collège Esther-Blondin		4 921 456	MELS.....	2 734 981
MELS.....	4 921 456		Collège Marie-Victorin	16 435 690
Collège Français Primaire inc. (Le)		525 353	MELS.....	16 435 690
MELS.....	525 353		Collège des médecins du Québec	60 000
Collège Français (1965) inc.		9 491 301	MSSS.....	60 000
MELS.....	9 491 301		Collège Mérici	8 565 248
Collège François-Delaplace		1 011 811	MELS.....	8 565 248
MELS.....	1 011 811		Collège Montmorency	45 687 111
			MELS.....	45 679 111
			Various portfolios.....	8 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Collège Mont Notre-Dame de Sherbrooke inc.		2 472 407	Collège St-Alphonse	354 991
MELS.....	2 471 657		MELS.....	354 991
Various portfolios.....	750		Collège Stanislas	5 216 632
Collège de Montréal		4 316 029	MELS.....	5 216 632
MELS.....	4 316 029		Various portfolios.....	1 000
Collège Mont-Royal		2 093 370	Collège St-Bernard	5 223 648
MELS.....	2 093 370		MELS.....	5 223 648
Collège Mont Sacré-Coeur de Granby		3 656 054	Collège St-Charles-Garnier	3 364 164
MELS.....	3 656 054		MELS.....	3 364 164
Collège Mont Ste-Anne		1 687 742	Collège Ste-Anne-de-la-Pocatière	2 672 341
MELS.....	1 687 742		MELS.....	2 672 341
Collège Mont-St-Louis		5 482 690	Collège Ste-Marcelline	3 126 569
MELS.....	5 482 690		MELS.....	3 126 569
Collège Mother House		218 183	Collège St-Hilaire inc.	2 488 833
MELS.....	218 183		MELS.....	2 488 833
Collège Notre-Dame de l'Assomption		1 801 516	Collège St-Jean-Vianney	4 977 798
MELS.....	1 801 516		MELS.....	4 977 798
Collège Notre-Dame-de-Lourdes		3 488 841	Collège St-Maurice	3 309 113
MELS.....	3 488 841		MELS.....	3 309 113
Collège Notre-Dame-des-Servites		1 515 044	Collège St-Paul	4 057 485
MELS.....	1 515 044		MELS.....	4 057 485
Collège Notre-Dame-du-Sacré-Coeur		6 053 235	Collège Supérieur de Montréal (CSM) inc.	1 412 485
MELS.....	6 053 235		MELS.....	1 412 485
Collège O'Sullivan de Montréal inc.		2 475 007	Collège des Tout-Petits inc.	291 286
MELS.....	2 475 007		MFA.....	291 286
Collège O'Sullivan de Québec inc.		2 012 357	Collège Ville-Marie	2 039 010
MELS.....	2 012 357		MELS.....	2 039 010
Collège de l'Ouest de l'Île (1981) inc.		1 790 828	Colonie Sainte-Jeanne d'Arc (La)	42 550
MELS.....	1 790 828		MELS.....	42 550
Collège préuniversitaire Nouvelles Frontières		1 163 078	Comité A.L.A. (Animation locale en alphabétisation)	94 125
MELS.....	1 163 078		MELS.....	92 200
Collège préuniversitaire Saint-Alexandre		3 287 313	Various portfolios.....	1 925
MELS.....	3 287 313		Comité d'accueil aux Néo Canadiens (Trois-Rivières)	84 620
Collège rabbinique du Canada (Campus Westbury) garçons		189 237	MICC.....	84 020
MELS.....	189 237		Various portfolios.....	600
Collège Rachel		1 033 992	Comité d'accueil international des Bois-Francis	74 948
MELS.....	1 033 992		MICC.....	74 948
Collège Regina Assumpta		8 609 038	Comité alphabétisation locale Marieville (CALM)	75 000
MELS.....	8 609 038		MELS.....	75 000
Collège Rivier		994 455	Comité alpha Papineau	110 796
MELS.....	994 455		MELS.....	94 696
Collège Rosemont		30 530 373	Various portfolios.....	16 100
MELS.....	30 529 373		Comité d'animation du troisième âge de Laval	47 025
Various portfolios.....	1 000		Various portfolios.....	47 025
Collège Sacré-Coeur		2 031 013	Comité de bassin de la rivière à Mars	65 000
MELS.....	2 031 013		MDDEP.....	65 000
Collège Sainte-Anne de Lachine		6 125 859	Comité de bassin de la rivière Chaudière (Cobaric II)	75 000
MELS.....	6 125 859		MDDEP.....	75 000
Collège Shawinigan		10 274 057	Comité de bassin de la rivière Fouquette	65 000
MELS.....	10 273 757		MDDEP.....	65 000
Various portfolios.....	300			
Collège St-Alexandre de la Gatineau		3 852 505		
MELS.....	3 852 505			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$	
Comité de bassin versant Rivage de la rivière du Moulin	65 000	Comité de gestion de la taxe scolaire de l'Île de Montréal	1 404 906 815
MDDEP.....	65 000	MAMR.....	197 170
Comité de bassin versant de la rivière Bourlamaque	65 000	MELS.....	1 404 709 645
MDDEP.....	65 000	Comité intergouvernemental de recherches urbaines et régionales (CIRUR)	65 186
Comité du bassin versant de la rivière Gatineau	65 000	MAMR.....	65 186
MDDEP.....	65 000	Comité organisateur des jeux du Québec - Hiver 2009	300 900
Comité de bassin versant de la rivière Kamouraska	65 000	MELS.....	300 900
MDDEP.....	65 000	Comité Participation Haïti-Québec-Canada inc. (CPHQC)	35 800
Comité du bassin versant de la rivière du Lièvre	65 000	Various portfolios.....	35 800
MDDEP.....	65 000	Comité du patrimoine de l'École du Rang II d'Authier	45 000
Comité de concertation et de valorisation de la rivière Richelieu (COVABAR)	84 230	MCCCF.....	45 000
MDDEP.....	80 000	Comité patronal de négociation des collègues	3 350 000
Various portfolios.....	4 230	MELS.....	3 350 000
Comité condition féminine Baie-James	70 250	Comité patronal de négociation pour la commission scolaire Crie	119 788
MCCCF.....	70 250	MELS.....	119 788
Comité Conjoint ACPQ FPPQ SEPQ inc.	534 492	Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires anglophones (CPNCA)	785 759
MAPAQ.....	534 492	MELS.....	785 759
Comité conjoint de chasse, de pêche et de piégeage (Le)	139 200	Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones (CPNCF)	5 009 460
MRNF.....	139 200	MELS.....	5 009 460
Comité conjoint des races de boucherie du Québec	289 951	Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS)	785 200
MAPAQ.....	289 951	MSSS.....	785 200
Comité consultatif de l'environnement Kativik	200 000	Comité des personnes atteintes du VIH du Québec	73 865
MDDEP.....	200 000	MSSS.....	73 865
Comité consultatif pour l'environnement de la Baie-James	164 616	Comité de promotion industrielle de la zone de Richmond	117 000
MDDEP.....	164 616	MTQ.....	117 000
Comité de développement local de Laforce inc.	68 000	Comité provincial des adultes fibro-kistiques	60 434
MDEIE.....	68 000	MSSS.....	60 434
Comité de diversification économique de La Baie (Le)	100 000	Comité provincial de concertation et de développement de l'industrie du taxi	35 000
MAMR.....	100 000	MTQ.....	35 000
Comité d'éducation aux adultes de la Petite-Bourgogne et de St-Henri	358 069	Comité régional d'éducation pour le développement international de Lanaudière	323 349
MELS.....	228 819	MICC.....	91 903
MICC.....	103 750	MRI.....	228 246
Various portfolios.....	25 500	Various portfolios.....	3 200
Comité d'entraide populaire de Châteauguay	85 075	Comité du secteur aérospatial	135 000
MELS.....	82 660	MAMR.....	80 000
Various portfolios.....	2 415	MDEIE.....	55 000
Comité de la famille de Ste-Sophie	1 405 991	Comité sectoriel de main-d'oeuvre des pêches maritimes	84 410
MFA.....	1 405 991	MAPAQ.....	36 186
Comité de la Fête Nationale de la St-Jean inc.	606 150	MDEIE.....	48 224
MAMR.....	80 000	Comité de la Semaine Québécoise des Familles inc.	85 110
MELS.....	526 150	MFA.....	83 000
Comité Gendron - Projet d'animation habitat famille 72 (Baie-Comeau)	51 342	Various portfolios.....	2 110
MFA.....	51 342	Comité solidarité Gatineau-Ouest	97 440
Comité de gestion du bassin versant de la rivière St-François (COGESAF)	66 000	MFA.....	96 440
MDDEP.....	65 000	Various portfolios.....	1 000
Various portfolios.....	1 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Comité de solidarité tiers-monde de Trois-Rivières		209 703	Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs (CRAAAP)	747 000
MRI.....	208 753		MCCCF.....	747 000
Various portfolios.....	950			
Comité de Spectacles de Fermont inc.		36 720	Commission de la santé et de la sécurité du travail	74 850 251
Various portfolios.....	36 720		MESS.....	148 780
Comité de Spectacles de Theford Mines inc.		37 000	MJQ.....	74 701 471
MCCCF.....	37 000		Commission des services juridiques	126 512 234
Comité de Waterlys inc.		98 899	MJQ.....	126 512 234
MCCCF.....	98 899		Commission de surf des neiges du Québec	122 900
Comité de la zone d'intervention prioritaire Côte-Nord du Golfe (ZIP)		56 382	MELS.....	122 900
MDDEP.....	56 382		Commission sur la relation de travail	7 732 900
Comité de la zone d'intervention prioritaire Jacques-Cartier (ZIP) (Le)		40 600	MTRAV.....	7 732 900
MDDEP.....	40 100		Communauté hellénique de Montréal	60 000
Various portfolios.....	500		Various portfolios.....	60 000
Comité de la zone d'intervention prioritaire de la Rive-Nord de l'Estuaire (ZIP)		61 115	Communauté Hunter's Point	80 000
MDDEP.....	43 115		MTQ.....	80 000
Various portfolios.....	18 000		Communauté métropolitaine de Montréal	15 659 400
Commissaire de l'industrie de la construction		101 000	MAMR.....	13 900 000
MTRAV.....	101 000		MDDEP.....	1 759 400
Commissariat au cinéma et à la télévision de Québec		110 000	Communauté sépharade unifiée du Québec	50 747
MSSS.....	105 000		Various portfolios.....	50 747
Various portfolios.....	5 000		Communautaire	154 700
Commission de la capitale nationale du Québec		22 148 030	MELS.....	100 700
MCCCF.....	108 360		MSSS.....	50 000
MSSS.....	17 446 145		Various portfolios.....	4 000
MTQ.....	4 563 525		Communication Design Montréal	63 000
Various portfolios.....	30 000		MAMR.....	58 000
Commission de la construction du Québec		7 817 117	Various portfolios.....	5 000
MTRAV.....	7 817 117		Communication-Jeunesse	75 000
Commission de développement économique des Premières nations du Québec et du Labrador (CDEPNQL)		93 226	MCCCF.....	75 000
MCE.....	93 226		Compagnie d'assurance Standard Life (La)	415 363
Commission des écoles catholiques de Montréal (La)		192 008	MAMR.....	415 363
MFA.....	192 008		Compagnie de chemin de fer de l'Outaouais	72 000
Commission de l'exposition provinciale		379 165	MTQ.....	72 000
MAPAQ.....	319 165		Compagnie de gestion de Matane inc.	400 000
MDEIE.....	60 000		MTQ.....	400 000
Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs		80 000	Compétences Québec	145 000
MRI.....	60 000		MDEIE.....	50 500
Various portfolios.....	20 000		MELS.....	85 000
Commission loisir et sport de la Baie-James		187 080	Various portfolios.....	9 500
MELS.....	171 760		Complexe Le Partage	63 542
Various portfolios.....	15 320		MAMR.....	42 892
Commission des Loisirs de La Sarre inc. (La)		206 950	Various portfolios.....	20 650
MCCCF.....	206 950		Complexe Multi-Sports de Laval inc.	513 249
Commission des loisirs de la ville de Macamic		799 989	MAMR.....	513 249
MAMR.....	651 566		Comptoir du Meuble (Le)	141 372
MTQ.....	142 673		MICC.....	141 372
Various portfolios.....	5 750		Comquat inc.	92 500
Commission de la qualité de l'environnement Kativik (CQEK)		100 000	MELS.....	92 500
MDDEP.....	100 000		Concertation-Femme	81 950
			MESS.....	45 300
			Various portfolios.....	36 650
			Concours musical international de Montréal	153 000
			MAMR.....	150 000
			Various portfolios.....	3 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Concours de Musique du Québec inc.	52 850	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	1 060 335
MCCCF.....	50 750	MCCCF.....	66 000
Various portfolios.....	2 100	MCE.....	705 052
Concours québécois en entrepreneurship	314 263	MDEIE.....	50 000
MCE.....	220 000	MFA.....	114 283
MDEIE.....	50 000	MRNF.....	125 000
Various portfolios.....	44 263	Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec	950 225
Confédération des Organismes Familiaux du Québec inc.	131 000	MCE.....	596 347
MFA.....	131 000	MDEIE.....	55 728
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec [COPHAN]	35 750	MFA.....	111 750
MSSS.....	35 750	MICC.....	113 400
Confédération des syndicats nationaux	56 250	MTQ.....	40 000
MCCCF.....	56 250	Various portfolios.....	33 000
Confejes	150 518	Conférence régionale des élus de Chaudière-Appalaches	373 260
MELS.....	50 000	MCCCF.....	41 000
MRI.....	100 518	MFA.....	111 750
Conférence ADAPT	125 000	MRI.....	57 500
MAMR.....	50 000	MRNF.....	98 750
MDEIE.....	50 000	MTQ.....	63 850
Various portfolios.....	25 000	Various portfolios.....	410
Conférence des gouverneurs de la Nouvelle Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada	39 140	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	354 750
MRI.....	36 640	MCCCF.....	111 000
Various portfolios.....	2 500	MCE.....	92 000
Conférence interprofessionnelle du design du Québec	41 024	MFA.....	111 750
Various portfolios.....	41 024	MTQ.....	40 000
Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec	495 000	Conférence régionale des élus de l'Estrie (La)	880 263
MDEIE.....	200 000	MCCCF.....	36 000
MELS.....	275 000	MCE.....	625 313
Various portfolios.....	20 000	MFA.....	111 750
Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue	936 092	MRNF.....	67 200
MCCCF.....	50 000	MTQ.....	40 000
MCE.....	594 342	Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des îles-de-la-Madeleine	1 251 581
MFA.....	111 750	MAMR.....	358 000
MRNF.....	137 500	MAPAQ.....	250 000
MTQ.....	40 000	MCE.....	238 831
Various portfolios.....	2 500	MFA.....	111 750
Conférence régionale des élus de la Baie-James	447 327	MRI.....	45 000
MAMR.....	60 000	MRNF.....	137 500
MCCCF.....	40 000	MTQ.....	77 500
MFA.....	104 190	Various portfolios.....	33 000
MRNF.....	137 500	Conférence régionale des élus de Lanaudière (La)	1 088 033
MTQ.....	104 225	MCCCF.....	144 500
Various portfolios.....	1 412	MCE.....	672 483
Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent	1 317 221	MFA.....	111 750
MCCCF.....	150 000	MRNF.....	113 800
MCE.....	649 441	MTQ.....	40 000
MDDEP.....	49 000	Various portfolios.....	5 500
MDEIE.....	90 230	Conférence régionale des élus des Laurentides	409 933
MFA.....	111 750	MCCCF.....	257 000
MICC.....	150 000	MFA.....	112 433
MRNF.....	47 050	MTQ.....	40 000
MTQ.....	40 000	Various portfolios.....	500
Various portfolios.....	29 750	Conférence régionale des élus de Laval	1 951 493
		MAMR.....	150 000
		MCCCF.....	415 110
		MCE.....	658 915
		MDEIE.....	100 000
		MELS.....	440 718
		MFA.....	111 750
		MICC.....	50 000
		Various portfolios.....	25 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Conférence régionale des élus de Longueuil	655 653	Conseil d'Alphabétisation Laurentien inc.	66 000
MCCCF.....	107 000	MELS.....	66 000
MCE.....	430 753	Conseil d'alphabétisation de l'Ouest du Québec	85 000
MFA.....	111 750	MELS.....	85 000
Various portfolios.....	6 150	Conseil d'alphabétisation Yamaska Literacy Council	82 500
Conférence régionale des élus de la Mauricie	303 350	MELS.....	82 500
MCCCF.....	101 000	Conseil des Anicinapek de Kitchisakik	240 516
MFA.....	111 750	MCE.....	76 994
MICC.....	50 000	MRNF.....	109 522
MTQ.....	40 000	MTQ.....	54 000
Various portfolios.....	600	Conseil des arts et des lettres du Québec	88 659 979
Conférence régionale des élus de la Montérégie Est	851 193	MCCCF.....	88 659 979
MCCCF.....	185 000	Conseil des Atikamekw de Manawan	806 564
MCE.....	413 607	MCE.....	46 500
MFA.....	115 086	MSP.....	472 058
MICC.....	35 000	MTQ.....	288 006
MRNF.....	62 500	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	1 389 188
MTQ.....	40 000	MCE.....	255 249
Conférence régionale des élus de Montréal	761 716	MSP.....	768 000
MCCCF.....	115 000	MTQ.....	340 939
MCE.....	285 866	Various portfolios.....	25 000
MDEIE.....	90 000	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	640 163
MFA.....	170 850	MCE.....	197 750
MICC.....	100 000	MSP.....	367 454
Conférence régionale des élus de l'Outaouais	1 028 649	MTQ.....	74 959
MCCCF.....	107 000	Conseil de bande de Betsiamites	693 965
MCE.....	630 279	MCE.....	141 005
MFA.....	111 870	MSP.....	552 960
MRNF.....	125 000	Conseil de bande Kitigan Zibi Anishinabeg	368 640
MTQ.....	40 000	MSP.....	368 640
Various portfolios.....	14 500	Conseil de bande du Lac Simon	505 665
Conférence régionale des élus du Saguenay/Lac-Saint-Jean	62 500	MCE.....	150 695
MICC.....	62 500	MSP.....	329 970
Conférence régionale des élus de la Vallée-du Haut-Saint-Laurent	789 933	Various portfolios.....	25 000
MAPAQ.....	54 200	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	783 054
MCCCF.....	91 000	MCE.....	185 594
MCE.....	395 483	MRNF.....	390 000
MFA.....	111 750	MSP.....	207 460
MRNF.....	70 000	Conseil de bande Mingan	192 496
MTQ.....	40 000	MSP.....	149 496
Various portfolios.....	27 500	Various portfolios.....	43 000
Congrès eucharistique international de Québec 2008	250 000	Conseil de bande des Montagnais d'Essipit	149 731
MRI.....	250 000	MSP.....	149 731
Congrès mondial des jeunes	66 000	Conseil de bande Odanak	243 709
MCE.....	66 000	MCE.....	128 509
Congrès mondial du loisir 2008	111 000	MSP.....	115 200
MAMR.....	50 000	Conseil de bande de Waskaganish	185 832
MELS.....	36 000	MCE.....	185 832
Various portfolios.....	25 000	Conseil de bande Wolinak	86 800
Connexion Fibre Picanoc	170 000	MSP.....	84 000
MDEIE.....	170 000	Various portfolios.....	2 800
Conseil d'accréditation du Québec	192 852	Conseil de bassin de la rivière aux Anglais	65 000
MAPAQ.....	192 852	MDDEP.....	65 000
Conseil agricole et agroalimentaire région de Québec	83 100	Conseil de bassin de la rivière des Escoumins	65 000
MAPAQ.....	83 100	MDDEP.....	65 000
Conseil d'Alphabétisation Laubach Région de Québec inc.	70 000		
MELS.....	70 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Conseil de bassin de la rivière Etchemin		65 000	Conseil de développement bioalimentaire de l'agglomération de Longueuil (CDBAL)	59 000
MDDEP.....	65 000		MAPAQ.....	59 000
Conseil de bassin de la rivière Montmorency		65 750	Conseil de développement bioalimentaire de Lanaudière	79 500
MDDEP.....	65 000		MAPAQ.....	79 500
Various portfolios.....	750		Conseil de développement du bioalimentaire de la Montérégie Est	76 939
Conseil de bassin de la rivière Rimouski		65 000	MAPAQ.....	76 939
MDDEP.....	65 000		Conseil de développement culturel du Centre-du-Québec	188 812
Conseil de bassin de la rivière St-Charles		67 800	MCCCF.....	188 812
MDDEP.....	65 000		Conseil de développement du loisir scientifique	665 570
Various portfolios.....	2 800		MDEIE.....	662 170
Conseil de bassin versant de la rivière Bonaventure		65 000	Various portfolios.....	3 400
MDDEP.....	65 000		Conseil de développement de recherche famille du Québec	50 000
Conseil de bassin versant de la rivière Matapédia		65 000	MFA.....	40 000
MDDEP.....	65 000		Various portfolios.....	10 000
Conseil canadien de la fourrure		67 500	Conseil de direction de l'Armée du Salut au Canada	39 904
MDEIE.....	67 500		Various portfolios.....	39 904
Conseil canadien des ministres de l'Environnement		236 964	Conseil des écoles professionnelles en métier d'art de Québec	165 239
MDDEP.....	236 964		MCCCF.....	164 839
Conseil-Clé		80 737	Various portfolios.....	400
MAPAQ.....	80 737		Conseil en éducation des Premières Nations	47 500
Conseil de la coopération du Québec		5 148 968	Various portfolios.....	47 500
MCE.....	808 000		Conseil francophone de la chanson	50 000
MDEIE.....	4 340 968		MCCCF.....	50 000
Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James		109 313 566	Conseil de la Gaspésie pour l'alphabétisme	70 000
MELS.....	35 600		MELS.....	70 000
MSSS.....	109 277 966		Conseil de gestion du bassin versant de la Yamaska	65 900
Conseil cri sur l'exploration minérale		300 000	MDDEP.....	65 000
MRNF.....	300 000		Various portfolios.....	900
Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue		213 996	Conseil de l'industrie bioalimentaire de l'Estrie	98 000
MCCCF.....	213 896		MAPAQ.....	98 000
Various portfolios.....	100		Conseil de l'industrie des communications du Québec (CICQ) (Le)	57 500
Conseil de la culture du Bas St-Laurent		208 366	Various portfolios.....	57 500
MCCCF.....	207 466		Conseil des industriels laitiers du Québec	36 250
Various portfolios.....	900		MAPAQ.....	36 250
Conseil de la culture de l'Estrie		191 174	Conseil des industries bioalimentaires de l'île de Montréal	50 000
MCCCF.....	191 174		MAPAQ.....	50 000
Conseil de la culture et des communications de la Mauricie		200 700	Conseil Innu Takuaikan Uashat Mak Mani Utenam	1 624 020
MCCCF.....	198 800		MCCCF.....	79 336
Various portfolios.....	1 900		MCE.....	742 738
Conseil de la culture de la Gaspésie		241 294	MRNF.....	60 346
MCCCF.....	207 294		MSP.....	741 600
Various portfolios.....	34 000		Conseil intermunicipal de transport Chambly-Richelieu-Carignan	475 384
Conseil de la culture de Lanaudière		184 028	MTQ.....	475 384
MCCCF.....	184 028		Conseil intermunicipal de transport Haut-St-Laurent	290 536
Conseil de la culture des Laurentides		206 261	MTQ.....	290 536
MCCCF.....	205 361			
Various portfolios.....	900			
Conseil de la culture de la région de Québec		314 120		
MCCCF.....	310 070			
Various portfolios.....	4 050			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$
Conseil intermunicipal de transport Laurentides (CIT)	7 738 197	176 544
MTQ.....	7 738 197	
Conseil intermunicipal de transport Le Richelain	1 047 950	453 064
MTQ.....	1 047 950	
Conseil intermunicipal de transport Roussillon	495 186	277 736
MTQ.....	495 186	
Conseil intermunicipal de transport Sorel-Varenes	916 506	285 354
MTQ.....	916 506	
Conseil intermunicipal de transport Sud-Ouest	2 523 182	
MTQ.....	2 523 182	
Conseil intermunicipal de transport Vallée-du-Richelieu	1 932 501	
MTQ.....	1 932 501	
Conseil de lecture Rive-Sud	74 000	
MELS.....	74 000	
Conseil du loisir scientifique Abitibi-Témiscamingue	168 800	
MDEIE.....	167 800	
Various portfolios.....	1 000	
Conseil du loisir scientifique de l'Est du Québec	166 300	
MDEIE.....	165 800	
Various portfolios.....	500	
Conseil du loisir scientifique de l'Estrie	170 720	
MDEIE.....	168 870	
Various portfolios.....	1 850	
Conseil du loisir scientifique de la Mauricie	165 820	
MDEIE.....	165 070	
Various portfolios.....	750	
Conseil du loisir scientifique de l'Outaouais	165 870	
MDEIE.....	165 420	
Various portfolios.....	450	
Conseil du loisir scientifique de la région de Montréal	166 650	
MDEIE.....	166 650	
Conseil du loisir scientifique du Saguenay/Lac-St-Jean	239 531	
MDEIE.....	237 831	
Various portfolios.....	1 700	
Conseil des loisirs scientifiques Nord-Côtier	164 960	
MDEIE.....	164 960	
Conseil des maires de la Basse Côte-Nord	292 969	
MAMR.....	292 969	
Conseil des Mohawks d'Akwesasne	924 575	
MSP.....	790 800	
MTQ.....	95 000	
Various portfolios.....	38 775	
Conseil des Mohawks de Kahnawake	3 062 935	
MSP.....	1 546 430	
MTQ.....	1 484 005	
Various portfolios.....	32 500	
Conseil des Montagnais du Lac-St-Jean	933 156	
MCE.....	211 216	
MRNF.....	144 000	
MSP.....	528 000	
Various portfolios.....	49 940	
Conseil des Montagnais de Pakua Shipi		176 544
MSP.....		176 544
Conseil des Montagnais de Schefferville		453 064
MCE.....		272 064
MSP.....		170 000
Various portfolios.....		11 000
Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu		277 736
MCE.....		76 595
MSP.....		201 141
Conseil montréalais de la culture et des communications		285 354
MCCCF.....		282 754
Various portfolios.....		2 600
Conseil des monuments et sites du Québec		69 370
MCCCF.....		68 370
Various portfolios.....		1 000
Conseil des Naskapis du Québec		187 904
MRNF.....		187 904
Conseil de la nation Atikamekw		148 050
MCCCF.....		69 800
MJQ.....		68 000
Various portfolios.....		10 250
Conseil de la nation Huronne-Wendat		1 697 146
MCCCF.....		66 858
MCE.....		618 921
MELS.....		594 731
MSP.....		416 636
Conseil de la nation Micmac de Gespeg		682 000
MCE.....		682 000
Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec		155 000
MELS.....		155 000
Conseil pour le Développement de l'Agriculture au Québec inc.		4 863 511
MAPAQ.....		4 863 511
Conseil pour la protection des malades (CPM)		166 234
MSSS.....		165 234
Various portfolios.....		1 000
Conseil de la Première nation Abitibiwinni		404 460
MCE.....		244 729
MSP.....		154 812
Various portfolios.....		4 919
Conseil de la Première nation de Eagle Village		146 022
MSP.....		146 022
Conseil de la Première nation des Innus Essipit		99 450
MCE.....		45 000
MRNF.....		54 000
Various portfolios.....		450
Conseil de presse du Québec		100 000
MCCCF.....		100 000
Conseil de promotion de l'agroalimentaire québécois		800 000
MAPAQ.....		800 000
Conseil québécois du commerce de détail		39 658
MDEIE.....		39 658
Conseil québécois de l'horticulture		215 506
MAPAQ.....		215 506



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Conseil québécois du loisir		407 000	Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	22 039 450
MCCCF.....	57 000		MCCCF.....	22 039 200
MELS.....	350 000		Various portfolios.....	250
Conseil québécois de la musique		40 000	Consortium de recherche en exploration minérale	140 000
MCCCF.....	40 000		MDEIE.....	50 000
Conseil québécois du patrimoine vivant		52 000	MRNF.....	90 000
MCCCF.....	52 000		Consortium de recherche et d'innovation en aérospatiale du Québec	2 705 000
Conseil québécois des plantes fourragères		70 496	MDEIE.....	2 685 000
MAPAQ.....	70 496		Various portfolios.....	20 000
Conseil Québécois des Races Laitières inc.		534 455	Consultants Denis Champagne	57 650
MAPAQ.....	534 455		MAPAQ.....	57 650
Conseil québécois des services de garde éducatifs à l'enfance		90 307	Consultants G. Villeneuve (Les)	57 230
MFA.....	90 307		MAPAQ.....	57 230
Conseil régional de concertation et de développement du Saguenay/Lac-St-Jean		598 029	Consultants Jean-Marc Paquet	118 228
MAMR.....	49 891		MAPAQ.....	118 228
MCCCF.....	87 000		Consultants Mesar inc.	40 520
MCE.....	85 000		MDEIE.....	40 520
MFA.....	112 138		Contacts Femmes-Enfants	73 662
MICC.....	62 500		MFA.....	73 662
MRNF.....	137 500		Continuité famille auprès des détenues (CFAD)	44 950
MTQ.....	64 000		MFA.....	38 000
Conseil régional de la culture de l'Outaouais		209 166	Various portfolios.....	6 950
MCCCF.....	209 166		Coopérative agricole des Beaux-Champs	104 656
Conseil régional de la culture Saguenay/Lac-St-Jean		221 172	MAPAQ.....	104 656
MCCCF.....	221 172		Coopérative des artisans et commerçants	140 234
Conseil régional de développement de la Côte-Nord		223 719	MCCCF.....	140 234
MCCCF.....	223 719		Coopérative de développement culturel de Chicoutimi	92 000
Conseil régional de l'environnement de l'Estrie		58 750	MCCCF.....	92 000
MDEIE.....	48 750		Coopérative service-multiples Lanaudière	129 647
Various portfolios.....	10 000		MELS.....	129 647
Conseil régional de l'environnement des Laurentides [CRELA]		37 500	Coopérative de services chimiques CASI	50 000
MDDEP.....	35 000		MDEIE.....	50 000
Various portfolios.....	2 500		Coopérative de solidarité du centre de la petite enfance Jardin D.A.M.I.S de Rock-Forest	1 437 504
Conseil régional de l'environnement de Laval		121 786	MFA.....	1 437 504
MDDEP.....	121 786		Coopérative de solidarité en loisirs de la pêche	40 901
Conseil régional de transport de Lanaudière		8 233 815	MAMR.....	40 901
MTQ.....	8 233 815		Coopérative de solidarité en soin de santé du Cœur de la Gatineau	75 000
Conseil du sport de haut niveau de Québec		150 000	MDEIE.....	75 000
MELS.....	150 000		Coopérative de solidarité des entrepreneurs de la Gatineau	60 000
Conseil Sport Loisir de l'Estrie		552 351	MDEIE.....	60 000
MELS.....	537 041		Coopérative de solidarité d'intégration socio-professionnel	39 000
Various portfolios.....	15 310		MESS.....	39 000
Conseil de transformation agroalimentaire et des produits de consommation		273 400	Coopérative de solidarité de la radio communautaire de la MRC de Maskinongé (La)	54 497
MAPAQ.....	86 950		MCCCF.....	54 497
MDEIE.....	186 450		Coopérative de solidarité radio communautaire Nicolet-Yamaska/Bécancour	54 497
Conservation de la nature (Région du Québec)		1 980 344	MCCCF.....	54 497
MDDEP.....	1 976 504		Conservatoire LaSalle (1964) inc.	
Various portfolios.....	3 840		MELS.....	897 737
Conservatoire LaSalle (1964) inc.		897 737		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Coopérative des travailleuses et travailleurs du théâtre des Bois-Francis	49 476	Corporation du centre hospitalier Pierre-Janet (La)	220 588
MCCCF.....	49 476	MSSS.....	220 588
Coop Fédérée (La)	39 119	Corporation du centre d'initiation au patrimoine La Grande Ferme	196 000
MAPAQ.....	38 669	MCCCF.....	196 000
Various portfolios.....	450		
Coop de solidarité Fran-Lac	35 000	Corporation du centre Jean-Claude-Malépart	49 462
MDEIE.....	35 000	MELS.....	49 462
Coordination des clubs-conseils en agroenvironnement	457 000	Corporation du centre de réadaptation Lucie-Bruneau	75 214
MAPAQ.....	457 000	MSSS.....	75 214
Corem	2 540 137	Corporation du Centre Régional d'Archives de Lanaudière inc.	125 323
MDEIE.....	1 540 137	MCCCF.....	123 873
MRNF.....	1 000 000	Various portfolios.....	1 450
Corpex inc. (La)	116 038	Corporation du Château Logue	54 000
MDEIE.....	116 038	MCCCF.....	54 000
Corporation des amants de la scène	65 000	Corporation du chemin de fer de la Gaspésie [CCFG] inc.	225 000
MCCCF.....	65 000	MTQ.....	225 000
Corporation d'Aménagement et de Développement La Doré inc.	37 000	Corporation Cité-Joie inc.	103 113
MCCCF.....	37 000	MELS.....	58 214
Corporation d'aménagement et de protection de la Ste-Anne	63 359	Various portfolios.....	44 899
MDDEP.....	61 359	Corporation concept alpha de Rouyn-Noranda	95 650
Various portfolios.....	2 000	MELS.....	92 500
Corporation de l'aménagement de la rivière l'Assomption	82 700	Various portfolios.....	3 150
MDDEP.....	75 000	Corporation des créneaux d'excellence de Lanaudière	156 900
Various portfolios.....	7 700	MDEIE.....	156 900
Corporation Archéo-08	50 000	Corporation culturelle de Shawinigan	314 647
MCCCF.....	50 000	MCCCF.....	314 647
Corporation du bassin versant Baie Missisquoi	65 000	Corporation de développement agroalimentaire-forêt du Centre-du-Québec	64 887
MDDEP.....	65 000	MAPAQ.....	63 270
Corporation de la bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda	115 257	Various portfolios.....	1 617
MCCCF.....	115 257	Corporation de développement des arts et de la culture ville de La Tuque	52 000
Corporation du Bourg de Pabos inc.	119 500	MCCCF.....	52 000
MAMR.....	55 000	Corporation de développement communautaire de l'Amiante	60 600
MCCCF.....	64 000	MESS.....	60 000
Various portfolios.....	500	Various portfolios.....	600
Corporation du camp littéraire Félix (La)	45 000	Corporation de développement communautaire d'Amos	73 650
MCCCF.....	45 000	MESS.....	73 650
Corporation camp plein air pour handicapés du Québec (CCPAHQ)	124 558	Corporation de développement communautaire du Bas-Richelieu	60 000
MAMR.....	74 046	MESS.....	60 000
MELS.....	50 512	Corporation de développement communautaire Beauce-Etchemins	76 350
Corporation du centre d'art de Baie-Saint-Paul (La)	98 202	MESS.....	76 350
MCCCF.....	98 202	Corporation de développement communautaire Beauharnois-Salaberry	60 000
Corporation du Centre Culturel Drummondville inc.	209 344	MESS.....	60 000
MCCCF.....	208 844	Corporation de développement communautaire de Bellechasse	48 200
Various portfolios.....	500	MESS.....	48 000
Corporation du centre culturel de la région de Rivière-du-Loup	54 000	Various portfolios.....	200
MCCCF.....	54 000	Corporation du centre hospitalier gériatrique Maïmonides	848 724
Corporation du centre hospitalier gériatrique Maïmonides	848 724	MSSS.....	846 924
MSSS.....	846 924	Various portfolios.....	1 800
Various portfolios.....	1 800		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$
Corporation de développement communautaire des Bois-Francis	86 314	60 000
MESS.....	86 314	60 000
Corporation de développement communautaire de Brome-Missisquoi	60 000	61 000
MESS.....	60 000	60 000
Various portfolios.....		1 000
Corporation de développement communautaire du Centre-de-la-Mauricie	36 000	60 000
MESS.....	36 000	60 000
Corporation de développement communautaire Des Chenaux	37 000	61 285
MESS.....	36 000	60 000
Various portfolios.....	1 000	1 285
Corporation de développement communautaire des Deux-Rives	60 000	60 000
MESS.....	60 000	60 000
Corporation de développement communautaire de Drummondville	73 647	60 000
MESS.....	73 647	60 000
Corporation de Développement Communautaire de l'Érable inc.	61 125	70 000
MESS.....	60 000	60 000
Various portfolios.....	1 125	10 000
Corporation de développement communautaire du Granit	62 500	48 250
MESS.....	60 000	48 000
Various portfolios.....	2 500	250
Corporation de développement communautaire des Hautes-Laurentides	36 000	60 100
MESS.....	36 000	60 000
Corporation de développement communautaire de la Haute-Yamaska	60 000	100
MESS.....	60 000	100
Corporation de développement communautaire du Haut-Richelieu	60 600	60 000
MESS.....	60 000	60 000
Various portfolios.....	600	
Corporation de développement communautaire du Haut-Saint-François	36 000	2 500
MESS.....	36 000	2 500
Corporation de développement communautaire du Haut-St-Laurent	60 700	72 500
MESS.....	60 000	72 500
Various portfolios.....	700	
Corporation de développement communautaire du K.R.T.B.	77 862	60 300
MESS.....	76 912	60 000
Various portfolios.....	950	300
Corporation de développement communautaire Lac-Saint-Jean Est	36 000	60 000
MESS.....	36 000	60 000
Corporation de développement communautaire de Laval	61 150	60 000
MESS.....	60 000	60 000
Various portfolios.....	1 150	
Corporation de développement communautaire de Lévis	60 000	314 419
MESS.....	60 000	314 419
Corporation de développement communautaire de Longueuil	64 800	71 379
MESS.....	60 000	71 379
Various portfolios.....	4 800	

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Corporation de développement économique de Chapais	61 750	Corporation Île-du-Repos	35 950
MDEIE.....	61 750	Various portfolios.....	35 950
Corporation de Développement Économique de Listuguj - Pointe-à-la-Croix inc. (La)	50 000	Corporation intermunicipale de transport des Forges (CITF)	1 533 536
MAMR.....	50 000	MTQ.....	1 533 536
Corporation de développement économique de la ville de Huntingdon	95 000	Corporation intermunicipale de transport de la Rive-Sud de Québec (Réseau Trans-Sud)	1 277 784
MDEIE.....	95 000	MTQ.....	1 277 784
Corporation de développement faunique, touristique et culturelle (FAUCUS)	53 572	Corporation de La Maison Dumulon	47 400
MCCCF.....	53 572	MCCCF.....	47 000
Corporation de développement de l'Île de Montréal	110 000	Various portfolios.....	400
MAMR.....	110 000	Corporation L'Enfanthèque	565 751
Corporation de développement Maison du Granit	66 000	MFA.....	565 751
MCCCF.....	66 000	Corporation Mainbourg	176 498
Corporation de développement touristique Bonaventure	202 349	MAMR.....	174 698
MCCCF.....	202 349	Various portfolios.....	1 800
Corporation de développement touristique et culturel du Canton de Brest	183 924	Corporation métropolitaine de transport de Sherbrooke	3 568 767
MDEIE.....	183 924	MTQ.....	3 568 767
Corporation du dispensaire de La Garde	43 000	Corporation de la mise en valeur de la préhistoire en Haute-Côte-Nord	82 000
MCCCF.....	43 000	MCCCF.....	82 000
Corporation du Domaine à Ligori	43 017	Corporation du Mondial Choral	40 000
MCCCF.....	42 767	MAMR.....	40 000
Various portfolios.....	250	Corporation du Moulin des Jésuites	77 000
Corporation éducentre de Bois-de-Boulogne	822 997	MCCCF.....	77 000
MCE.....	822 997	Corporation municipale de Petite-Vallée	58 530
Corporation Enerblock inc.	100 000	MAMR.....	35 318
MDEIE.....	100 000	Various portfolios.....	23 212
Corporation de l'Étincelle (Saint-Henri) (La)	68 578	Corporation du musée régional de Rimouski (La)	347 580
MELS.....	68 578	MCCCF.....	331 580
Corporation des fêtes historiques de Québec	340 000	Various portfolios.....	16 000
MCCCF.....	110 000	Corporation du musée du Saguenay/Lac-St-Jean et du site de la pulperie	1 159 499
MSSS.....	200 000	MCCCF.....	1 159 499
Various portfolios.....	30 000	Corporation Nikanik Wemotaci inc.	110 000
Corporation des fleurons du Québec (La)	115 000	MCE.....	110 000
MAMR.....	65 000	Corporation North Nation Mills	54 000
MAPAQ.....	50 000	MCCCF.....	54 000
Corporation foncière Quarqalik de Salluit	104 362	Corporation des officiers municipaux en bâtiments et en environnement du Québec	49 995
MCE.....	104 362	MDDEP.....	44 995
Corporation de gestion des marchés publics de Montréal	1 008 344	Various portfolios.....	5 000
MAMR.....	1 003 344	Corporation du parc maritime de Saint-Laurent de l'Île d'Orléans	55 400
Various portfolios.....	5 000	MCCCF.....	55 000
Corporation de gestion de la salle de spectacle de Baie-Comeau (La)	101 048	Various portfolios.....	400
MCCCF.....	101 048	Corporation du Parc Régional du Mont Grand-Fonds inc.	200 000
Corporation d'hébergement du Québec	6 861 553	MSSS.....	200 000
MSSS.....	6 861 553	Corporation pour la promotion de l'environnement de la rivière Nicolet	75 000
Corporation Hector-Charland	561 812	MDDEP.....	75 000
MCCCF.....	556 812	Corporation des Projets des Cris de la Baie James Itée	8 489 839
Various portfolios.....	5 000	MCE.....	8 489 839
Corporation honorifique agréée propriétaire des établissements ancestraux d'Upton	47 104		
MCCCF.....	47 104		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$
Corporation de Promotion et de Développement du Site du Phare Historique Pointe-des-Monts inc.	41 400	81 285
MCCCF.....	41 400	MSP..... 81 285
Corporation régionale de loisir et de sport de Lanaudière	562 160	116 818
MELS.....	546 850	MSP..... 116 818
Various portfolios.....	15 310	
Corporation régionale de promotion des exportations du Bas-St-Laurent (Corpex)	193 945	87 120
MDEIE.....	193 945	MAPAQ..... 87 120
Corporation Rendez-vous à la rivière pour l'an 2000 (La)	203 802	88 736
MAMR.....	203 802	MSP..... 88 736
Corporation de restauration de la Jacques-Cartier	65 000	111 345
MDDEP.....	65 000	MSP..... 111 345
Corporation de la salle Albert-Rousseau	554 084	80 206
MCCCF.....	554 084	MSP..... 80 206
Corporation de la salle André-Mathieu	470 008	57 387
MCCCF.....	470 008	MSP..... 57 387
Corporation de la salle Dina-Bélanger	50 446	71 000
MCCCF.....	49 896	MAMR..... 50 000
Various portfolios.....	550	Various portfolios..... 21 000
Corporation de la Salle de Spectacle de Sept-îles inc.	98 000	124 385
MCCCF.....	98 000	MDEIE..... 124 385
Corporation de sauvegarde du patrimoine de Jonquière	55 300	40 634
MCCCF.....	52 000	MELS..... 40 634
Various portfolios.....	3 300	
Corporation des services universitaires du secteur ouest de la Côte-Nord	50 000	37 789
MELS.....	50 000	MSP..... 37 789
Corporation Sports-Québec	1 152 100	340 416
MELS.....	1 152 100	MSSS..... 340 416
Corporation du Théâtre du Palais municipal	56 240	145 000
MAMR.....	56 240	MCCCF..... 120 000
Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies (La)	92 000	Various portfolios..... 25 000
MCCCF.....	92 000	
Corporation d'urgences-santé de la région de Montréal métropolitain	60 493 658	123 991
MSSS.....	60 493 658	MAPAQ..... 123 991
Corporation du Vieux Moulin d'Ulverton	72 500	52 556
MCCCF.....	72 000	MAPAQ..... 52 556
Various portfolios.....	500	
Corporation du village minier de Bourlamaque	52 000	111 925
MCCCF.....	52 000	MAPAQ..... 111 925
Corporation du village nordique de Kangisualujuaq	2 282 666	60 000
MAMR.....	568 384	Various portfolios..... 60 000
MCE.....	1 694 282	
Various portfolios.....	20 000	
Corporation Wapikoni mobile	74 000	37 681
MCCCF.....	50 000	MDEIE..... 37 681
Various portfolios.....	24 000	
Corridor Appalachien	55 000	150 000
MDDEP.....	54 000	MAPAQ..... 150 000
Various portfolios.....	1 000	
		335 000
		MCCCF..... 335 000
		439 124
		MESS..... 439 124
		108 413
		MELS..... 108 413
		58 073
		MDEIE..... 54 950
		Various portfolios..... 3 123
		36 000
		Cybercap..... 36 000
		MDEIE..... 35 000
		Various portfolios..... 1 000
		47 500
		Cylco..... 47 500
		MDEIE..... 47 500

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$	
D.E.S. Studio inc.	40 564	Desrosiers Raymond et Brisebois Carmen	35 967
MDEIE.....	40 564	MSP.....	35 967
Daniel Ladouceur et Associés (Vétérinaire)	145 528	Dessert et Passion inc.	102 633
MAPAQ.....	145 528	MDEIE.....	100 000
Dansereau Simon	42 729	Various portfolios.....	2 633
MAPAQ.....	42 729	Développement Communautaire Unile inc.	122 030
Daoust Viateur	111 842	MELS.....	122 030
MAPAQ.....	111 842	Développement économique Longueuil	182 300
Deaf Anglo Literacy Center (DALC)	65 525	MDEIE.....	182 300
MELS.....	60 800	Développement économique Saint-Laurent	38 613
Various portfolios.....	4 725	MTQ.....	38 613
Déclic, initiatives pour la formation et l'emploi des jeunes	80 500	Développement et Paix	218 453
MELS.....	80 500	MRI.....	218 153
Défi-famille Matawinie	75 885	Various portfolios.....	300
MFA.....	75 285	Développement Matagami inc.	246 693
Various portfolios.....	600	MDEIE.....	246 693
Delastek inc.	300 000	Développement PME Chaudière-Appalaches	335 897
MDEIE.....	300 000	MDEIE.....	335 897
Délégation générale du Québec à Paris	38 479	Diapason Jeunesse	103 500
MRI.....	38 479	MELS.....	101 000
Delorme Marcel	62 246	Various portfolios.....	2 500
MAPAQ.....	62 246	Diffusion Communautaire Baie des Chaleurs inc.	39 665
Demers Gilberte	45 171	MCCCF.....	39 665
MSP.....	45 171	Diffusion Communautaire des Îles inc.	40 965
Denicourt Martine	43 968	MCCCF.....	39 665
MAPAQ.....	43 968	Various portfolios.....	1 300
Denis Bernard	133 913	Diffusion Communautaire de la Mitis inc.	157 035
MSP.....	133 913	MCCCF.....	156 685
Denis Lebel inc. (Groupe Lebel)	37 968	Various portfolios.....	350
MDEIE.....	37 968	Diffusion de la Coulisse inc.	89 000
Denis Yvan	50 000	MCCCF.....	89 000
MSP.....	50 000	Diffusion culturelle Lévis	98 795
DeSerre, Moreau, Plaisance, Provencher, Vigneault	238 528	MCCCF.....	92 065
MAPAQ.....	238 528	Various portfolios.....	6 730
Desjardins sécurité financière compagnie d'assurance-vie	3 407 301	Diffusion en scène Rivière-du-Nord	89 000
MAMR.....	581 522	MCCCF.....	89 000
MFA.....	2 825 779	Dion Martin	45 090
Desmarais Robert (Ferme Robert Desmarais)	40 361	MAPAQ.....	45 090
MAPAQ.....	40 361	Distribution Upton inc.	200 000
Desnoyers Yvon	74 700	MTQ.....	200 000
MAPAQ.....	74 700	Domaine à l'Aube du Lac	72 000
Després Hector	100 313	MRNF.....	72 000
MSP.....	100 313	Domaine de l'Amitié inc.	36 528
Després Richard	45 398	MELS.....	36 528
MAPAQ.....	45 398	Domaine Familial inc. (Le)	38 525
Després Wilbrod	115 451	MELS.....	38 525
MSP.....	115 451	Domaine Forget de Charlevoix inc.	972 116
Desroches Michel	47 723	MAMR.....	244 450
MAPAQ.....	47 723	MCCCF.....	713 426
Desrosiers Dominik	50 100	Various portfolios.....	14 240
MAPAQ.....	50 100	Domaine du Lac du Castor Blanc	70 000
		MRNF.....	70 000
		Domaine Notre-Dame inc. (Le)	38 302
		MELS.....	38 302

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Domaine des Prés d'Or		62 412	École chrétienne Emmanuel	594 022
MELS.....	62 412		MELS.....	594 022
Domaines Pinnacle inc.		90 668	École de cirque des Îles	51 000
MAPAQ.....	90 668		MCCCF.....	50 000
			Various portfolios.....	1 000
Domrémy Mauricie / Centre-du-Québec		679 352	École de cirque de Québec	142 868
MSSS.....	679 352		MCCCF.....	142 868
Douceur de Lune		164 993	École de cirque de Verdun	85 950
MFA.....	164 993		MCCCF.....	58 200
			Various portfolios.....	27 750
Droit à l'emploi (D.E.)		35 347	École Commerciale du Cap inc.	889 609
Various portfolios.....	35 347		MELS.....	889 609
Ducova inc.		149 214	École communautaire Belz Campus 1	2 169 377
MDEIE.....	149 214		MELS.....	2 169 377
Dufresne Paul-Marie		115 367	École de design industriel de l'Université de Montréal (L)	52 500
MSP.....	115 367		MDEIE.....	52 500
Dugan Frances		44 649	École d'Éveil Chauveau inc.	714 210
MAPAQ.....	44 649		MFA.....	714 210
Duguay Michel		36 371	École d'Éveil Ste-Foy Autan inc.	657 513
MSP.....	36 371		MFA.....	657 513
Dulac Christine		47 800	École de formation hébraïque de la congrégation Beth-Tikvah	1 131 428
MAPAQ.....	47 800		MELS.....	1 131 428
Dunand Olivier		127 450	École des hautes études commerciales de Montréal (HEC)	78 729 336
MAPAQ.....	127 450		MELS.....	78 687 336
Dupuis Luc		103 508	Various portfolios.....	42 000
MESS.....	103 508		École Hébraïque de Jour Montréal inc.	1 461 524
Dura-Club inc.		126 279	MFA.....	1 461 524
MAPAQ.....	126 029		École Jésus-Marie de Beauceville	1 851 796
Various portfolios.....	250		MELS.....	1 851 796
Dura Sol Drummond inc.		35 401	École L'Eau-Vive	1 017 903
MAPAQ.....	35 401		MELS.....	1 017 903
Ebyôn		83 675	École Les Mélèzes	1 908 476
MELS.....	75 100		MELS.....	1 908 476
Various portfolios.....	8 575		École Le Sommet	1 535 551
École d'Administration et de Secrétariat de la Rive-Sud inc.		462 585	MELS.....	1 535 551
MELS.....	462 585		École Marcelle-Mallet	2 079 525
École Akiva		901 745	MELS.....	2 079 525
MELS.....	901 745		École Marie-Anne	705 442
École Ali Ibn Abi Talib		494 307	MELS.....	705 442
MELS.....	494 307		École Marie-Clarac	4 523 284
École apostolique de Chicoutimi		624 307	MELS.....	4 523 284
MELS.....	624 307		École Montessori de l'Outaouais inc.	474 613
École arménienne Sourp Hagop		2 235 499	MELS.....	474 613
MELS.....	2 235 499		École Montessori de Québec inc.	420 780
École Armen-Québec de l'union générale de bienfaisance		1 024 253	MELS.....	420 780
MELS.....	1 024 253		École des Naskapis	5 556 311
École Augustin Roscelli		1 256 794	MELS.....	5 556 311
MELS.....	1 256 794		École nationale d'administration publique (ÉNAP)	626 424
École Buissonnière, Centre de Formation Artistique inc.		733 332	MCCCF.....	227 380
MELS.....	733 332		MDEIE.....	70 000
École Charles-Perreault (Pierrefonds)		737 593	MRI.....	305 065
MELS.....	737 593		Various portfolios.....	23 979
École des Chérubins inc.		745 874		
MFA.....	745 874			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
École nationale de cirque		2 127 992	Écoles communautaires Skver (Les)	942 346
MCCCF.....	1 018 000		MELS.....	942 346
MELS.....	1 104 627		École secondaire de Bromptonville	2 044 270
Various portfolios.....	5 365		MELS.....	2 044 270
École nationale de l'humour		277 808	École secondaire François-Bourrin	1 663 191
MCCCF.....	277 808		MELS.....	1 663 191
École nationale de police du Québec		7 172 420	École secondaire Jeanne-Normandin	1 350 878
MSP.....	7 170 720		MELS.....	1 350 878
Various portfolios.....	1 700		École secondaire Jean-Paul II	1 111 787
École nationale des pompiers du Québec		975 600	MELS.....	1 111 787
MSP.....	975 600		École secondaire Marcellin-Champagnat	4 232 894
École nationale supérieur des Arts de la Marionnette		91 100	MELS.....	4 232 894
MESS.....	87 800		École secondaire Marie-Victorin	1 824 824
Various portfolios.....	3 300		MELS.....	1 824 824
École nationale de théâtre		1 278 189	École secondaire Mont-Benilde	1 590 588
MCCCF.....	1 278 189		MELS.....	1 590 588
École Notre-Dame-de-Nareg		605 482	École secondaire Mont-St-Sacrement	3 512 163
MELS.....	605 482		MELS.....	3 512 163
École Orale de Montréal pour les Sourds inc.		611 118	École secondaire Notre-Dame	1 983 256
MELS.....	581 118		MELS.....	1 983 256
Various portfolios.....	30 000		École secondaire St-Joseph (Campus Bourdages)	5 523 823
École oraliste de Québec pour enfants sourds (L')		36 179	MELS.....	5 523 823
MELS.....	36 179		École secondaire St-Sacrement	6 690 697
École Pasteur		2 369 954	MELS.....	6 690 697
MELS.....	2 369 954		École Secondaire du Verbe Divin inc.	1 954 508
École Peter Hall inc.		2 270 995	MELS.....	1 954 508
MELS.....	2 270 995		École de secrétariat Notre-Dame-des-Neiges	645 234
École Plein-Soleil		585 721	MELS.....	645 234
MELS.....	585 721		Écoles ECS inc.	828 162
École polytechnique de Montréal		83 073 708	MELS.....	828 162
MDEIE.....	769 500		École Selwyn / House	1 261 760
MELS.....	82 220 708		MELS.....	1 261 760
MTQ.....	50 000		Écoles Juives Populaires et Écoles Peretz inc. (Les)	3 682 148
Various portfolios.....	33 500		MELS.....	3 682 148
École prématernelle et maternelle Montessori de Lac-Beauport		117 741	Écoles musulmanes de Montréal	419 124
MFA.....	117 741		MELS.....	419 124
École première Mesifita du Canada		483 817	École Ste-Anne	678 318
MELS.....	483 817		MELS.....	678 318
École des premières lettres		506 724	École de sténographie judiciaire du Québec	84 343
MELS.....	506 724		MELS.....	84 343
École Préscolaire Monde Merveilleux des Enfants inc.		490 620	École St-Georges de Montréal inc.	1 229 253
MFA.....	490 620		MELS.....	1 229 253
École Présentation de Marie, Granby		406 405	École St-Joseph de Hull	3 215 585
MELS.....	406 405		MELS.....	3 215 585
École Primaire Des Arbrisseaux inc.		767 348	École St-Joseph (1985) inc.	1 236 554
MELS.....	767 348		MELS.....	1 236 554
École Primaire Les Trois Saisons inc.		966 705	École Supérieure de Danse du Québec inc.	1 405 611
MELS.....	966 705		MCCCF.....	1 388 245
École Rudolf Steiner de Montréal inc.		129 914	Various portfolios.....	17 366
MELS.....	129 914		École de technologie supérieure	172 000
École Sacré-Coeur de Montréal		1 497 653	MDEIE.....	170 500
MELS.....	1 497 653		Various portfolios.....	1 500



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
École des Ursulines de Québec		1 710 855	Énergie CFM inc.	38 000
MELS.....	1 710 855		MDEIE.....	38 000
École Vanguard Québec ltée		7 218 989	Enerkem Technologies inc.	1 000 000
MELS.....	7 218 989		MRNF.....	1 000 000
École Vincent-d'Indy		905 298	Enfants de l'Espoir de Hull (Les)	110 153
MELS.....	898 298		MFA.....	110 153
Various portfolios.....	7 000		Ensemble Les Petits Violons (L')	46 200
École Weston inc.		58 918	MCCCF.....	46 200
MELS.....	58 918		Entraide-Parents (Région 03) inc.	79 940
Écomusée de la Maison du Fier-Monde inc.		234 912	MFA.....	79 840
MCCCF.....	234 912		Various portfolios.....	100
Écrit Tôt de Saint-Hubert (L')		110 925	Entraide pour monoparentales et familles recomposées du Suroît	37 500
MELS.....	105 500		MFA.....	37 500
Various portfolios.....	5 425		Entraide Saint-Michel	38 100
Édifice Club Soda inc.		217 035	Various portfolios.....	38 100
MAMR.....	217 035		Entre Parents de Montréal-Nord inc.	78 646
Éditions de la Chenelière inc. (Les)		820 414	MFA.....	71 042
MELS.....	820 414		Various portfolios.....	7 604
Éditions du Renouveau Pédagogique inc.		65 958	Entrepreneuriat Laval inc.	51 000
MELS.....	65 958		MDEIE.....	50 000
Éducaloi		54 250	Various portfolios.....	1 000
MJQ.....	50 000		Entreprises Abbrev inc. / Les Petits Futés	795 122
Various portfolios.....	4 250		MFA.....	795 122
Éducation des adultes en français de base (ÉDA)		80 000	Entreprises Alain Bay inc. / Le Soleil en Soi enr.	364 915
MELS.....	80 000		MFA.....	364 915
Éducation-Coup-de-Fil		64 631	Entreprises Denis Bernier inc. (Les)	133 693
MFA.....	64 631		MTQ.....	133 693
Éducation Internationale		413 358	Entreprises Les Aventuriers d'Outremont inc.	716 765
MELS.....	372 358		MFA.....	716 765
MRI.....	41 000		Entreprises M et M Messier (Les)	50 129
Éduco-Pop des Bois-Francis		90 000	MAPAQ.....	50 129
MELS.....	90 000		Entreprise de Transfert d'Embryons E.T.E inc.	116 153
Effigi inc.		70 000	MAPAQ.....	116 153
MDEIE.....	70 000		Entretien industrielle D L B	44 479
Égale Action		102 000	MDEIE.....	44 479
MELS.....	100 000		Envol, Maison de la Famille (L)	86 200
Various portfolios.....	2 000		MFA.....	65 500
Église évangélique d'Aupaluk		51 141	Various portfolios.....	20 700
MCE.....	51 141		EQMBO Entreprises - Centre d'aide technique et technologique en meuble et bois ouvré	130 000
Élément Valmond		120 488	MDEIE.....	130 000
MSP.....	120 488		Équiparc inc.	125 000
Élevages Carfio inc. (Les)		60 462	MDEIE.....	125 000
MAPAQ.....	60 462		Équipe RDP (L')	129 483
Élevages Hébertville SENC (Les)		53 273	MELS.....	101 900
MAPAQ.....	53 273		Various portfolios.....	27 583
EMF Containers inc.		296 667	Équiterre (ASEED)	104 999
MAMR.....	91 143		MAPAQ.....	45 449
MDEIE.....	205 524		Various portfolios.....	59 550
Emmanuel, l'Amour Que Sauve		54 769	Érablière Saint-Henri	85 728
MSSS.....	54 769		MSP.....	85 728
Emovi inc.		46 416	Escale famille Le Triolet	87 542
MDEIE.....	46 416		MFA.....	86 542
En Croissance (Atelier pour enfants) inc.		731 067	Various portfolios.....	1 000
MFA.....	731 067			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
ESKI inc.		36 731	Fabrique de la paroisse de Saint-Jérôme	51 600
MDEIE.....	36 731		MESS.....	51 600
Espace Libre inc.		326 277	Face Cachée de la Pomme (La)	97 040
MCCCF.....	326 277		MAPAQ.....	97 040
Espaces Go		210 926	Famijeunes	93 689
MCCCF.....	205 926		MFA.....	92 289
Various portfolios.....	5 000		Various portfolios.....	1 400
Espaces Jeunesse inc.		85 490	Famille à Coeur inc.	245 168
MELS.....	57 503		MFA.....	116 947
Various portfolios.....	27 987		MSSS.....	127 871
Espoir Rosalie de Gatineau		108 371	Various portfolios.....	350
MFA.....	107 371		Famille Espoir	47 500
Various portfolios.....	1 000		MFA.....	47 500
Esri Canada Ltd.		1 200 000	Famille Plus	50 000
MESS.....	1 200 000		MFA.....	50 000
Excendia inc.		48 482	Familles d'appui et d'intervention réseau d'entraide (FAIRE)	58 480
MDEIE.....	48 482		MFA.....	58 180
Ex Machina		159 723	Various portfolios.....	300
MCCCF.....	159 423		Familles en Action	68 541
Various portfolios.....	300		MFA.....	68 041
Expertus Technologies inc.		62 273	Various portfolios.....	500
MDEIE.....	62 273		Faubert Vinet Lise	97 043
Export environnement		83 498	MAPAQ.....	97 043
MDEIE.....	83 498		FCEM de la Côte de Gaspé	185 601
Exposition agricole du Centre-du-Québec		69 217	MAMR.....	185 601
MAPAQ.....	69 217		Fédération de l'âge d'or du Québec	302 270
Exposition agricole commercial régionale à St-Félicien		36 776	MELS.....	170 470
Various portfolios.....	36 776		MFA.....	102 300
Exposition agricole régionale Rive-Nord		42 228	Various portfolios.....	29 500
MAPAQ.....	42 078		Fédération des agriculteurs du Québec	91 504
Various portfolios.....	150		MELS.....	76 504
Exposition agricole de St-Hyacinthe		254 561	Various portfolios.....	15 000
MAPAQ.....	254 561		Fédération d'agriculture biologique du Québec	50 196
Exposition du bassin de la Chaudière		42 574	MAPAQ.....	49 196
MAPAQ.....	42 074		Various portfolios.....	1 000
Various portfolios.....	500		Fédération des apiculteurs du Québec	71 981
Expression, Centre d'exposition de St-Hyacinthe		176 212	MAPAQ.....	71 981
MCCCF.....	176 212		Fédération des associations musicales du Québec (La)	91 190
Externat Mont-Jésus-Marie		1 173 618	MCCCF.....	91 190
MELS.....	1 173 618		Fédération des astronomes amateurs du Québec	81 850
Externat Sacré-Coeur-de-Rosemère		4 174 385	MELS.....	81 850
MELS.....	4 174 385		Fédération du baseball amateur du Québec	294 114
Externat St-Jean-Berchmans		1 249 940	MELS.....	294 114
MELS.....	1 249 940		Fédération de basketball du Québec	368 723
Externat St-Jean-Eudes		3 686 652	MELS.....	368 723
MELS.....	3 686 652		Fédération des caisses Desjardins du Québec	595 500
Fabrication Pro Tek Hydraulique inc.		136 490	MCE.....	95 000
MDEIE.....	136 490		MDEIE.....	500 000
Fabrique Notre-Dame-de-Saint-Rock		61 409	Various portfolios.....	500
MCCCF.....	61 409		Fédération des centres d'action bénévole du Québec	171 775
Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Montréal		53 859	MSSS.....	153 025
MCCCF.....	53 859		Various portfolios.....	18 750

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Fédération des chambres de commerce du Québec		352 750	Fédération internationale des professeurs de français (FIPF)	87 000
MDEIE.....	250 250		MELS.....	64 000
MICC.....	37 500		Various portfolios.....	23 000
MTQ.....	35 000		Fédération de lutte olympique du Québec	82 000
Various portfolios.....	30 000		MELS.....	82 000
Fédération des Clubs de Motoneigistes du Québec inc. (FCMQ)		212 191	Fédération de nage synchronisée du Québec	255 029
MTQ.....	212 191		MELS.....	255 029
Fédération des collèges d'enseignement général et professionnel		135 489	Fédération de natation du Québec	378 575
MDEIE.....	63 320		MELS.....	378 575
MELS.....	63 169		Fédération des organismes bénévoles d'aide et de soutien aux toxicomanes du Québec	163 520
Various portfolios.....	9 000		MSSS.....	163 520
Fédération des Comités de Parents de la Province de Québec inc. (FCPPQ)		836 903	Fédération de patinage artistique du Québec	315 828
MELS.....	836 903		MELS.....	315 828
Fédération des commissions scolaires du Québec		358 300	Fédération de patinage de vitesse du Québec	360 254
MCE.....	200 000		MELS.....	360 254
MELS.....	158 300		Fédération de pétanque du Québec	52 902
Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada		240 917	MELS.....	52 902
MCE.....	100 048		Fédération du plongeur amateur du Québec	290 021
MSSS.....	140 869		MELS.....	290 021
Fédération de Crosse du Québec inc.		58 867	Fédération des pourvoiries du Québec	45 000
MELS.....	58 867		MRNF.....	45 000
Fédération culturelle canadienne-française		175 000	Fédération des producteurs acéricoles du Québec	100 000
MCE.....	175 000		MAPAQ.....	100 000
Fédération des éleveurs de grands gibiers du Québec		145 926	Fédération des producteurs de bovins du Québec	484 342
MAPAQ.....	145 926		MAPAQ.....	484 342
Fédération équestre du Québec		142 380	Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec	50 000
MELS.....	142 380		MAPAQ.....	50 000
Fédération d'escrime du Québec		203 847	Fédération des producteurs de pommes du Québec	85 858
MELS.....	203 847		MAPAQ.....	85 858
Fédération des familles d'accueil du Québec (La)		213 420	Fédération des producteurs de pomme de terre du Québec	117 265
MSSS.....	213 420		MAPAQ.....	117 265
Fédération des Familles de Souche Québécoises inc.		93 850	Fédération des producteurs de porcs du Québec	39 320
MELS.....	91 850		MAPAQ.....	39 320
Various portfolios.....	2 000		Fédération québécoise des activités sub-aquatiques	69 540
Fédération de football amateur du Québec		201 723	MELS.....	69 540
MELS.....	201 723		Fédération québécoise des associations des familles et amis de la personne	255 019
Fédération des groupes conseils agricoles du Québec		120 000	MSSS.....	255 019
MAPAQ.....	120 000		Various portfolios.....	300
Fédération de gymnastique du Québec		430 340	Fédération québécoise d'athlétisme	317 199
MELS.....	430 340		MELS.....	317 199
Fédération d'haltérophilie du Québec		240 609	Fédération québécoise de badminton	319 719
MELS.....	240 609		MELS.....	319 719
Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec		116 530	Fédération québécoise de boxe olympique	146 010
MCCCF.....	116 530		MELS.....	146 010
Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec		176 750	Fédération québécoise de camping et de caravaning	99 230
MAPAQ.....	176 750		MELS.....	99 230

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$	
Fédération québécoise de canoë-kayak d'eau vive	158 940	Fédération Québécoise pour le Saumon Atlantique (FQSA) inc.	89 800
MELS.....	150 940	MRNF.....	67 000
Various portfolios.....	8 000	Various portfolios.....	22 800
Fédération québécoise des centres communautaires de loisirs (FQCCL)	138 600	Fédération québécoise des producteurs de fruits et légumes de transformation	77 095
MELS.....	138 600	MAPAQ.....	77 095
Fédération québécoise des clubs de quads (FCCQ)	898 482	Fédération québécoise du scoutisme	103 410
MTQ.....	898 482	MELS.....	103 410
Fédération québécoise des directeurs et directrices d'établissement d'enseignement	488 159	Fédération québécoise de ski	389 410
MELS.....	413 559	MELS.....	389 410
MSP.....	74 600	Fédération québécoise de ski acrobatique	227 100
Fédération québécoise des échecs	91 550	MELS.....	226 100
MELS.....	91 550	Various portfolios.....	1 000
Fédération québécoise de la faune	55 400	Fédération québécoise de ski nautique	49 266
MRNF.....	50 000	MELS.....	49 266
Various portfolios.....	5 400	Fédération québécoise des sociétés Alzheimer	136 522
Fédération québécoise des gestionnaires de ZEC	41 000	MSSS.....	136 522
MRNF.....	40 000	Fédération québécoise des sociétés de généalogie	90 000
Various portfolios.....	1 000	MCCCF.....	90 000
Fédération québécoise de golf	147 769	Fédération québécoise du sport étudiant	710 000
MELS.....	147 769	MELS.....	710 000
Fédération québécoise de handball olympique	119 912	Fédération québécoise des sports cyclistes	479 432
MELS.....	119 912	MELS.....	479 432
Fédération québécoise de hockey sur glace	463 912	Fédération québécoise de tennis	418 174
MELS.....	463 912	MELS.....	418 174
Fédération québécoise des jeux récréatifs	92 150	Fédération québécoise du théâtre amateur	83 200
MELS.....	92 150	MCCCF.....	83 000
Fédération québécoise de kin-ball	49 902	Various portfolios.....	200
MELS.....	49 902	Fédération québécoise de tir	104 853
Fédération québécoise des laryngectomisés	53 451	MELS.....	104 853
MSSS.....	53 451	Fédération du Québec pour planning des naissances	151 299
Fédération québécoise du loisir en institution	187 190	MSSS.....	151 299
MELS.....	85 940	Fédération régionale de l'UPA de la Mauricie	179 964
MFA.....	101 250	MAPAQ.....	179 964
Fédération québécoise du loisir littéraire (FQLL)	83 000	Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec	116 814
MCCCF.....	83 000	MSSS.....	116 814
Fédération québécoise de la marche	93 460	Fédération des ressources intermédiaires jeunesse du Québec	155 783
MELS.....	87 060	MSSS.....	155 783
Various portfolios.....	6 400	Fédération de rugby du Québec	65 000
Fédération québécoise de la montagne et de l'escalade	104 220	MELS.....	65 000
MELS.....	104 220	Fédération de soccer du Québec	755 608
Fédération québécoise des municipalités	150 000	MAMR.....	200 000
MAMR.....	150 000	MELS.....	545 608
Fédération québécoise Nourri-Source (La)	49 450	Various portfolios.....	10 000
MSSS.....	40 880	Fédération des sociétés d'histoire du Québec	93 860
Various portfolios.....	8 570	MCCCF.....	93 360
Fédération québécoise de philatélie	63 000	Various portfolios.....	500
MELS.....	63 000	Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec	83 500
		MELS.....	82 100
		Various portfolios.....	1 400

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Fédération sportive de ringuette du Québec	87 564	Ferme Cima inc.	91 089
MELS.....	87 564	MAPAQ.....	91 089
Fédération des Sports à Quatre Murs du Québec inc.	205 534	Ferme Dugorets inc.	44 744
MELS.....	205 534	MAPAQ.....	44 744
Fédération des Télévisions Communautaire Autonomes du Québec inc.	283 627	Ferme-école de Lanaudière	77 209
MCCCF.....	283 627	MDEIE.....	55 000
Fédération de tennis de table du Québec	238 693	Various portfolios.....	22 209
MELS.....	238 693	Ferme-école Lapokita (La)	200 319
Fédération de tir à l'arc du Québec	115 912	MAPAQ.....	200 319
MELS.....	115 912	Ferme Gendron	36 956
Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec	43 200	MAPAQ.....	36 956
MRNF.....	43 000	Ferme Krako-Venne	49 860
Various portfolios.....	200	MDEIE.....	49 860
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)	180 000	Ferme Lecours/Bernard inc.	49 661
MCCCF.....	180 000	MAPAQ.....	49 661
Fédération des Unions de Familles inc.	138 000	Ferme Lucien Van Sterthem inc.	100 426
MFA.....	138 000	MAPAQ.....	100 426
Fédération de l'UPA de l'Abitibi-Témiscamingue	77 592	Ferme Meniel inc.	195 232
MAPAQ.....	56 392	MTQ.....	195 232
Various portfolios.....	21 200	Ferme Porcine St-Hilaire S.E.N.C.	48 564
Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent	121 933	MAPAQ.....	48 564
MAPAQ.....	121 433	Ferme Proli-Porc inc.	47 423
Various portfolios.....	500	MAPAQ.....	47 423
Fédération de l'UPA de la Beauce	59 617	Ferme R. Bourdages et Fils inc.	48 750
MICC.....	45 267	MDEIE.....	48 750
Various portfolios.....	14 350	Fermes Gemme inc. (Les)	104 468
Fédération de l'UPA Centre-du-Québec (SCF)	212 161	MAPAQ.....	104 468
MAPAQ.....	211 461	Fermes J.N. Beauchemin et Fils inc.	35 404
Various portfolios.....	700	MAPAQ.....	35 404
Fédération de l'UPA de Lotbinière-Mégantic (La)	35 850	Fermes Richard Laporte (Les)	77 315
MAPAQ.....	35 850	MAPAQ.....	77 315
Fédération de l'UPA de la Rive-Nord (La)	41 500	Fermes du Soleil inc.	44 696
MAPAQ.....	41 500	MAPAQ.....	44 696
Fédération de la Voile du Québec ltée (La)	198 345	Fertior (Coop de fertilisation organique)	265 793
MELS.....	198 345	MAPAQ.....	265 793
Fédération de volleyball du Québec	397 228	Festiblues international de Montréal	96 300
MELS.....	397 228	MAMR.....	59 500
Fédération de water-polo du Québec	109 000	Various portfolios.....	36 800
MELS.....	109 000	Festival de cinéma des 3 Amériques	38 500
Femmes Autochtones du Québec inc.	325 000	MSSS.....	38 500
MCE.....	225 000	Festival culturel ibéro-latino américain de Montréal	53 500
MJQ.....	65 000	MAMR.....	50 000
MSSS.....	35 000	Various portfolios.....	3 500
Femmes et entrepreneuriat en Mauricie	165 000	Festival d'Été International de Québec inc.	285 000
MDEIE.....	165 000	MSSS.....	285 000
Ferme A. et G. inc.	65 010	Festival des films du monde	115 000
MAPAQ.....	65 010	MAMR.....	115 000
Ferme Arclade inc.	51 288	Festival des fromages de Warwick	41 000
MAPAQ.....	51 288	MAPAQ.....	40 000
Ferme Avicole Bernard Morin et Fils inc.	39 338	Various portfolios.....	1 000
MAPAQ.....	39 338	Festival d'Humour de Québec inc.	96 000
		MSSS.....	90 000
		Various portfolios.....	6 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Festival interculturel du conte de Montréal		39 900	Fondation Armand-Frappier	35 000
Various portfolios.....	39 900		Various portfolios.....	35 000
Festival international du film sur l'art		61 050	Fondation de l'athlète d'excellence du Québec	125 000
MAMR.....	55 000		MELS.....	125 000
Various portfolios.....	6 050		Fondation BBCM (La)	100 000
Festival international de jazz de Montréal		350 000	MAMR.....	100 000
MAMR.....	350 000		Fondation Centaur pour les arts d'interprétation	76 278
Festival international du nouveau cinéma et des nouveaux médias de Montréal		70 000	MCCCF.....	74 828
MAMR.....	70 000		Various portfolios.....	1 450
Festival Juste Pour Rire		264 200	Fondation du Centre des femmes de Montréal	158 317
MAMR.....	264 200		MAMR.....	150 317
Festival mondial de folklore (Drummond)		80 000	Various portfolios.....	8 000
MCCCF.....	80 000		Fondation du Collège Dawson	450 770
Festival Montréal en Lumières inc.		480 000	MJQ.....	450 770
MAMR.....	450 000		Fondation communautaire canadienne-italienne	465 296
Various portfolios.....	30 000		MAMR.....	459 296
Festival des musiques sacrées de Québec		57 500	Various portfolios.....	6 000
MCCCF.....	57 500		Fondation communautaire Gaspésie - Les Îles	300 000
Festival de la Santé inc.		159 000	MCE.....	300 000
MAMR.....	99 000		Fondation Derouin (La)	40 200
MSSS.....	50 000		MCCCF.....	40 000
Various portfolios.....	10 000		Various portfolios.....	200
Festival de Théâtre des Amériques inc.		67 000	Fondation de développement de tourisme en Bonne-Espérance	137 965
Various portfolios.....	67 000		MDEIE.....	137 965
Festival des traditions du monde		39 000	Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière	409 280
Various portfolios.....	39 000		MCCCF.....	409 030
Fidelisoft inc.		38 462	Various portfolios.....	250
MDEIE.....	38 462		Fondation de l'Écomusée de l'Est du Québec (La)	50 000
Fiducie pour l'approvisionnement en hydrocarbures des municipalités de la Moyenne et Basse Côte-Nord		970 000	MAMR.....	45 000
MRNF.....	970 000		Various portfolios.....	5 000
Fiducie Takuaihan		91 000	Fondation Eenou-Eeyou (La)	70 000 000
MCE.....	91 000		MCE.....	70 000 000
Filaction		946 062	Fondation Émergence inc.	35 500
MDEIE.....	946 062		Various portfolios.....	35 500
Filière biologique du Québec		87 200	Fondation de l'entrepreneurship	663 750
MAPAQ.....	87 200		MCE.....	288 500
Filière Cheval du Québec inc.		50 000	MDEIE.....	360 000
MAPAQ.....	50 000		Various portfolios.....	15 250
Filière Employabilité inc.		72 960	Fondation de la faune du Québec	1 422 230
MICC.....	72 960		MAPAQ.....	600 000
Filière des plantes médicinales biologiques du Québec (La)		140 974	MDDEP.....	216 530
MAPAQ.....	140 974		MRNF.....	605 000
Fleur de Papier		377 792	Various portfolios.....	700
MFA.....	377 792		Fondation Félix-Leclerc	49 300
Fondation ACT		150 000	MCCCF.....	48 800
MELS.....	100 000		Various portfolios.....	500
MSSS.....	50 000		Fondation François-Lamy inc. (La)	77 632
Fondation des amis du Vieux presbytère de Batiscan (La)		53 900	MCCCF.....	77 032
MCCCF.....	53 500		Various portfolios.....	600
Various portfolios.....	400		Fondation Madeli-Aide	59 550
			MELS.....	52 300
			Various portfolios.....	7 250
			Fondation de la Maison Trestler (La)	76 380
			MCCCF.....	74 380
			Various portfolios.....	2 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Fondation Marie-Vincent	123 334	Fonds d'exploitation minière du Nunavik	300 000
MCE.....	56 000	MRNF.....	300 000
Various portfolios.....	67 334		
Fondation Mario-Racine	449 000	Fonds forestier	174 263 199
MAMR.....	449 000	MRNF.....	174 263 199
Fondation Métropolis bleu	53 700	Fonds de gestion de l'équipement roulant (CGER)	718 970
Various portfolios.....	53 700	MTQ.....	718 970
Fondation OLO	74 575	Fonds IDÉE Montérégie	255 000
MSSS.....	44 675	MDEIE.....	255 000
Various portfolios.....	29 900	Fonds d'investissement entrepreneurial régional pour elles (FIERE)	166 250
Fondation des parlementaires québécois	42 500	MDEIE.....	165 000
Various portfolios.....	42 500	Various portfolios.....	1 250
Fondation du patrimoine religieux du Québec (La)	12 137 320	Fonds d'investissement pour l'entrepreneuriat féminin	188 488
MCCCF.....	12 137 220	MDEIE.....	188 488
Various portfolios.....	100	Fonds de partenariat touristique	60 511 840
Fondation Paul Gérin-Lajoie	278 557	MCCCF.....	285 000
MELS.....	202 595	MTO.....	59 941 840
MRI.....	61 362	MTQ.....	285 000
Various portfolios.....	14 600	Fonds de pensions alimentaires	38 053 100
Fondation pour l'alphabétisation	51 600	MRQ.....	38 053 100
Various portfolios.....	51 600	Fonds de perception	18 235 189
Fondation Québec-Labrador du Canada inc.	64 089	MRQ.....	18 235 189
MDEIE.....	64 089	Fonds pour la vente de biens et services du ministère des Transports	1 000 000
Fondation québécoise du cancer	215 918	MTQ.....	1 000 000
MSSS.....	203 925	Fonds québécois d'initiatives sociales	10 643 000
Various portfolios.....	11 993	MESS.....	10 643 000
Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel	40 875	Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies (Le)	47 804 700
MDEP.....	40 875	MAPAQ.....	240 000
Fondation Ressources-Jeunesse	87 150	MDEIE.....	47 419 700
MICC.....	87 150	MRI.....	120 000
Fondation sommeil: Association de personnes atteintes de déficiences reliées au sommeil	41 814	Various portfolios.....	25 000
MSSS.....	41 564	Fonds de la recherche en santé du Québec	78 454 764
Various portfolios.....	250	MDEIE.....	74 040 000
Fondation de la tolérance	56 850	MSSS.....	4 414 764
Various portfolios.....	56 850	Fonds de recherche sur la société et la culture	49 069 698
Fonds d'accompagnement et d'investissement régional pour entrepreneures (FAIRE)	165 000	MDEIE.....	46 232 900
MDEIE.....	165 000	MELS.....	1 602 000
Fonds d'aide à l'action communautaire autonome	7 234 700	MSSS.....	1 184 348
MESS.....	7 234 700	Various portfolios.....	50 450
Fonds d'aide aux recours collectifs	719 900	Fonds régional de développement	52 975 700
MJQ.....	719 900	MAMR.....	51 277 100
Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels	14 306 000	MSSS.....	1 698 600
MJQ.....	14 306 000	Fonds des registres du ministère de la Justice	823 500
Fonds du centre financier de Montréal	450 000	MJQ.....	819 500
MFQ.....	450 000	Various portfolios.....	4 000
Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier	896 375 643	Fonds relatif à la tempête de verglas	61 679 892
MTQ.....	896 375 643	CTAG.....	7 564 600
Fonds de développement du marché du travail (FDMT)	816 949 559	MESS.....	29 715 292
MESS.....	816 949 559	MRNF.....	24 400 000
		Fonds des services de police	212 509 955
		MSP.....	212 509 955

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Fonds des technologies de l'information du ministère du Revenu		45 701 500	FXCartel inc.	40 000
CTAG.....	701 400		MDEIE.....	40 000
MRQ.....	45 000 100			
Forces Avenir inc.		87 000		
MELS.....	75 000			
Various portfolios.....	12 000			
Fordia ltée		35 000		
MDEIE.....	35 000			
Forintek Canada Corporation		50 362		
MDEIE.....	50 000			
Various portfolios.....	362			
Formation Clef Mitis / Neigette		143 700		
MELS.....	143 700			
Formation en alphabétisation Charlevoix (FAC)		92 925		
MELS.....	92 925			
Fortin Réjane		52 266		
MSP.....	52 266			
Fortin Réjean		39 194		
MSP.....	39 194			
Forum jeunesse Côte-Nord		543 914		
MCE.....	543 914			
Forum jeunesse des Laurentides		683 261		
MCE.....	681 111			
Various portfolios.....	2 150			
Forum jeunesse Mauricie		607 278		
MCE.....	605 078			
Various portfolios.....	2 200			
Forum jeunesse régional Chaudière-Appalaches		209 517		
MCE.....	209 517			
Forum Montérégien		50 000		
MDEIE.....	50 000			
Fourgons ÉLITE		119 376		
MDEIE.....	119 376			
Foyers Presbytériens St-Andrew inc.		2 257 594		
MSSS.....	2 257 594			
Foyer St-François inc.		549 809		
MSSS.....	549 809			
FPIInnovations		80 000		
MTQ.....	80 000			
Francoeur Jacques		99 512		
MSP.....	99 512			
Francoeur-Plourde Jeanne		118 939		
MSP.....	118 939			
Francoeur Roger		91 435		
MSP.....	91 435			
Francofolies de Montréal inc. (Les)		485 000		
MAMR.....	435 000			
MCCCF.....	50 000			
Frenette Alain		36 800		
MAPAQ.....	36 800			
Fromagerie Polyethnique inc.		100 000		
MDEIE.....	100 000			
Fugère Marie-Douce		41 243		
MELS.....	41 243			



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$	
Gadbois Clément	62 710	Garderie Au Foyer du Bonheur	654 027
MAPAQ.....	62 710	MFA.....	654 027
Gai Écoute inc.	265 720	Garderie Au Jardin Fleuri des Petits	484 973
MSSS.....	265 720	MFA.....	484 973
Galerie d'Art de Matane inc.	67 662	Garderie Au Jardin Fleury Ahuntsic inc.	350 130
MCCCF.....	67 662	MFA.....	350 130
Galerie d'Art du Parc inc.	103 125	Garderie Au Jardin des Merveilles	715 793
MCCCF.....	103 125	MFA.....	715 793
Gallant Bruno et Robinson Mélissa	50 000	Garderie Au Jardin des Merveilles #2	742 431
MSP.....	50 000	MFA.....	742 431
Garderie ABCD inc.	381 160	Garderie Au Jardin de Pierrot	885 510
MFA.....	381 160	MFA.....	885 510
Garderie ABC Verdun inc.	707 305	Garderie Au Pays Enchanté Maskoutain inc.	446 463
MFA.....	707 305	MFA.....	446 463
Garderie Académie ABC inc.	680 478	Garderie Au Pays Merveilleux de Dorval enr.	705 168
MFA.....	680 478	MFA.....	705 168
Garderie Académie Mélina inc.	717 568	Garderie Au Petit Lutin inc.	484 412
MFA.....	717 568	MFA.....	484 412
Garderie Académie des Merveilles	743 396	Garderie Au Royaume des Étoiles	264 326
MFA.....	743 396	MFA.....	264 326
Garderie "A" Comme Ami	709 140	Garderie Au Royaume des Petits inc.	685 117
MFA.....	709 140	MFA.....	685 117
Garderie Aimée inc.	754 040	Garderie Au Royaume des Petits de Rosemont enr.	700 301
MFA.....	754 040	MFA.....	700 301
Garderie Aladin	259 784	Garderie Au Village des Poupons II	417 166
MFA.....	259 784	MFA.....	417 166
Garderie Alakazou enr.	852 491	Garderie Au Village des Poupons inc.	672 404
MFA.....	852 491	MFA.....	672 404
Garderie Alexis Nihon	413 568	Garderie Aux Jardins des Merveilles 2001	704 174
MFA.....	413 568	MFA.....	704 174
Garderie Aliza inc.	721 377	Garderie Aux Petites Biches inc.	747 516
MFA.....	721 377	MFA.....	747 516
Garderie Amiens inc.	675 770	Garderie Bais Yoël	1 602 223
MFA.....	675 770	MFA.....	1 602 223
Garderie À Moi mes Enfants inc.	821 559	Garderie Beaujeu inc.	500 456
MFA.....	821 559	MFA.....	500 456
Garderie Amour Maternel inc.	609 045	Garderie Bébélougas	254 256
MFA.....	609 045	MFA.....	254 256
Garderie Arc-en-Ciel	504 538	Garderie Beth Rivkah	1 336 249
MFA.....	504 538	MFA.....	1 336 249
Garderie À Tire d'Aile inc.	1 136 823	Garderie Betty	551 062
MFA.....	1 136 823	MFA.....	551 062
Garderie Au Berceau Fleuri	141 400	Garderie Bichou	503 093
MFA.....	141 400	MFA.....	503 093
Garderie Au Champ Fleuri	481 470	Garderie Blanche Neige inc.	651 483
MFA.....	481 470	MFA.....	651 483
Garderie Au Clair de Lune	392 663	Garderie Bleu, Blanc, Rouge enr. (La)	471 089
MFA.....	392 663	MFA.....	471 089
Garderie Au Coin d'Émilie inc.	191 238	Garderie Bois-de-Boulogne	522 555
MFA.....	191 238	MFA.....	522 555
Garderie Au Coin des Poupons inc.	333 266	Garderie Bonheur d'Occasion	237 420
MFA.....	333 266	MFA.....	237 420

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Garderie Boum-Boum enr. MFA.....	524 712	524 712	Garderie Copains - Copines MFA.....	500 077
Garderie Bout-Chouville MFA.....	747 452	747 452	Garderie du Couvent II MFA.....	1 293 661
Garderie Bravo Bambino inc. MFA.....	801 732	801 732	Garderie Crayon Pastel enr. MFA.....	165 907
Garderie Calinosaure inc. MFA.....	563 405	563 405	Garderie Croque-Soleil inc. MFA.....	534 442
Garderie de la Capitale (1990) inc. MFA.....	380 610	380 610	Garderie D.C. 2 inc. MFA.....	627 791
Garderie du Castelet inc. MFA.....	526 388	526 388	Garderie Dandinosaure inc. MFA.....	611 345
Garderie du Centre Éducatif Manos inc. MFA.....	769 409	769 409	Garderie Des Amours de Kalinours MFA.....	599 097
Garderie du Centre éducatif Rosemont MFA.....	616 500	616 500	Garderie Des Anges Gardiens MFA.....	180 864
Garderie du Centre Éducatif de Salaberry enr. MFA.....	662 676	662 676	Garderie Desrameaux MFA.....	329 302
Garderie Centre Éducatif St-Roch MFA.....	530 977	530 977	Garderie Des Saules inc. MFA.....	332 712
Garderie Centre de l'Exploration MFA.....	463 117	463 117	Garderie Diana inc. MFA.....	733 344
Garderie Centre d'Imagination MFA.....	747 351	747 351	Garderie Dollard inc. MFA.....	667 248
Garderie de Charlesbourg inc. MFA.....	410 670	410 670	Garderie Domino inc. MFA.....	550 044
Garderie Château des Neiges MFA.....	1 288 059	1 288 059	Garderie Do-Ré-Mi MFA.....	601 115
Garderie Chérie des Petits MFA.....	432 614	432 614	Garderie Dorval MFA.....	689 606
Garderie Chez Cri-Cri enr. MFA.....	377 581	377 581	Garderie Dou-Dou Plume inc. MFA.....	534 019
Garderie Chez Nou-Nou inc. MFA.....	701 473	701 473	Garderie éducative Académie des Petits Amis-es MFA.....	437 015
Garderie Chez Pierrot et Pierrette MFA.....	506 362	506 362	Garderie éducative Ange-Gardien MFA.....	668 770
Garderie Chez Rolande inc. MFA.....	491 299	491 299	Garderie éducative Au Petit Champignon inc. MFA.....	779 179
Garderie Ciel Bleu inc. MFA.....	528 577	528 577	Garderie éducative Bélair MFA.....	599 758
Garderie Cité Fleurie inc. MFA.....	506 835	506 835	Garderie éducative Château des Calinours inc. MFA.....	139 547
Garderie Claudia Soleil inc. MFA.....	715 854	715 854	Garderie éducative de Chenille à Papillon inc. MFA.....	169 836
Garderie Coccinelle Arc-en-Ciel enr. MFA.....	221 676	226 726	Garderie éducative Chez Danielle inc. MFA.....	710 659
Various portfolios.....	5 050		Garderie éducative Chomedey inc. MFA.....	348 950
Garderie Coeur d'Amour MFA.....	136 871	136 871	Garderie éducative Concorde Laval des Rapides MFA.....	601 713
Garderie Coeur d'Enfant MFA.....	695 257	695 257	Garderie éducative Concorde Les Petits Coeurs MFA.....	703 735
Garderie Concordia MFA.....	838 657	838 657		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Garderie éducative Des Petits Amis		657 698	Garderie éducative Les Amours de Marie-Claire inc.	718 566
MFA.....	657 698		MFA.....	718 566
Garderie éducative Ducharme		675 569	Garderie éducative Les Babioles inc.	499 107
MFA.....	675 569		MFA.....	499 107
Garderie éducative Enfantastique		457 540	Garderie éducative Les Fourmis inc.	726 363
MFA.....	457 540		MFA.....	726 363
Garderie éducative Enfantastique du Plateau inc.		557 026	Garderie éducative Les Gais Rossignols inc.	461 702
MFA.....	557 026		MFA.....	461 702
Garderie éducative Enfant Village enr.		710 144	Garderie éducative Les Galopins inc.	785 836
MFA.....	710 144		MFA.....	785 836
Garderie éducative Erma inc.		697 022	Garderie éducative Les Jardins de l'Avenir inc.	544 846
MFA.....	697 022		MFA.....	544 846
Garderie éducative et jardin d'enfants Trois Petits Pas inc.		494 048	Garderie éducative Les Jardins d'Émilie	475 587
MFA.....	494 048		MFA.....	475 587
Garderie éducative et maternelle La Pépinière inc.		752 797	Garderie éducative Les Jolis Petits Minois inc.	465 211
MFA.....	752 797		MFA.....	465 211
Garderie éducative et pré-maternelle Les Chabichoux		807 163	Garderie éducative Les Pastoureux inc.	742 543
MFA.....	807 163		MFA.....	742 543
Garderie éducative Fabreville inc.		703 326	Garderie éducative Les Petits Petits de La Concorde	624 938
MFA.....	703 326		MFA.....	624 938
Garderie éducative Jardin de Mickey inc.		435 475	Garderie éducative Le Tournesol de Brossard inc.	708 252
MFA.....	435 475		MFA.....	708 252
Garderie éducative Juliette, Léa et Cie		74 750	Garderie éducative Maryse	717 159
MFA.....	74 750		MFA.....	717 159
Garderie éducative La Coccinelle inc.		787 249	Garderie éducative MELA inc.	712 538
MFA.....	787 249		MFA.....	712 538
Garderie éducative La Petite École		757 685	Garderie éducative Mimi Pinson inc.	598 738
MFA.....	757 685		MFA.....	598 738
Garderie éducative La Rose des Vents		783 316	Garderie éducative Mireille	743 818
MFA.....	783 316		MFA.....	743 818
Garderie éducative La Souris Verte inc.		705 817	Garderie éducative Mon Beau Sapin inc.	718 270
MFA.....	705 817		MFA.....	718 270
Garderie éducative Le Cercle Magique		458 176	Garderie éducative Mont-Bleu	376 097
MFA.....	458 176		MFA.....	376 097
Garderie éducative L'École du Village inc.		297 563	Garderie éducative de Mougli enr.	658 159
MFA.....	297 563		MFA.....	658 159
Garderie éducative L'Écureuil enr.		343 141	Garderie éducative Nif Naf inc.	429 961
MFA.....	343 141		MFA.....	429 961
Garderie éducative Le Futur de l'Enfant inc.		766 714	Garderie éducative Parc Jarry inc.	780 111
MFA.....	766 714		MFA.....	780 111
Garderie éducative Le Jardin des Colibris inc.		685 325	Garderie éducative Parfaitement Petit	321 073
MFA.....	685 325		MFA.....	321 073
Garderie éducative Le Petit Castel inc.		697 071	Garderie éducative Perle de Lune inc.	629 255
MFA.....	697 071		MFA.....	629 255
Garderie éducative Le Royaume Magique inc.		793 942	Garderie éducative Perlimpinpin inc.	720 561
MFA.....	793 942		MFA.....	720 561
Garderie éducative Les Amis du Quartier		521 594	Garderie éducative Placojeux inc.	514 213
MFA.....	521 594		MFA.....	514 213
			Garderie éducative du Quartier	536 636
			MFA.....	536 636

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Garderie éducative Rayon de Soleil inc.		1 564 279	Garderie et Pouponnière Au Royaume de Fanfan	760 643
MFA.....	1 564 279		MFA.....	760 643
Garderie éducative Royaume des petits		765 345	Garderie et Pouponnière Placojeu II	361 902
MFA.....	765 345		MFA.....	361 902
Garderie éducative Schtroumpetits enr.		681 855	Garderie et Prématernelle Les Amis du Lac	775 293
MFA.....	681 855		MFA.....	775 293
Garderie éducative Sherbrooke-Est		826 201	Garderie Faby inc.	436 772
MFA.....	826 201		MFA.....	436 772
Garderie éducative Ste-Dorothée inc.		677 064	Garderie Fairmount	693 925
MFA.....	677 064		MFA.....	693 925
Garderie éducative Vimont inc.		721 728	Garderie Fantaisie d'Enfant	775 075
MFA.....	721 728		MFA.....	775 075
Garderie Éduc-Atout		525 504	Garderie Faubourg des Copains inc.	461 617
MFA.....	525 504		MFA.....	461 617
Garderie Éduc-Atout de Mascouche inc.		797 480	Garderie Favy	421 581
MFA.....	797 480		MFA.....	421 581
Garderie Émilie inc.		539 091	Garderie Félix Le Chat enr.	316 918
MFA.....	539 091		MFA.....	316 918
Garderie En Action inc.		656 560	Garderie Feu Vert	444 211
MFA.....	656 560		MFA.....	444 211
Garderie des Enfants Chouettes / Les Gestions Immobilières Najoric inc.		770 897	Garderie Fleurs des Champs et Maternelle enr.	548 671
MFA.....	770 897		MFA.....	548 671
Garderie Enfants Fleur Soleil inc.		710 081	Garderie Francine	737 949
MFA.....	710 081		MFA.....	737 949
Garderie d'enfants Le Nid		427 134	Garderie Francine (1993)	766 385
MFA.....	427 134		MFA.....	766 385
Garderie des Enfants Modèles et Montessori inc.		474 845	Garderie Frimousse de Bellefeuille	550 383
MFA.....	474 845		MFA.....	550 383
Garderie d'enfants du Pays des Merveilles de Laval Itée		663 298	Garderie Frimousse de La Plaine	736 790
MFA.....	663 298		MFA.....	736 790
Garderie d'enfants de la Rive-Sud (1990) enr.		538 665	Garderie Frimousse de St-Jérôme enr.	509 632
MFA.....	538 665		MFA.....	509 632
Garderie Erika inc.		496 741	Garderie Frisbi et Compagnie	284 399
MFA.....	496 741		MFA.....	284 399
Garderie et Centre éducatif La Bambinerie		652 474	Garderie de la Future Étoile II inc.	519 165
MFA.....	652 474		MFA.....	519 165
Garderie et Centre Éducatif Les Trésors de Marie-Claire inc.		723 264	Garderie de la Future Étoile inc.	527 472
MFA.....	723 264		MFA.....	527 472
Garderie et Centre de Jour Métropolitain inc.		562 918	Garderie Galijode inc.	765 985
MFA.....	562 918		MFA.....	765 985
Garderie et Jardin d'Enfants Montessori inc.		2 583 906	Garderie Ganorly	753 744
MFA.....	2 583 906		MFA.....	753 744
Garderie et Maternelle Dalpé inc.		779 126	Garderie Gavoche inc.	533 174
MFA.....	779 126		MFA.....	533 174
Garderie et Maternelle Le Monde des Petits inc.		670 198	Garderie Genesis 87	891 916
MFA.....	670 198		MFA.....	891 916
Garderie Étoile du Matin		1 354 902	Garderie Gribouille inc.	665 522
MFA.....	1 354 902		MFA.....	665 522
Garderie des Étoiles		234 574	Garderie Gronigo inc.	484 083
MFA.....	234 574		MFA.....	484 083
			Garderie Gumby et Pokey	668 937
			MFA.....	668 937

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Garderie H.E.C.		597 102	Garderie Kinderville Candiac inc. / Centre Kinderville Montessori de Candiac	641 838
MFA.....	597 102		MFA.....	641 838
Garderie Holy Cross		443 214	Garderie Kinderville St-Constant inc. / Centre Montessori et garderie	1 286 451
MFA.....	443 214		MFA.....	1 286 451
Garderie Île-Bizard inc.		687 789	Garderie Kinderville St-Hubert inc. / Centre Kinderville Montessori	637 853
MFA.....	687 789		MFA.....	637 853
Garderie Il Était une Fois inc.		535 072	Garderie Kinderville de Varennes	332 713
MFA.....	535 072		MFA.....	332 713
Garderie Imagine inc.		644 476	Garderie La Bascule inc.	606 870
MFA.....	644 476		MFA.....	606 870
Garderie Internationale de LaSalle		1 301 930	Garderie Labelle	585 243
MFA.....	1 301 930		MFA.....	585 243
Garderie Janina		317 044	Garderie La Bergerie du Roi inc.	732 838
MFA.....	317 044		MFA.....	732 838
Garderie Jardin au Bois Fleuri enr.		515 198	Garderie La Boîte à Malices	271 061
MFA.....	515 198		MFA.....	271 061
Garderie Jardin d'Azucenas		201 233	Garderie La Boîte aux Couleurs inc.	476 713
MFA.....	201 233		MFA.....	476 713
Garderie Jardin des Petits Poucets		724 665	Garderie La Bottine Enchantée	672 884
MFA.....	724 665		MFA.....	672 884
Garderie Jardin des Petits Poucets (2002)		584 106	Garderie La Bougeotte enr.	345 886
MFA.....	584 106		MFA.....	345 886
Garderie Jarry enr.		682 963	Garderie L'Abri	509 597
MFA.....	682 963		MFA.....	509 597
Garderie Je t'Aime		405 019	Garderie La Cloche inc.	792 835
MFA.....	405 019		MFA.....	792 835
Garderie Jeunes Découvreurs 1 inc.		281 215	Garderie La Courte Échelle	210 112
MFA.....	281 215		MFA.....	210 112
Garderie Johanne Centre Éducatif inc.		665 580	Garderie La Forêt Enchantée inc.	655 498
MFA.....	665 580		MFA.....	655 498
Garderie de Jour Playskool de Montréal inc.		783 030	Garderie La Fourmillière	250 607
MFA.....	783 030		MFA.....	250 607
Garderie de Jour Somerled inc.		147 593	Garderie La Frimousse	538 537
MFA.....	147 593		MFA.....	538 537
Garderie de jour Tante Jennie		685 506	Garderie La Gare-Gouille inc.	749 513
MFA.....	685 506		MFA.....	749 513
Garderie Joyeux Enfants		448 953	Garderie La Grenouille Bleue	667 308
MFA.....	448 953		MFA.....	667 308
Garderie K.I.D.S. Fielding		668 018	Garderie La Jeune Ronde inc.	654 710
MFA.....	668 018		MFA.....	654 710
Garderie K.I.D.S. Laval		663 843	Garderie La Joconde inc.	581 079
MFA.....	663 843		MFA.....	581 079
Garderie K.I.D.S. Pierrefonds		663 418	Garderie La Licorne inc.	784 284
MFA.....	663 418		MFA.....	784 284
Garderie K.I.D.S. Première II		1 441 378	Garderie La Maison Enchantée de Marie-Claire	734 201
MFA.....	1 441 378		MFA.....	734 201
Garderie Kan Tsiapor		684 303	Garderie La Maison des Fons-Fons inc.	562 133
MFA.....	684 303		MFA.....	562 133
Garderie Kinderskool inc.		244 731	Garderie La Maisonnée enr.	234 922
MFA.....	244 731		MFA.....	234 922
Garderie Kinderville Brossard inc. / Centre Kinderville Montessori de Brossard		632 264		
MFA.....	632 264			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Garderie La Mère Veilleuse		163 638	Garderie Le Centre La Bonté inc.	927 034
MFA.....	163 638		MFA.....	927 034
Garderie La Mignonette		539 290	Garderie Le Château des Adorables	874 808
MFA.....	539 290		MFA.....	874 808
Garderie Langdon inc.		355 693	Garderie Le Château des Anges inc.	371 665
MFA.....	355 693		MFA.....	371 665
Garderie Langelier		711 828	Garderie Le Château des Poupons enr.	743 480
MFA.....	711 828		MFA.....	743 480
Garderie La Petite Bergère		324 159	Garderie Le Château de Rêve inc.	942 094
MFA.....	324 159		MFA.....	942 094
Garderie La Petite Caserne		468 380	Garderie Le Coin des Enfants	826 607
MFA.....	468 380		MFA.....	826 607
Garderie La Petite Coquine enr.		273 578	Garderie Le Coin des Petits Amis	504 532
MFA.....	273 578		MFA.....	504 532
Garderie La Petite Étoile inc.		642 957	Garderie L'École au Jardin Bleu inc.	548 241
MFA.....	642 957		MFA.....	548 241
Garderie L'Arbre de Connaissance		738 017	Garderie Le Cygne Enchanté inc.	340 822
MFA.....	738 017		MFA.....	340 822
Garderie L'Arche de Noé		305 997	Garderie Le Fou-Rire inc.	529 422
MFA.....	305 997		MFA.....	529 422
Garderie L'Arche de Noé inc.		288 911	Garderie Le Jardin des Anges "A" inc.	658 398
MFA.....	288 911		MFA.....	658 398
Garderie La Ribambelle		384 924	Garderie Le Jardin des Copains	318 369
MFA.....	384 924		MFA.....	318 369
Garderie La Ribambelle des Couleurs		784 472	Garderie L'Éléphant Rose enr.	533 315
MFA.....	784 472		MFA.....	533 315
Garderie La Rivière inc.		703 519	Garderie Le Lionceau inc.	230 539
MFA.....	703 519		MFA.....	230 539
Garderie La Ruche enr.		663 700	Garderie Le Monde de l'Enfant inc.	704 515
MFA.....	663 700		MFA.....	704 515
Garderie de LaSalle		1 376 540	Garderie L'Enfant du Fleuve inc.	742 147
MFA.....	1 376 540		MFA.....	742 147
Garderie La Sourithèque		1 572 215	Garderie Le Nid des Bouts de Choux / A-Kiddy-Z Nest	561 134
MFA.....	1 572 215		MFA.....	561 134
Garderie L'Atelier des Frimousses		208 073	Garderie Le Nid d'Oiseau	756 272
MFA.....	208 073		MFA.....	756 272
Garderie La Tourelle Enchantée		328 465	Garderie L'Envolée	766 783
MFA.....	328 465		MFA.....	766 783
Garderie La Tralée inc.		942 519	Garderie Le Parcours du Faon (1997)	818 850
MFA.....	942 519		MFA.....	818 850
Garderie de La Vérendrye		411 551	Garderie Le Petit Castel III inc.	321 944
MFA.....	411 551		MFA.....	321 944
Garderie La Villa des Petits inc.		790 754	Garderie Le Petit Castel II inc.	762 316
MFA.....	790 754		MFA.....	762 316
Garderie La Volière inc.		451 439	Garderie Le Petit Castel IV inc.	510 948
MFA.....	451 439		MFA.....	510 948
Garderie Le Bonheur de l'Enfant enr.		798 652	Garderie Le Petit Castel VI inc.	682 608
MFA.....	798 652		MFA.....	682 608
Garderie Le Bonheur des Poupons		758 439	Garderie Le Petit Castel V inc.	535 270
MFA.....	758 439		MFA.....	535 270
Garderie Le Castillon inc.		643 234	Garderie Le Petit Château inc.	684 496
MFA.....	643 234		MFA.....	684 496

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Garderie Le Petit Marin inc.		456 397	Garderie Les Canaries	713 309
MFA.....	456 397		MFA.....	713 309
Garderie Le Petit Monde d'Auteuil		766 565	Garderie Les Champignoles	283 462
MFA.....	766 565		MFA.....	283 462
Garderie Le Petit Monde Enchanté		567 538	Garderie Les Chatouilleux inc.	752 459
MFA.....	567 538		MFA.....	752 459
Garderie Le Petit Monde en Couleur		527 181	Garderie Les Chérubins de Médicis inc.	798 010
MFA.....	527 181		MFA.....	798 010
Garderie Le Petit Pain d'Épice inc.		1 350 195	Garderie Les Coccinelles	958 097
MFA.....	1 350 195		MFA.....	958 097
Garderie Le Petit Pommier		829 779	Garderie Les Colibris de Bois-Franc inc.	742 910
MFA.....	829 779		MFA.....	742 910
Garderie Le Petit Théâtre inc.		377 735	Garderie Les Coquelicots	263 777
MFA.....	377 735		MFA.....	263 777
Garderie Le P'tit Nid d'Amour enr.		482 674	Garderie Les Couches ...Tôt	701 210
MFA.....	482 674		MFA.....	701 210
Garderie Le Roitelet inc.		789 526	Garderie Les Couleurs enr.	807 640
MFA.....	789 526		MFA.....	807 640
Garderie Le Royaume d'Aladin inc.		744 855	Garderie Les Enfants d'Abord	341 016
MFA.....	744 855		MFA.....	341 016
Garderie Le Royaume des Enfants		643 201	Garderie Les Enfants de l'Île II enr.	378 159
MFA.....	643 201		MFA.....	378 159
Garderie Le Royaume des Enfants de St-Lazare inc.		692 220	Garderie Les Enfants du XXe Siècle	719 500
MFA.....	692 220		MFA.....	719 500
Garderie Le Royaume de Lucie		569 777	Garderie Les Espiègles Rien inc.	631 162
MFA.....	569 777		MFA.....	631 162
Garderie Le Rucher inc.		785 704	Garderie Les Fauvettes Bleues inc.	601 508
MFA.....	785 704		MFA.....	601 508
Garderie Les Amis d'Alex et Fanny		319 113	Garderie Les Fleurs de l'Avenir	713 654
MFA.....	319 113		MFA.....	713 654
Garderie Les Amis Frimousses inc.		515 500	Garderie Les Fraco-Mousses	308 552
MFA.....	515 500		MFA.....	308 552
Garderie Les Amis de Mandoline inc.		226 822	Garderie Les Hironnelles inc.	518 932
MFA.....	226 822		MFA.....	518 932
Garderie Les Amis des Schtroumpfs enr.		719 966	Garderie Les Jardins de Leckie	774 426
MFA.....	719 966		MFA.....	774 426
Garderie Les Apprentis-Sages		793 375	Garderie Les Jardins de Midas	801 238
MFA.....	793 375		MFA.....	801 238
Garderie Les Arcs-en-Ciel Franlou inc.		638 739	Garderie Les Jardins de la Prairie inc.	818 337
MFA.....	638 739		MFA.....	818 337
Garderie Les Ateliers Éducatifs Préface inc.		177 586	Garderie Les Jeunes Débrouillards inc.	685 291
MFA.....	177 586		MFA.....	685 291
Garderie Les Aventuriers		580 040	Garderie Les Joyeux Galopins	552 422
MFA.....	580 040		MFA.....	552 422
Garderie Les Bons Élèves inc.		670 096	Garderie Les Lurons de Chomedey inc.	648 434
MFA.....	670 096		MFA.....	648 434
Garderie Les Bouts Choux de Marie inc.		629 282	Garderie Les Merveilles du Royaume	696 954
MFA.....	629 282		MFA.....	696 954
Garderie Les Bouts de Papier		740 101	Garderie Les Minis Amours inc.	301 586
MFA.....	740 101		MFA.....	301 586
Garderie Les Câlinours enr.		743 675	Garderie Les Minis Einstein inc.	126 972
MFA.....	743 675		MFA.....	126 972

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Garderie Les Mini Soleils		362 082	Garderie Les Petits Lutins de Charlesbourg Itée	660 827
MFA.....	362 082		MFA.....	660 827
Garderie Les Minois Fripons inc.		821 676	Garderie Les Petits Mosquitos	479 604
MFA.....	821 676		MFA.....	479 604
Garderie Les Minous de Mamie		1 145 504	Garderie Les Petits Oiseaux	178 559
MFA.....	1 145 504		MFA.....	178 559
Garderie Les Moussaillons		182 074	Garderie Les Petits Oursons	632 602
MFA.....	182 074		MFA.....	632 602
Garderie Les Moussaillons (La)		705 438	Garderie Les Petits Pas	739 450
MFA.....	705 438		MFA.....	739 450
Garderie Les Petites Fleurs		450 057	Garderie Les Petits-Pieds	723 523
MFA.....	450 057		MFA.....	723 523
Garderie Les Petites Marguerites de Blainville inc.		410 057	Garderie Les Petits Poussins	177 909
MFA.....	410 057		MFA.....	177 909
Garderie Les Petits Amis de la Construction inc.		645 707	Garderie Les Petits Seigneurs	668 034
MFA.....	645 707		MFA.....	668 034
Garderie Les Petits Amis de Lorraine inc.		1 292 144	Garderie Les Petits Trésors de Boisbriand	1 571 287
MFA.....	1 292 144		MFA.....	1 571 287
Garderie Les Petits Anges de Wesley inc.		544 741	Garderie Les Poussinots	534 968
MFA.....	544 741		MFA.....	534 968
Garderie Les Petits Apprentis inc.		617 961	Garderie Les Primevères	616 633
MFA.....	617 961		MFA.....	616 633
Garderie Les Petits Bouts Choux		712 461	Garderie Les P'tits Bonhommes Itée	579 440
MFA.....	712 461		MFA.....	579 440
Garderie Les Petits Bouts de Choux de LaSalle enr.		624 582	Garderie Les P'tits Mousses de Beauport	497 429
MFA.....	624 582		MFA.....	497 429
Garderie Les Petits Bricoles		308 156	Garderie Les P'tits Soleils Enchantés inc.	363 587
MFA.....	308 156		MFA.....	363 587
Garderie Les Petits Bricoleurs enr.		401 620	Garderie Les Rayons de Soleil de Montréal-Nord	510 111
MFA.....	401 620		MFA.....	510 111
Garderie Les Petits Canards		259 231	Garderie Les Rayons de Soleil de la Rive-Sud inc.	554 531
MFA.....	259 231		MFA.....	554 531
Garderie Les Petits Coeurs		797 029	Garderie Les Soleils d'Amour inc.	560 880
MFA.....	797 029		MFA.....	560 880
Garderie Les Petits Débutants inc.		753 489	Garderie Les Tournesols	331 887
MFA.....	753 489		MFA.....	331 887
Garderie Les Petits Explorateurs enr. (Québec)		135 996	Garderie Les Trois Gamines	385 028
MFA.....	135 996		MFA.....	385 028
Garderie Les Petits Explorateurs (Gatineau)		711 348	Garderie Les Turbulents inc.	744 199
MFA.....	711 348		MFA.....	744 199
Garderie Les Petits Explorateurs (Laval)		720 483	Garderie Les Yeux du Coeur inc.	417 511
MFA.....	720 483		MFA.....	417 511
Garderie Les Petits Explorateurs (St-Eustache)		712 407	Garderie L'Éveil	611 279
MFA.....	712 407		MFA.....	611 279
Garderie Les Petits Explorateurs (St-Hubert)		641 749	Garderie L'Éveil des Arts inc.	697 711
MFA.....	641 749		MFA.....	697 711
Garderie Les Petits Farfadets		755 428	Garderie L'Éveil au Monde	725 589
MFA.....	755 428		MFA.....	725 589
			Garderie L'Imaginette	818 015
			MFA.....	818 015



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Garderie L'Oasis Enfantin inc.		659 811	Garderie Opus Incertum du Plateau Mont-Royal inc.	745 931
MFA.....	659 811		MFA.....	745 931
Garderie L'Oiseau Bleu		544 694	Garderie Orsheli inc.	86 812
MFA.....	544 694		MFA.....	86 812
Garderie Loulou		295 054	Garderie Parmi Les Amis inc.	743 430
MFA.....	295 054		MFA.....	743 430
Garderie Loulou enr.		755 830	Garderie Peluches et Baluchons	212 231
MFA.....	755 830		MFA.....	212 231
Garderie L'Ours, La Fouine et Le Lion		765 709	Garderie Petit à Petit inc.	799 122
MFA.....	765 709		MFA.....	799 122
Garderie L'Univers de Cassiopée		556 625	Garderie des Petites Étoiles Nour et Rym inc.	265 098
MFA.....	556 625		MFA.....	265 098
Garderie L'Univers des Copains		881 672	Garderie Petit Gazou inc.	563 737
MFA.....	881 672		MFA.....	563 737
Garderie L'Univers des Petits		648 626	Garderie Petit Monde	566 049
MFA.....	648 626		MFA.....	566 049
Garderie Maisonneuve inc.		309 157	Garderie des Petits Artistes inc.	447 738
MFA.....	309 157		MFA.....	447 738
Garderie Marie La Joie		1 792 891	Garderie Petits Bouts de Choux inc.	709 960
MFA.....	1 792 891		MFA.....	709 960
Garderie Marie-Popine inc.		674 452	Garderie Petits Créatifs inc.	329 512
MFA.....	674 452		MFA.....	329 512
Garderie des Maronniers inc.		441 235	Garderie des Petits inc.	635 337
MFA.....	441 235		MFA.....	635 337
Garderie du Mesnil		378 651	Garderie des Petits Pas Snowdon inc.	533 506
MFA.....	378 651		MFA.....	533 506
Garderie Métro St-Michel inc.		498 294	Garderie Petits Trésors	314 660
MFA.....	498 294		MFA.....	314 660
Garderie Mimosa		708 231	Garderie des Petits Trésors enr.	278 813
MFA.....	708 231		MFA.....	278 813
Garderie Mini et Mickey		465 006	Garderie Piccolo Mondo inc.	555 131
MFA.....	465 006		MFA.....	555 131
Garderie des Moissons inc.		856 168	Garderie Pierrefonds inc.	646 603
MFA.....	856 168		MFA.....	646 603
Garderie Monchichi Day Care Center inc.		706 733	Garderie des Pinsons enr.	620 360
MFA.....	706 733		MFA.....	620 360
Garderie Mon Lac inc.		692 004	Garderie de la Place Ville-Marie	683 073
MFA.....	692 004		MFA.....	683 073
Garderie Monsieur Le Chat enr.		526 168	Garderie Plaisirs d'Enfant inc.	406 954
MFA.....	526 168		MFA.....	406 954
Garderie Montarville inc.		565 116	Garderie Plein Soleil inc.	700 968
MFA.....	565 116		MFA.....	700 968
Garderie Morin inc.		719 205	Garderie Plein de Tendresse inc.	715 994
MFA.....	719 205		MFA.....	715 994
Garderie Myrielle Gouin Lemire		510 445	Garderie de la Pointe	4 681 678
MFA.....	510 445		MFA.....	4 681 678
Garderie Nancy inc.		625 163	Garderie Pom'Cannelle inc.	807 855
MFA.....	625 163		MFA.....	807 855
Garderie Notre-Dame-de-Grâce		369 462	Garderie Porculus inc.	903 831
MFA.....	369 462		MFA.....	903 831
Garderie Notre-Dame de Lourdes		105 693	Garderie du Portage	611 717
MFA.....	105 693		MFA.....	611 717

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$
Garderie Poussinet inc. MFA.....	832 549	Garderie St-Jean-Bosco MFA..... 534 634
Garderie Premier Pas MFA.....	501 993	Garderie St-Laurent Chabanel inc. MFA..... 768 471
Garderie Préparatoire Le Boulier inc. MFA.....	722 648	Garderie St-Michel enr. MFA..... 736 946
Garderie Prieur MFA.....	450 085	Garderie Susan B.G.W. inc. MFA..... 437 989
Garderie Privée Internationale Ste-Catherine MFA.....	259 992	Garderie Tamaley MFA..... 731 479
Garderie Privée Kinderville de Candiac inc. MFA.....	490 122	Garderie Tournesol de l'Assomption inc. MFA..... 763 393
Garderie P'tits Rubis inc. MFA.....	343 049	Garderie Tout-en-Jeux MFA..... 475 877
Garderie Rayons de Soleil de Dorion inc. MFA.....	476 543	Garderie Tweety MFA..... 306 437
Garderie Rêve d'Enfance (2425-2264 Québec inc.) MFA.....	697 562	Garderie Unicorn Daycare 1994 inc. MFA..... 750 479
Garderie Rêve d'Enfance (9010-7186 Québec inc.) MFA.....	567 226	Garderie Unik MFA..... 419 224
Garderie Rêves d'Enfant MFA.....	766 900	Garderie Un Monde Différent inc. MFA..... 641 346
Garderie Rond Rond Macaron MFA.....	525 108	Garderie du Village de Vaudreuil inc. MFA..... 745 401
Garderie Rosette MFA.....	123 509	Garderie West Island Daycare inc. MFA..... 631 736
Garderie Roxboro inc. MFA.....	469 781	Garderie West Island Montessori MFA..... 688 822
Garderie Royaume des Bambins inc. MFA.....	267 557	Garderie Yvonne inc. MFA..... 247 330
Garderie Royaume des Merveilles inc. MFA.....	1 417 364	Gaspésie Gourmande MAPAQ..... 40 000 Various portfolios..... 9 000
Garderie Royaume des Rêves MFA.....	624 881	Gaudreau Michel MSP..... 52 910
Garderie Santa Casa MFA..... Various portfolios.....	349 470 1 000	Gauthier Sylvie MSP..... 95 492
Garderie Sara-Lou MFA.....	750 419	Gaz Métropolitain inc. MAMR..... 778 721
Garderie Sari's MFA.....	720 332	GCA Lotbinière-Nord MAPAQ..... 54 900
Garderie de la Seigneurie inc. MFA.....	706 966	Gemme Adrien MAPAQ..... 42 092
Garderie de Sherbrooke inc. MFA.....	817 205	Gendron Julie et Vinette Michel MSP..... 98 181
Garderie des Soeurs de la Résurrection de Notre-Seigneur-Jésus-Christ (Montréal) MFA.....	292 295	Génies en Herbe GL MFA..... 903 125
Garderie Sous une Pluie d'Étoiles inc. MFA.....	743 588	Génome Québec MDEIE..... 18 200 000
Garderie Ste-Justine MFA.....	922 582	Géolmage Solutions inc. MAPAQ..... 154 000
		Gérard Asselin et Fils ltée MAPAQ..... 105 668

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Gervais Paul		75 129	Great Lakes Feeder Lines [Agency] inc.	250 000
MAPAQ.....	75 129		MTQ.....	250 000
Gestaforme inc.		39 336	Grego Christian	35 329
Various portfolios.....	39 336		MAPAQ.....	35 329
Gestion Cyclofor inc.		75 000	Griffe d'Alpha (La)	103 775
MDEIE.....	75 000		MELS.....	96 000
Gestion immeuble culturel de Matane		177 911	Various portfolios.....	7 775
MCCCF.....	177 911		Grillage Major inc.	100 000
Gestionnaires de rivières à saumon du Québec		40 000	MDEIE.....	100 000
MAMR.....	40 000		Groupe Alimentaire Nordique inc. (Le)	153 089
Gestions Éducadémia Canada inc. (Les)		710 153	MAPAQ.....	153 089
MFA.....	710 153		Groupe d'alphabétisation Clés en Main	112 120
Gestion Univalor		1 800 000	MELS.....	112 120
MDEIE.....	1 800 000		Groupe d'Alphabétisation Populaire de Sept-Îles (Lira) inc.	112 220
Gestion Valeo		1 080 000	MELS.....	106 120
MDEIE.....	1 080 000		Various portfolios.....	6 100
Gest-Pro services-conseils		88 817	Groupe Alpha des Etchemins	115 400
MAPAQ.....	88 817		MELS.....	115 400
Gestrie-Plus		174 500	Groupe Alpha Laval	153 079
MAPAQ.....	174 500		MELS.....	152 554
Ghoyetti Lanaudière inc.		50 580	Various portfolios.....	525
MDEIE.....	50 580		Groupe APP [Canada] inc.	53 000
Gingras Charles		44 770	MDEIE.....	53 000
MAPAQ.....	44 770		Groupe C.N.P. inc.	58 403
Girard Line		35 300	MDEIE.....	58 403
MAPAQ.....	35 300		Groupe Centre-Lac d'Alma	92 300
Glendyne inc.		44 800	MELS.....	92 300
MDEIE.....	44 800		Groupe communautaire l'itinéraire	59 300
Global Ionix inc.		57 755	MESS.....	49 200
MDEIE.....	57 755		Various portfolios.....	10 100
Goudreault Meubles inc.		91 216	Groupe de concertation du bassin de la rivière Bécancour (GROBEC)	66 250
MICC.....	91 216		MDDEP.....	65 000
Goyette Patrick		52 625	Various portfolios.....	1 250
MELS.....	52 625		Groupe conseil agricole de l'Abitibi (AGRO)	36 001
Grain d'Sel de la Vallée du Richelieu (Le)		40 800	MAPAQ.....	36 001
MESS.....	40 800		Groupe conseil agricole d'Abitibi-Ouest	102 983
Grains de Soleil Côte-Nord inc.		45 500	MAPAQ.....	102 983
MFA.....	45 500		Groupe conseil agricole de Beauce-Sud / Frontenac	154 900
Grands Ballets Canadiens de Montréal (Les)		84 000	MAPAQ.....	154 900
MCCCF.....	76 000		Groupe conseil agricole de Beaurivage	100 600
Various portfolios.....	8 000		MAPAQ.....	100 600
Grands débrouillards de Valleyfield (Les)		92 000	Groupe conseil agricole du Centre-du-Québec	72 900
MELS.....	92 000		MAPAQ.....	72 900
Grands Jardins du Lac-St-Jean [Normandin] inc. (Les)		50 000	Groupe conseil agricole de Chaudière-Etchemin	121 000
MAMR.....	50 000		MAPAQ.....	121 000
Grands-Mères Caresses inc. (Les)		58 489	Groupe conseil agricole de Coaticook	141 400
MFA.....	58 489		MAPAQ.....	141 400
Graphie 222 inc.		157 500	Groupe conseil agricole de la Côte-du-Sud	164 609
MDEIE.....	157 500		MAPAQ.....	164 609
Gravel Jean-Pierre		50 000	Groupe conseil agricole Gestion	213 900
MSP.....	50 000		MAPAQ.....	213 900

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Groupe conseil agricole des Hautes-Laurentides		76 846	Groupement des chefs d'entreprise du Québec	384 000
MAPAQ.....	76 846		MCE.....	160 000
			MDEIE.....	224 000
Groupe conseil agricole Lac-St-Jean Est		177 840	Groupe populaire Déclic	95 600
MAPAQ.....	177 840		MELS.....	95 600
Groupe conseil agricole Lanaudière		157 100	Groupe Pousse Vert	179 348
MAPAQ.....	156 900		MAPAQ.....	179 348
Various portfolios.....	200		Groupe régional d'intervention pour femmes entrepreneures (GRIFE)	255 000
Groupe conseil agricole de l'Outaouais		43 400	MDEIE.....	255 000
MAPAQ.....	43 400		Groupe de Ressources Techniques en Arts inc.	143 839
Groupe conseil agricole de Piekouagan		174 633	MCCCF.....	143 839
MAPAQ.....	174 633		Groupe Synergy Composites inc.	66 937
Groupe conseil agricole Saguenay		62 100	MDEIE.....	66 937
MAPAQ.....	62 100		Groupe de la Veillée (Le)	248 184
Groupe conseil agricole du Témiscamingue		43 203	MCCCF.....	248 184
MAPAQ.....	43 203		GSM Design Expositions inc.	70 000
Groupe conseil en gestion agricole Lévis-Bellechasse		109 500	MDEIE.....	70 000
MAPAQ.....	109 500		Guénette Marie-Andrée et Roger	60 324
Groupe conseils agricoles Progestion		310 500	MAPAQ.....	60 324
MAPAQ.....	310 500		Gurit Candada inc.	50 000
Groupe conseil Saint-Denis		67 393	MDEIE.....	50 000
MCE.....	63 145			
Various portfolios.....	4 248			
Groupe Danse Partout inc.		480 845		
MCCCF.....	478 470			
Various portfolios.....	2 375			
Groupe Éducalivres inc.		349 731		
MELS.....	349 731			
Groupe en alphabétisation de Montmagny-Nord		120 525		
MELS.....	120 000			
Various portfolios.....	525			
Groupe d'entraide IOTA (alphabétisation)		93 000		
MELS.....	93 000			
Groupe d'entraide maternelle de la Petite-Patrie		69 631		
MFA.....	68 041			
Various portfolios.....	1 590			
Groupe Envir-Eau-Sol inc.		72 349		
MAPAQ.....	71 849			
Various portfolios.....	500			
Groupe Femmes, politiques et démocratie		146 200		
MELS.....	93 200			
Various portfolios.....	53 000			
Groupe Fermont inc.		84 863		
MDEIE.....	84 863			
Groupe Graham International inc.		42 499		
MDEIE.....	42 499			
Groupe d'intervention pour la restauration de la Boyer		105 000		
MAPAQ.....	40 000			
MDDEP.....	65 000			
Groupe Maritime Verreault inc.		100 000		
MDEIE.....	100 000			
Groupe Marraine Tendresse inc.		71 261		
MFA.....	71 261			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
H. Fontaine Itée		50 000	Hôpital Mont Sinai	842 179
MDEIE.....	50 000		MSSS.....	842 179
Halte Familiale (La)		48 300	Hôpital de réadaptation Lindsay	442 956
MFA.....	45 500		MSSS.....	442 956
Various portfolios.....	2 800		Hôpital Rivière-des-Prairies	1 322 216
Halte-garderie La Pirouette		68 483	MSSS.....	1 322 216
MFA.....	68 483		Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal	9 031 905
Halte-parents de la Vallée		43 200	MSSS.....	9 031 905
MFA.....	43 000		Hôpital Santa-Cabrini	3 058 318
Various portfolios.....	200		MSSS.....	3 058 318
Halte-répit Hochelaga-Maisonneuve		519 228	Hôpital Ste-Justine	20 668 131
MFA.....	519 228		MSSS.....	20 668 131
Havre Familial		48 854	Hôpital Vétérinaire de Lachute inc.	222 457
MELS.....	48 854		MAPAQ.....	222 457
Hébergement Dépannage Le Séjour de Jonquière inc.		101 243	Hôpital Vétérinaire de Louiseville	199 340
MSSS.....	99 800		MAPAQ.....	199 340
Various portfolios.....	1 443		Hôpital Vétérinaire Ste-Odile	78 883
Hébergement Essipit		87 702	MAPAQ.....	78 883
MCE.....	87 702		Hortau inc.	164 566
HébergeVAC Desjardins		35 400	MDEIE.....	164 566
Various portfolios.....	35 400		Hôtel-Dieu de Lévis	3 807 983
Héma-Québec		54 000	MSSS.....	3 807 695
MSSS.....	50 000		Various portfolios.....	288
Various portfolios.....	4 000		Hydroserre Mirabel inc.	56 561
Héritage New Carlisle		145 171	MAPAQ.....	56 561
MAMR.....	144 971		Il Était une Fois au Lac-Beauport inc.	521 726
Various portfolios.....	200		MFA.....	521 726
Héritage Saint-Bernard inc.		49 300	Immeubles Groupe Énergie inc.	86 676
Various portfolios.....	49 300		MAMR.....	86 676
Hôpital d'Argenteuil		1 379 702	IMS Experts-Conseils International inc.	62 692
MSSS.....	1 379 702		MDEIE.....	62 692
Hôpital Barrie Mémorial		279 832	Incubateur d'entreprises Hors-Murs Gaspésie-Ile-de-la-Madeleine	52 350
MSSS.....	279 832		MDEIE.....	52 350
Hôpital Charles-Lemoyne		4 240 682	Industries A.P. inc. (Les)	49 875
MSSS.....	4 222 482		MDEIE.....	49 875
Various portfolios.....	18 200		Industries Canatal inc.	110 903
Hôpital chinois de Montréal (1963)		1 406 827	MDEIE.....	110 903
MSSS.....	1 406 827		Industries Machinex inc.	108 150
Hôpital Douglas		3 420 640	MDEIE.....	108 150
MSSS.....	3 420 240		Industries MJR inc. (Les)	60 000
Various portfolios.....	400		MDEIE.....	60 000
Hôpital général Juif		6 302 743	Industries Trois R. inc.	89 719
MSSS.....	6 302 343		MDEIE.....	89 719
Various portfolios.....	400		Industries Usicast inc.	110 000
Hôpital Jeffery Hale - Saint Brigid's		1 174 102	MDEIE.....	110 000
MSSS.....	1 174 102		Info-Éveil de la région de Matane	37 500
Hôpital Juif de réadaptation		510 913	MFA.....	37 500
MSSS.....	510 913		Info Panama Service inc.	42 358
Hôpital Laval		6 875 415	MDEIE.....	42 358
MSSS.....	6 875 415		Info-Secte	46 980
Hôpital Louis-H. Lafontaine		1 024 731	MSSS.....	43 880
MSSS.....	1 024 731		Various portfolios.....	3 100
Hôpital Maisonneuve-Rosemont		14 734 873		
MSSS.....	14 734 873			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Initiascène inc.		387 232	Institut international d'études administratives de Montréal (L)	
MCCCF.....	387 232		MDEIE.....	50 000
Inno-centre		965 000	MRI.....	50 000
MDEIE.....	965 000		Various portfolios.....	10 000
Innodia inc.		68 269	Institution secondaire Montfort	
MDEIE.....	68 269		MELS.....	555 151
Innovation Maritime		143 915	Institut des manufacturiers du vêtement du Québec	
MDEIE.....	114 478		MDEIE.....	86 765
Various portfolios.....	29 437		Institut Maritime du Québec	
Innu-Science Canada inc.		35 337	MTQ.....	50 000
MDEIE.....	35 337		Institut montréalais d'écoconception (IME)	
Institut Armand-Frappier		77 290	MDEIE.....	50 000
MDEIE.....	60 000		Institut national de l'image et du son	
Various portfolios.....	17 290		MCCCF.....	1 278 000
Institut des Arts au Saguenay inc.		194 674	MICC.....	48 173
MCCCF.....	194 174		Institut national d'optique	
Various portfolios.....	500		MDEIE.....	7 626 160
Institut canadien d'éducation des adultes (ICEA)		381 000	Institut national de la recherche scientifique INRS-Urbanisation	
MELS.....	381 000		MDEIE.....	453 106
Institut Canadien Polonais du Bien-être inc.		279 838	MFA.....	50 000
MSSS.....	279 838		Various portfolios.....	93 968
Institut canadien de Québec		58 507	Institut national de la santé publique du Québec (L')	
MCCCF.....	58 007		MELS.....	55 027
Various portfolios.....	500		MRI.....	48 650
Institut de cardiologie de Montréal		3 836 539	MSSS.....	36 338 212
MSSS.....	3 836 489		MTQ.....	49 500
Various portfolios.....	50		Various portfolios.....	18 000
Institut des communications graphiques du Québec		466 900	Institut Nazareth et Louis Braille	
MDEIE.....	466 900		MCCCF.....	75 000
Institut culturel Avataq (Musée Daniel Weetaluktuk)		632 000	Various portfolios.....	20 082
MCCCF.....	625 000		Institut du Nouveau Monde	
Various portfolios.....	7 000		MCE.....	45 000
Institut culturel et éducatif montagnais		167 080	Various portfolios.....	71 510
MCCCF.....	139 400		Institut Philippe-Pinel de Montréal	
Various portfolios.....	27 680		MSSS.....	513 271
Institut de design Montréal		75 000	Institut préscolaire de Montréal-Nord	
MAMR.....	50 000		MFA.....	691 866
Various portfolios.....	25 000		Institut québécois du développement de l'horticulture ornementale (IQDHO)	
Institut de Développement de l'Industrie Canadienne de la Fourrure inc.		95 000	MAPAQ.....	157 770
MDEIE.....	95 000		Institut québécois d'ébénisterie	
Institut de développement de produits		604 720	MCCCF.....	81 251
MDEIE.....	604 720		Institut québécois des hautes études internationales	
Institut d'enseignement Dar Al Iman		515 543	MRI.....	125 000
MELS.....	515 543		Various portfolios.....	5 250
Institut d'Enseignement de Sept-Îles inc.		965 214	Institut de réadaptation en déficience physique du Québec	
MELS.....	965 214		MSSS.....	4 704 120
Institute on Quebec Studies		37 509	Various portfolios.....	17 990
MRI.....	37 509		Institut de réadaptation de Montréal	
Institut de l'événement [IDÉ]		40 000	MSSS.....	1 953 099
MAMR.....	40 000		Various portfolios.....	125
Institut de finance mathématique de Montréal		2 400 000	Institut de recherche du centre universitaire de santé McGill (L')	
MFQ.....	2 400 000		MSSS.....	112 500

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$	
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement	2 548 025	Irosoft inc.	85 304
MAPAQ.....	2 310 476	MDEIE.....	85 304
MDEIE.....	237 549	J.et R. Dumas inc.	58 333
Institut de recherches cliniques de Montréal	17 888 567	MTQ.....	58 333
MDEIE.....	16 542 747	Jardin éducatif du Pontiac (Le)	50 000
MSSS.....	1 344 820	MELS.....	50 000
Various portfolios.....	1 000	Jardin d'Enfants Ma Première Classe inc.	204 486
Institut Reine-Marie	2 022 219	MFA.....	204 486
MELS.....	2 022 219	Jardin des Petits Amis	256 635
Institut des sciences de la mer de Rimouski (ISMER)	89 000	MFA.....	256 635
MDEIE.....	89 000	Jardins du Coin, Chicoutimi-Nord inc. (Les)	38 000
Institut secondaire Keranna (1992)	2 285 189	MFA.....	38 000
MELS.....	2 285 189	Jardins du Coin L.J.C. (Les)	47 500
Institut de la statistique du Québec (L')	17 284 695	MFA.....	47 500
MCCCF.....	125 000	Jardins Mémorial Back River inc. (Les)	138 524
MFA.....	150 000	MAMR.....	138 524
MFQ.....	14 322 500	JBC	35 000
MSSS.....	2 672 500	MSSS.....	35 000
Various portfolios.....	14 695	Jeffery Hale's Hospital	494 196
Institut St-Joseph inc.	1 315 075	MSSS.....	494 196
MELS.....	1 315 075	Je Passe Partout	100 000
Institut de stratégie et pédagogie en entrepreneuriat	47 000	MELS.....	100 000
MCE.....	35 000	Je Réussis	95 400
Various portfolios.....	12 000	MELS.....	95 400
Institut Teccart (1996) inc.	1 998 395	Jetté Patricia	73 339
MELS.....	1 998 395	MAPAQ.....	73 339
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (L')	21 842 700	Jeune chambre de commerce de Montréal (La)	44 630
MELS.....	21 837 700	MCE.....	42 000
Various portfolios.....	5 000	Various portfolios.....	2 630
Institut universitaire de gériatrie de Montréal	2 302 184	Jeunes Entreprises du Québec inc. (Les)	52 500
MSSS.....	2 300 984	MCE.....	45 500
Various portfolios.....	1 200	Various portfolios.....	7 000
Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke	6 503 325	Jeunesse au Soleil inc.	43 050
MFA.....	75 000	Various portfolios.....	43 050
MSSS.....	6 428 325	Jeunesse du Monde	222 292
Intégrale MBD	39 413	MRI.....	220 189
MDEIE.....	39 413	Various portfolios.....	2 103
Intégration communautaire des immigrants (ICI)	49 562	Jeunessor Portneuf	78 500
MICC.....	47 562	MELS.....	78 500
Various portfolios.....	2 000	Jeux Olympiques Spéciaux du Québec inc. (Les)	152 041
Interaction famille Hochelaga-Maisonneuve	76 133	MELS.....	107 041
MFA.....	75 983	MSSS.....	42 000
Various portfolios.....	150	Various portfolios.....	3 000
International Civil Aviation Organization (ICAO)	1 913 726	Joujouthèque Farfouille (La)	40 576
MRI.....	1 913 726	MFA.....	40 576
Investissement femmes Montréal (IFM)	255 000	Joujouthèque Saint-Michel inc.	37 500
MDEIE.....	255 000	MFA.....	37 500
Investissement Québec	101 400 138	Journal culturel Graffici, coopérative de solidarité	45 000
MDEIE.....	101 400 138	Various portfolios.....	45 000
IPS International	75 398	Joujouthèque de Villeray	87 243
MDEIE.....	75 398	MFA.....	86 543
		Various portfolios.....	700
		Jouvence, Base de Plein Air inc.	132 569
		MAMR.....	132 569

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Judo-Québec inc.		330 925	La Massif inc.	1 488 387
MELS.....	330 925		MAMR.....	1 488 387
Juneau Daniel		54 890	La Montée, Centre de prévention et traitement des dépendances au Bas St-Laurent	101 735
MSP.....	54 890		MSSS.....	101 735
Juvéat Notre-Dame du St-Laurent		2 919 962	Lamtech Équipement Itée	41 090
MELS.....	2 919 962		MDEIE.....	41 090
Juvéat St-Jean		693 987	L'Ancre des jeunes	100 500
MELS.....	693 987		MELS.....	100 500
Juvéat St-Louis-Marie		417 221	La Parentèle de Laval	126 163
MELS.....	417 221		MFA.....	123 963
Kaméléart Matane		35 565	Various portfolios.....	2 200
Various portfolios.....	35 565		La Petite Académie	560 439
Karaté Québec		135 707	MELS.....	560 439
MELS.....	135 707		Lapierre Colette	67 974
Kéroul		186 195	MSP.....	67 974
MCCCF.....	145 000		Lapierre Harold	36 212
Various portfolios.....	41 195		MSP.....	36 212
Kolombo Technologies Itée		51 363	Lapierre Mireille	38 196
MDEIE.....	51 363		MAPAQ.....	38 196
Labbé Marie-Thérèse et Élément Cyrille		105 842	La Radio communautaire du comté	70 000
MSP.....	105 842		MCCCF.....	70 000
LABoratoire Créatif		125 000	L'Ardoise du Bas-Richelieu	97 450
MAMR.....	110 000		MELS.....	92 200
Various portfolios.....	15 000		Various portfolios.....	5 250
Laboratoires St-Laurent E.H. Itée		42 906	La Relance-Jeunes et Familles (RJF) inc.	60 143
MDEIE.....	42 906		MFA.....	58 543
Lacasse Gilles		112 884	Various portfolios.....	1 600
MSP.....	112 884		La Relève, Coopérative de solidarité de la MRC d'Asbestos	42 700
La Cité de l'Énergie		234 472	MCE.....	40 000
MCCCF.....	229 472		Various portfolios.....	2 700
Various portfolios.....	5 000		Larouche Georgette	52 420
LADMMI, l'école de danse contemporaine		50 000	MSP.....	52 420
MCCCF.....	50 000		L'As de Coeur, Centre d'intervention pour joueurs compulsifs et pathologiques	124 000
La Filature inc.		150 520	MSSS.....	124 000
MCCCF.....	150 520		Lasers Pyrophotonics inc.	60 000
Laflamme Yvan		36 952	MDEIE.....	60 000
MAPAQ.....	36 952		L'Association des Producteurs de Tourbe du Québec inc.	43 250
Lafontaine Hélène		38 400	MDEIE.....	43 250
MAPAQ.....	38 400		L'Atelier Action-Jeunesse Trois-Rivières inc.	44 352
Lafontaine Philippe		38 508	MAMR.....	44 352
MAPAQ.....	38 508		L'Atelier Circulaire	54 403
La Gazette de la Mauricie		54 435	MCCCF.....	54 403
MCCCF.....	54 435		Lavallée Pierre	56 785
La Gigogne inc.		79 324	MCCCF.....	56 785
MELS.....	79 324		Laval Technopole	129 134
La Magnétothèque		445 700	MDEIE.....	129 134
MCCCF.....	440 500		Lavi-Eau-Champ	80 908
Various portfolios.....	5 200		MAPAQ.....	80 908
La Maison Montessori de Verdun		52 020	La Villa Familiale des Lacs McLaren et Pratte inc.	44 623
MFA.....	52 020		MELS.....	44 123
La Maisonnée d'Oka inc.		138 000	Various portfolios.....	500
MSSS.....	137 000			
Various portfolios.....	1 000			



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Leading English Education and Resource Network (LEARN)		4 755 528	Le Phare, Enfants et Familles	254 681
MELS.....	4 755 528		MAMR.....	244 181
			Various portfolios.....	10 500
Le Capitole de Québec inc.		182 333	Le Pignon Bleu, La maison pour grandir	106 242
MCCCF.....	182 333		MFA.....	101 692
			Various portfolios.....	4 550
Leclair Marielle		75 010	Lépine Nicole	63 129
MAPAQ.....	75 010		MAPAQ.....	63 129
Leclerc Raymond et Émond Pauline		99 167	Le Rappel, groupe d'entraide de personnes atteintes d'une maladie mentale	77 700
MSP.....	99 167		MESS.....	77 700
Le Club de Récréation Grand Pabos inc.		52 000	Leroux Côté et Burrogano	3 425 000
MAMR.....	52 000		MTQ.....	3 425 000
Le Coin Alpha		105 850	Le Sac à Mots	75 000
MELS.....	98 500		MELS.....	75 000
Various portfolios.....	7 350		Les Amis de la montagne	51 000
L'École de cirque de Gaspé		75 000	MAMR.....	45 000
MCCCF.....	75 000		Various portfolios.....	6 000
Lecours Jean		146 200	Les Arts et la ville	207 100
MAPAQ.....	146 200		MCCCF.....	207 100
Le Fablier, une histoire de familles		127 323	Les Arts de la scène de Montmagny	95 172
MELS.....	93 500		MCCCF.....	90 172
Various portfolios.....	33 823		Various portfolios.....	5 000
Lefko Produits de Plastique inc.		50 000	Les Cuisines Gaspésiennes de Matane Itée	116 000
MDEIE.....	50 000		MDEIE.....	116 000
Légendes Fantastiques (Les)		495 000	Les Enfants de l'Espoir de Maisonneuve	57 000
MAMR.....	495 000		MFA.....	57 000
Legendre Hélène		99 123	Les Enfants de l'Île	823 953
MSP.....	99 123		MFA.....	823 953
Le Havre		38 350	Les Enfants de Lester B. inc.	249 581
MESS.....	38 250		MFA.....	249 581
Various portfolios.....	100		Les Équipements motorisés	123 984
Lelièvre, Lelièvre et Lemoignan		42 505	MSP.....	123 984
MAPAQ.....	42 505		Les Fabrications TJD	45 484
Lemay Bernard		76 100	MDEIE.....	45 484
MAPAQ.....	76 100		Les Fées Enchantées inc.	116 932
Le Monde des Tout-Petits inc.		319 351	MFA.....	116 932
MFA.....	319 351		Les Filles de Sainte-Marie de Leuca / Royaume et Séjour de l'Enfant	1 319 263
L'Entraide (Pont-Viau et Laval-des-Rapides)		222 822	MFA.....	1 319 263
MAMR.....	35 595		Les Fraises de l'Île d'Orléans inc.	40 665
MFA.....	142 857		Various portfolios.....	40 665
MICC.....	42 370		Les Hebdos du Québec	35 041
Various portfolios.....	2 000		MCCCF.....	35 041
Léo Désilets Maître Herboriste inc.		114 000	Les Joyeux Troubadours	552 778
MDEIE.....	114 000		MFA.....	552 778
Le Passage, Centre de thérapie familiale en toxicomanie		41 723	Les Oeuvres de la Maison Dauphine inc.	143 096
MSSS.....	41 723		MELS.....	75 300
Le Pavois (Programme d'activités valorisantes offrant interaction et soutien)		49 350	MESS.....	67 796
MESS.....	49 350		Les Oeuvres de la Maison du Père	54 950
Le Petit Palais du Quartier inc. / Centre Kinderville Montessori de Cartierville		632 701	MSSS.....	50 000
MFA.....	632 701		Various portfolios.....	4 950
Le Petit Pont		148 429	Les Promoteurs d'Angliers inc.	52 000
MFA.....	148 429		MCCCF.....	52 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Les Résidences Pro-Fab inc.		36 804	Loisirs Jeunesse du Cap-de-la-Madeleine inc.	57 382
MDEIE.....	36 804		MELS.....	57 382
Les Scientifines		190 720	Loisirs Lebourgneuf inc.	35 000
MDEIE.....	135 720		Various portfolios.....	35 000
MELS.....	55 000		Loisirs Montcalm inc. (Les)	51 148
Les Vieux-métiers, les métiers vivants		51 350	MELS.....	51 148
MAMR.....	48 000		Loisirs thérapeutiques de St-Hubert	43 500
Various portfolios.....	3 350		MSSS.....	40 000
Lettres en main		105 000	Various portfolios.....	3 500
MELS.....	105 000		L'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal	944 956
Levinoff-Colbex S.E.C.		1 000 000	MAMR.....	944 956
MAPAQ.....	1 000 000		Lord René	105 170
Le Virage, Réadaptation en alcoolisme et toxicomanie		800 677	MAPAQ.....	105 170
MSSS.....	800 677		L'Organisme communautaire Horizon Nouveau	49 878
L'Hirondelle, Service d'accueil et d'intégration des immigrants		379 488	MFA.....	49 878
MICC.....	378 338		Louis Lafrance et Fils Itée	178 457
Various portfolios.....	1 150		MAPAQ.....	178 457
Librairie du Québec inc.		35 000	Lower Canada College	1 822 041
Various portfolios.....	35 000		MELS.....	1 822 041
Lieu des Petits de St-Michel		3 082 995	Loyola High School	2 855 188
MFA.....	3 082 995		MELS.....	2 855 188
Ligue La Lèche		77 146	L'R des centres de femmes du Québec	173 740
MSSS.....	76 446		MSSS.....	173 740
Various portfolios.....	700		Luc Gemme inc.	70 456
Ligue pour la Protection de l'Enfance de l'Estrée inc. (La)		119 049	MAPAQ.....	70 456
MFA.....	119 049		Ludolettres enr.	103 625
L'Institut canadien des recherches avancées (ICRA)		500 000	MELS.....	92 000
MDEIE.....	500 000		Various portfolios.....	11 625
L'Institut du Chrysotile		200 000	L'Unité	50 000
MRNF.....	200 000		Various portfolios.....	50 000
L'Institut royale pour l'avancement des sciences		574 395	L'Univers des Tout-Petits inc.	219 918
MAMR.....	574 395		MFA.....	219 918
Lis-moi tout Limoilou		122 650	LxSix Photoniques inc.	140 000
MELS.....	107 000		MDEIE.....	140 000
Various portfolios.....	15 650		Lycée du Saguenay	840 082
Listuguj Mi'Gmaq First Nation		893 344	MELS.....	840 082
MCE.....	234 121			
MRNF.....	54 731			
MSP.....	589 492			
Various portfolios.....	15 000			
LNS Seafood Cooperative		47 229		
MAPAQ.....	47 229			
L'Oasis des Enfants de Rosemont		57 378		
MFA.....	54 078			
Various portfolios.....	3 300			
Lock-Danseurs inc.		150 000		
MCCCF.....	150 000			
Loisir et sport Montérégie		1 175 501		
MELS.....	1 159 686			
Various portfolios.....	15 815			
Loisirs et sports Laurentides		578 072		
MELS.....	562 762			
Various portfolios.....	15 310			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$	
M.R.C. Abitibi	1 470 516	M.R.C. Beauharnois-Salaberry	839 021
MAMR.....	799 774	MAMR.....	243 684
MDEIE.....	562 219	MDEIE.....	579 837
MSP.....	40 000	Various portfolios.....	15 500
MTQ.....	68 523		
M.R.C. Abitibi-Ouest	1 590 492	M.R.C. Bécancour	837 684
MAMR.....	848 999	MAMR.....	468 422
MDEIE.....	717 033	MDEIE.....	329 262
Various portfolios.....	24 460	MSP.....	40 000
M.R.C. Acton	934 514	M.R.C. Bellechasse	1 046 896
MAMR.....	437 527	MAMR.....	437 053
MDEIE.....	321 622	MCCCF.....	50 000
MTQ.....	175 365	MDEIE.....	357 068
		MTQ.....	182 775
		Various portfolios.....	20 000
M.R.C. Amiante	1 143 909	M.R.C. Bonaventure	2 063 400
MAMR.....	501 985	MAMR.....	1 020 681
MDEIE.....	641 924	MDEIE.....	719 686
M.R.C. Antoine-Labelle	2 515 016	MSP.....	40 000
MAMR.....	1 449 081	MTQ.....	283 033
MDEIE.....	1 037 935		
Various portfolios.....	28 000	M.R.C. Brome-Missisquoi	1 267 612
M.R.C. Argenteuil	1 257 518	MAMR.....	473 773
MAMR.....	523 948	MDEIE.....	388 430
MDEIE.....	521 232	MTQ.....	370 409
MTQ.....	161 358	Various portfolios.....	35 000
Various portfolios.....	50 980		
M.R.C. Arthabaska	918 398	M.R.C. Caniapiscau	818 913
MAMR.....	393 731	MAMR.....	448 790
MDEIE.....	448 767	MDEIE.....	370 123
MSP.....	40 000		
Various portfolios.....	35 900	M.R.C. Charlevoix	1 167 011
M.R.C. Asbestos	1 069 199	MAMR.....	275 007
MAMR.....	391 488	MCCCF.....	60 000
MDEIE.....	648 211	MSP.....	40 000
Various portfolios.....	29 500	MSSS.....	489 716
		MTQ.....	302 288
M.R.C. Assomption	827 319	M.R.C. Charlevoix-Est	1 250 192
MAMR.....	287 999	MAMR.....	300 044
MCCCF.....	45 000	MCCCF.....	37 500
MDEIE.....	454 320	MSSS.....	503 670
MSP.....	40 000	MTQ.....	387 978
		Various portfolios.....	21 000
M.R.C. Autray	883 571	M.R.C. Coaticook	946 446
MAMR.....	474 314	MAMR.....	403 466
MDEIE.....	409 257	MCCCF.....	82 267
M.R.C. Avignon	1 442 686	MDEIE.....	314 560
MAMR.....	757 546	MSP.....	40 000
MDEIE.....	685 140	MTQ.....	100 000
		Various portfolios.....	6 153
M.R.C. Basques	1 369 320	M.R.C. Collines-de-l'Outaouais	1 268 241
MAMR.....	519 856	MAMR.....	935 711
MDEIE.....	668 364	MDEIE.....	306 970
MTQ.....	170 850	Various portfolios.....	25 560
Various portfolios.....	10 250		
M.R.C. Bas-Richelieu	1 261 954	M.R.C. Côte-de-Beaupré	1 109 506
MAMR.....	324 487	MAMR.....	339 297
MDEIE.....	631 890	MCCCF.....	50 000
MSP.....	40 000	MSSS.....	254 036
MTQ.....	236 077	MTQ.....	459 309
Various portfolios.....	29 500	Various portfolios.....	6 864
M.R.C. Beauce-Sartigan	1 348 710	M.R.C. Côte-de-Gaspé	1 566 942
MAMR.....	488 115	MAMR.....	856 808
MDEIE.....	391 289	MDEIE.....	646 134
MTQ.....	468 157	MSP.....	40 000
Various portfolios.....	1 149	Various portfolios.....	24 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
M.R.C. Des Chenaux	1 042 741	M.R.C. Haut-St-Laurent	693 044
MAMR.....	519 051	MAMR.....	325 671
MDEIE.....	491 690	MDEIE.....	351 873
Various portfolios.....	32 000	Various portfolios.....	15 500
M.R.C. Des Moulins	606 223	M.R.C. Jacques-Cartier	784 537
MAMR.....	52 581	MAMR.....	204 047
MDEIE.....	533 642	MSSS.....	276 318
Various portfolios.....	20 000	MTQ.....	288 047
M.R.C. Deux-Montagnes	749 304	Various portfolios.....	16 125
MAMR.....	224 245	M.R.C. Jardins-de-Napierville	636 870
MDEIE.....	525 059	MAMR.....	321 276
M.R.C. Domaine-du-Roy	1 859 464	MDEIE.....	315 094
MAMR.....	1 142 153	Various portfolios.....	500
MDEIE.....	666 811	M.R.C. Joliette	705 328
Various portfolios.....	50 500	MAMR.....	278 551
M.R.C. Drummond	1 077 987	MDEIE.....	426 777
MAMR.....	346 592	M.R.C. Kamouraska	1 768 331
MCCCF.....	110 000	MAMR.....	769 493
MDEIE.....	544 720	MAPAQ.....	114 972
MSP.....	40 000	MCCCF.....	37 000
MTQ.....	36 675	MDEIE.....	643 546
M.R.C. d'Érable	1 109 658	MTQ.....	203 320
MAMR.....	475 160	M.R.C. Lac Saint-Jean-Est	2 032 100
MDEIE.....	505 898	MAMR.....	1 056 683
MSP.....	40 000	MDEIE.....	806 200
MTQ.....	72 600	MTQ.....	130 217
Various portfolios.....	16 000	Various portfolios.....	39 000
M.R.C. Etchemins	1 184 452	M.R.C. Lajemmerais	870 144
MAMR.....	547 007	MAMR.....	183 102
MDEIE.....	617 445	MDEIE.....	371 660
Various portfolios.....	20 000	MTQ.....	297 882
M.R.C. Fjord-du-Saguenay	1 842 890	Various portfolios.....	17 500
MAMR.....	1 131 559	M.R.C. Laurentides	1 603 760
MCCCF.....	53 000	MAMR.....	1 182 515
MDEIE.....	618 331	MDEIE.....	381 245
MSP.....	40 000	Various portfolios.....	40 000
M.R.C. Granit	905 422	M.R.C. Laval	1 710 989
MAMR.....	400 618	MAMR.....	1 710 989
MDEIE.....	340 703	M.R.C. Les Chenaux	82 547
MTQ.....	159 001	MAMR.....	82 547
Various portfolios.....	5 100	M.R.C. L'Île-d'Orléans	656 817
M.R.C. Haute-Côte-Nord	1 477 181	MAMR.....	85 645
MAMR.....	744 745	MCCCF.....	214 853
MDEIE.....	673 436	MSSS.....	224 158
MSP.....	40 000	MTQ.....	112 161
Various portfolios.....	19 000	Various portfolios.....	20 000
M.R.C. Haute-Gaspésie	1 908 189	M.R.C. L'Islet	1 188 142
MAMR.....	879 786	MAMR.....	568 953
MDEIE.....	734 595	MDEIE.....	619 189
MTQ.....	252 808	M.R.C. Lotbinière	857 682
Various portfolios.....	41 000	MAMR.....	414 158
M.R.C. Haute-Yamaska	1 297 794	MDEIE.....	378 084
MAMR.....	702 626	MSP.....	40 000
MDEIE.....	530 280	Various portfolios.....	25 440
MTQ.....	64 888	M.R.C. Manicouagan	1 416 556
M.R.C. Haut-Richelieu	883 734	MAMR.....	844 018
MAMR.....	330 486	MDEIE.....	572 538
MDEIE.....	536 308	M.R.C. Maria-Chapdelaine	1 889 029
Various portfolios.....	16 940	MAMR.....	1 188 804
M.R.C. Haut-St-François	1 159 582	MDEIE.....	675 225
MAMR.....	591 079	Various portfolios.....	25 000
MDEIE.....	560 503		
Various portfolios.....	8 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
M.R.C. Maskinongé		1 683 961	M.R.C. Nouvelle-Beauce	1 155 745
MAMR.....	986 916		MAMR.....	590 990
MDEIE.....	667 785		MDEIE.....	342 287
Various portfolios.....	29 260		MSP.....	40 000
M.R.C. Maskoutains		1 580 763	MTQ.....	182 468
MAMR.....	443 800		M.R.C. Papineau	1 685 512
MDEIE.....	490 954		MAMR.....	1 022 920
MTQ.....	608 509		MDEIE.....	645 092
Various portfolios.....	37 500		Various portfolios.....	17 500
M.R.C. Matane		1 397 547	M.R.C. Pays-d'en-Haut	757 949
MAMR.....	567 864		MAMR.....	414 676
MDEIE.....	647 639		MDEIE.....	312 773
MTQ.....	182 044		Various portfolios.....	30 500
M.R.C. Matapédia		1 824 451	M.R.C. Pontiac	1 185 191
MAMR.....	822 701		MAMR.....	528 483
MCCCF.....	45 000		MCCCF.....	66 000
MDEIE.....	741 717		MDEIE.....	590 708
MTQ.....	195 033		M.R.C. Portneuf	40 000
Various portfolios.....	20 000		MSP.....	40 000
M.R.C. Matawinie		2 088 932	M.R.C. Rimouski-Neigette	996 075
MAMR.....	1 330 023		MAMR.....	395 037
MDEIE.....	717 986		MDEIE.....	570 088
MTQ.....	40 923		Various portfolios.....	30 950
M.R.C. Mékinac		1 388 989	M.R.C. Rivière-du-Loup	1 143 726
MAMR.....	703 965		MAMR.....	329 963
MDEIE.....	653 024		MDEIE.....	531 298
Various portfolios.....	32 000		MSP.....	40 000
M.R.C. Memphrémagog		1 013 942	MTQ.....	210 465
MAMR.....	377 504		Various portfolios.....	32 000
MDEIE.....	571 303		M.R.C. Rivière-du-Nord	1 041 837
MTQ.....	35 135		MAMR.....	397 644
Various portfolios.....	30 000		MDEIE.....	538 603
M.R.C. Minganie		1 408 523	MTQ.....	105 590
MAMR.....	792 931		M.R.C. Robert-Cliche	985 555
MDEIE.....	575 592		MAMR.....	322 306
MSP.....	40 000		MDEIE.....	491 332
M.R.C. Mirabel		509 565	MTQ.....	151 917
MAMR.....	204 628		Various portfolios.....	20 000
MDEIE.....	304 937		M.R.C. Rocher-Percé	1 744 079
M.R.C. Mitis		1 429 616	MAMR.....	929 361
MAMR.....	628 232		MDEIE.....	724 968
MCCCF.....	49 000		MTQ.....	61 750
MDEIE.....	679 381		Various portfolios.....	28 000
MSP.....	40 000		M.R.C. Roussillon	855 478
Various portfolios.....	33 003		MAMR.....	204 557
M.R.C. Montcalm		1 008 783	MDEIE.....	650 921
MAMR.....	469 760		M.R.C. Rouville	590 449
MDEIE.....	519 023		MAMR.....	277 431
Various portfolios.....	20 000		MDEIE.....	313 018
M.R.C. Montmagny		1 186 997	M.R.C. Sept-Rivières	1 309 470
MAMR.....	531 971		MAMR.....	710 558
MDEIE.....	550 526		MDEIE.....	545 382
MSP.....	40 000		MSP.....	40 000
MTQ.....	50 000		Various portfolios.....	13 530
Various portfolios.....	14 500		M.R.C. Témiscamingue	1 582 239
M.R.C. Nicolet-Yamaska		970 617	MAMR.....	722 778
MAMR.....	391 470		MDEIE.....	551 115
MDEIE.....	524 147		MFA.....	48 750
MSP.....	40 000		MTQ.....	259 596
Various portfolios.....	15 000			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
M.R.C. Témiscouata	1 714 083	Maison à Petits Pas (La)	72 502
MAMR.....	670 157	MFA.....	72 002
MDEIE.....	732 161	Various portfolios.....	500
MTQ.....	279 625	Maison Buissonnière	63 933
Various portfolios.....	32 140	MFA.....	58 983
M.R.C. Thérèse-de-Blainville	652 956	Various portfolios.....	4 950
MAMR.....	52 581	Maison Claude-Bilodeau pour joueurs compulsifs (La)	291 800
MDEIE.....	600 375	MSSS.....	291 800
M.R.C. Vallée-de-la-Gatineau	2 270 470	Maison de la culture Bonsecours	97 100
MAMR.....	1 338 500	MCCCF.....	97 100
MDEIE.....	708 358	Maison de la culture de Gatineau	108 995
MTQ.....	223 612	MCCCF.....	108 995
M.R.C. Vallée-de-l'Or	1 679 133	Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau	99 000
MAMR.....	987 608	MCCCF.....	99 000
MDEIE.....	644 645	Maison Éducative du Coin inc. (La)	236 638
MSP.....	40 000	MFA.....	236 638
Various portfolios.....	6 880	Maison Élisabeth-Turgeon pour les familles	37 500
M.R.C. Vallée-du-Richelieu	750 915	MFA.....	37 500
MAMR.....	220 901	Maison des enfants de l'Île de Montréal	57 750
MDEIE.....	490 014	MFA.....	56 000
MSP.....	40 000	Various portfolios.....	1 750
M.R.C. Val-St-François	783 754	Maison des enfants Le Dauphin de Laval	86 558
MAMR.....	377 537	MFA.....	80 558
MDEIE.....	331 532	Various portfolios.....	6 000
Various portfolios.....	74 685	Maison des enfants de Limoilou	111 225
M.R.C. Vaudreuil-Soulanges	806 930	MFA.....	111 225
MAMR.....	322 731	Maison d'Enfants Montessori inc.	365 357
MDEIE.....	459 611	MFA.....	365 357
Various portfolios.....	24 588	Maison familiale de Valleyfield (La)	94 167
Machineries Tenco (CDN) ltée (Les)	50 000	MFA.....	85 517
MDEIE.....	50 000	Various portfolios.....	8 650
Madelimer inc.	485 073	Maison de la famille d'Amos (La)	56 509
MAPAQ.....	286 693	MFA.....	56 509
MDEIE.....	198 380	Maison de la famille Aux Quatre Vents	67 438
Maetta Sciences inc.	175 883	MFA.....	66 938
MDEIE.....	175 883	Various portfolios.....	500
Magasin Clément Dufresne inc.	60 194	Maison de la famille du bassin de Maskinongé	76 794
MSP.....	60 194	MFA.....	73 094
Magasin Coop de Rivière-au-Renard	81 117	Various portfolios.....	3 700
MSP.....	81 117	Maison de la famille Beauce-Etchemins	45 650
Magie des Mots (La)	93 000	MFA.....	45 500
MELS.....	92 000	Various portfolios.....	150
Various portfolios.....	1 000	Maison de la famille de Bellechasse	43 000
Mailhot Serge	47 182	MFA.....	43 000
MAPAQ.....	47 182	Maison de la famille de Bois-des-Filion	51 525
Mailloux Alain et L'Heureux Caroline	50 000	MFA.....	47 500
MSP.....	50 000	Various portfolios.....	4 025
Maison Alcide-Clément	90 371	Maison de la famille de Brossard (La)	45 500
MFA.....	90 371	MFA.....	45 500
Maison alpha ABC Côte-Nord	81 815	Maison de la famille de Charlevoix	97 729
MELS.....	81 815	MFA.....	97 629
Maison des Amis du Plateau Mont-Royal inc. (La)	57 650	Various portfolios.....	100
MESS.....	57 150	Maison de la famille Chutes-Chaudière	52 600
Various portfolios.....	500	MFA.....	50 500
Maison Amitié de la Haute-Gatineau	37 200	Various portfolios.....	2 100
MESS.....	37 200		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Maison de la famille Contre Vents et Marées (La)		88 752	Maison de la Famille de la M.R.C. de l'Islet inc.	54 416
MESS.....	36 475		MFA.....	43 000
MFA.....	51 977		Various portfolios.....	11 416
Various portfolios.....	300		Maison de la famille de Malartic (La)	43 500
Maison de la famille D.A.C. (Droits d'accès de Charlesbourg)		60 234	MFA.....	43 000
MFA.....	60 234		Various portfolios.....	500
Maison de la famille Des Chenaux		43 700	Maison de la famille des Maskoutains	216 543
MFA.....	43 000		MFA.....	73 234
Various portfolios.....	700		MICC.....	113 309
Maison de la Famille Drummond inc.		59 339	Various portfolios.....	30 000
MFA.....	58 339		Maison de la famille Memphrémagog	71 259
Various portfolios.....	1 000		MFA.....	52 835
Maison de la famille DVS (La)		53 587	Various portfolios.....	18 424
MFA.....	53 587		Maison de la famille du Nord (La)	68 634
Maison de la famille des Frontières		50 983	MFA.....	68 134
MFA.....	50 333		Various portfolios.....	500
Various portfolios.....	650		Maison de la famille Nouvelle-Beauce	47 132
Maison de la famille de Gatineau		117 244	MFA.....	43 000
MFA.....	116 444		Various portfolios.....	4 132
Various portfolios.....	800		Maison de la famille "Parenfant" de Gaspé	46 000
Maison de la famille du Grand-Portage		67 982	MFA.....	45 500
MFA.....	64 382		Various portfolios.....	500
Various portfolios.....	3 600		Maison de la famille des Pays-d'en-Haut (La)	99 305
Maison de la famille du Granit		37 800	MFA.....	81 768
MFA.....	37 500		Various portfolios.....	17 537
Various portfolios.....	300		Maison de la famille Petite-Nation	83 288
Maison de la famille du groupe d'entraide aux nouveaux parents		58 075	MFA.....	83 288
MFA.....	56 875		Maison de la famille Pierre Bienvenue Noailles	84 104
Various portfolios.....	1 200		MFA.....	83 604
Maison de la famille Joli-Coeur (La)		59 000	Various portfolios.....	500
MFA.....	59 000		Maison de la famille du Pontiac	64 872
Maison de la famille du Kamouraska		49 928	MFA.....	64 872
MFA.....	47 678		Maison de la famille de Port-Cartier, Le Chemin de l'Espoir	47 120
Various portfolios.....	2 250		MFA.....	46 120
Maison de la famille La Parenthèse (La)		116 925	Various portfolios.....	1 000
MFA.....	115 575		Maison de la famille de Québec (La)	77 741
Various portfolios.....	1 350		MFA.....	77 741
Maison de la famille La Parentr'Aide		106 267	Maison de la famille de Quyon	81 550
MFA.....	106 267		MFA.....	80 550
Maison de la famille La Sarre		55 165	Various portfolios.....	1 000
MFA.....	54 315		Maison de la famille Rive-Sud	100 687
Various portfolios.....	850		MFA.....	85 337
Maison de la famille de Laval-Ouest		91 358	Various portfolios.....	15 350
MFA.....	88 558		Maison de la famille de Rouyn-Noranda (La)	55 026
Various portfolios.....	2 800		MFA.....	54 526
Maison de la famille de Lemoyne		61 450	Various portfolios.....	500
MFA.....	59 000		Maison de la famille Saint-Ambroise	43 000
Various portfolios.....	2 450		MFA.....	43 000
Maison de la famille de Lotbinière (La)		37 500	Maison de la famille de Saint-Léonard	83 042
MFA.....	37 500		MFA.....	83 042
Maison de la famille Louis-Hébert		116 953	Maison des familles Chemin du Roi (La)	81 881
MAMR.....	66 997		MFA.....	81 881
MFA.....	49 956		Maison des familles de Chicoutimi (La)	48 591
Maison de la Famille de la M.R.C. de Bonaventure inc. (La)		37 500	MFA.....	47 991
MFA.....	37 500		Various portfolios.....	600

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Maison de la famille de Senneterre		50 400	Maison de la famille de Val d'Or (La)	47 500
MFA.....	46 500		MFA.....	47 500
Various portfolios.....	3 900			
Maison des familles de l'Érable		60 593	Maison de la famille Vaudreuil-Soulanges	63 550
MFA.....	60 593		MFA.....	63 050
			Various portfolios.....	500
Maison des familles de Granby et région		49 665	Maison des grands-parents de Sherbrooke	46 150
MFA.....	47 500		MFA.....	40 500
Various portfolios.....	2 165		Various portfolios.....	5 650
Maison de la Famille de Sherbrooke inc.		44 387	Maison des grands-parents de Villeray (La)	72 900
MFA.....	41 587		MFA.....	72 000
Various portfolios.....	2 800		Various portfolios.....	900
Maison des familles de La Baie		63 007	Maison des greffés du Québec	500 430
MFA.....	62 207		MSSS.....	500 000
Various portfolios.....	800		Various portfolios.....	430
Maison des familles de LaSalle		86 542	Maison d'Haiti	166 500
MFA.....	86 542		MELS.....	104 000
Maison des familles de la Matapédia		86 743	MICC.....	55 000
MFA.....	82 443		Various portfolios.....	7 500
Various portfolios.....	4 300		Maison Internationale de la Rive-Sud inc.	261 385
Maison des familles de Mercier-Est (La)		51 350	MICC.....	261 385
MFA.....	48 750		Maison Jean Lapointe inc.	739 702
Various portfolios.....	2 600		MSSS.....	739 702
Maison des familles de la Mitis (La)		37 600	Maison Jean-Michel Anctil (La)	100 250
MFA.....	37 500		MELS.....	100 250
Various portfolios.....	100		Maison des Jeunes de St-Bruno inc.	40 000
Maison des familles de Rimouski-Neigette		90 875	MAMR.....	40 000
MFA.....	57 243		Maison de Jonathan inc. (La)	53 500
Various portfolios.....	33 632		MELS.....	53 500
Maison de la famille de Ste-Anne-des-Plaines (La)		96 978	Maison L'Alcôve inc.	43 505
MFA.....	96 978		MSSS.....	43 005
Maison de la famille de St-François		90 358	Various portfolios.....	500
MFA.....	88 558		Maison La Virevolte	87 367
Various portfolios.....	1 800		MFA.....	87 367
Maison de la famille de St-Michel		74 633	Maison Léon-Provancher	35 000
MFA.....	73 483		Various portfolios.....	35 000
Various portfolios.....	1 150		Maison Les Étapes inc.	72 750
Maison des familles de Verdun		66 542	MESS.....	72 750
MFA.....	66 542		Maison Magique du Cap	47 500
Maison de la famille du Témiscouata		38 050	MFA.....	47 500
MFA.....	37 500		Maison Mémoire du Coeur	96 648
Various portfolios.....	550		MAMR.....	95 648
Maison de la famille de Trois-Rivières (La)		54 309	Various portfolios.....	1 000
MFA.....	53 709		Maison Montessori de Chelsea	625 448
Various portfolios.....	600		MFA.....	625 448
Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau		86 078	Maison des mots des Basses-Laurentides	103 925
MFA.....	85 078		MELS.....	101 300
Various portfolios.....	1 000		Various portfolios.....	2 625
Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre (La)		128 779	Maisonnette des Parents (La)	71 950
MFA.....	128 779		MFA.....	58 640
Maison de la famille de la Vallée du Richelieu		102 938	Various portfolios.....	13 310
MFA.....	81 438		Maison Ouverte inc. (La)	54 952
Various portfolios.....	21 500		MFA.....	54 952
Maison de la Famille Valoise inc.		79 944	Maison Parenfant des Basses Laurentides inc.	95 392
MFA.....	79 944		MFA.....	95 392



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Maison Parent-Aïse		91 215	Marée des Mots (La)	103 350
MFA.....	90 965		MELS.....	94 950
Various portfolios.....	250		Various portfolios.....	8 400
Maison Parent Enfant, bassin de La Prairie (La)		64 981	Marius Messier inc.	57 601
MFA.....	61 981		MAPAQ.....	57 601
Various portfolios.....	3 000		Marquis Léo-Jacques	45 161
Maison des parents de Bordeaux-Cartierville (La)		67 892	MAPAQ.....	45 161
MFA.....	66 542		Martin Paul	179 886
Various portfolios.....	1 350		MAPAQ.....	179 886
Maison de parents de la Matawinie Ouest		73 311	Matelas Lapensée (Les)	66 656
MFA.....	72 811		MICC.....	66 656
Various portfolios.....	500		Maxeco Organo-Minéral Canada inc.	59 100
Maison Pause-Parent (La)		94 962	MAPAQ.....	59 100
MFA.....	93 962		McGill University	335 785 494
Various portfolios.....	1 000		MAPAQ.....	1 043 935
Maison de Quartier de Fabreville inc. (La)		149 583	MCCCF.....	129 033
MFA.....	123 433		MDEIE.....	774 705
Various portfolios.....	26 150		MELS.....	332 903 228
Maison de quartier Vimont		63 710	MRI.....	56 050
MFA.....	61 110		MSSS.....	863 139
Various portfolios.....	2 600		Various portfolios.....	15 404
Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse		544 167	McMaster University	40 000
MCCCF.....	541 167		MSSS.....	40 000
Various portfolios.....	3 000		Médiathèque du Design inc.	165 258
Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud		60 300	MAMR.....	110 000
MCCCF.....	60 000		MDEIE.....	55 258
Various portfolios.....	300		Médiathèque Maskoutaine inc.	180 972
Maison Saint-Gabriel		60 400	MCCCF.....	180 972
MCCCF.....	56 000		Médiat-Muse inc.	50 000
Various portfolios.....	4 400		MCCCF.....	50 000
Maison Sam X		83 050	Méduse	308 148
MELS.....	50 800		MCCCF.....	308 148
Various portfolios.....	32 250		Mékinac Nature S.E.N.C.	70 000
Maison Tremplin de Longueuil (La)		40 500	MDEIE.....	50 000
MFA.....	40 500		Various portfolios.....	20 000
Makitautik centre d'hébergement communautaire de Kangirsuk		215 100	Ménard Denis	47 699
MSP.....	215 100		MAPAQ.....	47 699
Mallet Stéphane		40 119	Ménard F. inc.	88 916
MAPAQ.....	40 119		MAPAQ.....	88 916
Manac inc.		42 075	Mener Autrement inc.	50 000
MDEIE.....	42 075		MELS.....	50 000
Manufacturiers et exportateurs du Québec		579 500	Mentorat Québec	38 533
MDEIE.....	579 500		MICC.....	38 533
Marathon des Deux Rives		44 000	Métal Norgate inc.	270 000
MSSS.....	35 000		MDEIE.....	270 000
Various portfolios.....	9 000		Meubles Claude Fortier inc.	45 360
Maraudeurs inc. (Les)		50 611	MICC.....	45 360
MTQ.....	50 611		MF2 inc.	200 000
Marchand Jean-Claude		38 781	MDEIE.....	200 000
MAPAQ.....	38 781		Michikanibikok Inik	183 377
Marché d'Alimentation Vallée inc.		41 931	MSP.....	183 377
MAPAQ.....	41 931		Micro-Brasserie L'Alchimiste (La)	50 000
Marcheterre Marcelle et Martin Daniel		103 453	MDEIE.....	50 000
MSP.....	103 453		MicroTeQ-10	54 000
			MDEIE.....	54 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Miel Nature inc.		44 034	Motoneigistes du Corridor Permanent inc. (Les)	37 295
MAPAQ.....	44 034		MTQ.....	37 295
Milieu éducatif La Source		101 000	Moulage Sous Pression A.M.T. inc.	55 538
MELS.....	101 000		MDEIE.....	55 538
Mines, Innovation, Solutions et Applications (MISA)		97 000	Moule du Large inc. (La)	50 000
MDEIE.....	87 000		MAPAQ.....	50 000
Various portfolios.....	10 000		Moules Industriels [C.H.F.G.] inc.	76 808
Mini-Garderie "Les P'tits Bouts Chou inc."		484 488	MDEIE.....	76 808
MFA.....	484 488		Moulin Seigneurial de Pointe-du-Lac inc.	50 000
Minville Charles et Henley Catherine		35 799	MCCCF.....	50 000
MSP.....	35 799		Moulins de l'Isle-aux-Coudres (Les)	39 000
Mirador des Marmots		89 729	MCCCF.....	39 000
MFA.....	89 729		Moulures S.M.D.T.	40 425
Mission Bon Accueil (La)		129 250	MDEIE.....	40 425
MESS.....	77 250		Mouvement jeunesse Baie-James	295 511
MSSS.....	50 000		MCE.....	295 511
Various portfolios.....	2 000		Mouvement national des québécoises et québécois	2 710 570
Moderco inc.		188 505	MELS.....	2 710 570
MDEIE.....	188 505		Mouvement organisé des mères solidaires (MOMS)	75 368
Modulabec inc.		124 875	MFA.....	74 368
MDEIE.....	124 875		Various portfolios.....	1 000
Modus FX		90 000	Mouvement québécois des camps familiaux	122 926
MDEIE.....	90 000		MELS.....	122 926
Moisson Montréal inc.		92 450	Mouvement québécois de la qualité	344 800
MSSS.....	40 000		MCE.....	124 800
Various portfolios.....	52 450		MDEIE.....	220 000
Moisson Québec inc.		37 850	Mouvement Retrouvailles, adopté(e)s, non-adopté(e)s, parents	40 136
Various portfolios.....	37 850		MSSS.....	39 836
Mon Agro-Conseil		57 400	Various portfolios.....	300
MAPAQ.....	57 400			
Mon Resto Saint-Michel		43 900		
Various portfolios.....	43 900			
Montmagny Estelle		39 068		
MSP.....	39 068			
Montmusée		100 000		
MCCCF.....	100 000			
Montréal Électronique Groove inc. (MEG)		40 000		
MAMR.....	40 000			
Montréal en histoire		44 000		
Various portfolios.....	44 000			
Montréal International		2 576 945		
MAMR.....	304 000			
MDEIE.....	335 420			
MRI.....	1 937 525			
Montréal, Maine et Atlantic Railway Ltd.		193 243		
MTQ.....	193 243			
Morin Denis		53 232		
MAPAQ.....	53 232			
Motivaction Jeunesse		54 500		
Various portfolios.....	54 500			
Motivation-jeunesse 16/18 inc.		102 000		
MELS.....	102 000			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Adstock	693 605	Municipalité Baie-des-Sables	812 636
MAMR.....	59 726	MAMR.....	604 597
MAPAQ.....	159 579	MAPAQ.....	39 364
MTQ.....	474 300	MTQ.....	168 175
		Various portfolios.....	500
Municipalité Aguanish	185 889	Municipalité Baie-du-Février	584 794
MAMR.....	155 689	MAPAQ.....	555 601
Various portfolios.....	30 200	Various portfolios.....	29 193
Municipalité Albanel	503 181	Municipalité Baie-James	3 276 984
MAMR.....	259 399	MAMR.....	1 865 445
MAPAQ.....	125 412	MDEIE.....	806 235
MCCCF.....	42 723	MTQ.....	604 717
MTQ.....	75 647	Various portfolios.....	587
Municipalité Albertville	240 757	Municipalité Baie-Johan-Beetz	79 730
MAMR.....	41 842	MAMR.....	36 191
MTQ.....	192 664	MDEIE.....	42 789
Various portfolios.....	6 251	Various portfolios.....	750
Municipalité d'Alley et Cawood	186 905	Municipalité Baie-Ste-Catherine	44 123
MAMR.....	47 559	Various portfolios.....	44 123
MTQ.....	138 846	Municipalité Barnston-Ouest	343 062
Various portfolios.....	500	MAPAQ.....	88 843
Municipalité Ange-Gardien	739 127	MTQ.....	254 219
MAMR.....	111 548	Municipalité Barraute	1 031 818
MAPAQ.....	555 757	MAMR.....	878 275
MTQ.....	71 822	MTQ.....	139 854
Municipalité Armagh	295 633	Various portfolios.....	13 689
MAMR.....	108 331	Municipalité Batiscan	149 244
MAPAQ.....	52 644	MAPAQ.....	75 118
MTQ.....	134 658	MTQ.....	54 269
Municipalité Ascension-de-Patapédia	147 300	Various portfolios.....	19 857
MTQ.....	112 013	Municipalité Bearn	487 352
Various portfolios.....	35 287	MAMR.....	396 470
Municipalité Ascot Corner	157 841	MTQ.....	57 822
MAPAQ.....	41 879	Various portfolios.....	33 060
MTQ.....	93 633	Municipalité Beaulac-Garthby	105 273
Various portfolios.....	22 329	MTQ.....	60 497
Municipalité Aston-Jonction	177 702	Various portfolios.....	44 776
MAPAQ.....	59 828	Municipalité Beaumont	170 495
MTQ.....	113 538	MAMR.....	40 022
Various portfolios.....	4 336	MAPAQ.....	98 711
Municipalité Auclair	281 980	Various portfolios.....	31 762
MAMR.....	62 982	Municipalité Bégin	410 180
MCCCF.....	52 159	MAMR.....	237 806
MTQ.....	139 667	MTQ.....	150 892
Various portfolios.....	27 172	Various portfolios.....	21 482
Municipalité Audet	147 212	Municipalité Belcourt	144 063
MAPAQ.....	63 898	MAMR.....	75 123
MTQ.....	76 943	MTQ.....	63 503
Various portfolios.....	6 371	Various portfolios.....	5 437
Municipalité Austin	39 078	Municipalité Berry	301 679
MAMR.....	36 231	MAMR.....	82 320
Various portfolios.....	2 847	MTQ.....	215 795
Municipalité Authier	117 471	Various portfolios.....	3 564
MAMR.....	51 348	Municipalité Berthier-sur-Mer	95 731
MTQ.....	62 671	MTQ.....	65 567
Various portfolios.....	3 452	Various portfolios.....	30 164
Municipalité Authier-Nord	152 006	Municipalité Béthanie	172 320
MAMR.....	68 495	MAPAQ.....	73 430
MTQ.....	82 848	MTQ.....	78 926
Various portfolios.....	663	Various portfolios.....	19 964

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Bic	497 815	Municipalité Bury	321 235
MAMR.....	220 884	MAPAQ.....	87 835
MAPAQ.....	81 372	MTQ.....	213 448
MCCCF.....	53 988	Various portfolios.....	19 952
MTQ.....	141 271	Municipalité Cacouna	112 503
Various portfolios.....	300	MAMR.....	46 183
Municipalité Biencourt	276 796	MAPAQ.....	58 268
MAMR.....	93 364	Various portfolios.....	8 052
MTQ.....	167 817	Municipalité Campbell's Bay	245 151
Various portfolios.....	15 615	MAMR.....	152 922
Municipalité Blanc-Sablon	496 071	MTQ.....	91 000
MAMR.....	496 071	Various portfolios.....	1 229
Municipalité Blue Sea	144 506	Municipalité Cantley	201 405
MTQ.....	138 594	MAMR.....	67 650
Various portfolios.....	5 912	MCCCF.....	54 650
Municipalité Boileau	190 190	MTQ.....	74 786
MTQ.....	173 806	Various portfolios.....	4 319
Various portfolios.....	16 384	Municipalité du Canton de Hope	71 262
Municipalité Boischatel	280 233	MTQ.....	69 637
MAMR.....	208 726	Various portfolios.....	1 625
MTQ.....	62 004	Municipalité du Canton de Lochaber	53 910
Various portfolios.....	9 503	MAPAQ.....	53 910
Municipalité Bois-Franc	114 906	Municipalité du Canton de Valcourt	51 283
MAMR.....	46 951	MAPAQ.....	51 283
MTQ.....	42 362	Municipalité Caplan	664 175
Various portfolios.....	25 593	MAMR.....	562 999
Municipalité Bolton-Est	71 585	MTQ.....	81 544
MTQ.....	68 042	Various portfolios.....	19 632
Various portfolios.....	3 543	Municipalité Cap-Saint-Ignace	310 383
Municipalité Bolton-Ouest	149 095	MAMR.....	134 786
MTQ.....	131 854	MAPAQ.....	98 772
Various portfolios.....	17 241	MTQ.....	76 421
Municipalité Bonne-Espérance	326 037	Various portfolios.....	404
MAMR.....	306 037	Municipalité Cap-Santé	444 894
Various portfolios.....	20 000	MAMR.....	362 330
Municipalité Bonsecours	94 447	MAPAQ.....	50 937
MAPAQ.....	35 555	Various portfolios.....	31 627
MTQ.....	53 922	Municipalité Cascapédia-Saint-Jules	150 916
Various portfolios.....	4 970	MAMR.....	66 302
Municipalité Bouchette	222 961	MTQ.....	83 804
MTQ.....	197 536	Various portfolios.....	810
Various portfolios.....	25 425	Municipalité Cayamant	174 907
Municipalité Bowman	188 744	MAMR.....	73 937
MAMR.....	140 986	MTQ.....	100 970
MTQ.....	46 695	Municipalité Chambord	131 498
Various portfolios.....	1 063	MAMR.....	57 667
Municipalité Brigham	386 817	MAPAQ.....	39 303
MAPAQ.....	151 955	Various portfolios.....	34 528
MTQ.....	220 197	Municipalité Champlain	284 759
Various portfolios.....	14 665	MAMR.....	168 068
Municipalité Bristol	404 304	MAPAQ.....	101 142
MAPAQ.....	35 321	Various portfolios.....	15 549
MTQ.....	368 461	Municipalité Champneuf	99 039
Various portfolios.....	522	MTQ.....	65 874
Municipalité Brownsburg-Chatham	746 588	Various portfolios.....	33 165
MAMR.....	396 290	Municipalité Charrette	262 540
MAPAQ.....	128 007	MAMR.....	196 872
MTQ.....	219 791	MTQ.....	53 647
Various portfolios.....	2 500	Various portfolios.....	12 021

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Chartierville	84 718	Municipalité Déléage	386 736
MTQ.....	63 400	MAMR.....	227 578
Various portfolios.....	21 318	MTQ.....	155 090
Municipalité Chazel	130 312	Various portfolios.....	4 068
MAMR.....	50 412	Municipalité Denholm	208 635
MTQ.....	77 659	MAMR.....	36 363
Various portfolios.....	2 241	MTQ.....	164 824
Municipalité Chelsea	191 024	Various portfolios.....	7 448
MAMR.....	68 039	Municipalité Deschailions-sur-Saint-Laurent	161 729
MCCCF.....	62 034	MAMR.....	62 323
Various portfolios.....	60 951	MAPAQ.....	64 072
Municipalité Cheneville	158 093	MTQ.....	35 334
MTQ.....	108 419	Municipalité Deschambault-Grondines	363 961
Various portfolios.....	49 674	MAMR.....	161 544
Municipalité Chertsey	1 367 524	MAPAQ.....	61 370
MAMR.....	132 181	MSP.....	60 997
MTQ.....	1 232 489	MTQ.....	78 281
Various portfolios.....	2 854	Various portfolios.....	1 769
Municipalité Chesterville	343 288	Municipalité Dosquet	485 996
MAMR.....	46 567	MAMR.....	331 630
MAPAQ.....	118 585	MAPAQ.....	95 407
MTQ.....	178 136	MTQ.....	58 959
Municipalité Chute-Saint-Philippe	309 629	Municipalité Dudswell	409 637
MAMR.....	93 442	MAMR.....	56 262
MTQ.....	215 687	MAPAQ.....	97 492
Various portfolios.....	500	MTQ.....	255 783
Municipalité Clarendon	626 393	Various portfolios.....	100
MAPAQ.....	75 083	Municipalité Duhamel	279 019
MSP.....	109 465	MAMR.....	107 892
MTQ.....	441 694	MTQ.....	170 199
Various portfolios.....	151	Various portfolios.....	928
Municipalité Clerval	167 842	Municipalité Duhamel-Ouest	127 410
MTQ.....	129 203	MAPAQ.....	39 502
Various portfolios.....	38 639	MTQ.....	87 908
Municipalité Colombier	312 526	Municipalité Dupuy	385 620
MAMR.....	200 483	MAMR.....	296 123
MTQ.....	112 043	MTQ.....	73 253
Municipalité Compton	1 285 213	Various portfolios.....	16 244
MAMR.....	77 856	Municipalité Durham-Sud	227 902
MAPAQ.....	776 163	MAPAQ.....	69 972
MTQ.....	421 094	MTQ.....	124 487
Various portfolios.....	10 100	Various portfolios.....	33 443
Municipalité Côteau-du-Lac	281 254	Municipalité d'East Broughton	466 458
MAMR.....	122 498	MAMR.....	275 553
MAPAQ.....	141 875	MTQ.....	184 875
Various portfolios.....	16 881	Various portfolios.....	6 030
Municipalité Côte-Nord-du-Golfe-St-Laurent	1 952 774	Municipalité East Hereford	120 289
MAMR.....	878 060	MAPAQ.....	44 926
MDEIE.....	664 107	MTQ.....	70 596
MTQ.....	386 507	Various portfolios.....	4 767
Various portfolios.....	24 100	Municipalité Eastman	43 934
Municipalité Crabtree	167 949	Various portfolios.....	43 934
MAMR.....	72 381	Municipalité des Éboulements	525 114
MAPAQ.....	70 508	MAMR.....	393 097
Various portfolios.....	25 060	MAPAQ.....	63 554
Municipalité Daveluyville	288 277	MTQ.....	66 028
MAMR.....	274 777	Various portfolios.....	2 435
Various portfolios.....	13 500	Municipalité Egan-Sud	80 103
		MTQ.....	75 207
		Various portfolios.....	4 896

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Municipalité Entrelacs		42 343	Municipalité Grand-Calumet	265 073
Various portfolios.....	42 343		MAPAQ.....	36 709
Municipalité des Escoumins		519 170	MTQ.....	221 339
MAMR.....	475 131		Various portfolios.....	7 025
MSP.....	44 039		Municipalité Grand-Métis	85 341
Municipalité Escuminac		173 714	MTQ.....	65 630
MAMR.....	58 783		Various portfolios.....	19 711
MTQ.....	114 931		Municipalité Grand-Remous	360 209
Municipalité Esprit-Saint		210 279	MAMR.....	109 430
MAMR.....	88 065		MTQ.....	250 462
MTQ.....	117 211		Various portfolios.....	317
Various portfolios.....	5 003		Municipalité Grand-Saint-Esprit	207 407
Municipalité Fassett		1 014 313	MAMR.....	92 805
MAMR.....	970 530		MAPAQ.....	90 708
MTQ.....	35 669		Various portfolios.....	23 894
Various portfolios.....	8 114		Municipalité Grenville-sur-la-Rouge	400 655
Municipalité Ferland-et-Boilleau		146 552	MAMR.....	62 077
MAMR.....	103 589		MTQ.....	308 670
MTQ.....	39 183		Various portfolios.....	29 908
Various portfolios.....	3 780		Municipalité Gros-Mécatina	233 806
Municipalité Ferme-Neuve		1 075 488	MAMR.....	213 806
MAMR.....	382 005		Various portfolios.....	20 000
MAPAQ.....	78 900		Municipalité Grosse-Île	78 101
MTQ.....	614 583		MAMR.....	78 101
Municipalité Fortierville		258 676	Municipalité Grosses-Roches	132 030
MAMR.....	89 212		MAMR.....	66 168
MAPAQ.....	100 528		MTQ.....	65 862
MTQ.....	68 936		Municipalité Hatley	158 630
Municipalité Frampton		356 762	MAPAQ.....	62 925
MAPAQ.....	152 453		MTQ.....	93 003
MTQ.....	191 452		Various portfolios.....	2 702
Various portfolios.....	12 857		Municipalité Havre-St-Pierre	961 785
Municipalité Franklin		258 140	MAMR.....	898 435
MAPAQ.....	149 350		MCCCF.....	48 350
MTQ.....	96 151		Various portfolios.....	15 000
Various portfolios.....	12 639		Municipalité Hébertville	665 663
Municipalité Franquelin		109 640	MAMR.....	417 667
MAMR.....	109 640		MAPAQ.....	157 097
Municipalité Frelighsburg		297 680	MTQ.....	90 899
MAPAQ.....	86 505		Municipalité Henryville	398 006
MSP.....	55 336		MAPAQ.....	326 787
MTQ.....	147 749		MTQ.....	54 301
Various portfolios.....	8 090		Various portfolios.....	16 918
Municipalité Frontenac		125 225	Municipalité Honfleur	634 570
MAMR.....	40 630		MAMR.....	197 374
MTQ.....	65 226		MAPAQ.....	372 696
Various portfolios.....	19 369		MTQ.....	64 500
Municipalité Fugèreville		157 352	Municipalité Hope Town	94 482
MTQ.....	105 776		MTQ.....	67 657
Various portfolios.....	51 576		Various portfolios.....	26 825
Municipalité Gallichan		154 680	Municipalité Huberdeau	183 131
MAMR.....	51 698		MAMR.....	68 653
MTQ.....	96 660		MTQ.....	106 193
Various portfolios.....	6 322		Various portfolios.....	8 285
Municipalité Girardville		284 473	Municipalité Îles-de-la-Madeleine	4 425 990
MAMR.....	136 595		MAMR.....	3 111 276
MTQ.....	114 248		MCCCF.....	117 280
Various portfolios.....	33 630		MDEIE.....	621 168
			MTQ.....	571 703
			Various portfolios.....	4 563

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité d'Inverness	461 840	Municipalité Lac-des-Plages	97 306
MAPAQ.....	277 528	MAMR.....	35 516
MTQ.....	173 967	MTQ.....	61 790
Various portfolios.....	10 345		
Municipalité Irlande	266 684	Municipalité Lac-Drolet	159 228
MAPAQ.....	77 655	MAPAQ.....	74 723
MTQ.....	186 908	MTQ.....	76 055
Various portfolios.....	2 121	Various portfolios.....	8 450
Municipalité Kazabazua	187 178	Municipalité Lac-du-Cerf	148 447
MSP.....	73 287	MTQ.....	117 023
MTQ.....	84 189	Various portfolios.....	31 424
Various portfolios.....	29 702		
Municipalité Kiamika	338 589	Municipalité Lac-Édouard	103 671
MAMR.....	99 892	MAMR.....	98 671
MAPAQ.....	36 130	Various portfolios.....	5 000
MTQ.....	191 877	Municipalité Lac-Etchemin	699 606
Various portfolios.....	10 690	MAMR.....	431 839
Municipalité Kingsey Falls	147 680	MAPAQ.....	58 442
MAPAQ.....	43 963	MTQ.....	209 325
MTQ.....	76 291	Municipalité Lacolle	235 497
Various portfolios.....	27 426	MAPAQ.....	150 905
Municipalité Kinnear's Mills	207 894	MTQ.....	51 804
MAPAQ.....	86 459	Various portfolios.....	32 788
MTQ.....	106 435	Municipalité La Conception	200 366
Various portfolios.....	15 000	MAMR.....	47 723
Municipalité Kipawa	128 032	MTQ.....	136 152
MAMR.....	89 506	Various portfolios.....	16 491
MTQ.....	37 526	Municipalité La Corne	216 118
Various portfolios.....	1 000	MAMR.....	87 474
Municipalité Labelle	323 377	MTQ.....	125 588
MAMR.....	125 275	Various portfolios.....	3 056
MTQ.....	163 369	Municipalité Lac-Simon	53 498
Various portfolios.....	34 733	MTQ.....	40 889
Municipalité La Bostonnais	159 335	Various portfolios.....	12 609
MAMR.....	105 354	Municipalité Lac-Ste-Marie	272 710
MTQ.....	53 981	MTQ.....	229 007
Municipalité Labrecque	249 644	Various portfolios.....	43 703
MAMR.....	151 162	Municipalité Lac-St-Paul	185 378
MTQ.....	82 213	MAMR.....	64 334
Various portfolios.....	16 269	MTQ.....	107 384
Municipalité Lac-au-Saumon	500 064	Various portfolios.....	13 660
MAMR.....	310 924	Municipalité Lac-Supérieur	216 157
MTQ.....	176 036	MAMR.....	134 623
Various portfolios.....	13 104	MTQ.....	76 836
Municipalité Lac-Beauport	106 898	Various portfolios.....	4 698
MAMR.....	85 698	Municipalité Laforce	178 635
Various portfolios.....	21 200	MAMR.....	115 911
Municipalité Lac-Bouchette	486 351	MTQ.....	59 747
MAMR.....	427 930	Various portfolios.....	2 977
MCCCF.....	35 054	Municipalité La Macaza	270 964
Various portfolios.....	23 367	MTQ.....	244 854
Municipalité Lac-des-Aigles	304 798	Various portfolios.....	26 110
MAMR.....	191 815	Municipalité Lamarche	150 111
MTQ.....	99 151	MAMR.....	96 071
Various portfolios.....	13 832	MTQ.....	53 863
Municipalité Lac-des-Écorces	333 050	Various portfolios.....	177
MAMR.....	172 383	Municipalité La Martre	123 158
MTQ.....	145 608	MAMR.....	62 310
Various portfolios.....	15 059	MTQ.....	59 848
		Various portfolios.....	1 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Lambton	340 193	Municipalité Laverlochère	437 380
MAMR.....	132 703	MAMR.....	192 669
MAPAQ.....	121 233	MAPAQ.....	60 365
MTQ.....	84 957	MSP.....	118 014
Various portfolios.....	1 300	MTQ.....	66 332
Municipalité La Minerve	338 442	Municipalité La Visitation-de-l'Île-Dupas	59 085
MAMR.....	89 503	MAPAQ.....	39 217
MTQ.....	225 989	Various portfolios.....	19 868
Various portfolios.....	22 950	Municipalité Leclercville	218 627
Municipalité La Morandière	283 091	MAMR.....	51 486
MAMR.....	60 974	MAPAQ.....	130 648
MTQ.....	220 205	MTQ.....	36 493
Various portfolios.....	1 912	Municipalité Lefebvre	170 605
Municipalité La Motte	227 125	MAPAQ.....	50 415
MAMR.....	48 720	MTQ.....	88 822
MTQ.....	172 390	Various portfolios.....	31 368
Various portfolios.....	6 015	Municipalité Lejeune	235 027
Municipalité L'Ange-Gardien	253 067	MAMR.....	104 747
MTQ.....	206 811	MTQ.....	101 674
Various portfolios.....	46 256	Various portfolios.....	28 606
Municipalité Lanoraie	1 017 644	Municipalité Lemieux	168 036
MAMR.....	817 819	MAPAQ.....	55 698
MAPAQ.....	136 370	MTQ.....	80 207
MCCCF.....	39 500	Various portfolios.....	32 131
Various portfolios.....	23 955	Municipalité Les Bergeronnes	320 940
Municipalité L'Anse-St-Jean	578 574	MAMR.....	242 410
MAMR.....	391 420	MTQ.....	71 054
MTQ.....	183 191	Various portfolios.....	7 476
Various portfolios.....	3 963	Municipalité Les Cèdres	477 134
Municipalité Lantier	46 975	MAMR.....	148 601
MTQ.....	46 081	MAPAQ.....	248 211
Various portfolios.....	894	MTQ.....	80 322
Municipalité La Patrie	254 334	Municipalité Les Côteaux	89 869
MAMR.....	104 249	MAMR.....	39 230
MAPAQ.....	71 206	Various portfolios.....	50 639
MTQ.....	78 879	Municipalité Les Hauteurs	343 104
Municipalité La Pêche	921 146	MAMR.....	75 316
MAMR.....	297 008	MAPAQ.....	67 729
MTQ.....	588 182	MTQ.....	200 059
Various portfolios.....	35 956	Municipalité Les Méchins	445 292
Municipalité La Reine	173 307	MAMR.....	432 292
MAMR.....	63 831	Various portfolios.....	13 000
MTQ.....	98 786	Municipalité L'Île-d'Anticosti	341 884
Various portfolios.....	10 690	MAMR.....	336 884
Municipalité Larouche	143 324	Various portfolios.....	5 000
MAMR.....	107 775	Municipalité L'Isle-aux-Allumettes	398 795
Various portfolios.....	35 549	MTQ.....	348 358
Municipalité L'Ascension	333 889	Various portfolios.....	50 437
MAMR.....	138 200	Municipalité L'Isle-aux-Coudres	2 657 733
MTQ.....	191 070	MAMR.....	2 646 194
Various portfolios.....	4 619	Various portfolios.....	11 539
Municipalité Laurierville	306 560	Municipalité L'Islet-sur-Mer / Saint-Eugène / l'Islet	567 109
MAPAQ.....	183 090	MAMR.....	367 028
MTQ.....	111 639	MAPAQ.....	117 064
Various portfolios.....	11 831	MTQ.....	82 517
Municipalité L'Avenir	413 561	Various portfolios.....	500
MAMR.....	140 580		
MAPAQ.....	88 039		
MTQ.....	184 942		



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité L'Isle-Verte	596 991	Municipalité McMasterville	1 216 923
MAMR.....	293 165	MAMR.....	1 215 377
MAPAQ.....	153 666	Various portfolios.....	1 546
MTQ.....	146 160	Municipalité Messines	250 289
Various portfolios.....	4 000	MTQ.....	219 262
Municipalité Litchfield	200 892	Various portfolios.....	31 027
MTQ.....	196 951	Municipalité Milan	152 576
Various portfolios.....	3 941	MAMR.....	60 807
Municipalité Longue-Pointe-de-Mingan	374 994	MTQ.....	68 406
MAMR.....	312 357	Various portfolios.....	23 363
MTQ.....	62 637	Municipalité Mille-Isles	78 571
Municipalité Longue-Rive	292 171	MTQ.....	78 571
MAMR.....	242 685	Municipalité Moffet	80 365
MCCCF.....	35 471	MAMR.....	41 408
Various portfolios.....	14 015	MTQ.....	36 012
Municipalité Lorrainville	313 506	Various portfolios.....	2 945
MAMR.....	200 291	Municipalité Montcalm	80 073
MAPAQ.....	51 436	MTQ.....	52 976
MTQ.....	61 779	Various portfolios.....	27 097
Municipalité Lotbinière	206 962	Municipalité Mont-Carmel	546 993
MAPAQ.....	147 514	MAMR.....	227 593
MTQ.....	52 513	MTQ.....	280 525
Various portfolios.....	6 935	Various portfolios.....	38 875
Municipalité Lyster	386 917	Municipalité Montcerf	315 058
MAPAQ.....	211 393	MAMR.....	83 400
MTQ.....	142 011	MTQ.....	219 661
Various portfolios.....	33 513	Various portfolios.....	11 997
Municipalité Mandeville	409 343	Municipalité Montebello	244 438
MAMR.....	234 608	MAMR.....	227 697
MTQ.....	157 870	Various portfolios.....	16 741
Various portfolios.....	16 865	Municipalité Montpellier	203 222
Municipalité Manseau	363 566	MAMR.....	77 704
MAMR.....	175 927	MTQ.....	125 518
MSP.....	81 483	Municipalité Mont-Saint-Michel	131 205
MTQ.....	71 651	MAMR.....	44 626
Various portfolios.....	34 505	MTQ.....	66 789
Municipalité Mansfield et Pontefract	342 586	Various portfolios.....	19 790
MAMR.....	179 049	Municipalité Mont-St-Grégoire	361 057
MTQ.....	153 491	MAPAQ.....	309 622
Various portfolios.....	10 046	MTQ.....	40 044
Municipalité Maria	610 959	Various portfolios.....	11 391
MAMR.....	561 296	Municipalité Morin-Heights	113 518
MTQ.....	41 987	MTQ.....	93 243
Various portfolios.....	7 676	Various portfolios.....	20 275
Municipalité Maricourt	122 680	Municipalité Mulgrave-et-Derry	216 328
MAPAQ.....	52 448	MTQ.....	184 459
MTQ.....	70 232	Various portfolios.....	31 869
Municipalité Martinville	157 462	Municipalité Namur	104 415
MAPAQ.....	70 763	MAMR.....	37 642
MTQ.....	82 951	MTQ.....	63 698
Various portfolios.....	3 748	Various portfolios.....	3 075
Municipalité Maskinongé	511 090	Municipalité Nantes	306 289
MAMR.....	260 470	MAMR.....	172 279
MAPAQ.....	158 589	MAPAQ.....	55 225
MTQ.....	91 748	MTQ.....	78 785
Various portfolios.....	283	Municipalité New Carlisle	271 529
Municipalité Mayo	79 328	MAMR.....	211 494
MTQ.....	70 939	MTQ.....	60 035
Various portfolios.....	8 389		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Newport	345 831	Municipalité Notre-Dame-du-Nord	296 953
MAPAQ.....	89 846	MAMR.....	197 207
MTQ.....	230 985	MAPAQ.....	49 000
Various portfolios.....	25 000	MTQ.....	50 746
Municipalité Nominique	361 763	Municipalité Notre-Dame-du-Rosaire	116 890
MAMR.....	74 078	MAMR.....	67 594
MTQ.....	283 061	MTQ.....	41 828
Various portfolios.....	4 624	Various portfolios.....	7 468
Municipalité Normétal	262 397	Municipalité Nouvelle	613 622
MAMR.....	236 068	MAMR.....	421 463
Various portfolios.....	26 329	MTQ.....	185 191
Municipalité Notre-Dame-de-Ham	132 095	Various portfolios.....	6 968
MTQ.....	80 257	Municipalité Noyan	254 911
Various portfolios.....	51 838	MAPAQ.....	186 363
Municipalité Notre-Dame-de-la-Merci	360 682	MTQ.....	68 548
MAMR.....	119 687	Municipalité Ogden	157 671
MTQ.....	240 557	MTQ.....	140 822
Various portfolios.....	438	Various portfolios.....	16 849
Municipalité Notre-Dame-de-la-Paix	117 214	Municipalité Oka	553 490
MTQ.....	66 290	MAMR.....	185 584
Various portfolios.....	50 924	MAPAQ.....	99 576
Municipalité Notre-Dame-de-la-Salette	472 357	MDDEP.....	254 550
MAMR.....	299 342	Various portfolios.....	13 780
MTQ.....	155 880	Municipalité Ormstown	737 277
Various portfolios.....	17 135	MAMR.....	268 675
Municipalité Notre-Dame-de-Lorette	119 194	MAPAQ.....	344 697
MAMR.....	80 678	MTQ.....	123 905
MTQ.....	37 118	Municipalité d'Otter Lake	261 021
Various portfolios.....	1 398	MAMR.....	61 972
Municipalité Notre-Dame-de-Lourdes	76 110	MTQ.....	198 049
MAPAQ.....	76 110	Various portfolios.....	1 000
Municipalité Notre-Dame-de-Montauban	157 528	Municipalité Padoue	268 280
MAMR.....	39 585	MAMR.....	157 743
MTQ.....	106 108	MTQ.....	96 542
Various portfolios.....	11 835	Various portfolios.....	13 995
Municipalité Notre-Dame-de-Pontmain	199 989	Municipalité Palmarolle	439 253
MAMR.....	93 882	MAMR.....	306 560
MTQ.....	106 107	MAPAQ.....	47 163
Municipalité Notre-Dame-des-Bois	160 320	MTQ.....	85 530
MAMR.....	99 493	Municipalité Papineauville	359 338
MTQ.....	48 900	MAMR.....	281 555
Various portfolios.....	11 927	MTQ.....	56 367
Municipalité Notre-Dame-des-Monts	235 618	Various portfolios.....	21 416
MAMR.....	103 495	Municipalité de la paroisse Saint-Jean-de-Cherbourg	41 725
MTQ.....	129 002	MTQ.....	41 637
Various portfolios.....	3 121	Various portfolios.....	88
Municipalité Notre-Dame-des-Neiges	172 388	Municipalité de la paroisse Sainte-Jeanne-d'Arc	195 935
MAPAQ.....	53 836	MTQ.....	184 022
MTQ.....	118 031	Various portfolios.....	11 913
Various portfolios.....	521	Municipalité de la paroisse Saint-Lambert	81 622
Municipalité Notre-Dame-des-Prairies	178 829	MAMR.....	49 861
MAMR.....	99 893	Various portfolios.....	31 761
MCCCF.....	56 400	Municipalité de la paroisse Saint-Majorique-de-Grantham	120 986
Various portfolios.....	22 536	MAPAQ.....	71 686
Municipalité Notre-Dame-du-Laus	453 060	MTQ.....	49 300
MAMR.....	316 486	Municipalité de la paroisse Saint-Marcellin	199 210
MTQ.....	134 131	MTQ.....	195 943
Various portfolios.....	2 443	Various portfolios.....	3 267

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Municipalité de la paroisse Saint-Zénon-du-Lac-Humqui		161 089	Municipalité Rapide-Danseur	128 822
MTQ.....	151 666		MAMR.....	59 450
Various portfolios.....	9 423		MTQ.....	67 123
			Various portfolios.....	2 249
Municipalité Péribonka		126 328	Municipalité Rapides-des-Joachims	92 157
MAPAQ.....	47 502		MAMR.....	72 437
MTQ.....	60 941		Various portfolios.....	19 720
Various portfolios.....	17 885			
Municipalité Petite-Rivière-Saint-François		198 778	Municipalité Rawdon	399 552
MAMR.....	119 955		MAMR.....	261 518
MTQ.....	78 823		MAPAQ.....	76 155
			MTQ.....	61 679
Municipalité Petit-Saguenay		463 042	Various portfolios.....	200
MAMR.....	373 307		Municipalité Rémigny	192 564
MTQ.....	65 750		MAMR.....	115 768
Various portfolios.....	23 985		MTQ.....	66 066
Municipalité Piedmont		222 883	Various portfolios.....	10 730
MAMR.....	144 536		Municipalité Rigaud	516 510
MTQ.....	78 347		MAMR.....	290 579
Municipalité Pierreville		768 347	MAPAQ.....	126 553
MAMR.....	419 459		MSP.....	78 129
MAPAQ.....	287 236		Various portfolios.....	21 249
MTQ.....	61 652		Municipalité Ripon	194 119
Municipalité Piopolis		40 888	MAMR.....	35 909
Various portfolios.....	40 888		MTQ.....	144 094
Municipalité Plaisance		207 044	Various portfolios.....	14 116
MAMR.....	95 150		Municipalité Rivière-à-Claude	47 031
MTQ.....	93 511		Various portfolios.....	47 031
Various portfolios.....	18 383		Municipalité Rivière-à-Pierre	113 144
Municipalité Pointe-à-la-Croix		393 335	MAMR.....	91 332
MAMR.....	372 111		Various portfolios.....	21 812
Various portfolios.....	21 224		Municipalité Rivière-au-Tonnerre	137 450
Municipalité Pointe-Calumet		171 384	MAMR.....	131 093
MAMR.....	116 420		Various portfolios.....	6 357
MTQ.....	47 700		Municipalité Rivière-Beaudette	164 538
Various portfolios.....	7 264		MAMR.....	108 912
Municipalité Pontiac		1 342 597	MAPAQ.....	37 185
MAMR.....	625 749		Various portfolios.....	18 441
MAPAQ.....	118 096		Municipalité Rivière-Bleue	447 730
MTQ.....	597 152		MAMR.....	275 833
Various portfolios.....	1 600		MTQ.....	148 845
Municipalité Port-Daniel		568 153	Various portfolios.....	23 052
MAMR.....	416 537		Municipalité Rivière-Éternité	249 707
MTQ.....	149 315		MAMR.....	226 061
Various portfolios.....	2 301		Various portfolios.....	23 646
Municipalité Poularies		202 334	Municipalité Rivière-Héva	239 947
MAMR.....	120 003		MAMR.....	134 881
MTQ.....	71 231		MTQ.....	91 201
Various portfolios.....	11 100		Various portfolios.....	13 865
Municipalité Preissac		129 972	Municipalité Rivière-Ouelle	287 293
MAMR.....	61 053		MAMR.....	80 124
MTQ.....	62 194		MAPAQ.....	119 472
Various portfolios.....	6 725		MTQ.....	87 697
Municipalité Prévost		159 828	Municipalité Rivière-Saint-Jean	136 128
MAMR.....	153 885		MAMR.....	129 472
Various portfolios.....	5 943		Various portfolios.....	6 656
Municipalité Racine		347 551	Municipalité Rochebaucourt	152 858
MAMR.....	230 677		MAMR.....	47 805
MAPAQ.....	45 495		MTQ.....	103 201
MTQ.....	71 379		Various portfolios.....	1 852

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Roquemaure	178 593	Municipalité Saint-Alexis-des-Monts	701 629
MAMR.....	73 506	MAMR.....	438 313
MTQ.....	94 050	MTQ.....	258 786
Various portfolios.....	11 037	Various portfolios.....	4 530
Municipalité Rougemont	216 187	Municipalité Saint-Alfred	82 141
MAMR.....	61 124	MTQ.....	64 009
MAPAQ.....	154 683	Various portfolios.....	18 132
Various portfolios.....	380	Municipalité Saint-Alphonse	359 469
Municipalité Roxton Pond	1 798 336	MAMR.....	245 580
MAMR.....	1 575 634	MTQ.....	109 009
MAPAQ.....	134 669	Various portfolios.....	4 880
MTQ.....	88 033	Municipalité Saint-Alphonse-Rodriguez	110 563
Municipalité Sacré-Coeur	484 027	MAMR.....	38 336
MAMR.....	230 163	MTQ.....	72 227
MTQ.....	226 731	Municipalité Saint-Amable	927 114
Various portfolios.....	27 133	MAMR.....	769 102
Municipalité Saint-Adalbert	223 462	MAPAQ.....	150 012
MAMR.....	84 410	Various portfolios.....	8 000
MTQ.....	109 139	Municipalité Saint-Ambroise	1 034 067
Various portfolios.....	29 913	MAMR.....	535 540
Municipalité Saint-Adrien	185 144	MAPAQ.....	106 818
MAPAQ.....	40 458	MTQ.....	391 709
MTQ.....	139 435	Municipalité Saint-André	150 676
Various portfolios.....	5 251	MAPAQ.....	69 171
Municipalité Saint-Adrien-d'Irlande	188 870	MTQ.....	53 217
MAPAQ.....	61 248	Various portfolios.....	28 288
MSP.....	41 119	Municipalité Saint-André-Avellin	620 510
MTQ.....	82 955	MAMR.....	185 810
Various portfolios.....	3 548	MAPAQ.....	71 489
Municipalité Saint-Agapit	432 205	MTQ.....	363 211
MAMR.....	196 833	Municipalité Saint-André-d'Argenteuil	385 629
MAPAQ.....	231 087	MAPAQ.....	225 115
Various portfolios.....	4 285	MTQ.....	145 032
Municipalité Sainte-Agathe-de-Lotbinière	728 478	Various portfolios.....	15 482
MAMR.....	164 752	Municipalité Saint-André-de-Restigouche	115 955
MAPAQ.....	310 754	MTQ.....	77 560
MTQ.....	252 972	Various portfolios.....	38 395
Municipalité Saint-Aimé-des-Lacs	115 086	Municipalité Sainte-Angèle-de-Méridc	390 657
MAMR.....	78 926	MAMR.....	150 548
Various portfolios.....	36 160	MAPAQ.....	51 637
Municipalité Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	256 665	MTQ.....	188 472
MAMR.....	64 049	Municipalité Sainte-Angèle-de-Prémont	303 111
MTQ.....	178 267	MAMR.....	42 988
Various portfolios.....	14 349	MTQ.....	243 263
Municipalité Saint-Alban	147 411	Various portfolios.....	16 860
MAPAQ.....	54 775	Municipalité Sainte-Anne-de-la-Pérade	451 048
MTQ.....	62 639	MAMR.....	301 243
Various portfolios.....	29 997	MAPAQ.....	96 084
Municipalité Saint-Albert	258 498	MTQ.....	53 634
MAMR.....	53 388	Various portfolios.....	87
MAPAQ.....	123 967	Municipalité Sainte-Anne-de-la-Rochelle	162 520
MTQ.....	77 143	MAMR.....	39 179
Various portfolios.....	4 000	MAPAQ.....	36 788
Municipalité Saint-Alexandre	417 360	MTQ.....	86 553
MAPAQ.....	345 611	Municipalité Sainte-Anne-de-Portneuf	203 614
MTQ.....	51 000	MAMR.....	192 617
Various portfolios.....	20 749	Various portfolios.....	10 997
Municipalité Saint-Alexandre-de-Kamouraska	734 518	Municipalité Sainte-Anne-du-Lac	272 055
MAMR.....	463 672	MAMR.....	107 298
MAPAQ.....	88 002	MTQ.....	154 257
MTQ.....	182 844	Various portfolios.....	10 500

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Sainte-Anne-du-Sault	187 583	Municipalité Saint-Bonaventure	359 714
MAMR.....	120 780	MAMR.....	124 220
MAPAQ.....	40 372	MAPAQ.....	169 851
Various portfolios.....	26 431	MTQ.....	65 643
Municipalité Saint-Anselme	816 355	Municipalité Sainte-Brigide-d'Iberville	970 721
MAMR.....	203 283	MAMR.....	527 915
MAPAQ.....	479 451	MAPAQ.....	354 335
MCCCF.....	38 601	MTQ.....	88 471
MTQ.....	88 821	Municipalité Sainte-Brigitte-de-Laval	101 653
Various portfolios.....	6 199	MAMR.....	66 008
Municipalité Saint-Antoine-de-Tilly	169 958	Various portfolios.....	35 645
MAMR.....	48 313	Municipalité Saint-Bruno	569 442
MAPAQ.....	111 645	MAMR.....	384 269
Various portfolios.....	10 000	MAPAQ.....	150 373
Municipalité Saint-Antoine-sur-Richelieu	353 166	Various portfolios.....	34 800
MAPAQ.....	321 866	Municipalité Saint-Bruno-de-Guigues	250 429
Various portfolios.....	31 300	MAMR.....	61 720
Municipalité Saint-Apollinaire	378 476	MAPAQ.....	96 072
MAMR.....	77 735	MTQ.....	92 637
MAPAQ.....	125 303	Municipalité Saint-Bruno-de-Kamouraska	200 689
MTQ.....	175 438	MTQ.....	165 111
Municipalité Saint-Armand	579 102	Various portfolios.....	35 578
MAMR.....	308 765	Municipalité Saint-Calixte	239 084
MAPAQ.....	128 044	MAMR.....	181 059
MTQ.....	142 293	Various portfolios.....	58 025
Municipalité Saint-Athanase	282 219	Municipalité Saint-Casimir	702 248
MAMR.....	113 572	MAMR.....	564 186
MTQ.....	157 493	MAPAQ.....	80 601
Various portfolios.....	11 154	MTQ.....	56 961
Municipalité Saint-Aubert	186 687	Various portfolios.....	500
MAPAQ.....	52 235	Municipalité Sainte-Catherine-de-Hatley	114 289
MTQ.....	129 529	MTQ.....	84 593
Various portfolios.....	4 923	Various portfolios.....	29 696
Municipalité Saint-Augustin	2 344 114	Municipalité Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	514 318
MAMR.....	2 121 639	MAMR.....	417 366
MTQ.....	221 475	MAPAQ.....	60 828
Various portfolios.....	1 000	Various portfolios.....	36 124
Municipalité Sainte-Aurélie	106 490	Municipalité Sainte-Cécile-de-Whitton	284 913
MTQ.....	78 407	MAMR.....	148 844
Various portfolios.....	28 083	MAPAQ.....	71 230
Municipalité Saint-Barnabé-Sud	307 686	MTQ.....	64 839
MAPAQ.....	303 785	Municipalité Saint-Célestin	308 357
Various portfolios.....	3 901	MAPAQ.....	212 514
Municipalité Saint-Benjamin	369 816	MTQ.....	95 843
MAMR.....	197 749	Municipalité Saint-Charles-Borromée	1 498 576
MTQ.....	146 487	MAMR.....	1 455 159
Various portfolios.....	25 580	Various portfolios.....	43 417
Municipalité Saint-Bernard	848 357	Municipalité Saint-Charles-de-Bellechasse	524 461
MAPAQ.....	761 402	MAMR.....	99 489
MTQ.....	70 830	MAPAQ.....	317 581
Various portfolios.....	16 125	MCCCF.....	52 328
Municipalité Saint-Bernard-de-Michaudville	271 655	MTQ.....	55 063
MAPAQ.....	189 874	Municipalité Saint-Charles-de-Bourget	168 942
MTQ.....	79 269	MAMR.....	85 135
Various portfolios.....	2 512	MTQ.....	78 207
Municipalité Saint-Blaise-sur-Richelieu	428 291	Various portfolios.....	5 600
MAPAQ.....	338 919	Municipalité Saint-Charles-sur-Richelieu	268 494
MTQ.....	67 858	MAPAQ.....	238 433
Various portfolios.....	21 514	Various portfolios.....	30 061

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Sainte-Christine-d'Auvergne	79 960	Municipalité Saint-David-de-Falardeau	96 456
MTQ.....	50 781	MAMR.....	75 256
Various portfolios.....	29 179	Various portfolios.....	21 200
Municipalité Sainte-Claire	535 323	Municipalité Saint-Denis-sur-Richelieu	1 551 782
MAMR.....	212 887	MAMR.....	1 216 853
MAPAQ.....	256 211	MAPAQ.....	319 720
MTQ.....	50 134	Various portfolios.....	15 209
Various portfolios.....	16 091	Municipalité Saint-Dominique	456 204
Municipalité Saint-Claude	273 567	MAMR.....	130 944
MAPAQ.....	104 549	MAPAQ.....	311 635
MTQ.....	149 333	Various portfolios.....	13 625
Various portfolios.....	19 685	Municipalité Saint-Dominique-du-Rosaire	191 792
Municipalité Saint-Cléophas-de-Brandon	55 715	MAMR.....	100 615
MAPAQ.....	36 317	MTQ.....	90 846
Various portfolios.....	19 398	Various portfolios.....	331
Municipalité Saint-Clet	240 937	Municipalité Saint-Donat	376 868
MAPAQ.....	196 996	MAMR.....	293 317
MTQ.....	43 441	MTQ.....	60 164
Various portfolios.....	500	Various portfolios.....	23 387
Municipalité Sainte-Clotilde-de-Beauce	360 266	Municipalité Saint-Edmond	191 066
MAMR.....	179 007	MAMR.....	71 478
MAPAQ.....	78 554	MAPAQ.....	52 593
MTQ.....	102 705	MTQ.....	66 995
Municipalité Sainte-Clotilde-de-Horton	496 437	Municipalité Saint-Édouard-de-Maskinongé	183 107
MAMR.....	89 892	MAMR.....	141 617
MAPAQ.....	108 264	Various portfolios.....	41 490
MTQ.....	267 123	Municipalité Saint-Elzéar	1 238 736
Various portfolios.....	31 158	MAMR.....	356 490
Municipalité Saint-Côme-Linière	361 039	MAPAQ.....	380 317
MAMR.....	177 837	MTQ.....	500 255
MAPAQ.....	48 531	Various portfolios.....	1 674
MTQ.....	126 782	Municipalité Sainte-Émélie-de-l'Énergie	268 002
Various portfolios.....	7 889	MAMR.....	225 459
Municipalité Sainte-Croix	710 473	MTQ.....	38 777
MAMR.....	304 536	Various portfolios.....	3 766
MAPAQ.....	151 049	Municipalité Saint-Émile-de-Suffolk	92 816
MTQ.....	254 338	MTQ.....	91 609
Various portfolios.....	550	Various portfolios.....	1 207
Municipalité Saint-Cuthbert	460 249	Municipalité Saint-Éphrem-de-Beauce	275 455
MAPAQ.....	295 848	MAPAQ.....	144 121
MTQ.....	142 405	MTQ.....	109 895
Various portfolios.....	21 996	Various portfolios.....	21 439
Municipalité Saint-Cyprien	478 467	Municipalité Saint-Épiphane	347 231
MAMR.....	282 797	MAMR.....	79 942
MAPAQ.....	48 309	MAPAQ.....	63 440
MTQ.....	142 210	MTQ.....	203 849
Various portfolios.....	5 151	Municipalité Saint-Étienne-de-Beauharnois	204 388
Municipalité Saint-Cyrille-de-Wendover	238 320	MAPAQ.....	168 106
MAPAQ.....	89 316	Various portfolios.....	36 282
MCCCF.....	64 624	Municipalité Saint-Étienne-de-Bolton	58 175
MTQ.....	64 442	MTQ.....	57 825
Various portfolios.....	19 938	Various portfolios.....	350
Municipalité Saint-Damase	1 100 050	Municipalité Saint-Eugène	207 680
MAMR.....	190 729	MAPAQ.....	122 653
MAPAQ.....	548 578	MTQ.....	82 062
MSP.....	280 000	Various portfolios.....	2 965
MTQ.....	80 743	Municipalité Saint-Eugène-d'Argenteay	313 523
Municipalité Saint-Damase-de-l'Islet	189 907	MAMR.....	223 431
MAMR.....	90 625	MTQ.....	69 682
MTQ.....	81 748	Various portfolios.....	20 410
Various portfolios.....	17 534		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Saint-Eugène-de-Guigues	231 738	Municipalité Saint-François-d'Assise	93 945
MAMR.....	95 584	MTQ.....	92 474
MAPAQ.....	93 943	Various portfolios.....	1 471
MTQ.....	42 211		
Municipalité Sainte-Eulalie	232 143	Municipalité Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	536 065
MAPAQ.....	109 611	MAMR.....	149 662
MTQ.....	112 661	MAPAQ.....	282 192
Various portfolios.....	9 871	MTQ.....	102 711
		Various portfolios.....	1 500
Municipalité Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud	147 222	Municipalité Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	43 460
MAMR.....	91 745	Various portfolios.....	43 460
MTQ.....	53 116		
Various portfolios.....	2 361	Municipalité Saint-François-de-Sales	291 151
		MAMR.....	194 597
Municipalité Saint-Évariste-de-Forsyth	172 708	MTQ.....	91 658
MAPAQ.....	81 978	Various portfolios.....	4 896
MTQ.....	84 728		
Various portfolios.....	6 002	Municipalité Saint-François-du-Lac	189 623
		MAMR.....	38 711
Municipalité Saint-Faustin	255 673	MAPAQ.....	97 506
MAMR.....	189 115	MTQ.....	53 006
MTQ.....	66 558	Various portfolios.....	400
		Municipalité Sainte-Françoise	201 134
Municipalité Sainte-Félicité	371 462	MAPAQ.....	89 324
MAMR.....	216 238	MTQ.....	102 315
MTQ.....	131 417	Various portfolios.....	9 495
Various portfolios.....	23 807		
		Municipalité Saint-François-Xavier-de-Viger	115 871
Municipalité Saint-Félix-de-Dalquier	213 870	MAMR.....	44 189
MAMR.....	116 538	MTQ.....	68 472
MTQ.....	84 846	Various portfolios.....	3 210
Various portfolios.....	12 486		
		Municipalité Saint-Fulgence	413 341
Municipalité Saint-Félix-de-Kingsey	426 770	MAMR.....	333 691
MAPAQ.....	164 751	MTQ.....	67 682
MTQ.....	256 611	Various portfolios.....	11 968
Various portfolios.....	5 408		
		Municipalité Saint-Gabriel-de-Rimouski	500 091
Municipalité Saint-Félix-de-Valois	577 286	MAMR.....	260 904
MAMR.....	181 528	MAPAQ.....	74 269
MAPAQ.....	270 587	MTQ.....	163 918
MCCCF.....	73 093	Various portfolios.....	1 000
MTQ.....	46 078		
Various portfolios.....	6 000	Municipalité Saint-Gabriel-de-Valcartier	117 297
		MAMR.....	44 325
Municipalité Saint-Félix-d'Otis	167 662	MCCCF.....	44 331
MAMR.....	62 143	Various portfolios.....	28 641
MTQ.....	104 019		
Various portfolios.....	1 500	Municipalité Saint-Gédéon	206 187
		MAMR.....	76 076
Municipalité Saint-Ferdinand	1 140 965	MAPAQ.....	98 427
MAMR.....	209 129	Various portfolios.....	31 684
MAPAQ.....	152 391		
MTQ.....	771 006	Municipalité Saint-Gédéon-de-Beauce	457 254
Various portfolios.....	8 439	MAMR.....	298 495
		MTQ.....	121 294
Municipalité Saint-Ferréol-les-Neiges	127 079	Various portfolios.....	37 465
MAMR.....	94 506		
Various portfolios.....	32 573	Municipalité Saint-Georges-de-Clarenceville	387 264
		MAMR.....	112 980
Municipalité Saint-Flavien	243 938	MAPAQ.....	211 442
MAMR.....	35 865	MTQ.....	62 842
MAPAQ.....	148 664		
MTQ.....	59 409	Municipalité Saint-Georges-de-Windsor	339 268
		MAMR.....	78 650
Municipalité Sainte-Florence	174 866	MAPAQ.....	119 070
MAMR.....	66 580	MTQ.....	141 548
MTQ.....	103 585		
Various portfolios.....	4 701	Municipalité Sainte-Germaine-Boulé	277 350
		MAMR.....	153 291
Municipalité Saint-Fortunat	185 266	MAPAQ.....	35 696
MAPAQ.....	57 518	MTQ.....	88 363
MTQ.....	127 748		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Sainte-Gertrude-Manneville	247 632	Municipalité Saint-Isidore-de-Clifton	359 485
MAMR.....	110 853	MAMR.....	70 500
MTQ.....	132 422	MAPAQ.....	92 615
Various portfolios.....	4 357	MTQ.....	193 970
Municipalité Saint-Gervais	658 673	Various portfolios.....	2 400
MAMR.....	120 106	Municipalité Saint-Jacques	661 760
MAPAQ.....	460 969	MAMR.....	235 551
MTQ.....	64 170	MAPAQ.....	389 570
Various portfolios.....	13 428	Various portfolios.....	36 639
Municipalité Saint-Gilles	549 051	Municipalité Saint-Jacques-de-Leeds	237 696
MAMR.....	514 831	MAPAQ.....	132 469
Various portfolios.....	34 220	MTQ.....	97 154
Municipalité Saint-Guillaume	468 881	Various portfolios.....	8 073
MAPAQ.....	372 612	Municipalité Saint-Janvier-de-Joly	400 522
MTQ.....	75 692	MAMR.....	149 623
Various portfolios.....	20 577	MAPAQ.....	151 555
Municipalité Saint-Guy	79 197	MTQ.....	99 344
MTQ.....	49 506	Municipalité Saint-Jean-de-Brébeuf	202 666
Various portfolios.....	29 691	MAPAQ.....	124 987
Municipalité Sainte-Hedwidge	325 610	MTQ.....	77 679
MAMR.....	207 265	Municipalité Saint-Jean-de-Dieu	487 165
MTQ.....	116 552	MAMR.....	245 710
Various portfolios.....	1 793	MAPAQ.....	77 627
Municipalité Sainte-Hélène-de-Bagot	475 824	MTQ.....	159 078
MAPAQ.....	329 899	Various portfolios.....	4 750
MTQ.....	118 446	Municipalité Saint-Jean-de-la-Lande	297 069
Various portfolios.....	27 479	MCCCF.....	39 475
Municipalité Saint-Henri	709 930	MTQ.....	211 808
MAMR.....	151 079	Various portfolios.....	45 786
MAPAQ.....	482 753	Municipalité Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	77 449
MTQ.....	76 098	MAPAQ.....	69 666
Municipalité Saint-Henri-de-Taillon	68 216	Various portfolios.....	7 783
Various portfolios.....	68 216	Municipalité Saint-Jean-de-Matha	295 706
Municipalité Saint-Herménégilde	233 626	MAMR.....	170 295
MAPAQ.....	108 653	MAPAQ.....	74 027
MTQ.....	121 780	MTQ.....	51 384
Various portfolios.....	3 193	Municipalité Saint-Jean-Port-Joli	244 017
Municipalité Saint-Honoré	611 417	MAMR.....	110 905
MAMR.....	443 279	MAPAQ.....	82 041
MAPAQ.....	42 766	Various portfolios.....	51 071
MTQ.....	117 147	Municipalité Saint-Joseph-de-Coleraine	273 187
Various portfolios.....	8 225	MAMR.....	47 882
Municipalité Saint-Honoré-de-Shenley	284 915	MSP.....	121 841
MAMR.....	52 016	MTQ.....	97 960
MAPAQ.....	149 443	Various portfolios.....	5 504
MTQ.....	83 456	Municipalité Saint-Joseph-des-Érables	124 393
Municipalité Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup	344 565	MAPAQ.....	95 717
MAMR.....	45 471	Various portfolios.....	28 676
MAPAQ.....	56 874	Municipalité Saint-Joseph-du-Lac	487 759
MTQ.....	236 545	MAMR.....	267 737
Various portfolios.....	5 675	MAPAQ.....	174 124
Municipalité Saint-Hugues	737 307	MTQ.....	44 000
MAPAQ.....	383 165	Various portfolios.....	1 898
MSP.....	216 888	Municipalité Saint-Jude	559 516
MTQ.....	105 200	MAMR.....	175 158
Various portfolios.....	32 054	MAPAQ.....	322 666
Municipalité Saint-Isidore	744 622	MTQ.....	61 692
MAMR.....	38 798	Municipalité Saint-Juste-de-Bretenières	295 016
MAPAQ.....	595 808	MAMR.....	239 615
MTQ.....	109 016	MTQ.....	49 459
Various portfolios.....	1 000	Various portfolios.....	5 942



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Saint-Juste-du-Lac	242 899	Municipalité Saint-Malo	401 165
MAMR.....	90 788	MAMR.....	195 315
MTQ.....	109 870	MAPAQ.....	98 350
Various portfolios.....	42 241	MTQ.....	107 500
Municipalité Sainte-Justine	248 791	Municipalité Saint-Marcel	140 808
MAMR.....	143 815	MAMR.....	83 559
MTQ.....	75 563	Various portfolios.....	57 249
Various portfolios.....	29 413	Municipalité Saint-Marcel-de-Richelieu	477 870
Municipalité Saint-Lazare-de-Bellechasse	264 401	MAPAQ.....	418 585
MAPAQ.....	135 365	MTQ.....	52 654
MTQ.....	117 723	Various portfolios.....	6 631
Various portfolios.....	11 313	Municipalité Sainte-Marcelline-de-Kildare	39 233
Municipalité Saint-Léonard-d'Aston	453 865	Various portfolios.....	39 233
MAMR.....	124 466	Municipalité Saint-Marc-sur-Richelieu	262 214
MAPAQ.....	170 853	MAPAQ.....	239 187
MTQ.....	158 546	Various portfolios.....	23 027
Municipalité Saint-Léonard-de-Portneuf	237 088	Municipalité Sainte-Marguerite	111 188
MAMR.....	166 664	MAMR.....	84 973
MTQ.....	46 076	Various portfolios.....	26 215
Various portfolios.....	24 348	Municipalité Sainte-Marie-de-Blandford	285 244
Municipalité Saint-Louis-de-Gonzague	174 202	MAMR.....	64 238
MTQ.....	142 828	MTQ.....	192 670
Various portfolios.....	31 374	Various portfolios.....	28 336
Municipalité Saint-Luc-de-Bellechasse	207 122	Municipalité Sainte-Marthe	279 522
MAMR.....	45 715	MAPAQ.....	233 785
MTQ.....	160 956	MTQ.....	39 870
Various portfolios.....	451	Various portfolios.....	5 867
Municipalité Saint-Luc-de-Vincennes	98 021	Municipalité Sainte-Martine	377 449
MTQ.....	51 526	MAPAQ.....	301 888
Various portfolios.....	46 495	MTQ.....	49 894
Municipalité Sainte-Luce	338 778	Various portfolios.....	25 667
MAMR.....	224 881	Municipalité Saint-Mathias-sur-Richelieu	621 878
MAPAQ.....	67 682	MAMR.....	309 273
MTQ.....	42 226	MAPAQ.....	247 651
Various portfolios.....	3 989	MTQ.....	62 880
Municipalité Sainte-Lucie-de-Beauregard	124 449	Various portfolios.....	2 074
MAMR.....	53 224	Municipalité Saint-Mathieu	239 868
MTQ.....	58 593	MAPAQ.....	214 417
Various portfolios.....	12 632	Various portfolios.....	25 451
Municipalité Sainte-Lucie-des-Laurentides	172 280	Municipalité Saint-Mathieu-de-Beloil	183 625
MAMR.....	55 153	MAPAQ.....	148 529
MTQ.....	116 127	Various portfolios.....	35 096
Various portfolios.....	1 000	Municipalité Saint-Mathieu-de-Dixville	264 475
Municipalité Saint-Ludger	324 194	MAPAQ.....	114 171
MAMR.....	40 351	MTQ.....	122 369
MAPAQ.....	147 313	Various portfolios.....	27 935
MTQ.....	120 129	Municipalité Saint-Mathieu-d'Harricana	101 690
Various portfolios.....	16 401	MTQ.....	89 123
Municipalité Saint-Ludger-de-Milot	114 988	Various portfolios.....	12 567
MAMR.....	84 578	Municipalité Saint-Maxime-du-Mont-Louis	371 151
Various portfolios.....	30 410	MAMR.....	314 400
Municipalité Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine	96 201	MTQ.....	56 751
MAMR.....	75 012	Municipalité Saint-Médard	236 963
Various portfolios.....	21 189	MAMR.....	194 365
Municipalité Saint-Magloire	184 279	MTQ.....	39 743
MAMR.....	79 314	Various portfolios.....	2 855
MTQ.....	86 437		
Various portfolios.....	18 528		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Municipalité Sainte-Mélanie		202 102	Municipalité Saint-Philibert	39 204
MAMR.....	68 114		MTQ.....	39 204
MAPAQ.....	77 390		Municipalité Saint-Philippe	337 309
MTQ.....	55 648		MAMR.....	52 928
Various portfolios.....	950		MAPAQ.....	261 507
Municipalité Saint-Michel-de-Bellechasse		495 352	Various portfolios.....	22 874
MAMR.....	349 190		Municipalité Saint-Pierre-de-Broughton	379 920
MAPAQ.....	130 537		MAPAQ.....	160 313
Various portfolios.....	15 625		MTQ.....	210 466
Municipalité Saint-Michel-des-Saints		547 136	Various portfolios.....	9 141
MAMR.....	291 323		Municipalité Saint-Pierre-de-Lamy	98 659
MSP.....	62 312		MTQ.....	63 860
MTQ.....	193 012		Various portfolios.....	34 799
Various portfolios.....	489		Municipalité Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	239 123
Municipalité Sainte-Monique		456 341	MAMR.....	191 505
MAMR.....	56 595		MAPAQ.....	42 030
MAPAQ.....	251 226		Various portfolios.....	5 588
MTQ.....	130 416		Municipalité Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River	223 597
Various portfolios.....	18 104		MAPAQ.....	164 640
Municipalité Saint-Nazaire		321 179	MTQ.....	55 961
MAMR.....	145 939		Various portfolios.....	2 996
MAPAQ.....	35 252		Municipalité Saint-Pierre-les-Becquets	226 473
MCCCF.....	48 497		MAMR.....	108 317
MTQ.....	91 391		MAPAQ.....	79 949
Various portfolios.....	100		Various portfolios.....	38 207
Municipalité Saint-Norbert-d'Arthabaska		276 456	Municipalité Saint-Placide	168 482
MAPAQ.....	146 029		MAMR.....	38 782
MTQ.....	130 427		MAPAQ.....	83 357
Municipalité Saint-Omer		129 619	MTQ.....	46 343
MAMR.....	47 719		Municipalité Saint-Polycarpe	1 061 240
MTQ.....	81 900		MAMR.....	367 219
Municipalité Saint-Pacôme		716 499	MAPAQ.....	484 042
MAMR.....	574 767		MTQ.....	191 645
MTQ.....	108 226		Various portfolios.....	18 334
Various portfolios.....	33 506		Municipalité Saint-Prime	327 929
Municipalité Saint-Patrice-de-Beaurivage		968 202	MAMR.....	90 064
MAMR.....	483 441		MAPAQ.....	172 964
MAPAQ.....	390 088		MTQ.....	64 901
MTQ.....	94 673		Municipalité Saint-Prosper	542 602
Municipalité Saint-Paul		147 015	MAMR.....	423 911
MAPAQ.....	100 020		MAPAQ.....	58 467
Various portfolios.....	46 995		MTQ.....	59 724
Municipalité Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix		200 060	Various portfolios.....	500
MAPAQ.....	126 885		Municipalité Saint-Raphaël	260 841
MCCCF.....	53 250		MAMR.....	107 291
Various portfolios.....	19 925		MAPAQ.....	81 730
Municipalité Saint-Paul-de-Montminy		146 336	MTQ.....	71 820
MAMR.....	82 040		Municipalité Saint-René	120 474
MTQ.....	50 840		MTQ.....	76 118
Various portfolios.....	13 456		Various portfolios.....	44 356
Municipalité Sainte-Paule		89 154	Municipalité Saint-René-de-Matane	321 057
MTQ.....	57 666		MAMR.....	216 932
Various portfolios.....	31 488		MTQ.....	101 128
Municipalité Saint-Paulin		475 297	Various portfolios.....	2 997
MAMR.....	300 644		Municipalité Sainte-Rita	286 143
MAPAQ.....	107 373		MAMR.....	124 391
MTQ.....	67 280		MTQ.....	153 843
Municipalité Sainte-Perpétue		612 789	Various portfolios.....	7 909
MAMR.....	507 515			
MTQ.....	84 154			
Various portfolios.....	21 120			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Saint-Robert-Bellarmin	212 784	Municipalité Sainte-Thècle	588 451
MAMR.....	121 201	MAMR.....	333 862
MTQ.....	76 905	MAPAQ.....	41 681
Various portfolios.....	14 678	MTQ.....	212 908
Municipalité Saint-Roch-de-Richelieu	63 411	Municipalité Saint-Théophile	303 963
MAPAQ.....	41 856	MAMR.....	198 687
Various portfolios.....	21 555	MTQ.....	76 784
Municipalité Saint-Roch-Ouest	123 088	Various portfolios.....	28 492
MAPAQ.....	88 378	Municipalité Sainte-Thérèse-de-Gaspé	271 189
Various portfolios.....	34 710	MAMR.....	169 983
Municipalité Saint-Romain	165 117	MTQ.....	78 750
MAMR.....	52 253	Various portfolios.....	22 456
MTQ.....	78 462	Municipalité Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau	149 471
Various portfolios.....	34 402	MTQ.....	141 317
Municipalité Saint-Rosaire	160 086	Various portfolios.....	8 154
MAPAQ.....	75 241	Municipalité Saint-Thomas	392 959
MTQ.....	81 406	MAMR.....	152 710
Various portfolios.....	3 439	MAPAQ.....	205 549
Municipalité Sainte-Rose-de-Watford	346 145	Various portfolios.....	34 700
MAMR.....	187 839	Municipalité Saint-Thomas-Didyme	255 530
MAPAQ.....	44 255	MAMR.....	139 799
MTQ.....	114 051	MTQ.....	104 992
Municipalité Saint-Sébastien	229 914	Various portfolios.....	10 739
MAMR.....	69 032	Municipalité Saint-Tite-des-Caps	394 584
MAPAQ.....	74 600	MAMR.....	350 331
MTQ.....	85 982	Various portfolios.....	44 253
Various portfolios.....	300	Municipalité Saint-Ubalde	386 564
Municipalité Saint-Siméon	186 973	MAMR.....	148 731
MAMR.....	162 197	MAPAQ.....	130 150
Various portfolios.....	24 776	MTQ.....	107 683
Municipalité Saint-Simon-les-Mines	99 565	Municipalité Saint-Ulric	497 185
MTQ.....	85 387	MAMR.....	238 916
Various portfolios.....	14 178	MTQ.....	225 239
Municipalité Saint-Sixte	333 738	Various portfolios.....	33 030
MTQ.....	321 416	Municipalité Saint-Urbain-Premier	231 083
Various portfolios.....	12 322	MAPAQ.....	182 452
Municipalité Sainte-Sophie	263 976	MTQ.....	41 728
MAMR.....	118 141	Various portfolios.....	6 903
MAPAQ.....	101 938	Municipalité Saint-Valère	347 005
MTQ.....	43 096	MAPAQ.....	138 511
Various portfolios.....	801	MTQ.....	150 509
Municipalité Sainte-Sophie-d'Halifax	274 923	Various portfolios.....	57 985
MAPAQ.....	112 512	Municipalité Saint-Vallier	328 965
MTQ.....	155 546	MAMR.....	133 381
Various portfolios.....	6 865	MAPAQ.....	160 461
Municipalité Saint-Stanislas	540 746	Various portfolios.....	35 123
MAMR.....	224 807	Municipalité Saint-Venant-de-Paquette	68 821
MAPAQ.....	144 851	MTQ.....	39 905
MTQ.....	171 088	Various portfolios.....	28 916
Municipalité Saint-Sylvère	247 026	Municipalité Saint-Vianney	206 050
MAMR.....	39 603	MAMR.....	110 557
MAPAQ.....	136 659	MTQ.....	90 796
MTQ.....	70 364	Various portfolios.....	4 697
Various portfolios.....	400	Municipalité Saint-Victor	374 811
Municipalité Saint-Sylvestre	531 197	MAPAQ.....	190 364
MAMR.....	68 608	MTQ.....	152 942
MAPAQ.....	330 889	Various portfolios.....	31 505
MTQ.....	131 700	Municipalité Saint-Wenceslas	306 453
		MAPAQ.....	204 314
		MTQ.....	88 869
		Various portfolios.....	13 270

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Saint-Zacharie	365 889	Municipalité Tadoussac	278 654
MAMR.....	147 557	MAMR.....	63 258
MAPAQ.....	39 498	MRNF.....	91 478
MTQ.....	178 834	MSP.....	77 000
Municipalité Sayabec	344 328	MTQ.....	44 369
MAMR.....	277 135	Various portfolios.....	2 549
MAPAQ.....	36 828	Municipalité Taschereau	635 395
Various portfolios.....	30 365	MAMR.....	528 417
Municipalité Scott	278 661	MTQ.....	103 247
MAMR.....	130 057	Various portfolios.....	3 731
MAPAQ.....	123 236	Municipalité Thorne	166 240
Various portfolios.....	25 368	MTQ.....	164 539
Municipalité Shannon	50 435	Various portfolios.....	1 701
MAMR.....	48 098	Municipalité Tourville	245 757
Various portfolios.....	2 337	MAMR.....	204 638
Municipalité Sheenboro	159 486	MTQ.....	40 233
MAMR.....	39 012	Various portfolios.....	886
MTQ.....	113 921	Municipalité Trois-Rives	426 267
Various portfolios.....	6 553	MAMR.....	87 704
Municipalité Shigawake	118 298	MTQ.....	337 268
MAMR.....	52 534	Various portfolios.....	1 295
MTQ.....	61 297	Municipalité Ulverton	127 343
Various portfolios.....	4 467	MTQ.....	94 223
Municipalité Stanbridge	118 453	Various portfolios.....	33 120
MAPAQ.....	52 602	Municipalité Upton	416 890
MTQ.....	65 851	MAPAQ.....	335 363
Municipalité Stanbridge-Est	177 222	MTQ.....	72 165
MAPAQ.....	71 857	Various portfolios.....	9 362
MTQ.....	105 365	Municipalité Val-Alain	221 940
Municipalité Stanstead-Est	337 206	MAMR.....	71 980
MAPAQ.....	130 520	MTQ.....	128 099
MTQ.....	206 686	Various portfolios.....	21 861
Municipalité St-Chrysostome	385 201	Municipalité Val-Brillant	230 412
MAMR.....	37 975	MAMR.....	86 362
MAPAQ.....	239 296	MAPAQ.....	47 347
MTQ.....	107 930	MTQ.....	96 703
Municipalité Ste-Julienne	432 806	Municipalité Val-des-Bois	400 692
MAMR.....	272 491	MAMR.....	324 333
MAPAQ.....	109 562	MTQ.....	75 504
Various portfolios.....	50 753	Various portfolios.....	855
Municipalité St-Gabriel-Lalemant	285 895	Municipalité Val-des-Lacs	126 886
MAMR.....	111 383	MAMR.....	43 228
MTQ.....	166 350	MTQ.....	83 158
Various portfolios.....	8 162	Various portfolios.....	500
Municipalité St-Honoré de Témiscouata	624 967	Municipalité Val-des-Monts	392 791
MAMR.....	382 432	MAMR.....	86 840
MCCCF.....	45 344	MTQ.....	273 254
MTQ.....	197 141	Various portfolios.....	32 697
Various portfolios.....	50	Municipalité Val-Joli	145 942
Municipalité St-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	83 155	MAPAQ.....	101 306
MAPAQ.....	69 324	Various portfolios.....	44 636
Various portfolios.....	13 831	Municipalité Vallée-Jonction	98 017
Municipalité Stoke	241 288	MAPAQ.....	45 826
MAMR.....	37 916	Various portfolios.....	52 191
MAPAQ.....	63 107	Municipalité Val-Morin	61 394
MTQ.....	103 902	MTQ.....	59 000
Various portfolios.....	36 363	Various portfolios.....	2 394
Municipalité Stornoway	161 736	Municipalité Val-Saint-Gilles	99 292
MAMR.....	68 180	MTQ.....	64 203
MAPAQ.....	55 371	Various portfolios.....	35 089
MTQ.....	38 185		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Municipalité Venise-en-Québec	53 244	Musée d'art de Joliette	441 834
MAPAQ.....	38 044	MCCCF.....	440 484
Various portfolios.....	15 200	Various portfolios.....	1 350
Municipalité Verchères	384 437	Musée des arts décoratifs de Montréal	170 120
MAMR.....	141 615	MCCCF.....	170 120
MAPAQ.....	234 382	Musée d'art de St-Laurent	274 365
Various portfolios.....	8 440	MCCCF.....	273 465
Municipalité du Village de Fort-Coulonge	352 310	Various portfolios.....	900
MAMR.....	271 060	Musée Beaulne inc.	134 586
MTQ.....	79 000	MCCCF.....	134 586
Various portfolios.....	2 250	Musée des beaux-arts de Montréal	18 652 760
Municipalité du Village de Mont-Saint-Pierre	309 513	MCCCF.....	18 652 760
MAMR.....	305 026	Musée des Beaux-arts de Sherbrooke inc.	373 609
Various portfolios.....	4 487	MCCCF.....	366 009
Municipalité du Village de Norbertville	130 000	Various portfolios.....	7 600
MCCCF.....	130 000	Musée de bronze d'Inverness	47 500
Municipalité du Village de Price	579 351	Various portfolios.....	47 500
MAMR.....	564 480	Musée de Charlevoix	395 752
Various portfolios.....	14 871	MCCCF.....	395 752
Municipalité Villeroy	134 829	Musée du Château Ramezay	450 967
MTQ.....	69 341	MCCCF.....	450 817
Various portfolios.....	65 488	Various portfolios.....	150
Municipalité Visitation-de-Yamaska	338 788	Musée de la civilisation	23 887 604
MAPAQ.....	278 060	MCCCF.....	23 842 604
MTQ.....	60 728	MRNF.....	45 000
Municipalité Waltham	158 346	Musée du costume et du textile du Québec	152 564
MAMR.....	63 033	MCCCF.....	151 564
MTQ.....	94 457	Various portfolios.....	1 000
Various portfolios.....	856	Musée David M. Stewart	405 500
Municipalité Weedon	452 881	MCCCF.....	402 500
MAMR.....	159 097	Various portfolios.....	3 000
MAPAQ.....	97 451	Musée des enfants de Laval (Le)	38 950
MTQ.....	163 987	Various portfolios.....	38 950
Various portfolios.....	32 346	Musée du Fjord	266 614
Municipalité Wentworth-Nord	160 311	MCCCF.....	266 614
MTQ.....	133 720	Musée François-Pilote	57 854
Various portfolios.....	26 591	MCCCF.....	57 654
Municipalité Wickham	307 356	Various portfolios.....	200
MAPAQ.....	247 710	Musée de la Gaspésie	246 225
MTQ.....	43 832	MCCCF.....	245 525
Various portfolios.....	15 814	Various portfolios.....	700
Municipalité Wotton	463 064	Musée d'histoire d'éthnographie d'art religieux	303 392
MAMR.....	65 793	MCCCF.....	302 892
MAPAQ.....	194 002	Various portfolios.....	500
MTQ.....	171 304	Musée de Kamouraska inc.	108 834
Various portfolios.....	31 965	MCCCF.....	106 334
Municipalité Yamachiche	456 713	Various portfolios.....	2 500
MAPAQ.....	329 453	Musée Louis-Hémon inc.	164 064
MTQ.....	104 741	MCCCF.....	164 064
Various portfolios.....	22 519	Musée maritime de Charlevoix	158 851
Muridal inc.	55 350	MCCCF.....	157 351
MDEIE.....	55 350	Various portfolios.....	1 500
Musée d'art contemporain des Laurentides	216 344	Musée Maritime du Québec inc.	244 913
MCCCF.....	216 344	MCCCF.....	244 913
Musée d'art contemporain de Montréal	10 207 242		
MCCCF.....	10 202 242		
Various portfolios.....	5 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$	Total \$
Musée Marius Barbeau		194 634	
MCCCF.....	193 834		
Various portfolios.....	800		
Musée McCord d'histoire canadienne		1 792 840	
MCCCF.....	1 789 840		
Various portfolios.....	3 000		
Musée de la mer Pointe-au-Père		181 163	
MCCCF.....	173 201		
Various portfolios.....	7 962		
Musée minéralogique et minier de Thetford Mines		645 346	
MAMR.....	271 749		
MCCCF.....	366 947		
Various portfolios.....	6 650		
Musée minéralogique de Malartic		185 700	
MCCCF.....	185 700		
Musée de la nature et des sciences		666 445	
MCCCF.....	589 026		
MDEIE.....	76 419		
Various portfolios.....	1 000		
Musée Pierre-Boucher		131 562	
MCCCF.....	130 912		
Various portfolios.....	650		
Musée du Québec		14 963 384	
MCCCF.....	14 952 884		
Various portfolios.....	10 500		
Musée québécois de culture populaire		2 269 028	
MCCCF.....	2 268 528		
Various portfolios.....	500		
Musée régional de la Côte-Nord		133 250	
MCCCF.....	133 250		
Musée régional de Vaudreuil-Soulanges		196 238	
MCCCF.....	194 738		
Various portfolios.....	1 500		
Musée des Ursulines de Québec		62 227	
MCCCF.....	62 227		
Musilab inc.		100 000	
MDEIE.....	100 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Nadeau Denis	54 344	Office Québec Wallonie Bruxelles pour la jeunesse [L'QWBJ]	895 850
MAPAQ.....	54 344	MCE.....	280 000
Naissance-renaissance Estrie	321 695	MRI.....	615 600
MSSS.....	294 495	Various portfolios.....	250
Various portfolios.....	27 200	Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	20 968 362
Naissance-renaissance des Hautes-Laurentides	107 925	MESS.....	20 968 362
MSSS.....	94 675	Old Brewery Mission	123 523
Various portfolios.....	13 250	MSSS.....	98 000
NanoQuébec Innovation inc.	3 072 672	Various portfolios.....	25 523
MDEIE.....	3 042 672	Oléotek inc.	225 000
Various portfolios.....	30 000	MDEIE.....	225 000
Nation crie d'Eastmain	318 430	OmegaChem inc.	100 000
MCE.....	318 430	MDEIE.....	100 000
Nation crie de Mistissini	108 936	Opal-RT Technologies	80 000
MCE.....	81 286	MDEIE.....	80 000
Various portfolios.....	27 650	Opération Enfant-Soleil	65 292
Nation crie de Wemindji	93 921	MSSS.....	50 000
MCE.....	93 921	Various portfolios.....	15 292
Nation Naskapi de Kawawachikamach	460 960	Opto-sécurité inc.	36 783
MCE.....	427 685	MDEIE.....	36 783
Various portfolios.....	33 275	Orchestre de la francophonie canadienne (L')	57 750
Navigue.Com	36 600	MRI.....	57 750
Various portfolios.....	36 600	Orchestre La Sinfonia de Lanaudière	77 000
Nelson Education Ltd.	240 855	MAMR.....	75 000
MELS.....	240 855	Various portfolios.....	2 000
Noël Harold	41 667	Orchestre symphonique de Montréal (OSM)	302 900
MAPAQ.....	41 667	MCCCF.....	267 600
Noël Marie	86 793	Various portfolios.....	35 300
MAPAQ.....	86 793	Ordre des agronomes du Québec	47 300
Noël Natasha	38 569	MICC.....	45 000
MSP.....	38 569	Various portfolios.....	2 300
Noël Valmont	102 914	Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec (L')	72 000
MSP.....	102 914	MICC.....	42 000
North American Venture Capital Summit	75 000	Various portfolios.....	30 000
MDEIE.....	75 000	Ordre des dentistes du Québec (L')	37 582
Objectif-Scène	58 000	MICC.....	37 582
MCCCF.....	58 000	Ordre des denturologistes du Québec (L')	50 000
Oboro Goboro	117 691	MICC.....	50 000
MCCCF.....	64 691	Ordre des ergothérapeutes du Québec (L')	40 000
Various portfolios.....	53 000	MICC.....	40 000
Office congrès et tourisme du Grand Montréal	125 000	Ordre des ingénieurs du Québec (L')	90 000
MAMR.....	55 000	MICC.....	90 000
MCCCF.....	70 000	Organisation internationale de la Francophonie (L')	1 973 046
Office franco-québécois pour la jeunesse	2 867 500	MRI.....	1 973 046
MELS.....	502 300	Organisation de la jeunesse Chabad Loubavitch (L')	530 400
MRI.....	2 355 000	MAMR.....	500 000
Various portfolios.....	10 200	Various portfolios.....	30 400
Office of International Research	35 760	Organisation universitaire interaméricaine (L')	35 000
MRI.....	35 760	MRI.....	35 000
Office des professions du Québec	5 000 000		
MJQ.....	5 000 000		
Office Québec-Amériques pour la jeunesse	2 000 000		
MRI.....	2 000 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Organisation des villes du patrimoine mondial (L)	49 500	Parc Éolien du Renard inc.	334 532
MRI.....	49 500	MDEIE.....	334 532
Organisme d'alphabétisation «Lettres vivantes»	48 000	Parc historique de la Poudrière de Windsor	71 760
MELS.....	48 000	MCCCF.....	37 000
Organisme de bassin versant de la rivière Bayonne	130 500	Various portfolios.....	34 760
MDDEP.....	130 000	Parc régional Petite Cascapédia	70 000
Various portfolios.....	500	MAMR.....	70 000
Organisme de récupération anti-pauvreté de l'Érable (L)	40 467	Parc de la Rivière Batiscan inc.	39 926
MAMR.....	36 000	MAMR.....	36 926
Various portfolios.....	4 467	Various portfolios.....	3 000
Orientation Praxis inc.	164 472	Parc Safari Africain (Québec) inc.	141 351
MSSS.....	164 472	MAMR.....	141 351
Orsovy Miroslav	42 638	Parentant de la région de Brome-Missisquoi	51 132
MAPAQ.....	42 638	MFA.....	51 132
Ottawa Valley Railway	207 427	Parentants de Mascouche	70 573
MTQ.....	207 427	MFA.....	68 923
Ouellet Lisette	72 004	Various portfolios.....	1 650
MSP.....	72 004	Parentensemble	47 500
Ouje-Bougoumou Eenuch Association	132 870	MFA.....	47 500
MCE.....	122 870	Parentaima Maison de la famille des Etchemins	38 000
Various portfolios.....	10 000	MFA.....	37 500
Ouranos	3 627 674	Various portfolios.....	500
MAMR.....	50 000	Parent Hélène	59 100
MDEIE.....	3 577 674	MAPAQ.....	59 100
O Vertigo Danse inc.	39 219	Parents-Branchés	37 500
MCCCF.....	39 219	MFA.....	37 500
Oxy-Jeunes inc.	100 000	Parents-Secours du Québec inc.	117 150
MCCCF.....	100 000	MFA.....	108 200
Pacte de Rue inc. (Le)	40 800	Various portfolios.....	8 950
MSSS.....	40 000	Parents uniques des Laurentides	50 926
Various portfolios.....	800	MFA.....	50 226
Palace de Granby	96 065	Various portfolios.....	700
MCCCF.....	96 065	Paroisse Brébeuf	96 437
Palais des congrès de Montréal	39 064 400	MAPAQ.....	38 300
MTO.....	39 064 400	MTQ.....	56 550
Palerme Étienne	153 238	Various portfolios.....	1 587
MAPAQ.....	153 238	Paroisse Calixa-Lavallée	153 588
Pallia-Vie, Service de soins palliatifs à domicile	107 132	MAPAQ.....	117 048
MAMR.....	95 626	MTQ.....	35 882
Various portfolios.....	11 506	Various portfolios.....	658
Panthéon des sports du Québec	50 000	Paroisse Courcelles	225 381
MELS.....	50 000	MAMR.....	52 377
Paquette Pierre-Luc	343 634	MAPAQ.....	73 021
ANPD.....	343 634	MTQ.....	91 734
Parachute Revue d'Art Contemporain inc.	45 000	Various portfolios.....	8 249
Various portfolios.....	45 000	Paroisse Disraëli	131 031
Paraloeil	42 536	MTQ.....	96 267
MCCCF.....	42 236	Various portfolios.....	34 764
Various portfolios.....	300	Paroisse Grande-Vallée	609 518
Parc archéologique de la Pointe-du-Buisson	88 300	MAMR.....	370 665
MCCCF.....	88 300	MSP.....	100 000
		MTQ.....	138 853
		Paroisse Hérouxville	248 261
		MAMR.....	99 026
		MAPAQ.....	51 282
		MTQ.....	97 953



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Paroisse Lac-aux-Sables	227 439	Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Conseil	223 309
MAMR.....	92 726	MAMR.....	41 947
MTQ.....	102 452	MAPAQ.....	72 263
Various portfolios.....	32 261	MTQ.....	109 099
Paroisse La Doré	299 267	Paroisse Notre-Dame-du-Mont-Carmel	286 082
MAMR.....	214 997	MCCCF.....	80 428
MAPAQ.....	55 196	MTQ.....	150 239
Various portfolios.....	29 074	Various portfolios.....	55 415
Paroisse La Durantaye	320 699	Paroisse Notre-Dame-du-Portage	41 533
MAMR.....	146 400	Various portfolios.....	41 533
MAPAQ.....	99 887	Paroisse Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun	186 533
MTQ.....	74 412	MAPAQ.....	128 448
Paroisse L'Ange-Gardien	107 084	MTQ.....	57 956
MAPAQ.....	35 717	Various portfolios.....	129
MTQ.....	42 500	Paroisse Packington	418 197
Various portfolios.....	28 867	MAMR.....	120 794
Paroisse La Présentation	875 597	MTQ.....	279 309
MAMR.....	339 681	Various portfolios.....	18 094
MAPAQ.....	489 225	Paroisse Parisville	157 938
MTQ.....	46 691	MAPAQ.....	90 933
Paroisse La Rédemption	271 602	MTQ.....	63 345
MAMR.....	88 541	Various portfolios.....	3 660
MTQ.....	172 870	Paroisse Plessisville	482 249
Various portfolios.....	10 191	MAPAQ.....	221 087
Paroisse L'Ascension-de-Notre-Seigneur	473 020	MTQ.....	245 965
MAMR.....	349 776	Various portfolios.....	15 197
MTQ.....	105 692	Paroisse Ragueneau	1 728 608
Various portfolios.....	17 552	MAMR.....	249 705
Paroisse L'Épiphanie	162 834	MSP.....	1 439 060
MAPAQ.....	147 534	MTQ.....	37 896
Various portfolios.....	15 300	Various portfolios.....	1 947
Paroisse Matapédia	501 290	Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus	591 534
MAMR.....	337 118	MAPAQ.....	95 349
MTQ.....	160 766	MTQ.....	496 185
Various portfolios.....	3 406	Paroisse Saint-Adelme	182 468
Paroisse Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	124 736	MAMR.....	56 176
MTQ.....	76 260	MTQ.....	110 792
Various portfolios.....	48 476	Various portfolios.....	15 500
Paroisse Notre-Dame-de-Bon-Secours-Partie-Nord	110 653	Paroisse Saint-Adelphe	326 472
MAMR.....	43 372	MAMR.....	107 750
MTQ.....	60 686	MAPAQ.....	88 248
Various portfolios.....	6 595	MTQ.....	130 474
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes	357 180	Paroisse Saint-Aimé	317 088
MAMR.....	156 261	MAPAQ.....	277 402
MAPAQ.....	50 789	MTQ.....	39 686
MTQ.....	150 130	Paroisse Saint-Alexandre-des-Lacs	149 550
Paroisse Notre-Dame-des-Pins	59 960	MAMR.....	53 896
MAMR.....	42 068	MTQ.....	93 652
Various portfolios.....	17 892	Various portfolios.....	2 002
Paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	95 409	Paroisse Saint-Alexis	251 819
MTQ.....	70 409	MAPAQ.....	214 440
Various portfolios.....	25 000	MTQ.....	37 379
Paroisse Notre-Dame-de-Stanbridge	330 693	Paroisse Saint-Alexis-de-Matapédia	267 682
MAPAQ.....	228 233	MAMR.....	105 184
MSP.....	35 132	MTQ.....	152 300
MTQ.....	62 138	Various portfolios.....	10 198
Various portfolios.....	5 190	Paroisse Saint-Alexis-des-Monts	403 364
		MAMR.....	403 364

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Paroisse Saint-Alphonse	380 671	Paroisse Saint-Barnabé	230 752
MAMR.....	64 297	MAPAQ.....	177 520
MAPAQ.....	230 226	MTQ.....	48 888
MTQ.....	84 648	Various portfolios.....	4 344
Various portfolios.....	1 500	Paroisse Saint-Barthélemy	561 480
Paroisse Saint-Ambroise-de-Kildare	208 925	MAMR.....	229 766
MAMR.....	35 453	MAPAQ.....	196 653
MAPAQ.....	162 472	MTQ.....	135 061
Various portfolios.....	11 000	Paroisse Sainte-Béatrix	104 439
Paroisse Saint-Anaclet-de-Lessard	268 734	MTQ.....	72 065
MAMR.....	38 771	Various portfolios.....	32 374
MAPAQ.....	85 186	Paroisse Saint-Benoît-Labre	850 374
MTQ.....	144 612	MAMR.....	682 296
Various portfolios.....	165	MAPAQ.....	63 441
Paroisse Sainte-Angèle-de-Monnoir	294 150	MTQ.....	104 637
MAPAQ.....	214 250	Paroisse Saint-Bernard-de-Lacolle	360 553
MTQ.....	63 393	MAPAQ.....	224 806
Various portfolios.....	16 507	MTQ.....	129 720
Paroisse Saint-Anges	328 816	Various portfolios.....	6 027
MAPAQ.....	198 031	Paroisse Sainte-Brigitte-des-Saults	333 015
MTQ.....	122 818	MAPAQ.....	215 419
Various portfolios.....	7 967	MTQ.....	113 462
Paroisse Saint-Anicet	416 168	Various portfolios.....	4 134
MAPAQ.....	263 175	Paroisse Saint-Camille-de-Lellis	496 650
MCCCF.....	35 160	MAMR.....	364 385
MTQ.....	103 074	MSP.....	39 321
Various portfolios.....	14 759	MTQ.....	66 154
Paroisse Sainte-Anne-de-la-Pocatière	352 248	Various portfolios.....	26 790
MAMR.....	111 366	Paroisse Sainte-Cécile-de-Lévrard	114 578
MAPAQ.....	150 411	MAPAQ.....	76 614
MTQ.....	90 471	Various portfolios.....	37 964
Paroisse Sainte-Anne-de-Sabrevois	272 977	Paroisse Saint-Charles-Garnier	218 715
MAPAQ.....	230 058	MAMR.....	59 586
Various portfolios.....	42 919	MTQ.....	150 104
Paroisse Sainte-Anne-de-Sorel	64 889	Various portfolios.....	9 025
MAMR.....	40 900	Paroisse Sainte-Christine	224 170
Various portfolios.....	23 989	MAPAQ.....	122 784
Paroisse Saint-Antoine	227 484	MTQ.....	96 731
MAMR.....	117 144	Various portfolios.....	4 655
MTQ.....	92 301	Paroisse Saint-Christophe-d'Arthabaska	180 227
Various portfolios.....	18 039	MAPAQ.....	84 160
Paroisse Sainte-Apolline-de-Patton	144 688	MTQ.....	96 067
MAMR.....	67 396	Paroisse Saint-Clément	282 150
MTQ.....	68 249	MAMR.....	65 482
Various portfolios.....	9 043	MAPAQ.....	49 676
Paroisse Saint-Arsène	257 744	MTQ.....	160 992
MAPAQ.....	138 261	Various portfolios.....	6 000
MTQ.....	93 487	Paroisse Saint-Cléophas	168 740
Various portfolios.....	25 996	MAMR.....	57 960
Paroisse Saint-Augustin-de-Desmaures	152 035	MTQ.....	100 078
MAMR.....	64 476	Various portfolios.....	10 702
MAPAQ.....	46 110	Paroisse Sainte-Clotilde-de-Châteauguay	541 771
MTQ.....	40 949	MAPAQ.....	352 101
Various portfolios.....	500	MTQ.....	177 361
Paroisse Saint-Augustin-de-Woburn	178 392	Various portfolios.....	12 309
MAMR.....	141 908	Paroisse Saint-Colomban	234 880
Various portfolios.....	36 484	MAMR.....	161 861
Paroisse Sainte-Barbe	294 021	MTQ.....	70 329
MAPAQ.....	131 206	Various portfolios.....	2 690
MTQ.....	130 648		
Various portfolios.....	32 167		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Paroisse Saint-Côme	99 883	Paroisse Saint-Élie	160 043
MAMR.....	51 516	MAMR.....	71 275
MTQ.....	48 367	MTQ.....	84 135
		Various portfolios.....	4 633
Paroisse Saint-Cyprien	310 428	Paroisse Sainte-Élisabeth	663 316
MAMR.....	198 034	MAMR.....	271 994
MTQ.....	95 332	MAPAQ.....	336 730
Various portfolios.....	17 062	MTQ.....	54 592
Paroisse Saint-Cyprien-de-Napierville	438 956	Paroisse Sainte-Élisabeth-de-Warwick	188 234
MAPAQ.....	380 017	MAPAQ.....	94 566
MTQ.....	56 392	MTQ.....	93 668
Various portfolios.....	2 547		
Paroisse Saint-Cyrille-de-Lessard	199 512	Paroisse Saint-Éloi	230 646
MAMR.....	102 331	MAPAQ.....	59 396
MTQ.....	88 669	MTQ.....	137 689
Various portfolios.....	8 512	Various portfolios.....	33 561
Paroisse Saint-Damase	298 496	Paroisse Saint-Elphège	236 773
MAMR.....	144 204	MAPAQ.....	180 428
MTQ.....	121 971	MTQ.....	56 345
Various portfolios.....	32 321		
Paroisse Saint-Damien	178 958	Paroisse Saint-Esprit	472 577
MAMR.....	89 385	MAMR.....	132 051
MTQ.....	71 514	MAPAQ.....	320 382
Various portfolios.....	18 059	Various portfolios.....	20 144
Paroisse Saint-Damien-de-Buckland	403 468	Paroisse Saint-Étienne-des-Grès	204 323
MAMR.....	347 864	MAPAQ.....	66 566
MTQ.....	40 152	MTQ.....	72 473
Various portfolios.....	15 452	Various portfolios.....	65 284
Paroisse Saint-David	533 447	Paroisse Saint-Eugène-de-Ladrière	307 816
MAPAQ.....	381 911	MAMR.....	196 266
MTQ.....	143 689	MAPAQ.....	36 089
Various portfolios.....	7 847	MTQ.....	75 461
Paroisse Saint-Denis	124 842	Paroisse Saint-Eusèbe	238 813
MAPAQ.....	60 351	MAMR.....	51 682
MTQ.....	59 053	MTQ.....	177 839
Various portfolios.....	5 438	Various portfolios.....	9 292
Paroisse Saint-Denis-de-Brompton	39 854	Paroisse Saint-Fabien	369 411
Various portfolios.....	39 854	MAMR.....	138 765
		MAPAQ.....	54 720
Paroisse Saint-Didace	163 677	MTQ.....	175 926
MAPAQ.....	49 214	Paroisse Saint-Fabien-de-Panet	271 269
MTQ.....	111 004	MAMR.....	178 303
Various portfolios.....	3 459	MTQ.....	81 643
Paroisse Saint-Donat	387 161	Various portfolios.....	11 323
MAMR.....	173 442	Paroisse Sainte-Famille, Île d'Orléans	93 745
MAPAQ.....	37 972	MAPAQ.....	91 834
MTQ.....	175 747	Various portfolios.....	1 911
Paroisse Saint-Edmond-de-Grantham	120 822	Paroisse Sainte-Flavie	54 005
MAPAQ.....	79 564	MAPAQ.....	39 553
MTQ.....	41 258	Various portfolios.....	14 452
Paroisse Saint-Édouard	499 722	Paroisse Saint-François-d'Assise	154 867
MAMR.....	182 771	MAMR.....	132 367
MAPAQ.....	276 733	Various portfolios.....	22 500
MTQ.....	40 218		
Paroisse Saint-Édouard-de-Fabre	205 931	Paroisse Sainte-Françoise	178 742
MAMR.....	57 799	MAMR.....	45 879
MAPAQ.....	38 184	MTQ.....	104 268
MTQ.....	109 948	Various portfolios.....	28 595
Paroisse Saint-Édouard-de-Lotbinière	370 665	Paroisse Saint-François-Xavier-de-Brompton	157 929
MAPAQ.....	272 142	MAPAQ.....	82 283
MTQ.....	82 688	MTQ.....	63 538
Various portfolios.....	15 835	Various portfolios.....	12 108

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Paroisse Saint-Frédéric		324 639	Paroisse Saint-Irénée	240 357
MAMR.....	162 123		MAMR.....	108 535
MAPAQ.....	88 464		MAPAQ.....	56 615
MTQ.....	66 857		MTQ.....	75 207
Various portfolios.....	7 195			
Paroisse Saint-Gabriel-de-Brandon		198 196	Paroisse Saint-Isidore	300 816
MAMR.....	37 523		MAPAQ.....	220 202
MAPAQ.....	121 106		MTQ.....	62 485
MTQ.....	39 567		Various portfolios.....	18 129
Paroisse Sainte-Geneviève-de-Batiscan		344 813	Paroisse Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown	47 291
MAMR.....	123 214		Various portfolios.....	47 291
MAPAQ.....	132 081		Paroisse Saint-Jacques-le-Mineur	378 941
MTQ.....	89 518		MAPAQ.....	240 438
Paroisse Sainte-Geneviève-de-Berthier		212 360	MTQ.....	130 033
MAMR.....	77 523		Various portfolios.....	8 470
MAPAQ.....	116 090		Paroisse Saint-Jean-Baptiste	458 319
Various portfolios.....	18 747		MAMR.....	114 057
Paroisse Saint-Gérard-Majella		125 009	MAPAQ.....	328 238
MAPAQ.....	88 795		Various portfolios.....	16 024
MTQ.....	36 214		Paroisse Saint-Jean-de-Cherbourg	61 923
Paroisse Saint-Germain		105 887	MAMR.....	60 104
MAPAQ.....	49 339		Various portfolios.....	1 819
MTQ.....	55 599		Paroisse Saint-Joachim	36 095
Various portfolios.....	949		Various portfolios.....	36 095
Paroisse Saint-Gilbert		68 762	Paroisse Saint-Joachim-de-Shefford	373 531
Various portfolios.....	68 762		MAPAQ.....	147 417
Paroisse Saint-Gilles		189 608	MTQ.....	209 667
MAPAQ.....	170 045		Various portfolios.....	16 447
Various portfolios.....	19 563		Paroisse Saint-Joseph-de-Ham-Sud	136 965
Paroisse Sainte-Hélène		271 727	MTQ.....	106 667
MAMR.....	105 923		Various portfolios.....	30 298
MAPAQ.....	58 387		Paroisse Saint-Joseph-de-Kamouraska	346 190
MTQ.....	107 417		MAMR.....	153 813
Paroisse Sainte-Hélène-de-Mancebourg		145 143	MTQ.....	159 040
MAMR.....	45 016		Various portfolios.....	33 337
MTQ.....	91 921		Paroisse Saint-Joseph-de-Lepage	204 090
Various portfolios.....	8 206		MAMR.....	93 708
Paroisse Sainte-Hénédiine		312 819	MTQ.....	91 652
MAPAQ.....	249 556		Various portfolios.....	18 730
Various portfolios.....	63 263		Paroisse Saint-Jules	204 290
Paroisse Saint-Hilaire-de-Dorset		39 716	MAPAQ.....	93 984
Various portfolios.....	39 716		MTQ.....	80 091
Paroisse Saint-Hilarion		403 214	Various portfolios.....	30 215
MAPAQ.....	102 438		Paroisse Saint-Julien	272 038
MTQ.....	271 331		MAMR.....	67 000
Various portfolios.....	29 445		MAPAQ.....	51 548
Paroisse Saint-Hippolyte		87 162	MTQ.....	153 490
MAMR.....	51 662		Paroisse Saint-Justin	365 624
MTQ.....	35 500		MAPAQ.....	185 457
Paroisse Saint-Ignace-de-Loyola		41 118	MCCCF.....	62 071
Various portfolios.....	41 118		MTQ.....	108 928
Paroisse Saint-Ignace-de-Stanbridge		338 120	Various portfolios.....	9 168
MAPAQ.....	182 955		Paroisse Sainte-Justine-de-Newton	366 769
MTQ.....	154 990		MAPAQ.....	303 314
Various portfolios.....	175		MTQ.....	58 303
Paroisse Sainte-Irène		173 893	Various portfolios.....	5 152
MTQ.....	136 144		Paroisse Saint-Lambert-de-Lauzon	515 517
Various portfolios.....	37 749		MAMR.....	160 177
			MAPAQ.....	313 093
			MTQ.....	41 247
			Various portfolios.....	1 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Paroisse Saint-Lazare	473 645	Paroisse Sainte-Marguerite	358 769
MAMR.....	221 440	MAPAQ.....	260 347
MCCCF.....	51 128	MTQ.....	87 881
MSP.....	74 710	Various portfolios.....	10 541
MTQ.....	101 881	Paroisse Sainte-Marie-Madeleine	294 903
Various portfolios.....	24 486	MAPAQ.....	263 485
Paroisse Saint-Léandre	245 853	Various portfolios.....	31 418
MAMR.....	61 751	Paroisse Sainte-Marie-Salomé	142 961
MTQ.....	161 457	MAPAQ.....	94 880
Various portfolios.....	22 645	Various portfolios.....	48 081
Paroisse Saint-Léon-de-Standon	347 273	Paroisse Saint-Martin	472 506
MAMR.....	44 860	MAMR.....	262 694
MAPAQ.....	97 284	MAPAQ.....	59 826
MTQ.....	205 129	MCCCF.....	62 531
Paroisse Saint-Léon-le-Grand (Maskinongé)	557 755	MTQ.....	87 455
MAMR.....	335 130	Paroisse Saint-Mathieu	179 784
MTQ.....	193 893	MAMR.....	53 659
Various portfolios.....	28 732	MTQ.....	126 125
Paroisse Saint-Léon-le-Grand (Matapédia)	405 726	Paroisse Saint-Mathieu-de-Rioux	400 626
MAMR.....	80 356	MAMR.....	246 426
MAPAQ.....	234 091	MTQ.....	137 545
MTQ.....	91 279	Various portfolios.....	16 655
Paroisse Saint-Liguori	201 354	Paroisse Saint-Maurice	302 545
MAPAQ.....	152 177	MAMR.....	126 489
Various portfolios.....	49 177	MAPAQ.....	102 558
Paroisse Saint-Louis	322 117	MTQ.....	72 398
MAPAQ.....	219 182	Various portfolios.....	1 100
MTQ.....	98 254	Paroisse Saint-Michel	325 147
Various portfolios.....	4 681	MAPAQ.....	290 280
Paroisse Saint-Louis-de-Blandford	144 007	Various portfolios.....	34 867
MAPAQ.....	55 499	Paroisse Saint-Michel-du-Squatec	998 766
MTQ.....	87 974	MAMR.....	793 244
Various portfolios.....	534	MCCCF.....	50 084
Paroisse Saint-Louis-de-Gonzague	346 305	MTQ.....	128 476
MAPAQ.....	335 285	Various portfolios.....	26 962
Various portfolios.....	11 020	Paroisse Saint-Michel-d'Yamaska	302 821
Paroisse Saint-Louis-du-Ha! Ha!	567 164	MAPAQ.....	208 918
MAMR.....	357 143	MTQ.....	61 697
MAPAQ.....	35 660	Various portfolios.....	32 206
MTQ.....	145 548	Paroisse Saint-Modeste	223 041
Various portfolios.....	28 813	MAMR.....	91 814
Paroisse Sainte-Louise	329 543	MTQ.....	97 307
MAMR.....	106 635	Various portfolios.....	33 920
MAPAQ.....	74 284	Paroisse Saint-Moise	197 839
MTQ.....	145 124	MAMR.....	74 831
Various portfolios.....	3 500	MTQ.....	119 538
Paroisse Saint-Lucien	172 864	Various portfolios.....	3 470
MAPAQ.....	39 589	Paroisse Saint-Narcisse	720 199
MTQ.....	122 275	MAMR.....	360 032
Various portfolios.....	11 000	MAPAQ.....	59 052
Paroisse Saint-Malachie	184 909	MTQ.....	300 615
MAMR.....	55 799	Various portfolios.....	500
MAPAQ.....	36 257	Paroisse Saint-Narcisse-de-Beaurivage	778 467
MTQ.....	92 853	MAMR.....	205 059
Paroisse Saint-Marc-de-Figuery	99 292	MAPAQ.....	536 857
MTQ.....	52 473	MTQ.....	36 551
Various portfolios.....	46 819	Paroisse Saint-Narcisse-de-Rimouski	325 366
Paroisse Saint-Marc-du-Lac-Long	241 702	MAMR.....	116 453
MAMR.....	51 047	MAPAQ.....	37 246
MTQ.....	184 360	MTQ.....	171 667
Various portfolios.....	6 295		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Paroisse Saint-Nazaire-d'Acton		538 561	Paroisse Sainte-Praxède	124 329
MAMR.....	168 875		MTQ.....	63 050
MAPAQ.....	277 082		Various portfolios.....	61 279
MTQ.....	90 104		Paroisse Saint-Prosper	270 144
Various portfolios.....	2 500		MAPAQ.....	185 776
Paroisse Saint-Nazaire-de-Dorchester		269 984	MTQ.....	84 368
MAMR.....	152 157		Paroisse Saint-Rémi-de-Tingwick	170 565
MAPAQ.....	50 956		MAPAQ.....	103 004
MTQ.....	66 871		MTQ.....	67 561
Paroisse Saint-Nérée		207 196	Paroisse Saint-Robert	531 511
MAPAQ.....	51 632		MAMR.....	215 615
MTQ.....	120 818		MAPAQ.....	233 247
Various portfolios.....	34 746		MTQ.....	82 649
Paroisse Saint-Norbert		139 548	Paroisse Saint-Roch-de-l'Achigan	721 047
MAPAQ.....	108 889		MAMR.....	337 814
Various portfolios.....	30 659		MAPAQ.....	367 233
Paroisse Saint-Octave-de-Métis		283 672	Various portfolios.....	16 000
MAMR.....	112 300		Paroisse Saint-Roch-de-Mékinac	54 846
MAPAQ.....	55 953		Various portfolios.....	54 846
MTQ.....	115 419		Paroisse Saint-Roch-des-Aulnaies	121 374
Paroisse Saint-Odilon-de-Cranbourne		330 298	MAPAQ.....	90 027
MAPAQ.....	210 357		Various portfolios.....	31 347
MTQ.....	106 123		Paroisse Sainte-Rose-du-Nord	61 385
Various portfolios.....	13 818		MTQ.....	36 931
Paroisse Saint-Onésime-d'Ixworth		205 840	Various portfolios.....	24 454
MAMR.....	67 607		Paroisse Sainte-Sabine	457 230
MTQ.....	126 601		MAPAQ.....	217 143
Various portfolios.....	11 632		MTQ.....	205 677
Paroisse Saint-Patrice-de-Sherrington		461 611	Various portfolios.....	34 410
MAPAQ.....	376 795		Paroisse Saint-Samuel	220 310
MTQ.....	66 663		MAMR.....	46 387
Various portfolios.....	18 153		MAPAQ.....	40 156
Paroisse Saint-Paul-d'Abbotsford		392 747	MTQ.....	130 567
MAPAQ.....	352 683		Various portfolios.....	3 200
Various portfolios.....	40 064		Paroisse Saint-Sébastien	295 909
Paroisse Saint-Paul-de-la-Croix		328 661	MAPAQ.....	292 208
MAMR.....	41 064		Various portfolios.....	3 701
MTQ.....	267 846		Paroisse Sainte-Séraphine	150 343
Various portfolios.....	19 751		MAPAQ.....	97 781
Paroisse Sainte-Perpétue		243 378	MTQ.....	52 562
MAPAQ.....	196 893		Paroisse Saint-Sévère	142 092
MTQ.....	43 094		MAPAQ.....	93 954
Various portfolios.....	3 391		MTQ.....	48 138
Paroisse Saint-Philémon		144 667	Paroisse Saint-Séverin	517 904
MAMR.....	54 990		MAMR.....	224 313
MTQ.....	58 444		MAPAQ.....	103 799
Various portfolios.....	31 233		MTQ.....	175 912
Paroisse Saint-Philippe-de-Néri		143 156	Various portfolios.....	13 880
MAMR.....	95 558		Paroisse Saint-Siméon	285 617
Various portfolios.....	47 598		MAMR.....	186 149
Paroisse Saint-Pie-de-Guire		188 787	MTQ.....	94 105
MAPAQ.....	120 343		Various portfolios.....	5 363
MTQ.....	68 444		Paroisse Saint-Simon	658 669
Paroisse Saint-Pierre-Baptiste		291 937	MAMR.....	169 534
MAPAQ.....	105 509		MAPAQ.....	324 156
MTQ.....	155 705		MTQ.....	164 979
Various portfolios.....	30 723		Paroisse Saints-Martyrs-Canadiens	53 084
Paroisse Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud		218 194	MTQ.....	42 238
MAPAQ.....	158 377		Various portfolios.....	10 846
MTQ.....	36 557			
Various portfolios.....	23 260			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Paroisse Sainte-Sophie-de-Lévrard	606 078	Paroisse Tingwick	494 634
MAPAQ.....	105 032	MAPAQ.....	166 754
MTQ.....	473 997	MTQ.....	316 910
Various portfolios.....	27 049	Various portfolios.....	10 970
Paroisse Saint-Stanislas-de-Kostka	2 576 938	Paroisse Très-Saint-Rédempteur	69 328
MAMR.....	2 297 576	MAPAQ.....	59 328
MAPAQ.....	231 317	Various portfolios.....	10 000
MTQ.....	48 045	Paroisse Très-Saint-Sacrement	480 328
Paroisse Saint-Sulpice	142 813	MAPAQ.....	385 983
MAPAQ.....	76 159	MTQ.....	94 045
MCCCF.....	40 653	Various portfolios.....	300
Various portfolios.....	26 001	Paroisse Trinité-des-Monts	255 802
Paroisse Saint-Télesphore	263 040	MAMR.....	125 236
MAPAQ.....	179 496	MTQ.....	116 566
MTQ.....	79 127	Various portfolios.....	14 000
Various portfolios.....	4 417	Paroisse Val-Racine	118 021
Paroisse Saint-Tharcisius	453 638	MAMR.....	36 464
MAMR.....	292 375	MTQ.....	68 845
MTQ.....	142 285	Various portfolios.....	12 712
Various portfolios.....	18 978	Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île	39 800
Paroisse Saint-Théodore-d'Acton	440 349	Various portfolios.....	39 800
MAPAQ.....	275 628	Parti Libéral du Québec	932 480
MTQ.....	158 753	ANPD.....	932 480
Various portfolios.....	5 968	Parti Québécois	455 315
Paroisse Saint-Thuribe	125 063	ANPD.....	455 315
MAPAQ.....	58 191	Parti Québécois Solidaire	102 512
MTQ.....	53 080	ANPD.....	102 512
Various portfolios.....	13 792	Parti Vert	108 523
Paroisse Saint-Urbain	144 507	ANPD.....	108 523
MAMR.....	85 109	Patates Daniel Blain Itée	69 889
Various portfolios.....	59 398	MAPAQ.....	69 889
Paroisse Sainte-Ursule	305 579	Patates Viateur et Sylvain inc. (Les)	101 177
MAMR.....	48 854	MAPAQ.....	101 177
MAPAQ.....	157 625	Patella Manufacturier inc.	75 575
MTQ.....	77 712	MDEIE.....	75 575
Various portfolios.....	21 388	Patriotes du Pays (Les)	89 000
Paroisse Saint-Valentin	357 351	MCCCF.....	89 000
MAPAQ.....	286 999	Patro de Charlesbourg inc.	118 397
MTQ.....	70 352	MELS.....	118 397
Paroisse Saint-Valérien	240 930	Patro de Fort-Coulonge / Mansfield	67 848
MAMR.....	84 145	MELS.....	67 398
MAPAQ.....	40 954	Various portfolios.....	450
MTQ.....	115 831	Patro de Jonquière inc.	77 608
Paroisse Sainte-Victoire-de-Sorel	285 564	MELS.....	77 608
MAPAQ.....	231 042	Patro Laval inc.	81 058
MTQ.....	48 696	MELS.....	81 058
Various portfolios.....	5 826	Patro Le Prévost	127 842
Paroisse Saint-Zénon	271 317	MELS.....	91 842
MAMR.....	169 320	Various portfolios.....	36 000
MTQ.....	101 115	Patro de Lévis inc.	314 566
Various portfolios.....	882	MAMR.....	240 000
Paroisse Saint-Zénon-du-Lac-Humqui	35 528	MELS.....	71 266
MAMR.....	35 528	Various portfolios.....	3 300
Paroisse Saint-Zéphirin-de-Courval	524 913	Patro Roc-Amadour (1978) inc.	155 350
MAMR.....	62 625	MELS.....	110 030
MAPAQ.....	387 268	Various portfolios.....	45 320
MTQ.....	75 020		
Paroisse Senneterre	198 241		
MAMR.....	113 543		
MTQ.....	77 036		
Various portfolios.....	7 662		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Pause parents-enfants de Verdun		72 283	Pêcheries Yvon Savage inc.	52 087
MFA.....	70 483		MAPAQ.....	52 087
Various portfolios.....	1 800			
Pavillon André Boudreau		476 212	Pec-Nord	271 599
MSSS.....	476 212		MAPAQ.....	196 126
			MDEIE.....	75 473
Pavillon Bellevue inc.		574 688	Pensionnat Notre-Dame-des-Anges	1 824 212
MSSS.....	574 688		MELS.....	1 824 212
Pavillon d'éducation communautaire Hochelaga-Maisonneuve		170 058	Pensionnat des Sacrés-Coeurs	2 411 311
MELS.....	139 508		MELS.....	2 411 311
Various portfolios.....	30 550		Pensionnat St-Coeur-de-Marie de Beauport	1 224 757
Pavillon Foster		470 000	MELS.....	1 224 757
MSSS.....	470 000		Pensionnat St-Louis-de-Gonzague	995 275
Pavillon Les Escoumins		1 421 316	MELS.....	995 275
MSSS.....	1 421 316		Pensionnat du St-Nom-de-Marie d'Outremont	4 035 916
Pavillon du Nouveau Point de Vue inc.		205 738	MELS.....	4 035 916
MSSS.....	205 638		Pères Séparés inc.	37 500
Various portfolios.....	100		MFA.....	37 500
Pavillon du Parc inc.		565 206	Perreault Gilbert et Giroux Ginette	67 253
MSSS.....	565 206		MSP.....	67 253
Pavillon St-Arnaud inc.		56 349	Perspective Carrière	42 450
MELS.....	56 349		MICC.....	42 450
Pêcheries Anthony Hugues inc.		93 958	Perspectives Nouvelles inc.	46 775
MAPAQ.....	93 958		MICC.....	46 775
Pêcheries C.P. inc.		51 458	Petch Agricultural Enterprises inc.	125 428
MAPAQ.....	51 458		MAPAQ.....	125 428
Pêcheries Charlene-Jo inc.		37 255	Petite Maison de la Miséricorde (La)	304 755
MAPAQ.....	37 255		MFA.....	304 110
Pêcheries Douglas Mc Innis inc.		89 543	Various portfolios.....	645
MAPAQ.....	89 543		Petite Maison de Pointe-Calumet (La)	66 228
Pêcheries Gaspésiennes inc. (Les)		71 880	MFA.....	66 228
MAPAQ.....	71 880		Petit Enfant Bienheureux dans le Jardin	153 562
Pêcheries Gedema inc.		47 955	MFA.....	153 562
MAPAQ.....	47 955		Petit Répît (Le)	61 563
Pêcheries Gros Cap inc.		63 475	MFA.....	56 013
MAPAQ.....	50 000		Various portfolios.....	5 550
Various portfolios.....	13 475		Petit Séminaire de Québec (Le)	4 014 850
Pêcheries JD Steven inc.		42 516	MELS.....	4 014 850
MAPAQ.....	42 516		Petit Train inc.	37 750
Pêcheries Joncas et Cotton inc.		77 407	MFA.....	37 500
MAPAQ.....	77 407		Various portfolios.....	250
Pêcheries Manicouagan		43 532	PhasOptx inc.	103 702
MAPAQ.....	43 532		MDEIE.....	103 702
Pêcheries Marcel Synnott inc.		39 229	Phobies-Zéro	47 344
MAPAQ.....	39 229		MSSS.....	46 344
Pêcheries Marinard Itée		140 286	Various portfolios.....	1 000
MAPAQ.....	98 690		Phytodata inc.	159 851
MDEIE.....	41 596		MAPAQ.....	159 851
Pêcheries Ouellet inc. (Les)		37 561	Pin Davidson inc.	325 000
MAPAQ.....	37 561		MDEIE.....	325 000
Pêcheries Réjean Allard inc.		38 721	Pisciculture des Alléghanys	141 213
MAPAQ.....	38 721		MAPAQ.....	141 213
Pêcheries Réjean Grenier inc.		43 141	Pivot-Famille Mitis	45 500
MAPAQ.....	43 141		MFA.....	43 000
			Various portfolios.....	2 500



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Place aux jeunes du Québec		2 642 700	Pouponnière Les Petits Pas	194 178
MCE.....	2 639 500		MFA.....	194 178
Various portfolios.....	3 200		Pour Tous les Bouts de Chou	45 500
Placeteco inc.		365 000	MFA.....	45 500
MDEIE.....	365 000		Pourvoirie Tawanipi inc.	70 000
Plaisir de Lire inc.		98 350	MRNF.....	70 000
MELS.....	85 000		Poussons-Poussettes du quartier Centre-Sud de Montréal	68 983
Various portfolios.....	13 350		MFA.....	68 483
Plan Nagua inc.		282 622	Various portfolios.....	500
MRI.....	270 872		Pouvoir des Mots-Gaspé inc.	125 350
Various portfolios.....	11 750		MELS.....	118 000
Plaspak St-Jean inc.		200 000	Various portfolios.....	7 350
MTQ.....	200 000		Prématernelle Monalisa	212 608
Plastilab Technologies		200 000	MFA.....	212 608
MDEIE.....	200 000		Première nation de Longue-Pointe	56 820
Plastique Rotek inc.		217 019	MCE.....	56 820
MDEIE.....	217 019		Première nation de Timiskaming	324 033
Plourde-Adams Marilyn		112 172	MCE.....	55 633
MSP.....	112 172		MSP.....	258 400
Plourde Laurien		91 734	Various portfolios.....	10 000
MSP.....	91 734		Premiers Pas	63 125
Plourde Yolande		62 198	MFA.....	62 675
MSP.....	62 198		Various portfolios.....	450
Poissonnerie A. Bouchard et Fils inc.		69 801	Premier Tech 2000 ltée	39 035
MAPAQ.....	69 801		MDEIE.....	39 035
Poissonnerie de Cloridorme inc.		388 879	Préscolaire Montessori de Saint-Nicolas	389 686
MAPAQ.....	356 167		MFA.....	389 686
Various portfolios.....	32 712		Prêtres de Saint-Sulpice de Montréal (Les)	88 244
Poisson Salé Gaspésien ltée		42 505	MCCCF.....	88 244
MAPAQ.....	42 505		Prevtec Microbia inc.	120 000
PÔLE Québec Chaudière-Appalaches		363 547	MDEIE.....	120 000
MAPAQ.....	75 000		Prix littéraire des collégiens	35 000
MDEIE.....	288 547		Various portfolios.....	35 000
Pôle universitaire des Basses-Laurentides		151 000	Production Albert inc.	87 000
MELS.....	151 000		MCCCF.....	87 000
Pommes Enderle inc. (Les)		48 169	Production ATM inc. (Les)	50 850
MAPAQ.....	48 169		MAPAQ.....	50 850
Pontiac Soil Management Club		35 726	Productions l'Entracte inc.	40 000
MAPAQ.....	35 726		MAMR.....	40 000
Popco inc.		93 400	Productions Nuits d'Afrique inc. (Les)	50 000
MELS.....	92 000		MAMR.....	50 000
Various portfolios.....	1 400		Productions Pixcom inc.	98 000
Porte Ouverte (Groupe populaire en alphabétisation) (La)		93 600	MDEIE.....	98 000
MELS.....	93 600		Productions Québec Multimédia	81 405
Portes Ouvertes sur le Lac		50 000	MDEIE.....	81 405
MICC.....	50 000		Produits Forestiers Innus S.E.C.	49 083
Poulin Francyne		97 890	MDEIE.....	49 083
MSP.....	97 890		Produits forestiers Temrex	42 232
Pouponnière et Garderie Éducative Nif-Naf 2 inc.		507 942	MAMR.....	42 232
MFA.....	507 942		Produits Métalliques PMI inc.	404 385
Pouponnière et garderie Montclair		490 110	MDEIE.....	404 385
MFA.....	490 110		Produits Préfab inc.	50 000
			MDEIE.....	50 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$	Total \$
Produits Zinda Canada inc.		200 000	
MDEIE.....	200 000		
Programme d'aide aux jeunes mères célibataires en difficulté		114 360	
MFA.....	97 710		
Various portfolios.....	16 650		
Programme alternative au décrochage du plateau Mont-Royal		81 000	
MELS.....	81 000		
Programme transitoire d'aide aux frais de garde		155 322	
MESS.....	155 322		
Projet communautaire de Pierrefonds		57 251	
MFA.....	43 000		
Various portfolios.....	14 251		
Projet Genèse		56 800	
MICC.....	55 300		
Various portfolios.....	1 500		
Projet Intervention Prostitution Québec inc.		50 300	
MSSS.....	50 000		
Various portfolios.....	300		
Pro-Jeune-Est Rimouski-Neigette		51 000	
MELS.....	50 300		
Various portfolios.....	700		
Promis (promotion-intégration-société nouvelle)		380 220	
MICC.....	373 720		
Various portfolios.....	6 500		
Promotion Saguenay inc.		50 000	
MTQ.....	50 000		
Promotions culturelles et éducatives (Les)		92 000	
MELS.....	92 000		
Promotions sociales Taylor-Thibodeau (Les)		193 315	
MSSS.....	193 315		
PROMPT-Québec		550 000	
MDEIE.....	550 000		
Propane Charlevoix		125 000	
MTQ.....	125 000		
Provencher, Grenier et Associés		188 480	
MAPAQ.....	188 480		
Province du Québec de L'Union Canadienne des Moniales de l'Ordre de Saint-Ursule		51 227	
MCCCF.....	51 227		
Publications BLD inc. (Les)		99 543	
MDEIE.....	94 543		
Various portfolios.....	5 000		
Puce Communautaire, Montréal inc. (La)		95 000	
MELS.....	95 000		
Pursol (Club Agroenvironnemental)		49 926	
MAPAQ.....	49 926		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Quartier Éphémère, centre d'arts visuels	136 843	Radio Communautaire de Châteauguay inc.	60 000
MCCCF.....	136 843	MCCCF.....	60 000
Quartier international de Montréal	501 700	Radio Communautaire CKNA inc.	51 068
MAMR.....	501 700	MCCCF.....	51 068
Québec en forme	1 000 000	Radio communautaire de l'Estrie	61 200
MELS.....	1 000 000	MCCCF.....	60 000
Québec ICOMOS 2008	80 000	Various portfolios.....	1 200
MCCCF.....	80 000	Radio communautaire de Fermont	60 000
Québec-Transplant	6 587 870	MCCCF.....	60 000
MSSS.....	6 587 870	Radio Communautaire FM de la Haute-Gatineau inc.	41 665
Queen of Angels Academy	2 008 264	MCCCF.....	39 665
MELS.....	2 008 264	Various portfolios.....	2 000
Quenneville Marc	39 865	Radio Communautaire FM de Senneterre inc.	60 000
MAPAQ.....	39 865	MCCCF.....	60 000
Question Conseil André Grenier	114 600	Radio communautaire francophone de Montréal	60 100
MAPAQ.....	114 600	MCCCF.....	60 000
Quigley Edwin	44 302	Various portfolios.....	100
MAPAQ.....	44 302	Radio communautaire de Harrington Harbour	50 631
R. Durand Forage et Dynamitage	150 000	MCCCF.....	50 631
MDEIE.....	150 000	Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	67 325
R. Gemme et Fils 1988 ltée	97 622	MCCCF.....	65 325
MAPAQ.....	97 622	Various portfolios.....	2 000
R.I.A.E.U. Saint-Bruno-de-Montarville et de Saint-Basile-le-Grand	908 033	Radio communautaire de Radisson	60 000
MAMR.....	908 033	MCCCF.....	60 000
R.R.S.S.S. Nunavik	98 779 738	Radio communautaire de la Rive-Sud	63 250
MELS.....	35 600	MCCCF.....	60 000
MSSS.....	98 744 138	Various portfolios.....	3 250
Raby Christian	63 183	Radio Communautaire de Rivière St-Augustine inc.	60 000
MAPAQ.....	63 183	MCCCF.....	60 000
Radiateur J.M.T. ltée	40 000	Radio Communautaire du Saguenay inc.	60 200
MDEIE.....	40 000	MCCCF.....	60 000
Radio-Acton inc.	54 497	Various portfolios.....	200
MCCCF.....	54 497	Radio communautaire Tête-à-la Baleine	45 760
Radio Amateur du Québec inc.	81 850	MCCCF.....	45 760
MELS.....	81 850	Radio Communautaire de Windsor et Région inc.	51 733
Radio Anticosti	40 000	MCCCF.....	51 733
MCCCF.....	40 000	Radio et télévision communautaire Havre-Saint-Pierre	60 000
Radio Basse-Ville inc.	76 000	MCCCF.....	60 000
MCCCF.....	60 000	Radio-Gaspésie inc.	39 665
Various portfolios.....	16 000	MCCCF.....	39 665
Radio Bellechasse	64 497	Radio Matagami	60 000
MCCCF.....	64 497	MCCCF.....	60 000
Radio Bishop inc.	60 000	Radio MF Charlevoix inc.	37 728
MCCCF.....	60 000	MCCCF.....	37 728
Radio Blanc Sablon	60 000	Radio Nord-Joli inc.	54 497
MCCCF.....	60 000	MCCCF.....	54 497
Radio Campus Communautaire Francophone de Shawinigan inc. (La)	54 497	Radio du Pontiac inc.	144 081
MCCCF.....	54 497	MCCCF.....	143 831
Radio Centre-Ville Saint-Louis inc.	76 850	Various portfolios.....	250
MCCCF.....	60 200	Reading Council for Literacy Advance in Montreal	80 000
Various portfolios.....	16 650	MELS.....	80 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Receveur général du Canada (Secrétariat au Sommet de la Francophonie 2008)		6 196 000	Régie intermunicipale de l'eau de Deux-Montagnes	1 113 595
MRI.....	6 196 000		MAMR.....	1 113 595
Receveur général du Canada (Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes)		131 300	Régie intermunicipale du parc industriel de Lotbinière	40 669
MCE.....	131 300		MAMR.....	40 669
Reeves Carl		50 000	Régie intermunicipale de police Richelieu / St-Laurent	43 330
MSP.....	50 000		MSP.....	43 330
Refuge La Piaule du Centre du Québec inc. (Le)		50 500	Régie intermunicipale de police Roussillon	118 481
MELS.....	50 500		MSP.....	118 481
Régie aéroportuaire régionale des Cantons de l'Est		50 100	Régie intermunicipale de police Thérèse-de-Blainville	42 386
MTQ.....	50 100		MSP.....	42 386
Régie d'aqueduc de Grand Pré		158 767	Régie intermunicipale du transport adapté de la Vallée-du-Richelieu (RITAVR)	243 109
MAMR.....	158 767		MTQ.....	243 109
Régie d'assainissement des eaux du Grand Joliette		1 670 402	Régie des rentes du Québec	33 143 874
MAMR.....	1 670 402		MFA.....	33 143 874
Régie d'assainissement des eaux Sainte-Madeleine		148 070	Régie de transport en commun de Shawinigan	673 581
MAMR.....	148 070		MTQ.....	673 581
Régie d'assainissement des eaux usées de Boischatel / L'Ange-Gardien / Château-Richer		1 247 971	Regroupement Acti-Familles	57 156
MAMR.....	1 247 971		MFA.....	43 000
Régie d'assainissement des eaux usées de Chatham / Lachute		1 035 629	Various portfolios.....	14 156
MAMR.....	1 035 629		Regroupement Action Jeunesse 02 (Le)	632 477
Régie de l'assurance maladie du Québec		6 392 821 393	MCE.....	631 177
MELS.....	319 421		Various portfolios.....	1 300
MESS.....	987 619		Regroupement des Aidants Naturels de la Mauricie inc.	70 939
MSSS.....	6 391 514 353		MFA.....	70 254
Régie des eaux usées Lachenaie-Mascouche (La)		36 051	Various portfolios.....	685
MAMR.....	36 051		Regroupement des artistes des Cantons de l'Est	38 432
Régie des installations olympiques		29 832 000	MCCCCF.....	38 432
MTO.....	29 832 000		Regroupement des assistés sociaux du Joliette métropolitain (RASJM)	100 000
Régie intermunicipale d'approvisionnement en eau potable Henryville-Venise		221 909	MELS.....	100 000
MAMR.....	221 909		Regroupement des associations de parents Panda du Québec	64 948
Régie intermunicipale d'aqueduc du Bas-Richelieu		361 495	MSSS.....	64 948
MAMR.....	361 495		Regroupement des auberges du coeur du Québec	140 530
Régie intermunicipale d'aqueduc Richelieu-Yamaska		129 925	MSSS.....	132 530
MAMR.....	129 925		Various portfolios.....	8 000
Régie intermunicipale d'assainissement des eaux du bassin de Laprairie		6 978 504	Regroupement bénévole de Montcalm	37 026
MAMR.....	6 978 504		Various portfolios.....	37 026
Régie intermunicipale d'assainissement des eaux des Mille-Îles		855 850	Regroupement de "Bouches à Oreilles"	123 500
MAMR.....	855 850		MELS.....	120 000
Régie intermunicipale d'assainissement des eaux de Sainte-Thérèse et Blainville		2 643 432	Various portfolios.....	3 500
MAMR.....	2 643 432		Regroupement des centres d'alphabétisation "Mot à Mot"	80 000
Régie intermunicipale du canal de Soulanges		110 000	MELS.....	80 000
MAMR.....	90 000		Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec	172 515
Various portfolios.....	20 000		MCE.....	172 515
			Regroupement des centres de la petite enfance d'Abitibi-Témiscamingue / Nord-du-Québec	94 500
			MFA.....	94 500

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Regroupement des centres de la petite enfance des Cantons de l'Est		110 700	Regroupement Naissance-Renaissance	113 200
MFA.....	110 700		MSSS.....	112 200
			Various portfolios.....	1 000
Regroupement des centres de la petite enfance des Laurentides		76 500	Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement	113 500
MFA.....	76 500		MDDEP.....	113 500
Regroupement des centres de la petite enfance de Laval (RCPEL)		810 565	Regroupement des organisations de bassin versant du Québec [ROBVQ]	945 000
MFA.....	810 565		MDDEP.....	945 000
Regroupement des centres régionaux de services aux bibliothèques publiques du Québec		789 377	Regroupement des organismes communautaires autonomes jeunesse du Québec (ROCAJQ)	128 662
MCCCF.....	789 377		MSSS.....	128 662
Regroupement des cuisines collectives du Québec		224 921	Regroupement des organismes communautaires famille de Montréal (ROCFM)	55 446
MSSS.....	221 221		MFA.....	55 446
Various portfolios.....	3 700		Regroupement d'organismes communautaires québécois de lutte au décrochage (ROCQLD)	149 000
Regroupement économique et social du Sud-Ouest [RESO]		94 643	MELS.....	149 000
MCE.....	94 143		Regroupement des organismes de justice alternative du Québec	166 868
Various portfolios.....	500		MSSS.....	166 868
Regroupement des équipes régionales Espace		163 363	Regroupement des organismes du Montréal ethnique pour le logement (ROMEL)	55 200
MSSS.....	163 363		MICC.....	54 200
Regroupement des familles monoparentales et recomposées de Laval		75 573	Various portfolios.....	1 000
MFA.....	75 573		Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec	2 575 000
Regroupement des femmes Abitibi-Témiscamingue (RFAT)		40 500	MELS.....	2 575 000
MCCCF.....	40 500		Regroupement des popotes roulantes et autres services alimentaires bénévoles (PRASAB)	124 254
Regroupement des Femmes de la Côte-Nord inc.		44 250	MFA.....	60 000
MCCCF.....	42 000		MSSS.....	63 254
Various portfolios.....	2 250		Various portfolios.....	1 000
Regroupement des femmes entrepreneures du Nord-du-Québec		440 000	Regroupement pour le Tourisme Jeunesse au Québec inc.	92 230
MDEIE.....	440 000		MELS.....	92 230
Regroupement des groupes de femmes région de Québec(03) Portneuf / Québec / Charlevoix		52 500	Regroupement provincial des comités des usagers	118 048
MCCCF.....	42 500		MFA.....	62 700
Various portfolios.....	10 000		MSSS.....	55 348
Regroupement des groupes populaires en alphabétisation		283 035	Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale	174 260
MELS.....	283 035		MSSS.....	162 813
Regroupement Interculturel de Drummond inc.		158 518	Various portfolios.....	11 447
MICC.....	157 518		Regroupement provincial des organismes communautaires d'assistance et d'accompagnement	133 825
Various portfolios.....	1 000		MSSS.....	133 825
Regroupement inter-organismes pour une politique familiale au Québec		103 000	Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS)	215 381
MFA.....	102 000		MSSS.....	215 381
Various portfolios.....	1 000		Regroupement québécois du parrainage civique (RQPC)	91 980
Regroupement loisirs et sports Saguenay/Lac-St-Jean		590 994	MSSS.....	91 980
MELS.....	575 684		Regroupement québécois pour personnes avec acouphènes (RQPA)	66 430
Various portfolios.....	15 310		MSSS.....	66 430
Regroupement des maisons des jeunes du Québec		153 660		
MSSS.....	142 860			
Various portfolios.....	10 800			
Regroupement Mamit Innuat inc.		386 313		
MCE.....	386 313			
Regroupement des mariculteurs du Québec		200 466		
MAPAQ.....	198 090			
Various portfolios.....	2 376			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec		369 455	Réseau agriconseils Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine	72 830
MDEIE.....	50 000		MAPAQ.....	72 830
MSSS.....	319 455		Réseau agriconseils de la Mauricie	237 272
Regroupement de la santé et des services sociaux de la M.R.C. de Maskinongé		816 384	MAPAQ.....	237 272
MSSS.....	816 384		Réseau agriconseils de Montérégie-Est	665 116
Regroupement des services de garde sans but lucratif du Saguenay/Lac-St-Jean		86 500	MAPAQ.....	665 116
MFA.....	85 500		Réseau agriconseils de Montérégie-Ouest	355 170
Various portfolios.....	1 000		MAPAQ.....	355 170
Relais familial d'Auteuil (Le)		66 698	Réseau agriconseils de Montréal / Laval / Lanaudière	306 435
MFA.....	65 198		MAPAQ.....	306 435
Various portfolios.....	1 500		Réseau agriconseils d'Outaouais	191 814
Relais-femmes de Montréal		100 000	MAPAQ.....	191 814
MELS.....	100 000		Réseau agriconseils de Québec	179 059
Relais des jeunes Gatinois (Le)		146 872	MAPAQ.....	179 059
MELS.....	146 872		Réseau agriconseils de Rimouski	327 694
Relais Nordik inc.		11 287 394	MAPAQ.....	327 694
MTQ.....	11 287 394		Réseau agriconseils de Rouyn-Noranda	175 119
Relais du quartier de St-Vincent-de-Paul (Le)		84 310	MAPAQ.....	175 119
MFA.....	81 610		Réseau agriconseils Saguenay / Lac St-Jean	550 561
Various portfolios.....	2 700		MAPAQ.....	550 561
Relevailles de Montréal (Les)		266 084	Réseau d'aide aux familles en transition (RAFT)	54 867
MSSS.....	264 234		MFA.....	54 867
Various portfolios.....	1 850		Réseau Albert Saint-Martin pour le perfectionnement en action et innovation sociales	52 500
Reliures Caron et Létourneau Itée (Les)		35 175	MDEIE.....	52 500
MDEIE.....	35 175		Réseau Angés Québec (Le)	300 000
Renaud et Dussault, médecins-vétérinaires		93 742	MDEIE.....	300 000
MAPAQ.....	93 742		Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie [RAME]	104 167
Rendez-vous du cinéma québécois (Les)		119 500	MFA.....	104 017
MAMR.....	65 000		Various portfolios.....	150
Various portfolios.....	54 500		Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec	277 930
Rendez-vous culturels de Saint-Casimir		36 500	MCE.....	258 000
Various portfolios.....	36 500		Various portfolios.....	19 930
Rendez-vous Familial inc. (Le)		44 000	Réseau Centre	208 400
MFA.....	43 000		MCCCF.....	208 400
Various portfolios.....	1 000		Réseau des Centres de ressources périnatales du Québec (Le)	76 575
Rendez-vous Familial Pointe St-Charles inc.		44 528	MSSS.....	76 575
MELS.....	44 528		Réseau des Centres de Transfert Technologie des Cégeps du Québec inc. (Le)	318 720
Renycos inc.		100 000	MDEIE.....	318 720
MDEIE.....	100 000		Réseau collectif de communications électroniques et d'outils de gestion Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	971 186
Répit Jeunesse		100 400	MAMR.....	916 186
MELS.....	85 000		MCCCF.....	50 000
Various portfolios.....	15 400		Various portfolios.....	5 000
Répit du Passant inc. (Le)		89 606	Réseau de développement agroalimentaire de la Mauricie	56 200
MSSS.....	89 606		MAPAQ.....	55 000
Réseau agriconseils de Blainville		319 175	Various portfolios.....	1 200
MAPAQ.....	319 175		Réseau agriconseils de la Chaudière-Appalaches	
Réseau agriconseils Centre-du-Québec		456 311	MAPAQ.....	519 505
MAPAQ.....	456 311		Réseau agriconseils de l'Estrie	
Réseau agriconseils de la Chaudière-Appalaches		519 505	MAPAQ.....	185 626
MAPAQ.....	519 505		Various portfolios.....	
Réseau agriconseils de l'Estrie		185 626		
MAPAQ.....	185 626			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Réseau d'écoles partenaires en danse classique du Québec	113 250	Réseau québécois pour contrer les abus envers les aînés	104 350
MCCCF.....	113 250	MSSS.....	100 000
Réseau des entrepreneurs et professionnels africains (REPAF)	53 100	Various portfolios.....	4 350
MDEIE.....	51 500	Réseau québécois de Villes et Villages en santé	45 000
Various portfolios.....	1 600	Various portfolios.....	45 000
RÉSEAU environnement	102 779	Réseau-scènes	171 950
MDEIE.....	55 779	MCCCF.....	171 950
Various portfolios.....	47 000	Réseau des services à la petite enfance	133 250
Réseau francophone international pour la promotion de la santé (REFIPS)	93 000	MFA.....	114 500
MSSS.....	93 000	Various portfolios.....	18 750
Réseau des groupes de femmes de Chaudière-Appalaches	49 000	Réseau des tables régionales de groupe de femmes du Québec	43 400
MCCCF.....	39 000	MCCCF.....	43 400
Various portfolios.....	10 000	Réseau de transport de la Capitale (RTC)	14 450 735
Réseau Hommes Québec (RHQ)	64 386	MTQ.....	14 450 735
MSSS.....	64 386	Résidence La Colomnière	201 000
Réseau Indépendant des Diffuseurs d'Événements Artistiques Unis inc. (RIDEAU)	417 300	MCE.....	119 000
MCCCF.....	415 600	MELS.....	82 000
Various portfolios.....	1 700	Résidence Riviera inc.	955 054
Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	178 000	MSSS.....	955 054
MCCCF.....	141 500	Résidence Sorel-Tracy inc.	97 299
MELS.....	35 000	MSSS.....	97 299
Various portfolios.....	1 500	Re-Source Familles	50 650
Réseau international sur le Processus de production du handicap (RIPPH) (Ex-CQCIDIH)	50 000	MFA.....	47 500
MSSS.....	50 000	Various portfolios.....	3 150
Réseau investissement femmes (RIF)	165 000	Ressource Parent-Ailes	65 576
MDEIE.....	165 000	MFA.....	45 576
Réseau Matériaux Québec	57 286	Various portfolios.....	20 000
MDEIE.....	57 286	Ressources familles des Basques	37 650
Réseau de la métallurgie du Québec	69 900	MFA.....	37 500
MDEIE.....	69 900	Various portfolios.....	150
Réseau muséal et patrimonial du Saguenay-Lac-Saint-Jean	50 000	Ressources familles Manicouagan	40 786
MCCCF.....	50 000	MFA.....	39 786
Réseau des organisateurs de spectacles de l'est du Québec (ROSEQ)	224 656	Various portfolios.....	1 000
MCCCF.....	222 456	Ressources-Naissances	136 892
Various portfolios.....	2 200	MSSS.....	134 642
Réseau Outaouais ISP	233 900	Various portfolios.....	2 250
MESS.....	233 900	Ressources Parents Vanier	47 600
Réseau du patrimoine anglophone du Québec	35 000	MFA.....	45 500
MCCCF.....	35 000	Various portfolios.....	2 100
Réseau québécois d'action pour la santé des femmes	162 970	Restaurant au Faim Renard	63 112
MSSS.....	157 970	MSP.....	63 112
Various portfolios.....	5 000	Resto Plateau	64 970
Réseau québécois du crédit communautaire (RQCC) (Le)	2 540 000	MICC.....	62 720
MCE.....	340 000	Various portfolios.....	2 250
MDEIE.....	2 200 000	Revdec	109 950
Réseau québécois des écoles entrepreneuriales et environnementales	116 200	MELS.....	101 000
MCE.....	116 200	Various portfolios.....	8 950
		Revue Québec Science (La)	125 375
		MDEIE.....	125 375
		Revue santé mentale au Québec	51 130
		MSSS.....	51 130
		RHI Canada inc.	70 980
		MDEIE.....	70 980

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Richard Denis		50 000	Samson Ginette et Paquette Steeve	127 523
MSP.....	50 000		MSP.....	127 523
Richard Honora		50 000	Samson Sylvie	55 733
MSP.....	50 000		MSP.....	55 733
Richmond Logistique inc.		200 000	Samuel Charles-Eugène	95 920
MTQ.....	200 000		MSP.....	95 920
Rimas		35 220	Samuel Jean-François et Landry Pauline	121 419
MSSS.....	35 220		MSP.....	121 419
Rioux Sandra et Duchesne Nicolas		45 183	Samuel Marie-Claude	64 186
MSP.....	45 183		MSP.....	64 186
Ripe de Bois St-Félix inc.		183 333	Sanfaçon Denise et Gignac Jocelyn	99 957
MTQ.....	183 333		MSP.....	99 957
Robert Hydraulique inc.		52 989	Sanimax ACI inc.	8 891 475
MDEIE.....	52 989		MAPAQ.....	8 891 475
Robinson Gilles et Laflamme Jeannette		100 377	Sapinart inc.	64 640
MSP.....	100 377		MCCCF.....	64 640
Rocheport Alain		91 417	Saputik Landholding Corporation of Kangirsuk	67 146
MSP.....	91 417		MCE.....	67 146
Roger Gemme et Fils inc.		39 288	Sauriol Nicole et Massé Paul	106 840
MAPAQ.....	39 288		MSP.....	106 840
Roulottes Réal Blouin inc.		35 700	Savard Michel	52 908
MSP.....	35 700		MAPAQ.....	52 908
Roy Clermont		51 854	Saveurs du Bas-Saint-Laurent inc. (Les)	36 000
MAPAQ.....	51 854		MAPAQ.....	36 000
Roy Jean		59 139	SBC Galerie d'art contemporain	54 795
MAPAQ.....	59 139		MCCCF.....	54 795
Roy Marc-André		108 077	Science pour tous	102 083
MAPAQ.....	108 077		MDEIE.....	102 083
RPM Tech Capital Ltée		150 068	Scott Noëlla et English Lionel	102 915
MDEIE.....	150 068		MSP.....	102 915
Ruban en Route		56 210	Secrétariat à la mise en marché de la Gaspésie et des îles-de-la-Madeleine	161 159
MSSS.....	56 210		MAMR.....	37 394
S.E.M.O. Service 18-30 enr.		57 074	MDEIE.....	123 615
MCE.....	45 547		Various portfolios.....	150
Various portfolios.....	11 527			
S.G.A. Matapédia		89 728	Secrétariat de la convention sur la diversité biologique	206 874
MAPAQ.....	89 728		MRI.....	206 374
Sablier		36 406	Various portfolios.....	500
MSSS.....	35 906			
Various portfolios.....	500		Secrétariat général de la santé et des services sociaux (SGSSS)	5 943 607
Sabourin Carole		54 935	MSSS.....	5 943 607
MAPAQ.....	54 935			
Salle Augustin-Chénier inc.		336 935	Secrétariat de la Grappe des sciences de la vie du Montréal métropolitain (Le)	180 000
MCCCF.....	336 435		MAMR.....	80 000
Various portfolios.....	500		MDEIE.....	100 000
Salle Pauline-Julien		124 088	Secrétariat des journées de la culture	472 000
MCCCF.....	123 288		MAMR.....	140 000
Various portfolios.....	800		MCCCF.....	317 000
Salon international du livre de Québec		52 500	Various portfolios.....	15 000
Various portfolios.....	52 500			
Salon québécois du cheval		348 356	Secrétariat de la Nation Algonquine	90 000
MAPAQ.....	348 356		MCE.....	90 000
Salus Global Corporation		600 000	Sécurité publique de Terrebonne	38 067
MSSS.....	600 000		MSP.....	38 067



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Semences Élite du Québec (Les)		54 875	Service d'aide et de liaison pour immigrants La Maisonnée	367 512
MAPAQ.....	50 000		MESS.....	39 450
Various portfolios.....	4 875		MICC.....	326 062
Séminaire de Chicoutimi services éducatifs		3 765 371	Various portfolios.....	2 000
MELS.....	3 760 371		Service Animation Jeunesse de l'Outaouais inc.	86 197
Various portfolios.....	5 000		MELS.....	86 197
Séminaire des Pères Maristes		2 460 958	Service des Archives de l'Archidiocèse de Sherbrooke inc.	50 900
MELS.....	2 460 958		MCCCF.....	49 000
Séminaire du Sacré-Coeur		2 137 907	Various portfolios.....	1 900
MELS.....	2 137 907		Service collectif aux familles de Notre-Dame-du-Laus	50 500
Séminaire Salésien de Sherbrooke		2 860 438	MFA.....	50 000
MELS.....	2 860 438		Various portfolios.....	500
Séminaire de Sherbrooke		6 302 649	Service de consultants en relations interculturelles Québec Multi-Plus	60 000
MELS.....	6 302 649		MICC.....	60 000
Séminaire St-Alphonse		389 622	Service documentaire Multimédia (SDM) inc.	1 822 541
MELS.....	389 622		MELS.....	1 822 541
Séminaire Ste-Marie		2 506 634	Service d'entraide "La Cigogne"	50 650
MELS.....	2 506 634		MFA.....	43 000
Séminaire St-François		5 510 633	Various portfolios.....	7 650
MAMR.....	114 070		Service d'exportation Montérégie Est (SEME)	120 240
MELS.....	5 396 063		MDEIE.....	120 240
Various portfolios.....	500		Service externe de main-d'oeuvre du Saguenay	78 462
Séminaire St-Joseph		3 724 493	MICC.....	78 112
MELS.....	3 724 493		Various portfolios.....	350
Séminaire de la Très-Sainte-Trinité		3 393 319	Service de garde Aéropeuce inc.	766 191
MELS.....	3 393 319		MFA.....	766 191
Sénécal Alexandre		50 595	Service de garde Chez Picabou	389 253
MAPAQ.....	50 595		MFA.....	389 253
Sensation Mode		495 700	Service de garde Des Schtroumpfs (Le)	681 378
MAMR.....	115 000		MFA.....	681 378
MDEIE.....	380 700		Service de garde Les Sauterelles	620 970
Serdex International		134 425	MFA.....	620 970
MDEIE.....	134 425		Service de garde Les Schtroumpfs	492 834
Séréna Québec		104 063	MFA.....	492 834
MSSS.....	104 063		Service de garde Mini-Watts	517 235
Serres Benoît (Les)		50 000	MFA.....	517 235
MAPAQ.....	50 000		Service de garde Mylaine inc.	605 094
Serres Lefort inc. (Les)		54 986	MFA.....	605 094
MAPAQ.....	54 986		Service de garderie L'Apprenti-Sage inc.	490 642
Serres du St-Laurent inc. (Les)		2 154 869	MFA.....	490 642
MAPAQ.....	2 154 869		Service d'Innovation et de Transfert Technologiques (SITTE) inc.	100 000
Service à la Famille Chinoise du Grand Montréal inc.		229 527	MDEIE.....	100 000
MICC.....	210 500		Service intégré du bois (SIB)	63 025
Various portfolios.....	19 027		MDEIE.....	63 025
Service d'aide à l'adaptation des immigrants et immigrantes (SAAI)		73 830	Service d'interprète d'aide et de référence aux indochinois (SIARI)	116 550
MICC.....	65 530		MICC.....	100 950
Various portfolios.....	8 300		Various portfolios.....	15 600
Service d'aide aux néo-canadiens de Sherbrooke		382 678	Service National des Sauveteurs inc.	68 089
MICC.....	376 143		MELS.....	68 089
Various portfolios.....	6 535			
Service d'Aide Communautaire Anjou inc.		154 122		
MELS.....	127 700			
Various portfolios.....	26 422			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Service parajudiciaire du Québec		980 000	Service vétérinaire Beurivage	95 923
MJQ.....	980 000		MAPAQ.....	95 923
Service de police de la Ville de Sherbrooke		96 740	Service vétérinaire Cap-Santé	159 267
MSP.....	96 740		MAPAQ.....	159 267
Service de police de la Ville de St-Eustache		164 482	Service vétérinaire Nadia Tremblay	125 263
MSP.....	164 482		MAPAQ.....	125 263
Service de recherche et d'expertise en transformation des produits forestier de l'Est du Québec (SEREX)		244 179	Siemens Canada Ltd.	52 188
MDEIE.....	244 179		MDEIE.....	52 188
Services à la famille de Saint-Denis (Les)		114 568	SiliCycle	56 137
MFA.....	109 568		MDEIE.....	56 137
Various portfolios.....	5 000		Sinnett Michel	60 152
Services à la petite enfance de Saint-Lazare		681 830	MSP.....	60 152
MFA.....	681 830		Sirius, Services Conseils en Technologie de l'Information inc.	36 986
Services d'assistance aux immigrants juifs, Montréal		73 350	MDEIE.....	36 986
MICC.....	73 350		Sirporc inc.	51 600
Services Communautaires Catholiques (FCCS) inc. (Les)		108 805	MAPAQ.....	51 600
MELS.....	108 805		Site Historique du Banc-de-Paspébiac inc.	582 720
Services conseils Bernard Lemay inc.		44 308	MCCCF.....	373 198
MAPAQ.....	44 308		MRNF.....	168 630
Services éducatifs du Séminaire Marie-Reine- du-Clergé (Les)		2 046 724	Various portfolios.....	40 892
MELS.....	2 046 724		Site Mary Travers dite: "La Bolduc" inc.	40 000
Services de garde Des Moulins inc. (Les)		5 027 559	Various portfolios.....	40 000
MFA.....	5 027 559		Ski de fond Québec	232 547
Services de garde Gribouillis (Les)		3 326 196	MELS.....	232 547
MFA.....	3 326 196		Smag Industries inc.	60 750
Services de garde La Farandole		2 062 114	MDEIE.....	60 750
MFA.....	2 062 114		Sobriété du Canada	42 413
Services de garde La Petite École inc.		1 526 133	MSSS.....	42 413
MFA.....	1 526 133		Société d'agriculture des Bois-Francis	76 455
Services de garde L'Enfant Joue		1 637 281	MAPAQ.....	76 455
MFA.....	1 637 281		Société d'agriculture du comté de Brome	41 027
Services de garde Le Petit Gamin (Les)		3 900 408	MAPAQ.....	39 027
MFA.....	3 900 408		Various portfolios.....	2 000
Services de Main-d'Oeuvre l'Appui inc. (Les)		59 031	Société d'agriculture du comté de Lotbinière	42 993
MICC.....	41 181		MAPAQ.....	42 993
Various portfolios.....	17 850		Société d'agriculture du comté de Montmagny	35 145
Services d'orientation et d'intégration des immigrants au travail de Québec (SOIT)		134 100	Various portfolios.....	35 145
MICC.....	134 100		Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe (La)	200 000
Services de réadaptation L'Intégrale		206 861	MAPAQ.....	200 000
MSSS.....	206 861		Société Alzheimer des Laurentides	366 000
Services de réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort		363 224	MFA.....	39 600
MSSS.....	363 224		MSSS.....	286 401
Services de répit Emergo - Autisme et autres troubles envahissants du développement		167 530	Various portfolios.....	39 999
MSSS.....	167 530		Société Alzheimer de Laval 1995	46 982
Services Teckni-Col inc.		35 000	MSSS.....	43 782
MDEIE.....	35 000		Various portfolios.....	3 200
Services vétérinaires St-Bernard		93 089	Société Alzheimer de la Sagamie	57 900
MAPAQ.....	93 089		MSSS.....	45 500
			Various portfolios.....	12 400
			Société d'aménagement et de mise en valeur du bassin de la Batiscan (SAMBRA)	65 000
			MDEP.....	65 000
			Société des Amis du Moulin Michel (La)	59 000
			MCCCF.....	59 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Société des Amis du Moulin du Portage (La)	104 199	Société de développement culturel de l'Estran	201 258
MCCCF.....	104 199	MCCCF.....	189 998
Société d'Art et d'Histoire de Beauport inc.	60 469	Various portfolios.....	11 260
MCCCF.....	56 844	Société de développement culturel de Terrebonne	686 331
Various portfolios.....	3 625	MCCCF.....	686 331
Société des arts technologiques (SAT)	241 308	Société de développement économique Innu	82 000
MAMR.....	106 027	MCE.....	82 000
MCCCF.....	70 281	Société de développement économique du St-Laurent (SODES)	337 113
MDEIE.....	65 000	MTQ.....	337 113
Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ)	7 221 852	Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)	67 545 637
MSSS.....	131 801	MCCCF.....	67 545 637
MTQ.....	7 090 051	Société de développement de l'industrie maricole de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine (SODIM)	589 246
Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique [SOCAN]	297 575	MAPAQ.....	447 604
MELS.....	297 575	MDEIE.....	141 642
Société canadienne du cancer	89 235	Société de développement international de Lanaudière	102 000
MSSS.....	59 000	MDEIE.....	102 000
Various portfolios.....	30 235	Société de Développement du Massif de Petite-Rivière-Saint-François inc.	61 354
Société canadienne de la Croix-Rouge (La)	426 287	MAMR.....	61 354
MSP.....	100 000	Société de développement de Montréal	519 374
MSSS.....	266 992	MCCCF.....	519 374
Various portfolios.....	59 295	Société de développement de la Seigneurie Mauvide-Genest	183 399
Société canadienne de l'hémophilie, section Québec	77 700	MCCCF.....	178 399
MSSS.....	76 650	Various portfolios.....	5 000
Various portfolios.....	1 050	Société de Développement de Shawinigan inc.	66 822
Société canadienne pour la conservation de la nature	321 505	MAMR.....	66 822
MDDEP.....	321 505	Société de diffusion culturelle de la Baie-des-Chaleurs	76 000
Société du Centre des congrès de Québec	15 669 000	MCCCF.....	76 000
MTO.....	15 669 000	Société de diffusion de spectacle de Rimouski	88 000
Société du Château Dufresne	90 500	MCCCF.....	88 000
MCCCF.....	90 000	Société de diffusion de spectacle de St-Hyacinthe	55 133
Various portfolios.....	500	MCCCF.....	55 133
Société des Chemins de Fer du Québec inc.	1 072 635	Société des directeurs des musées montréalais	620 626
MTQ.....	1 072 635	MCCCF.....	620 626
Société de communication Atikamekw-Montagnais	104 500	Société des éleveurs de chèvres laitières de race du Québec (La)	160 925
MCCCF.....	98 350	MAPAQ.....	160 925
Various portfolios.....	6 150	Société des éleveurs de moutons de race pure du Québec	289 531
Société de Communication Ikito Pikogan Itée	43 500	MAPAQ.....	289 531
Various portfolios.....	43 500	Société des éleveurs de porcs du Québec (SEPO)	49 700
Société des communications crie de la Baie-James	144 764	MAPAQ.....	49 700
MCCCF.....	65 935	Société des établissements de plein air du Québec	9 265 500
MCE.....	78 829	MDDEP.....	8 959 500
Société de conservation du corridor naturel de la rivière au Saumon	56 658	MRNF.....	306 000
MDDEP.....	55 158	Société des Fabricants Régionaux enr.	36 500
Various portfolios.....	1 500	Various portfolios.....	36 500
Société de conservation et d'aménagement du bassin de la rivière Châteauguay	69 330		
MDDEP.....	65 000		
Various portfolios.....	4 330		
Société coopérative agricole de l'Isle-aux-Grues	85 000		
MDEIE.....	85 000		
Société de développement Angus	340 338		
MAMR.....	340 338		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Société des fêtes et festivals du Québec		87 990	Société immobilière du Québec	2 880 897
MELS.....	87 990		MCCCF.....	2 880 897
Société de fiducie Computershare du Canada		1 277 571	Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi (SOLIDE) de la MRC de Lajemmerais	100 000
MTQ.....	1 277 571		MDEIE.....	100 000
Société de financement des infrastructures locales du Québec (SOFIL)		184 158 000	Société Makivik Corporation	19 368 021
MFQ.....	184 158 000		MCE.....	11 301 641
Société de formation à distance des commissions scolaires du Québec (SOFAD) (La)		837 828	MJQ.....	113 005
MDDEP.....	40 000		MSP.....	7 951 875
MELS.....	797 828		Various portfolios.....	1 500
Société des fromages du Québec		49 140	Société Mer et Monde	239 840
MAPAQ.....	49 140		MRI.....	236 790
Société générale de financement (Mil-Davie)		5 900 000	Various portfolios.....	3 050
MDEIE.....	5 900 000		Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal (Pointe à Callière)	56 317
Société de gestion informatique SOGIQUE		42 598	MCCCF.....	50 317
MSSS.....	42 598		Various portfolios.....	6 000
Société de gestion du réseau informatique des commissions scolaires (GRICS)		1 888 909	Société de Musée Laurier inc.	232 413
MELS.....	1 888 909		MCCCF.....	232 413
Société du Grand Théâtre de Québec		4 667 165	Société des musées québécois (SMQ)	643 030
MCCCF.....	4 667 165		MCCCF.....	643 030
Société d'habitation du Québec		379 142 750	Société nationale de l'amiante	215 000
MAMR.....	378 982 750		MRNF.....	215 000
MFA.....	100 000		Société du parc industriel et portuaire de Bécancour	300 000
MICC.....	60 000		MTQ.....	300 000
Société du Havre de Montréal		345 000	Société des parcs industriels Sorel-Tracy	63 000
MAMR.....	345 000		MDEIE.....	63 000
Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh		228 622	Société des parcs de sciences naturelles du Québec	14 671 192
MCCCF.....	228 622		MDDEP.....	14 671 192
Société d'histoire et d'archéologie Témiscouata		65 300	Société du patrimoine urbain de Québec	89 500
MCCCF.....	65 000		MCCCF.....	87 000
Various portfolios.....	300		Various portfolios.....	2 500
Société d'histoire et de généalogie Maria-Chapelaine		113 000	Société de la piste Jacques-Cartier/Portneuf (La)	68 210
MCCCF.....	113 000		MTQ.....	68 210
Société d'histoire du Lac-St-Jean		171 820	Société de la Place des Arts de Montréal	13 632 544
MCCCF.....	169 770		MCCCF.....	13 632 544
Various portfolios.....	2 050		Société du port ferroviaire de Baie-Comeau - Hauterive	351 189
Société d'histoire de Missisquoi		82 809	MAMR.....	351 189
MCCCF.....	82 809		Société pour les enfants handicapés du Québec	751 612
Société d'histoire de Sherbrooke (La)		66 050	MELS.....	128 447
MCCCF.....	61 000		MFA.....	623 165
Various portfolios.....	5 050		Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	79 000
Société d'histoire du Témiscamingue (La)		71 018	MCCCF.....	54 000
MCCCF.....	70 518		Various portfolios.....	25 000
Various portfolios.....	500		Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu (SPEC)	1 130 426
Société historique de la Côte-Nord		60 750	MAMR.....	746 187
MCCCF.....	60 000		MCCCF.....	384 239
Various portfolios.....	750		Société pour la promotion de la science et de la technologie	528 570
Société historique d'Odanak		351 088	MDEIE.....	528 570
MCCCF.....	349 388		Société de protection des forêts contre les insectes et maladies (SOPFIM)	127 294
Various portfolios.....	1 700		MAPAQ.....	127 294
Société historique de Stanstead (La)		132 351		
MCCCF.....	131 351			
Various portfolios.....	1 000			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$	Total \$	
Société Provancher d'histoire naturelle du Canada	35 721	Solidarité ethnique régionale de la Yamaska	174 554
MDDEP.....	35 721	MICC.....	173 754
Société québécoise d'assainissement des eaux	125 701 442	Various portfolios.....	800
MAMR.....	125 701 442	Solidarité rurale du Québec	760 300
Société québécoise des auteurs dramatiques	70 000	MAMR.....	750 000
MELS.....	70 000	Various portfolios.....	10 300
Société québécoise d'exploration minière	1 735 942	Solutions affaires experts-conseils	313 710
MRNF.....	1 735 942	MAPAQ.....	313 710
Société québécoise de gestion collective des droits de reproduction (COPIBEC)	3 299 207	Soucy Bernard	48 493
MELS.....	3 299 207	MAPAQ.....	48 493
Société québécoise de spéléologie	85 590	Soudure G.A.M. Chibougamau inc.	51 101
MELS.....	85 590	MDEIE.....	51 101
Société ressources-loisirs de Pointe-aux-Trembles (Centre Roussin)	96 690	Soudure St-Martin	56 213
MELS.....	68 690	MDEIE.....	56 213
Various portfolios.....	28 000	Sources Vives, Familles Monoparentales et Recomposées inc.	38 150
Société rimoukoise du patrimoine (SRP)	60 050	MFA.....	37 500
MCCCF.....	60 050	Various portfolios.....	650
Société des technologies de l'aluminium du Saguenay (STAS)	75 763	Sous-traitance industrielle du Québec	88 780
MDEIE.....	75 763	MDEIE.....	66 660
Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec)	64 351 230	Various portfolios.....	22 120
MCCCF.....	62 379 878	Soutien à l'entrepreneuriat féminin en Abitibi-Témiscamingue	165 750
MICC.....	50 000	MDEIE.....	165 000
MRI.....	1 883 352	Various portfolios.....	750
Various portfolios.....	38 000	Sovar	1 270 000
Société de transport de Montréal (STM)	100 084 927	MDEIE.....	1 270 000
MTQ.....	100 084 927	Spectacle aérien international de Québec inc.	40 000
Société de transport de l'Outaouais	6 279 806	MSSS.....	40 000
MTQ.....	6 279 806	Specteur Abitibi-Témiscamingue	73 000
Société de transport de la Rive-Sud de Montréal (STRSM)	11 001 552	MCCCF.....	73 000
MTQ.....	11 001 552	Sport et loisir de l'Île de Montréal	1 316 191
Société de transport du Saguenay	2 971 803	MELS.....	1 316 191
MTQ.....	2 971 803	Station de l'Aventure (La)	46 100
Société de transport de la Ville de Laval	6 485 456	MFA.....	45 500
MTQ.....	6 485 456	Various portfolios.....	600
Société des traversiers du Québec	48 163 146	Station Familles	86 884
MTQ.....	48 163 146	MFA.....	86 484
Société de la Vallée de l'aluminium	366 732	Various portfolios.....	400
MDEIE.....	365 232	Station Mont-Tremblant	276 983
Various portfolios.....	1 500	MAMR.....	276 983
Société du Vieux-Canal de Beauharnois	211 755	Station taureaux d'Asbestos	79 700
MAMR.....	211 755	MAPAQ.....	79 700
Société du 400e anniversaire de Québec (La)	13 160 273	St-Francis Literacy Council	103 682
MSSS.....	13 160 273	MELS.....	103 682
Sodrac inc.	543 500	St-Jean Photochimie inc.	46 579
MELS.....	543 500	MDEIE.....	46 579
Softagro Canada inc.	215 719	St-Laurent Nathalie et Garon Yvan	94 780
MAPAQ.....	215 719	MSP.....	94 780
Softball Québec	121 630	Styl et Tech inc.	68 000
MELS.....	121 630	MDEIE.....	68 000
		Synapse Électronique inc.	37 856
		MDEIE.....	37 856

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$	Total \$
Syndicat de gestion agricole des Basses-Laurentides		163 018	
MAPAQ.....	162 218		
Various portfolios.....	800		
Syndicat de gestion agricole Iberville-Missisquoi (SGAIM)		114 200	
MAPAQ.....	113 700		
Various portfolios.....	500		
Syndicat de gestion agricole Montmagny		105 400	
MAPAQ.....	105 400		
Syndicat des producteurs de bovins de la Beauce		36 500	
MAPAQ.....	36 500		
Syndicat des producteurs de chèvres du Québec		99 562	
MAPAQ.....	99 562		
Syndicat des producteurs en serres du Québec		42 832	
MAPAQ.....	42 832		
Syndicat des producteurs de lait biologique du Québec		42 432	
MAPAQ.....	42 432		
Syndicat des producteurs de lapins du Québec		35 988	
MAPAQ.....	35 988		
Synnot Léon		66 272	
MSP.....	66 272		
Synnot Sylvie		56 583	
MSP.....	56 583		
Système Analytique inc.		35 865	
MDEIE.....	35 865		
Systèmes Danfreight inc.		200 000	
MTQ.....	200 000		
Systèmes de Formation et de Gestion Perform inc. (Les)		50 000	
MSSS.....	50 000		
Systèmes Gestion Profitabilité Mango inc.		71 292	
MDEIE.....	71 292		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
T.T.U.M. inc.		2 492 244	Table de concertation des groupes de femmes Récif-02	41 500
MELS.....	2 492 244		MCCCF.....	41 500
Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches		45 378	Table de concertation de Laval en condition féminine	43 800
MAPAQ.....	45 378		MCCCF.....	41 500
Table des aînées et des aînés de Lanaudière		40 000	Various portfolios.....	2 300
MFA.....	40 000		Table de concertation du mouvement des femmes du Centre-du-Québec	43 200
Table des aînés et retraités de l'Outaouais (TARO)		41 250	MCCCF.....	42 000
MFA.....	40 000		Various portfolios.....	1 200
Various portfolios.....	1 250		Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie	45 000
Table de concertation agroalimentaire de l'Abitibi-Témiscamingue		50 000	MCCCF.....	44 000
MAPAQ.....	50 000		Various portfolios.....	1 000
Table de concertation agroalimentaire du Bas-St-Laurent		104 300	Table de concertation des organismes de Montréal au service des personnes réfugiées et immigrantes (TCMR)	125 000
MAPAQ.....	79 300		MICC.....	125 000
Various portfolios.....	25 000		Table de concertation des personnes aînées du Bas-St-Laurent	40 000
Table de concertation agroalimentaire de la Gaspésie		127 760	MFA.....	40 000
MAPAQ.....	114 192		Table Filière de l'Aquaculture en Eau Douce du Québec inc.	45 800
Various portfolios.....	13 568		MAPAQ.....	45 800
Table de concertation agroalimentaire des Laurentides		173 856	Table jamésienne de concertation minière	259 400
MAPAQ.....	131 150		MDEIE.....	259 400
MDEIE.....	42 106		Table nationale des corporations de développement communautaire	121 000
Various portfolios.....	600		MESS.....	121 000
Table de concertation agroalimentaire de Laval		54 400	Table régionale des aînées des Laurentides	40 000
MAPAQ.....	53 000		MFA.....	40 000
Various portfolios.....	1 400		Table régionale des aînées de la Montérégie	40 000
Table de concertation agroalimentaire de l'Outaouais		65 895	MFA.....	40 000
MAPAQ.....	65 395		Table régionale de concertation des aînées de l'Abitibi-Témiscamingue	40 000
Various portfolios.....	500		MFA.....	40 000
Table de concertation agroalimentaire du Saguenay - Lac-St-Jean		321 060	Table régionale de concertation des aînées de la Côte-Nord	40 000
MAPAQ.....	308 700		MFA.....	40 000
Various portfolios.....	12 360		Table régionale de concertation des aînées de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	40 000
Table de concertation des aînées de l'Île de Montréal (TCAIM)		40 000	MFA.....	40 000
MFA.....	40 000		Table régionale de concertation des aînées de Laval	40 000
Table de concertation des aînées Chaudière-Appalaches		40 000	MFA.....	40 000
MFA.....	40 000		Table régionale de concertation des aînées du Nord-du-Québec	40 000
Table de concertation des aînées et des retraités de la Mauricie		40 000	MFA.....	40 000
MFA.....	40 000		Table régionale de concertation des aînées du Saguenay - Lac-St-Jean	40 000
Table de concertation des forums jeunesse régionaux du Québec		178 635	MFA.....	40 000
MCE.....	178 635		Table des regroupements provinciaux d'organismes communautaires et bénévoles de la santé et des services sociaux	95 491
Table de concertation des groupes de femmes du Bas Saint-Laurent		47 082	MSSS.....	95 491
MCCCF.....	44 000		Table sectorielle de concertation Inter-MRC des aîné(es) du Centre-du-Québec	40 000
Various portfolios.....	3 082		MFA.....	40 000
Table de concertation des groupes de femmes de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine		44 500	Taimi R et D inc.	39 414
MCCCF.....	44 500		MDEIE.....	39 414
Table de concertation des groupes de femmes de Lanaudière		41 700		
MCCCF.....	40 500			
Various portfolios.....	1 200			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Talmud Torahs Unis de Montréal inc. (TTUM)		575 971	Territoire non organisé de Lac-Chicobi	35 995
MELS.....	575 971		MAPAQ.....	35 995
Tanguay Éric		49 352	Théâtre de la Bordée	326 175
MAPAQ.....	49 352		MAMR.....	38 346
Tapp Benoit		38 996	MCCCF.....	287 829
MSP.....	38 996		Théâtre Centennial	55 600
Taqramiut Nipingat inc.		67 702	MCCCF.....	55 600
MCCCF.....	67 702		Théâtre Denise-Pelletier	106 215
Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield		108 165	MCCCF.....	102 715
MTQ.....	107 165		Various portfolios.....	3 500
Various portfolios.....	1 000		Théâtre du Nouveau Monde	812 694
Techniprex inc.		57 892	MAMR.....	590 037
MSSS.....	40 000		MCCCF.....	217 357
Various portfolios.....	17 892		Various portfolios.....	5 300
TechnoCentre éolien Gaspésie - Les Îles		378 677	Théâtre Périscope	147 460
MDEIE.....	361 320		MCCCF.....	146 160
Various portfolios.....	17 357		Various portfolios.....	1 300
Techno compétences		35 000	Théâtre du Rideau Vert	95 018
MDEIE.....	35 000		MCCCF.....	94 518
Technologie Biolactis inc.		78 155	Various portfolios.....	500
MDEIE.....	78 155		Théâtre Sans Fil inc. (TSF)	59 383
Technologies Avancées de Fibres (AFT) inc.		40 000	MCCCF.....	59 383
MDEIE.....	40 000		Théâtre de la Ville	140 009
Technologies Bionest inc.		40 183	MCCCF.....	138 884
MDEIE.....	40 183		Various portfolios.....	1 125
Technologies SynergX inc.		57 885	The Conference Board of Canada	37 217
MDEIE.....	57 885		Various portfolios.....	37 217
Technomedia Formation inc.		37 597	The Crees of the Waskaganish First Nation	117 400
MDEIE.....	37 597		MTQ.....	89 750
Techno Montréal		243 000	Various portfolios.....	27 650
MAMR.....	118 000		Therma Blade inc.	300 000
MDEIE.....	100 000		MDEIE.....	300 000
Various portfolios.....	25 000		Thérrien William et Miville Lucienne	35 312
Technopôle Défense et Sécurité		115 000	MSP.....	35 312
MDEIE.....	115 000		The Study Corporation	687 898
Technopole maritime du Québec		174 007	MELS.....	687 898
MDEIE.....	130 307		Tirecs Solutions inc.	74 305
Various portfolios.....	43 700		MDEIE.....	74 305
Technopole Vallée du Saint-Maurice		459 711	TOHU, la Cité des arts du cirque	1 920 750
MDEIE.....	459 711		MAMR.....	210 000
Techpro Engrenage inc.		40 000	MCCCF.....	1 682 750
MSSS.....	40 000		Various portfolios.....	28 000
Tecnar Automation Itée		41 962	Toujours Ensemble inc.	73 850
MDEIE.....	41 962		MELS.....	50 600
Télévision communautaire Vents et Marées		37 714	Various portfolios.....	23 250
Various portfolios.....	37 714		Tour Cycliste de l'Abitibi inc. (Le)	57 250
Telops inc.		41 301	MELS.....	50 500
MDEIE.....	41 301		Various portfolios.....	6 750
Tennis Canada / Stade Jarry		930 271	Tourisme Alma	142 104
MAMR.....	930 271		MAMR.....	142 104
Terres en vues		155 000	Tourisme Basse-Côte-Nord	207 037
MAMR.....	50 000		MDEIE.....	207 037
MCCCF.....	35 000		Tourisme Cantons de l'Est	296 000
MCE.....	70 000		MCCCF.....	295 000
			Various portfolios.....	1 000



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Tour de Lire (Le)	142 638	Union des écrivains et écrivains québécois	360 700
MELS.....	122 913	MCCCF.....	360 700
Various portfolios.....	19 725	Union française (L')	40 450
Tour Montréal-Boston	150 000	MICC.....	39 950
MAMR.....	150 000	Various portfolios.....	500
Tournoi international de hockey pee-wee de Québec	35 950	Union des municipalités du Québec	162 000
MSSS.....	35 950	MAMR.....	155 000
Trafalgar School for Girls	800 513	Various portfolios.....	7 000
MELS.....	800 513	Union des producteurs agricoles (L'UPA)	215 884
Trans BIO Tech (Centre collégial de transfert de technologie en biotechnologies)	225 000	MAPAQ.....	215 884
MDEIE.....	225 000	Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue (ULSAT)	523 360
Transport Simon Bouffard inc.	149 400	MELS.....	507 050
MTQ.....	149 400	Various portfolios.....	16 310
Transport 2000 Québec	86 000	Unité Régionale de Loisir et de Sport du Bas-Saint-Laurent inc.	592 087
MTQ.....	71 000	MELS.....	575 772
Various portfolios.....	15 000	Various portfolios.....	16 315
Transtex Composite inc.	45 766	Unité régionale de loisir et de sport du Centre-du-Québec	540 983
MDEIE.....	45 766	MELS.....	525 823
Trappe à fromage de l'Outaouais (La)	35 732	Various portfolios.....	15 160
MAPAQ.....	35 732	Unité régionale de loisir et de sport de la Côte-Nord	644 045
Traverse Oka inc.	300 000	MAMR.....	70 000
MTQ.....	300 000	MELS.....	546 735
Tremblay Johnny et Lavoie Johanne	56 738	Various portfolios.....	27 310
MSP.....	56 738	Unité régionale de loisir et de sport de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	451 137
Tremblay Sandra	90 000	MELS.....	435 822
MCE.....	90 000	Various portfolios.....	15 315
Tremplin des lecteurs (Le)	85 000	Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	807 046
MELS.....	85 000	MCCCF.....	100 160
Tremplin travail Vallée de la Matapédia	46 041	MCE.....	62 000
Various portfolios.....	46 041	MELS.....	644 886
Tribunal administratif du Québec	16 758 600	Unité régionale de loisir et de sport de l'Outaouais	564 424
MESS.....	6 609 600	MELS.....	540 624
MJQ.....	10 149 000	Various portfolios.....	23 800
Tunis Affaires inc. / La Belle Aventure 1993	471 598	Unité régionale de loisir et de sport de la région Chaudière-Appalaches	612 118
MFA.....	471 598	MELS.....	595 308
Turbomeca Canada inc.	224 581	Various portfolios.....	16 810
MDEIE.....	224 581	Unité régionale de loisir et de sport de la région de Québec	641 203
TV5 Québec Canada	920 000	MELS.....	641 203
MCCCF.....	460 000	Université Bishop's	19 598 675
MRI.....	460 000	MCCCF.....	73 707
Ubisoft Divertissements inc.	4 130 804	MELS.....	19 524 468
MDEIE.....	4 130 804	Various portfolios.....	500
Ultramar Canada inc.	185 476	Université Concordia	234 365 005
MAMR.....	185 476	MDEIE.....	278 203
Une Affaire de Famille..	80 577	MELS.....	234 047 018
MFA.....	79 577	Various portfolios.....	39 784
Various portfolios.....	1 000	Unesco	
Unesco	99 873	MRI.....	99 873
MRI.....	99 873	Ungava Gourmande inc.	40 000
Ungava Gourmande inc.	40 000	MAMR.....	40 000
MAMR.....	40 000	Union des consommateurs	45 000
Union des consommateurs	45 000	MCCCF.....	45 000
MCCCF.....	45 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Université Laval	403 524 877	Vallée-Jeunesse (1997) inc.	111 320
MAPAQ.....	756 913	MELS.....	100 000
MCCCF.....	595 000	Various portfolios.....	11 320
MCE.....	127 110		
MDEIE.....	734 920	Val-Marie	2 031 601
MELS.....	399 707 846	MELS.....	2 031 601
MRI.....	138 976		
MRNF.....	50 500	Valoritremble	40 000
MSSS.....	1 121 294	MDEIE.....	40 000
MTQ.....	249 038		
Various portfolios.....	43 280	Valspec inc.	320 819
		MCCCF.....	320 599
Université de Montréal	1 237 062 350	Various portfolios.....	220
MAMR.....	16 549 622	Vaperma inc.	150 046
MAPAQ.....	860 054	MDEIE.....	150 046
MCCCF.....	117 000		
MCE.....	40 000	Vélo Québec	604 840
MDEIE.....	1 741 190	MAMR.....	40 000
MELS.....	1 215 716 354	MELS.....	111 840
MRI.....	522 375	MTQ.....	440 000
MSSS.....	1 292 917	Various portfolios.....	13 000
MTQ.....	172 000		
Various portfolios.....	50 838	Vent dans les lettres (Le)	93 000
		MELS.....	93 000
Université du Québec à Chicoutimi	766 416	Vergers Aux Mille Fruits enr. S.E.N.C.	57 565
MDDEP.....	53 000	MAPAQ.....	57 565
MDEIE.....	662 899		
Various portfolios.....	50 517	Vergers Henryville S.E.N.C.	49 975
		MAPAQ.....	49 975
Université du Québec à Rimouski	1 389 008	Vergers Messier S.E.N.C.	47 946
MAPAQ.....	705 024	MAPAQ.....	47 946
MDEIE.....	155 000		
MSP.....	500 000	Vergers Pierre P. Darsigny inc.	43 661
Various portfolios.....	28 984	MAPAQ.....	43 661
Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR)	1 025 314	Vergers Rouge Pomme inc.	53 130
MDEIE.....	979 964	MAPAQ.....	53 130
MELS.....	40 250		
Various portfolios.....	5 100	Vergers Bio Santé (Les)	67 236
		MAPAQ.....	67 236
Université du Québec en Outaouais	330 811	Vergers J.P. McLean et Fils enr.	37 359
MDEIE.....	330 811	MAPAQ.....	37 359
Université de Sherbrooke	199 197 254	Vergers Jodoin et Frères inc.	95 109
MAMR.....	630 292	MAPAQ.....	95 109
MAPAQ.....	57 976		
MCCCF.....	1 070 896	Vergers Mado inc.	228 678
MDEIE.....	539 500	MAPAQ.....	228 678
MELS.....	195 827 063		
MRI.....	85 914	Vergers Pierre Tremblay et Fils inc.	86 907
MSSS.....	831 088	MAPAQ.....	86 907
MTQ.....	120 300		
Various portfolios.....	34 225	Versatrac Industries inc.	35 000
		MDEIE.....	35 000
Un Mondaire	104 000	Vézina Comptabilité et Impôt inc.	43 494
MELS.....	104 000	MDEIE.....	43 494
Usinage Accuratech inc.	57 000	Viandes Biologiques de Charlevoix inc.	47 750
MDEIE.....	57 000	MAPAQ.....	39 000
		Various portfolios.....	8 750
Usinage B. Beaulieu inc.	60 931		
MDEIE.....	60 931	Vieillessement et Design Montréal	50 000
		MDEIE.....	40 000
Usine Tactic inc. (L')	36 923	Various portfolios.....	10 000
MDEIE.....	36 923		
Vaillancourt Simon	42 554	Vieux Limoilou en fête	101 115
MAPAQ.....	42 554	MCCCF.....	100 000
		Various portfolios.....	1 115
Valacta	762 024		
MAPAQ.....	762 024	Vigi Santé Itée (C.H.S.L.D. Yves-Blais)	131 741
		MSSS.....	131 741
Vallée-Jeunesse-Québec inc.	50 000		
MELS.....	50 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Vignoble Le Cep d'Argent inc. (Le)		83 456	Village Laurier-Station	154 776
MAPAQ.....	83 456		MAMR.....	108 358
Vignoble de l'Orpailleur		149 209	MTQ.....	38 000
MAPAQ.....	149 209		Various portfolios.....	8 418
Vignoble Saint-Armand inc.		65 483	Village Lawrenceville	66 342
MAPAQ.....	65 483		MTQ.....	44 585
Village Abercorn		821 633	Various portfolios.....	21 757
MAMR.....	760 824		Village Marsoui	158 377
MTQ.....	46 430		MAMR.....	126 763
Various portfolios.....	14 379		Various portfolios.....	31 614
Village Angliers		143 843	Village Massueville	68 148
MAMR.....	40 789		MAMR.....	57 061
MTQ.....	101 332		Various portfolios.....	11 087
Various portfolios.....	1 722		Village Mont-Saint-Pierre	264 159
Village Ayer's Cliff		95 777	MAMR.....	264 159
MAMR.....	75 354		Village Napierville	149 616
Various portfolios.....	20 423		MAMR.....	86 282
Village Baie-Trinité		208 929	MTQ.....	61 749
MAMR.....	195 429		Various portfolios.....	1 585
Various portfolios.....	13 500		Village Naskapi de Kawachikamach	306 720
Village Bryson		113 940	MSP.....	306 720
MAMR.....	72 940		Village Norbertville	54 042
MTQ.....	41 000		Various portfolios.....	54 042
Village Chute-aux-Outardes		443 023	Village nordique d'Akulivik	830 611
MAMR.....	367 878		MAMR.....	219 103
MTQ.....	73 000		MCE.....	601 508
Various portfolios.....	2 145		Various portfolios.....	10 000
Village en chanson de Petite-Vallée (Le)		38 535	Village nordique d'Aupaluk	833 572
Various portfolios.....	38 535		MAMR.....	116 823
Village gaspésien de l'Héritage Britannique		47 651	MCE.....	706 749
MAMR.....	47 401		Various portfolios.....	10 000
Various portfolios.....	250		Village nordique Inukjuak	1 456 955
Village Godbout		61 362	MAMR.....	720 609
MAMR.....	61 362		MCE.....	707 827
Village Grandes-Piles		329 021	Various portfolios.....	28 519
MAMR.....	281 404		Village nordique Kangiqsujuaq	1 154 568
MTQ.....	47 617		MAMR.....	231 868
Village Grenville		521 274	MCE.....	912 700
MAMR.....	461 811		Various portfolios.....	10 000
MTQ.....	51 000		Village nordique Kangirsuk	975 464
Various portfolios.....	8 463		MAMR.....	190 841
Village Hébertville-Station		410 054	MCE.....	774 623
MAMR.....	300 446		Various portfolios.....	10 000
MAPAQ.....	40 846		Village nordique Kuujuaq	2 694 151
Various portfolios.....	68 762		MAMR.....	1 760 763
Village historique de Val-Jalbert		83 728	MCCCF.....	117 880
MCCCF.....	83 728		MCE.....	530 753
Village Howick		569 061	MDEIE.....	284 755
MAMR.....	552 889		Village nordique Kuujuarapik	1 233 545
Various portfolios.....	16 172		MAMR.....	245 604
Village des jeunes Notre-Dame de toute joie		35 650	MCE.....	987 941
MELS.....	35 650		Village nordique Puvirnituq	1 476 008
Village Lac-Saguay		117 092	MAMR.....	671 992
MAMR.....	35 289		MCE.....	794 016
MTQ.....	81 803		Various portfolios.....	10 000
Village La Guadeloupe		398 357	Village nordique Quaqaq	1 059 787
MAMR.....	350 782		MAMR.....	188 196
Various portfolios.....	47 575		MCE.....	861 591
			Various portfolios.....	10 000

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Village nordique Salluit	1 526 217	Village Sainte-Madeleine	61 526
MAMR.....	653 250	MAMR.....	39 453
MCE.....	862 967	Various portfolios.....	22 073
Various portfolios.....	10 000	Village Saint-Marc-des-Carières	914 432
Village nordique Tasiujaq	1 061 027	MAMR.....	872 568
MAMR.....	159 382	Various portfolios.....	41 864
MCE.....	901 645	Village Saint-Noël	270 446
Village nordique Umiujaq	790 820	MAMR.....	191 566
MAMR.....	180 729	MTQ.....	62 064
MCE.....	600 091	Various portfolios.....	16 816
Various portfolios.....	10 000	Village Saint-Zotique	303 745
Village North Hatley	50 397	MAMR.....	77 808
Various portfolios.....	50 397	MAPAQ.....	179 946
Village Pointe-aux-Outardes	146 732	MTQ.....	45 991
MAMR.....	109 299	Village Senneville	142 681
MTQ.....	36 703	MAMR.....	142 491
Various portfolios.....	730	Various portfolios.....	190
Village Pointe-des-Cascades	61 338	Village Shawville	508 513
MAMR.....	51 088	MAMR.....	452 725
Various portfolios.....	10 250	MTQ.....	51 000
Village Pointe-Label	242 632	Various portfolios.....	4 788
MAMR.....	175 502	Village Stukely-Sud	111 573
MSP.....	64 429	MTQ.....	93 209
Various portfolios.....	2 701	Various portfolios.....	18 364
Village Portage-du-Fort	46 287	Village Tadoussac	204 733
Various portfolios.....	46 287	MAMR.....	187 733
Village Price	254 697	Various portfolios.....	17 000
MAMR.....	254 697	Village Tring-Jonction	115 659
Village Roxton Falls	39 920	MAMR.....	43 706
Various portfolios.....	39 920	MAPAQ.....	38 201
Village Saint-Alexis	107 249	Various portfolios.....	33 752
MAMR.....	61 270	Village Val-David	467 371
MAPAQ.....	39 979	MAMR.....	418 463
Various portfolios.....	6 000	MTQ.....	37 000
Village Saint-André-du-Lac-Saint-Jean	166 741	Various portfolios.....	11 908
MAMR.....	93 322	Village Warden	47 966
MTQ.....	68 612	MTQ.....	47 966
Various portfolios.....	4 807	Villa Maria	4 534 662
Village Saint-Boniface-de-Shawinigan	290 668	MELS.....	4 534 662
MAMR.....	140 510	Villa des Plateaux	61 585
MAPAQ.....	54 908	MSSS.....	40 000
MTQ.....	95 250	Various portfolios.....	21 585
Village Saint-Célestin	184 377	Ville Acton Vale	653 006
MAMR.....	134 877	MAMR.....	323 518
MTQ.....	49 500	MAPAQ.....	252 230
Village Saint-Germain-de-Grantham	359 853	MTQ.....	77 258
MAMR.....	36 812	Ville Alma	5 064 339
MAPAQ.....	241 822	MAMR.....	2 476 706
MTQ.....	81 219	MAPAQ.....	164 319
Village Sainte-Jeanne-d'Arc	267 657	MCCCF.....	155 634
MAMR.....	128 355	MSP.....	37 803
MTQ.....	113 625	MTQ.....	2 229 677
Various portfolios.....	25 677	Various portfolios.....	200
Village Saint-Liboire	284 627	Ville Amos	2 519 835
MAPAQ.....	220 556	MAMR.....	1 833 040
MTQ.....	46 772	MCCCF.....	472 097
Various portfolios.....	17 299	MTQ.....	192 616
		Various portfolios.....	22 082

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Ville Amqui		1 412 344	Ville Bois-des-Filion	806 401
MAMR.....	1 312 179		MAMR.....	755 290
MAPAQ.....	78 599		MCCCF.....	48 411
Various portfolios.....	21 566		Various portfolios.....	2 700
Ville Asbestos		1 595 622	Ville Bonaventure	725 508
MAMR.....	1 356 291		MAMR.....	471 880
MCCCF.....	79 252		MTQ.....	199 206
MTQ.....	159 128		Various portfolios.....	54 422
Various portfolios.....	951		Ville Boucherville	665 395
Ville Baie-Comeau		3 774 817	MAMR.....	410 820
MAMR.....	3 034 484		MAPAQ.....	63 897
MCCCF.....	407 505		MDDEP.....	89 057
MTQ.....	332 828		MTQ.....	70 530
Ville Baie-d'Urfé		89 829	Various portfolios.....	31 091
MAMR.....	89 829		Ville Bromont	373 444
Ville Baie-Saint-Paul		1 251 009	MAMR.....	99 016
MAMR.....	837 635		MAPAQ.....	100 660
MAPAQ.....	85 823		MCCCF.....	87 139
MCCCF.....	94 898		MTQ.....	73 249
MSP.....	185 000		Various portfolios.....	13 380
MTQ.....	47 653		Ville Brossard	1 866 450
Ville Beauceville		968 478	MAMR.....	1 710 977
MAMR.....	733 452		MCCCF.....	149 264
MAPAQ.....	113 364		Various portfolios.....	6 209
MTQ.....	88 850		Ville Cabano	457 547
Various portfolios.....	32 812		MAMR.....	425 991
Ville Beauharnois		863 644	Various portfolios.....	31 556
MAMR.....	510 357		Ville Candiac	588 299
MAPAQ.....	296 087		MAMR.....	207 631
MTQ.....	57 000		MTQ.....	358 533
Various portfolios.....	200		Various portfolios.....	22 135
Ville Beaupré		1 594 608	Ville Cap-Chat	831 516
MAMR.....	1 594 608		MAMR.....	493 586
Ville Bécancour		1 866 204	MTQ.....	305 948
MAMR.....	991 944		Various portfolios.....	31 982
MAPAQ.....	718 524		Ville Carignan	970 978
MCCCF.....	108 891		MAMR.....	772 887
MTQ.....	46 845		MAPAQ.....	153 634
Ville Bedford		284 203	Various portfolios.....	44 457
MAMR.....	246 815		Ville Carleton-Saint-Omer	586 894
Various portfolios.....	37 388		MAMR.....	478 693
Ville Belleterre		141 539	MCCCF.....	49 000
MAMR.....	106 527		MTQ.....	46 829
MTQ.....	35 012		Various portfolios.....	12 372
Ville Beloeil		913 773	Ville Causapscal	642 085
MAMR.....	713 347		MAMR.....	420 038
MAPAQ.....	92 752		MTQ.....	189 983
MCCCF.....	101 674		Various portfolios.....	32 064
Various portfolios.....	6 000		Ville Chambly	1 288 927
Ville Berthierville		533 402	MAMR.....	841 869
MAMR.....	457 947		MTQ.....	392 149
MCCCF.....	45 824		Various portfolios.....	54 909
Various portfolios.....	29 631		Ville Chandler	3 214 885
Ville Blainville		1 120 356	MAMR.....	2 961 277
MAMR.....	1 018 676		MTQ.....	252 333
MCCCF.....	74 806		Various portfolios.....	1 275
Various portfolios.....	26 874		Ville Chapais	586 812
Ville Boisbriand		986 389	MAMR.....	586 812
MAMR.....	820 392		Ville Charlemagne	143 028
MCCCF.....	139 130		MAMR.....	94 494
Various portfolios.....	26 867		Various portfolios.....	48 534

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Ville Châteauguay		4 977 620	Ville Disraëli	470 658
MAMR.....	3 918 611		MAMR.....	428 658
MAPAQ.....	44 557		MTQ.....	36 000
MCCCF.....	426 715		Various portfolios.....	6 000
MSP.....	67 853		Ville Dolbeau-Mistassini	2 150 440
MTQ.....	518 384		MAMR.....	1 755 124
Various portfolios.....	1 500		MAPAQ.....	53 374
Ville Château-Richer		257 619	MCCCF.....	61 340
MAMR.....	123 462		MTQ.....	280 602
MTQ.....	112 625		Ville Dollard-des-Ormeaux	404 830
Various portfolios.....	21 532		MAMR.....	375 955
Ville Chibougamau		1 634 924	Various portfolios.....	28 875
MAMR.....	1 410 927		Ville Donnacona	655 998
MCCCF.....	95 193		MAMR.....	615 747
MTQ.....	125 804		Various portfolios.....	40 251
Various portfolios.....	3 000		Ville Dorval	714 497
Ville Clermont		260 565	MAMR.....	673 397
MAMR.....	251 648		MCCCF.....	41 100
Various portfolios.....	8 917		Ville Drummondville	4 054 542
Ville Coaticook		1 526 002	MAMR.....	2 881 628
MAMR.....	537 044		MAPAQ.....	198 186
MAPAQ.....	161 510		MCCCF.....	115 263
MCCCF.....	65 373		MFA.....	48 750
MTQ.....	757 075		MSP.....	38 106
Various portfolios.....	5 000		MTQ.....	772 609
Ville Contrecoeur		262 337	Ville Dunham	652 073
MAMR.....	96 233		MAPAQ.....	268 418
MAPAQ.....	78 795		MTQ.....	341 651
MTQ.....	87 309		Various portfolios.....	42 004
Ville Cookshire		1 047 025	Ville Duparquet	208 267
MAMR.....	108 163		MAMR.....	184 267
MAPAQ.....	440 833		Various portfolios.....	24 000
MCCCF.....	65 999		Ville East Angus	800 235
MTQ.....	429 830		MAMR.....	544 358
Various portfolios.....	2 200		MTQ.....	249 379
Ville Côte-Saint-Luc		900 432	Various portfolios.....	6 498
MAMR.....	826 932		Ville Farnham	850 738
MCCCF.....	73 500		MAMR.....	428 218
Ville Cowansville		981 479	MAPAQ.....	285 442
MAMR.....	906 263		MTQ.....	137 078
Various portfolios.....	75 216		Ville Fermont	542 702
Ville Danville		740 690	MAMR.....	465 302
MAMR.....	231 803		MTQ.....	70 000
MAPAQ.....	184 126		Various portfolios.....	7 400
MTQ.....	324 761		Ville Forestville	1 093 444
Ville Dégelis		715 661	MAMR.....	641 507
MAMR.....	583 057		MCCCF.....	93 120
MTQ.....	101 378		MTQ.....	333 389
Various portfolios.....	31 226		Various portfolios.....	25 428
Ville Delson		380 208	Ville Fossambault-sur-le-Lac	77 106
MAMR.....	276 543		MSP.....	63 916
MTQ.....	103 665		Various portfolios.....	13 190
Ville Desbiens		312 459	Ville Gaspé	6 881 819
MAMR.....	281 837		MAMR.....	3 355 106
Various portfolios.....	30 622		MCCCF.....	54 409
Ville Deux-Montagnes		660 812	MSP.....	3 258 329
MAMR.....	525 039		MTQ.....	206 454
MCCCF.....	114 021		Various portfolios.....	7 521
Various portfolios.....	21 752			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Ville Gatineau		30 126 044	Ville La Pocatière	1 363 315
MAMR.....	22 243 781		MAMR.....	1 143 115
MAPAQ.....	137 439		MTQ.....	185 556
MCCCF.....	1 836 721		Various portfolios.....	34 644
MDDEP.....	245 380		Ville La Prairie	1 010 072
MDEIE.....	1 074 538		MAMR.....	856 774
MICC.....	58 500		MCCCF.....	108 120
MSP.....	271 640		Various portfolios.....	45 178
MTQ.....	4 257 045		Ville La Sarre	1 615 894
Various portfolios.....	1 000		MAMR.....	1 167 147
Ville Gracefield		711 725	MCCCF.....	192 743
MAMR.....	128 957		MTQ.....	235 541
MTQ.....	548 318		Various portfolios.....	20 463
Various portfolios.....	34 450		Ville L'Assomption	2 217 340
Ville Granby		2 762 583	MAMR.....	1 571 657
MAMR.....	1 897 615		MAPAQ.....	377 611
MAPAQ.....	202 234		MCCCF.....	213 203
MCCCF.....	93 913		MTQ.....	54 619
MFA.....	48 750		Various portfolios.....	250
MTQ.....	516 226		Ville La Tuque	5 992 718
Various portfolios.....	3 845		MAMR.....	3 307 341
Ville Grande-Rivière		764 346	MCCCF.....	366 908
MAMR.....	743 723		MDEIE.....	581 845
Various portfolios.....	20 623		MTQ.....	1 722 970
Ville Hampstead		73 966	Various portfolios.....	13 654
MAMR.....	73 366		Ville Laval	24 590 606
Various portfolios.....	600		MAMR.....	22 268 234
Ville Hudson		106 770	MAPAQ.....	731 518
MAMR.....	100 093		MCCCF.....	993 932
Various portfolios.....	6 677		MDDEP.....	120 201
Ville Huntingdon		402 735	MICC.....	50 000
MAMR.....	374 822		MSP.....	379 641
Various portfolios.....	27 913		Various portfolios.....	47 080
Ville Joliette		2 509 103	Ville Lavaltrie	942 457
MAMR.....	2 467 500		MAMR.....	341 228
MCCCF.....	35 314		MAPAQ.....	164 929
Various portfolios.....	6 289		MCCCF.....	67 300
Ville Kirkland		176 446	MTQ.....	369 000
MAMR.....	130 946		Ville Label-sur-Quévillon	290 260
MCCCF.....	45 500		MAMR.....	229 116
Ville Lac-Brome		300 247	MTQ.....	37 989
MAMR.....	49 360		Various portfolios.....	23 155
MAPAQ.....	118 000		Ville L'Épiphanie	264 006
MTQ.....	132 887		MAMR.....	175 920
Ville Lachute		1 422 030	MCCCF.....	65 151
MAMR.....	1 180 965		Various portfolios.....	22 935
MAPAQ.....	47 791		Ville Léry	57 334
MCCCF.....	91 274		Various portfolios.....	57 334
MTQ.....	102 000		Ville Lévis	13 963 510
Ville Lac-Mégantic		1 221 218	MAMR.....	11 464 086
MAMR.....	1 018 418		MAPAQ.....	366 586
MCCCF.....	42 800		MCCCF.....	985 449
MTQ.....	160 000		MDEIE.....	847 373
Ville La Malbaie-Pointe-au-Pic		5 170 770	MTQ.....	300 016
MAMR.....	5 020 585		Ville L'Île-Perrot	485 790
MAPAQ.....	65 661		MAMR.....	286 311
MTQ.....	74 510		MCCCF.....	118 279
Various portfolios.....	10 014		MTQ.....	80 000
Ville L'Ancienne-Lorette		464 948	Various portfolios.....	1 200
MAMR.....	379 308			
MCCCF.....	58 361			
Various portfolios.....	27 279			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Ville Longueuil	20 733 045	Ville Mirabel	1 937 947
MAMR.....	15 608 309	MAMR.....	570 529
MAPAQ.....	124 171	MAPAQ.....	1 175 743
MCCCF.....	1 329 214	MCCCF.....	140 193
MDEIE.....	1 778 342	Various portfolios.....	51 482
MELS.....	966 750	Ville Mont-Joli	1 902 611
MSP.....	286 443	MAMR.....	1 565 342
MTQ.....	639 816	MTQ.....	325 218
Ville Lorraine	235 033	Various portfolios.....	12 051
MAMR.....	205 576	Ville Mont-Laurier	2 995 897
Various portfolios.....	29 457	MAMR.....	2 279 723
Ville Louiseville	1 441 535	MAPAQ.....	69 787
MAMR.....	854 590	MCCCF.....	134 963
MAPAQ.....	360 377	MTQ.....	511 424
MTQ.....	195 568	Ville Montmagny	1 827 087
Various portfolios.....	31 000	MAMR.....	1 344 241
Ville Magog	1 309 070	MAPAQ.....	153 890
MAMR.....	837 683	MTQ.....	308 956
MAPAQ.....	37 737	Various portfolios.....	20 000
MCCCF.....	57 900	Ville Montréal	377 665 143
MTQ.....	369 750	MAMR.....	301 742 237
Various portfolios.....	6 000	MCCCF.....	9 920 459
Ville Malartic	1 889 476	MDDEP.....	6 438 723
MAMR.....	1 742 660	MDEIE.....	105 000
MTQ.....	146 816	MICC.....	750 000
Ville Maniwaki	934 705	MSP.....	6 667 951
MAMR.....	773 897	MTQ.....	52 015 498
MTQ.....	144 724	Various portfolios.....	25 275
Various portfolios.....	16 084	Ville Montréal-Ouest	114 676
Ville Marieville	1 046 018	MAMR.....	114 676
MAMR.....	659 033	Ville Mont-Saint-Hilaire	1 154 468
MAPAQ.....	316 334	MAMR.....	895 175
MTQ.....	70 651	MAPAQ.....	75 012
Ville Mascouche	1 306 588	MCCCF.....	128 934
MAMR.....	954 389	MTQ.....	54 347
MAPAQ.....	156 297	Various portfolios.....	1 000
MCCCF.....	183 234	Ville Mont-Tremblant	1 071 067
Various portfolios.....	12 668	MAMR.....	408 911
Ville Matagami	1 120 956	MCCCF.....	98 372
MAMR.....	1 015 061	MTQ.....	534 740
MCCCF.....	62 701	Various portfolios.....	29 044
MTQ.....	41 194	Ville Murdochville	1 840 127
Various portfolios.....	2 000	MAMR.....	1 830 127
Ville Matane	3 045 003	Various portfolios.....	10 000
MAMR.....	2 773 702	Ville Neuville	1 069 083
MAPAQ.....	73 675	MAMR.....	934 749
MTQ.....	151 735	MAPAQ.....	76 471
Various portfolios.....	45 891	MTQ.....	55 000
Ville Mercier	811 696	Various portfolios.....	2 863
MAMR.....	522 274	Ville New Richmond	1 811 277
MAPAQ.....	207 689	MAMR.....	1 480 290
MCCCF.....	76 788	MCCCF.....	202 911
Various portfolios.....	4 945	MTQ.....	102 993
Ville Métabetchouan	838 022	Various portfolios.....	25 083
MAMR.....	541 455	Ville Nicolet	3 420 111
MAPAQ.....	248 365	MAMR.....	1 635 280
MTQ.....	48 202	MAPAQ.....	500 234
Ville Métis-sur-Mer	146 368	MSP.....	1 015 495
MTQ.....	103 388	MTQ.....	269 102
Various portfolios.....	42 980		



## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

	Total \$		Total \$
Ville Normandin	1 057 460	Ville Princeville	1 010 360
MAMR.....	636 287	MAMR.....	609 832
MAPAQ.....	228 270	MAPAQ.....	292 385
MCCCF.....	80 000	MTQ.....	107 518
MTQ.....	112 903	Various portfolios.....	625
Ville Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	163 398	Ville Québec	152 209 494
MAMR.....	60 695	MAMR.....	136 080 418
MTQ.....	80 000	MAPAQ.....	222 834
Various portfolios.....	22 703	MCCCF.....	5 080 196
Ville Notre-Dame-du-Lac	657 613	MDDEP.....	399 166
MAMR.....	475 418	MFA.....	56 250
MAPAQ.....	59 037	MICC.....	150 000
MTQ.....	122 258	MRNF.....	35 909
Various portfolios.....	900	MSP.....	432 558
Ville Otterburn Park	145 255	MSSS.....	8 740 627
MAMR.....	143 286	MTQ.....	1 009 536
Various portfolios.....	1 969	Various portfolios.....	2 000
Ville Paspébiac	678 007	Ville Repentigny	4 604 206
MAMR.....	485 069	MAMR.....	3 815 210
MCCCF.....	68 521	MAPAQ.....	85 970
MTQ.....	98 192	MCCCF.....	468 982
Various portfolios.....	26 225	MDDEP.....	128 085
Ville Percé	1 010 871	MTQ.....	76 839
MAMR.....	662 978	Various portfolios.....	29 120
MCCCF.....	139 031	Ville Richelieu	484 431
MTQ.....	192 275	MAMR.....	94 496
Various portfolios.....	16 587	MAPAQ.....	89 725
Ville Pincourt	414 515	MSP.....	300 000
MAMR.....	412 715	Various portfolios.....	210
Various portfolios.....	1 800	Ville Richmond	831 156
Ville Plessisville	902 214	MAMR.....	830 130
MAMR.....	831 919	Various portfolios.....	1 026
MCCCF.....	69 795	Ville Rimouski	6 614 580
Various portfolios.....	500	MAMR.....	5 204 953
Ville Pohénégamook	943 279	MAPAQ.....	105 365
MAMR.....	587 899	MCCCF.....	655 502
MAPAQ.....	39 357	MFA.....	48 750
MCCCF.....	63 149	MTQ.....	600 010
MTQ.....	249 662	Ville Rivière-du-Loup	2 893 172
Various portfolios.....	3 212	MAMR.....	2 461 042
Ville Pointe-Claire	1 033 104	MCCCF.....	210 856
MAMR.....	958 304	MFA.....	48 750
MCCCF.....	74 700	MTQ.....	126 354
Various portfolios.....	100	Various portfolios.....	46 170
Ville Pont-Rouge	553 896	Ville Rivière-Rouge	1 515 525
MAMR.....	314 501	MAMR.....	1 089 627
MAPAQ.....	168 896	MTQ.....	394 982
MTQ.....	70 499	Various portfolios.....	30 916
Ville Port-Cartier	2 316 629	Ville Roberval	2 391 750
MAMR.....	1 789 724	MAMR.....	2 009 593
MCCCF.....	164 423	MAPAQ.....	41 579
MSP.....	205 000	MCCCF.....	51 134
MTQ.....	157 482	MRNF.....	124 416
Ville Portneuf	1 638 734	MTQ.....	165 028
MAMR.....	572 660	Ville Rosemère	642 854
MAPAQ.....	35 868	MAMR.....	524 111
MSSS.....	627 573	MCCCF.....	111 839
MTQ.....	371 633	Various portfolios.....	6 904
Various portfolios.....	31 000		

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Ville Rouyn-Noranda		10 149 618	Ville Saint-Césaire	831 727
MAMR.....	7 647 450		MAMR.....	167 141
MCCCF.....	545 185		MAPAQ.....	501 721
MDDEP.....	144 790		MSP.....	92 874
MDEIE.....	553 953		MTQ.....	69 541
MSP.....	40 000		Various portfolios.....	450
MTQ.....	1 191 133		Ville Saint-Constant	792 156
Various portfolios.....	27 107		MAMR.....	558 996
Ville Saguenay		18 193 168	MAPAQ.....	214 876
MAMR.....	14 150 741		Various portfolios.....	18 284
MAPAQ.....	521 202		Ville Saint-Eustache	2 059 152
MCCCF.....	1 415 542		MAMR.....	1 599 404
MDEIE.....	1 703 941		MAPAQ.....	163 309
MSP.....	83 664		MCCCF.....	276 165
MTQ.....	284 311		Various portfolios.....	20 274
Various portfolios.....	33 767		Ville Saint-Félicien	1 784 498
Ville Sainte-Adèle		590 154	MAMR.....	960 876
MAMR.....	503 426		MAPAQ.....	255 419
MTQ.....	50 000		MCCCF.....	80 434
Various portfolios.....	36 728		MTQ.....	487 269
Ville Sainte-Agathe-des-Monts		1 212 977	Various portfolios.....	500
MAMR.....	1 049 147		Ville Saint-Gabriel	806 349
MRNF.....	64 115		MAMR.....	725 704
MTQ.....	73 187		MSP.....	57 645
Various portfolios.....	26 528		Various portfolios.....	23 000
Ville Sainte-Anne-de-Beaupré		873 104	Ville Saint-Georges	3 642 182
MAMR.....	842 472		MAMR.....	2 904 293
Various portfolios.....	30 632		MAPAQ.....	148 565
Ville Sainte-Anne-de-Bellevue		1 047 128	MCCCF.....	112 790
MAMR.....	1 046 839		MTQ.....	453 605
Various portfolios.....	289		Various portfolios.....	22 929
Ville Sainte-Anne-des-Monts		2 767 572	Ville Saint-Hyacinthe	7 792 509
MAMR.....	2 646 866		MAMR.....	6 827 720
MCCCF.....	56 100		MAPAQ.....	650 241
MTQ.....	59 540		MCCCF.....	250 791
Various portfolios.....	5 066		MTQ.....	63 757
Ville Sainte-Anne-des-Plaines		720 038	Ville Saint-Jean-sur-Richelieu	7 574 721
MAMR.....	404 922		MAMR.....	4 708 133
MAPAQ.....	214 433		MAPAQ.....	641 487
MCCCF.....	72 962		MCCCF.....	254 930
Various portfolios.....	27 721		MSP.....	47 580
Ville Saint-Augustin-de-Desmaures		724 888	MTQ.....	1 922 301
MAMR.....	593 070		Various portfolios.....	290
MAPAQ.....	41 444		Ville Saint-Jérôme	9 562 701
MCCCF.....	80 500		MAMR.....	8 757 915
Various portfolios.....	9 874		MCCCF.....	447 240
Ville Saint-Basile		618 869	MRNF.....	88 425
MAMR.....	86 022		MSP.....	119 029
MAPAQ.....	97 793		MTQ.....	111 142
MTQ.....	435 054		Various portfolios.....	38 950
Ville Saint-Basile-le-Grand		433 616	Ville Saint-Joseph-de-Beauce	539 850
MAMR.....	256 504		MAMR.....	198 618
MAPAQ.....	96 554		MAPAQ.....	135 530
MCCCF.....	61 617		MCCCF.....	129 712
Various portfolios.....	18 941		MTQ.....	72 699
Ville Saint-Bruno-de-Montarville		790 377	Various portfolios.....	3 291
MAMR.....	765 672		Ville Saint-Joseph-de-Sorel	96 956
Various portfolios.....	24 705		MAMR.....	
Ville Sainte-Catherine		564 616	Ville Sainte-Julie	1 265 125
MAMR.....	424 471		MAMR.....	778 504
MCCCF.....	47 500		MAPAQ.....	73 083
MTQ.....	84 945		MCCCF.....	67 365
Various portfolios.....	7 700		MTQ.....	346 173

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Ville Saint-Lambert		1 379 238	Ville Salaberry-de-Valleyfield	3 908 243
MAMR.....	1 239 847		MAMR.....	3 195 386
MDDEP.....	125 286		MAPAQ.....	243 965
Various portfolios.....	14 105		MCCCF.....	78 350
Ville Saint-Lin-Laurentides		784 523	MTQ.....	390 542
MAMR.....	625 142		Ville Schefferville	319 567
MAPAQ.....	85 133		MAMR.....	319 567
MCCCF.....	44 800		Ville Scotstown	93 839
Various portfolios.....	29 448		MAMR.....	72 834
Ville Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson		196 708	Various portfolios.....	21 005
MAMR.....	102 099		Ville Senneterre	1 105 928
MTQ.....	85 181		MAMR.....	947 055
Various portfolios.....	9 428		MTQ.....	157 873
Ville Sainte-Marie		890 489	Various portfolios.....	1 000
MAMR.....	423 152		Ville Sept-Îles	3 717 424
MAPAQ.....	379 699		MAMR.....	2 664 629
Various portfolios.....	87 638		MCCCF.....	658 037
Ville Sainte-Marthe-sur-le-Lac		533 747	MTQ.....	385 867
MAMR.....	396 446		Various portfolios.....	8 891
MSP.....	48 301		Ville Shawinigan	10 423 527
MTQ.....	57 400		MAMR.....	8 532 982
Various portfolios.....	31 600		MAPAQ.....	52 262
Ville Saint-Ours		296 955	MCCCF.....	422 050
MAMR.....	116 344		MDDEP.....	482 776
MAPAQ.....	164 374		MDEIE.....	740 322
Various portfolios.....	16 237		MICC.....	60 000
Ville Saint-Pamphile		512 964	MTQ.....	113 135
MAMR.....	301 814		Various portfolios.....	20 000
MAPAQ.....	43 294		Ville Sherbrooke	20 810 697
MTQ.....	167 856		MAMR.....	18 485 569
Ville Saint-Pascal		739 008	MAPAQ.....	80 560
MAMR.....	534 254		MCCCF.....	711 100
MAPAQ.....	85 690		MDDEP.....	112 534
MTQ.....	118 814		MDEIE.....	1 095 224
Various portfolios.....	250		MTQ.....	238 274
Ville Saint-Pie		509 906	Various portfolios.....	87 436
MAMR.....	43 884		Ville Sorel-Tracy	3 397 440
MAPAQ.....	337 208		MAMR.....	3 058 989
MTQ.....	127 314		MAPAQ.....	48 160
Various portfolios.....	1 500		MCCCF.....	105 592
Ville Saint-Raymond		1 883 115	MDDEP.....	144 304
MAMR.....	1 176 161		MSP.....	40 000
MSP.....	487 810		Various portfolios.....	395
MTQ.....	185 243		Ville Stanstead	434 824
Various portfolios.....	33 901		MAMR.....	389 894
Ville Saint-Rémi		713 482	Various portfolios.....	44 930
MAMR.....	173 544		Ville Sutton	608 859
MAPAQ.....	463 438		MAMR.....	381 263
MTQ.....	76 500		MAPAQ.....	66 938
Ville Saint-Sauveur		46 861	MTQ.....	160 658
Various portfolios.....	46 861		Ville Témiscamingue	381 879
Ville Sainte-Thérèse		1 980 697	MAMR.....	286 053
MAMR.....	1 799 708		MTQ.....	85 626
MCCCF.....	180 989		Various portfolios.....	10 200
Ville Saint-Tite		696 829	Ville Terrebonne	6 685 925
MAMR.....	561 715		MAMR.....	5 999 898
MAPAQ.....	77 599		MAPAQ.....	176 993
MTQ.....	57 015		MCCCF.....	367 006
Various portfolios.....	500		MRNF.....	66 051
			MTQ.....	38 472
			Various portfolios.....	37 505

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Ville Thetford Mines		4 484 336	Ville Waterville	326 623
MAMR.....	3 548 770		MAMR.....	104 199
MAPAQ.....	109 692		MAPAQ.....	62 426
MCCCF.....	91 900		MSP.....	41 335
MDDEP.....	147 918		MTQ.....	118 663
MTQ.....	565 878		Ville Westmount	1 041 723
Various portfolios.....	20 178		MAMR.....	958 823
Ville Thurso		549 134	MCCCF.....	82 900
MAMR.....	526 634		Ville Windsor	919 990
Various portfolios.....	22 500		MAMR.....	615 252
Ville Trois-Pistoles		905 523	MTQ.....	282 857
MAMR.....	862 296		Various portfolios.....	21 881
MCCCF.....	40 000		Vincelette Simon	54 876
Various portfolios.....	3 227		MSP.....	54 876
Ville Trois-Rivières		18 524 378	Vinet Normand	102 369
MAMR.....	14 741 085		MAPAQ.....	102 369
MAPAQ.....	110 670		Vision Diversité	50 000
MCCCF.....	1 303 849		MICC.....	50 000
MDEIE.....	1 329 730		Vitrierie Ferron inc.	47 603
MSP.....	48 650		MDEIE.....	47 603
MTQ.....	989 244		Vitrierie 2001 inc.	37 500
Various portfolios.....	1 150		MDEIE.....	37 500
Ville Valcourt		190 974	Vitrine culturelle de Montréal (La)	280 000
MAMR.....	171 974		MAMR.....	160 000
Various portfolios.....	19 000		MCCCF.....	110 000
Ville Val-d'Or		4 803 443	Various portfolios.....	10 000
MAMR.....	3 621 207		Vivre en ville	129 354
MCCCF.....	558 305		MAMR.....	129 354
MTQ.....	609 316		Vivre Saint-Michel en santé	61 042
Various portfolios.....	14 615		MICC.....	57 542
Ville Varennes		946 828	Various portfolios.....	3 500
MAMR.....	687 840		Vues d'Afrique	132 745
MAPAQ.....	220 330		MAMR.....	39 500
Various portfolios.....	38 658		MCCCF.....	43 565
Ville Vaudreuil-Dorion		1 587 655	Various portfolios.....	49 680
MAMR.....	826 063		Washington Center for Internship and Academic Seminars	55 257
MAPAQ.....	63 502		MRI.....	55 257
MCCCF.....	124 335		World Economic Forum	35 182
MTQ.....	567 241		MRI.....	35 182
Various portfolios.....	6 514		World Health Executive Forum	75 000
Ville Victoriaville		3 783 908	MAMR.....	50 000
MAMR.....	2 565 917		Various portfolios.....	25 000
MAPAQ.....	242 775		XIIe Congrès Mondial FIPF - Québec 2008	41 000
MCCCF.....	390 721		MCCCF.....	41 000
MDDEP.....	35 810		Y.M.C.A. de Montréal	815 145
MTQ.....	548 585		MFA.....	742 997
Various portfolios.....	100		MICC.....	49 248
Ville Ville-Marie		244 377	Various portfolios.....	22 900
MAMR.....	239 903		Yechivat Or Torah / École Benot Hanna	576 499
Various portfolios.....	4 474		MELS.....	576 499
Ville Warwick		698 926	Yeshiva Gedola Merkaz Hatorah, Montréal	850 934
MAMR.....	218 246		MELS.....	850 934
MAPAQ.....	269 735		Y des femmes de Montréal (YWCA)	357 238
MCCCF.....	76 852		MAMR.....	352 238
MDDEP.....	132 265		Various portfolios.....	5 000
MTQ.....	1 828			
Ville Waterloo		820 981		
MAMR.....	356 805			
MSP.....	133 721			
MTQ.....	328 205			
Various portfolios.....	2 250			

## Information concerning remuneration, suppliers and beneficiaries

## Beneficiaries

		Total \$		Total \$
Zellers		461 234	9160-1757 Québec inc.	100 000
MICC.....	461 234		MAPAQ.....	100 000
Zone Accès Public Québec		40 000	9165-5837 Québec inc.	44 000
MSSS.....	40 000		MAPAQ.....	44 000
Zoothérapie Québec		43 770	9167-6619 Québec inc.	50 000
MSSS.....	43 770		MRNF.....	50 000
123 Certification inc.		68 195	9176-1338 Québec inc.	40 344
MDEIE.....	68 195		MAPAQ.....	40 344
21e congrès mondial de réhabilitation internationale, Québec 2008		87 500	9178-9503 Québec inc.	72 588
MSSS.....	87 500		MDEIE.....	64 588
			Various portfolios.....	8 000
2430-9841 Québec inc.		50 335	9185-8662 Québec inc.	83 200
MAPAQ.....	50 335		MDEIE.....	83 200
2431-0013 Québec inc.		47 765		
MAPAQ.....	47 765			
2620-8132 Québec inc.		47 765		
MAPAQ.....	47 765			
2645-5972 Québec inc.		54 835		
MAPAQ.....	54 835			
3920216 Canada inc.		84 000		
MDEIE.....	84 000			
4416759 Canada inc.		50 000		
MDEIE.....	50 000			
48E Nord International		205 364		
MDEIE.....	202 164			
Various portfolios.....	3 200			
9000-3997 Québec inc.		83 181		
MAPAQ.....	83 181			
9016-9608 Québec inc.		48 065		
MAPAQ.....	48 065			
9022-2316 Québec inc.		38 896		
MAPAQ.....	38 896			
9032-1597 Québec inc.		46 959		
MAPAQ.....	46 959			
9037-7797 Québec inc. (Novatek)		36 924		
MDEIE.....	36 924			
9045-2053 Québec inc.		124 666		
MTQ.....	124 666			
9050-0422 Québec inc.		35 244		
MAPAQ.....	35 244			
9051-4811 Québec inc.		98 729		
MDEIE.....	98 729			
9063-8487 Québec inc.		39 143		
MAPAQ.....	39 143			
9080-6100 Québec inc.		60 737		
MAPAQ.....	60 737			
9117-9846 Québec inc.		203 712		
MSP.....	203 712			
9128-3697 Québec inc.		50 000		
MAPAQ.....	50 000			
9145-0270 Québec inc.		48 000		
MDEIE.....	48 000			